EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain :
Nuageux; un peu plus froid.
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

76e ANNEE — No 10 | QUEBEC, MARDI 8 JANVIER 1957 | PRIX CINQ CENTS

Incendie de $3 millions dans la Métropole

Ottawa est prié d'éviter la double taxation

Chou discute avec les maîtres de la Russie

(Par Joe A. Morris)

Londres, 8. (UP) Le premier ministre de la Chine rouge, Chou En-Lai, a rencontré les têtes dirigeantes de l'U. R. S. S. à Moscou, aujourd'hui, afin de discuter supposément des moyens à prendre pour mettre un terme au mécontentement qui envahit l'empire communiste.

La stratégie qui s'ébauche à l'abri des murs du Kremlin par les chefs des deux plus importants partis communistes pourrait bien déterminer l'orientation du communisme mondial, à ce qu'en disent des observateurs de Londres.

Chou En-Lai est arrivé à Moscou hier, escorté d'une délégation de 26 membres, et il a été accueilli avec une chaleur significative par les "esprits inquiets du Kremlin" dont la politique de déstalinisation a provoqué des soulèvements en Pologne et une révolution ouverte en Hongrie.

Les observateurs de l'Ouest disent évident que le premier ministre de la Chine communiste a été convoqué afin d'atténuer le mécontentement qui s'est propagé de

(Suite à la page 12, 2e col.)

Mémoire de la Chambre de Commerce du Canada

Revision de l'impôt suggérée

Montréal, 8. (PC) — Le conseil exécutif de la Chambre de Commerce du Canada a prié hier le gouvernement fédéral d'éviter la double taxation advenant le cas où les propositions d'une entente fiscale entre le fédéral et les provinces seraient acceptées.

Dans un mémoire envoyé par la poste à M. Walter Harris, ministre des Finances, et à M. J. J. McCann, ministre du Revenu national, le conseil précise que si les propositions sont acceptées, "il pourrait en résulter que les provinces imposent et perçoivent elles-mêmes des taxes sur le revenu des individus et les profits des corporations."

Il serait grandement désirable, ajoute le mémoire, qu'advenant une telle entente fédérale-provinciale en matières fiscales, on évite cette double taxation.

Le conseil a recommandé des changements spécifiques dans les lois de l'impôt sur le revenu et des taxes d'accise et dans celle qui régit les droits de succession.

IMPOT SUR LE REVENU

En ce qui a trait à la loi de l'impôt sur le revenu, le conseil a recommandé au gouvernement, exception faite des cas de fraude, d'accorder un délai d'un an dans l'imposition d'intérêt sur l'impôt dans les cas où les cotisations ont pris du temps à être fixées. Il recommande également d'appointement d'un ou de plusieurs comptables professionnels au tribunal des causes d'appels en matières fiscales "étant donné que ce tribunal est continuellement appelé à régler des problèmes de comptabilité."

Le conseil demande, de plus, que la loi de l'impôt sur le revenu soit étudiée davantage en vue "d'apporter une relation plus étroite entre l'impôt calculé aux termes des pratiques communément adoptées en affaires et l'impôt calculé en conformité aux stipulations de la loi de l'impôt sur le revenu".

TAXE D'ACCISE

Le conseil a recommandé que le gouvernement amende la loi de la taxe d'accise conformément à trois propositions que la Chambre a proposées au comtié de la taxe de vente :

1. Que les stipulations de la loi de la taxe de vente en ce qui a trait aux prix de vente et aux articles exempts de taxe soient revisées et clarifiées de façon à éviter certaines incertitudes et anomalies.

2. Que soient incluses dans la législation des provisions assurant des procédures d'appels complètes et adéquates.

3. Que soient écrits dans le texte de la loi ces principes qui sont à la base des lois, règlements et pratiques courantes du ministère

DROITS DE SUCCESSION

Prenant note du fait que la loi fédérale sur les droits de succession est sur le point d'être revisée, le conseil a réitéré sa recommandation que toutes les successions se voient accorder une exemption déductible d'au moins $50,000.

Il ajoute également "qu'en raison des changements économiques survenus depuis l'établissement de la loi, on devrait considérer une augmentation du montant d'exemption alloué."

VAINE TENTATIVE DE REGLEMENT: CLAUDE JODOIN (à gauche), président du Congrès du Travail du Canada, et M. W. E. GAMBLE, chef de la Fraternité des chauffeurs du Pacifique Canadien, ont discuté de la grève du rail au cours de la fin de semaine et en sont venus à une entente qui laissait espérer la fin de cet arrêt de travail onéreux pour tout le Canada, mais la compagnie a mis de côté le projet de règlement, le considérant comme inacceptable. (Presse Canadienne)

Une raffinerie de pétrole en feu

8 personnes blessées

Montréal, 8 (PC) Un incendie s'est propagé aujourd'hui à travers une partie du secteur des raffineries de pétrole de Montréal et a causé des dommages évalués à plus de $3,000,000.

L'incendie a déclenché des explosions qui ont projeté les flammes à plusieurs centaines de pieds dans les airs et ont fracassé les fenêtres des édifices avoisinants.

Personne n'a été tué. Huit hommes ont subi des blessures. Quatre ont été hospitalisés. L'un d'eux a subi des brûlures du deuxième degré.

L'incendie a éclaté sur la propriété de la Shell Oil Company Ltd, au centre d'un secteur de l'est où les raffineries de diverses compagnies se côtoient sur une longueur de quelques milles.

Plus d'une centaine de pompiers, la plupart appartenant au personnel spécialisé des raffineries, ont combattu les flammes.

Le feu a détruit deux réservoirs de 50,000 gallons en plus de plusieurs réservoirs de 500 gallons et un certain nombre de wagons-citernes. Les réservoirs contenaient du pétrole brut et des produits déjà raffinés.

PRODUCTION INTOUCHEE

M. Peter Pangman, gérant du personnel de la Shell, a annoncé à 7 h. et 30, ce matin, trois heures après la première explosion, que l'incendie était circonscrit. Il a ajouté que les flammes ne se sont pas propagées en dehors du secteur d'entreposage. Les premiers rapports avaient mentionné la destruction de l'unité de cracking catalytique et d'une usine de pompage qui faisaient partie de l'équipement essentiel de la compagnie. M. Pangman a affirmé que l'incendie ne paralysera pas la production de la Shell.

Un édifice servant à la fabrication du pétrole a été menacé durant quelque temps, mais les pompiers ont réussi à empêcher les flammes de l'atteindre.

Au cours de la confusion a régné durant les premières minutes du sinistre, on a rapporté que plusieurs des 75 ouvriers de l'équipe de nuit manquaient à l'appel. Les autorités de la compagnie ont annoncé plus tard que tous ont été retrouvés.

TROIS EXPLOSIONS

Trois fortes explosions se sont produites peu après que l'incendie eut été signalé vers 4 h. et 30, ce matin. A 6 h. et 25, les pompiers ont annoncé qu'ils avaient circonscrit les flammes mais qu'il pouvait néanmoins se produire d'autres explosions.

Les explosions ont été entendues à dix milles à la ronde. La lueur du brasier était visible à 20 milles.

Selon des témoins, la première déflagration a projeté une "boule de feu" très haut dans le ciel.

Les autorités de la compagnie ont annoncé que les trois principales explosions — il y a eu un certain nombre de petites — sont survenues à 4 h. 30, à 5 h. et 15 et à 7 h. et 15 a.m.

La raffinerie Shell est située en bordure de la rue Sherbrooke est, près des compagnies de pétrole British American Oil, Fina et McColl - Frontenac. L'Imperial Oil est située de l'autre côté de la rue.

Les réservoirs sont érigés en terrain ouvert, à une certaine distance des édifices servant à la fabrication du pétrole. Quelques personnes demeurant dans le quartier ont déménagé mais il ne s'est pas agi d'une évacuation organisée ou obligatoire.

La première explosion s'est produite à un quai de chargement ferroviaire près duquel il y avait 34 wagons-citernes.

Les pompiers de la ville et de la compagnie ont lutté pour empêcher le feu de se communiquer

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Discours du trône

Ottawa, 8. (PC) — Voici le texte du discours du trône lu à l'ouverture de la cinquième session du 22e Parlement par le gouverneur général, le t. h. Bincent Massey:

Honorables membres du Sénat, Membres de la Chambre des communes,

J'ai une fois de plus le plaisir de vous souhaiter la bienvenue alors que vous reprenez vos fonctions parlementaires en cette nouvelle année.

C'est l'instabilité qui persiste au Moyen-Orient et en Europe orientale qui caractérise encore la scène internationale.

Mes ministres demeurent convaincus de la nécessité de sauvegarder l'unité fondamentale du Commonwealth, de maintenir bien vivante l'alliance du monde occidental, d'apporter une contribution efficace, sous l'autorité des Nations unies, à la surveillance de la cessation des hostilités entre Israël et l'Egypte, et à la réalisation d'un règlement permanent des problèmes du Moyen-Orient.

La venue au Canada, au cours de ces dernières semaines, des premiers ministres de Ceylan et de l'Inde est de nature à raffermir les liens qui unissent les nations du Commonwealth dans leur constant désir de coopérer à la sauvegarde de la paix, de la liberté et du progrès.

La dernière réunion ministérielle du conseil témoigne des progrès encourageants que l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord accomplit aussi bien dans le domaine non militaire que dans le domaine militaire. Mes ministres sont toujours fermement convaincus de la nécessité du Traité de l'Atlantique Nord en tant que clef de voûte de la défense des nations occidentales.

Au Moyen-Orient, les militaires canadiens qui font partie de la force d'urgence des Nations unies, proposée par le Canada à l'Assemblée générale, accomplissent un travail utile au maintien de la paix dans le monde.

Les Uations Unies ont aussi servi à attirer l'attention du monde sur la répression brutale de l'héroïque peuple hongrois impatient de secouer le joug de l'impérialisme soviétique. L'étendue des problèmes humanitaires qui ont surgi à la suite de l'intervention soviétique rend nécessaire l'union des efforts de plusieurs pays. Par l'intermédiaire des Nations Unies et de la Croix-Rouge, et en coopération avec le gouvernement d'Autriche, le Canada fait sa part pour secourir ceux qui souffrent et pour aider les réfugiés à s'établir ailleurs.

On a grandement facilité l'entrée au Canada des réfugiés hongrois et on leur a fourni, à titre gratuit, le

(Suite à la page 12, 1ère col.)

La grève du rail

L'espoir d'un règlement prochain n'existe plus

Une décision du gouvernement semble seule capable de résoudre l'impasse — Le président du Pacifique Canadien rejette le plan proposé par le Congrès du Travail pour le règlement de la grève — Une proposition qui ne règlerait pas le problème.

Ottawa, 8 (PC) — La grève du Pacifique Canadien, qui menace de disloquer une partie de l'économie canadienne, est actuellement au point où elle en était à ses débuts : aucun espoir de règlement prochain.

Aujourd'hui, alors que se réunit le Parlement — pour sa cinquième session — il semble bien que l'action du gouvernement serait le seul facteur en mesure de percer l'impasse.

Rien n'indique que le gouvernement songe, pour le moment du moins, par voie de persuasion ou par des moyens plus radicaux, à ordonner un retour au travail ou à légiférer pour mettre fin au différend qui paralyse le réseau ferroviaire transcontinental depuis mercredi dernier.

Il n'est rien non plus pour indiquer que le gouvernement songe à prendre des mesures pourr réunir les dirigeants du Pacifique Canadien et ceux du syndicat des chauffeurs de la compagnie, qui sont attendus dans la capitale aujourd'hui.

LES DIRIGEANTS

M. W.-E. Gamble, de Montréal, le chef canadien de la Fraternité des chauffeurs et ingénieurs CTC est déjà à Ottawa, M. N.-R. Crump le président du Pacifique Canadien, n'arrivera dans la capitale qu'au cours de la journée. On a cependant tenu à préciser, que M. Crump ne se rendra à Ottawa que pour assister à l'ouverture du Parlement, comme il le fait à l'ouverture de la plupart des sessions.

Toutes les autorités disponibles et consultées hier soir ont déclaré qu'on ne prévoit pas de réunion entre les chefs des deux parties en cause pas plus qu'on n'en prévoit entre les membres du gouvernement et les chefs du syndicat ou ceux du Pacifique Canadien.

M. Crump a lui-même rejeté, tôt hier soir, un plan proposé par le Congrès du Travail du Canada pour le règlement de la grève. Le plan proposé par les dirigeants du Congrès avait été accepté par le syndicat.

M. Curmp a dit, au sujet de ce plan : "Nous n'y trouvons aucun changement de la politique que le syndicat des chauffeurs adopte depuis le jour où une commission d'arbitrage a approuvé notre proposition relative au sujet du diesel. Cette politique a été dorée. Elle n'a pas été changée".

M. Gamble, de son côté, a déclaré que ce refus de la part de M. Crump ne change rien à la position du syndicat.

"Nous avons approuvé le plan et nous l'approuvons encore", a-t-il ajouté. "Je crois que nous devrons

(Suite à la page 8, 3e col.)

Après sept jours de grève

Elévateurs à grain débordants, entrepôts et quais bondés; raffineries et usines désertes

(Par la Presse Canadienne)

Les élévateurs à grain débordants, les entrepôts et les quais bondés font contraste avec les mines, les raffineries et les usines vides en ce septième jour de la grève des chauffeurs du Pacifique Canadien.

Le dernier groupe touché par la grève qui a paralysé le service ferroviaire du Pacifique Canadien à travers le pays est celui des producteurs de céréales de la Saskatchewan et du Manitoba.

Dans ces provinces, où plus de 1,000 localités ne sont desservies que par le Pacifique, les cultivateurs ont reçu instruction de ne plus livrer de céréales aux élévateurs avant que ceux-ci ne soient vidés par des expéditions à Vancouver ou à la tête des Grands Lacs.

Cette nouvelle veut dire la perte d'argent comptant pour les cultivateurs qui reçoivent normalement un paiement partiel lors de la livraison aux élévateurs. Ce paiement est de $1.40 le boisseau pour le blé Northern No 1.

A Vancouver, les cargaisons des navires arrivant au port s'accumulent sur les quais. Les autorités disent que la situation est sérieuse et ont demandé aux importateurs de déblayer les quais.

Toutefois, le sous-ministre adjoint de la Douane, M. C. B. Urquhart, a déclaré hier à Ottawa, que son ministère n'a pas été informé d'une congestion des importations. Il y a peut-être une certaine accumulation, dit-il, mais la situation n'est pas assez grave pour que son ministère doive intervenir.

DANS LES MARITIMES

Sur la côte atlantique, le Canadien National se dit capable de disposer de toutes les marchandises additionnelles apportées à Halifax par les navires détournés

(Suite à la page 8, 6e col.)

Programme de la CCF pour régler la grève au Pacifique Canadien

Ottawa, 8 (PC) Pour remédier aux graves conséquences de la grève qui paralyse le Pacifique Canadien, le parti CCF a proposé aujourd'hui un programme en quatre points :

1. Le gouvernement invite le Pacifique Canadien et ses employés à remettre le réseau en service immédiatement, sans cependant léser l'une ou l'autre des parties, durant la tenue d'une enquête sur le cas des chauffeurs de locomotives diésel.

2. Si la compagnie refuse de remettre ses chemins de fer en service, le gouvernement désignera un régisseur intérimaire.

3. Le gouvernement doit créer une commission d'enquête qui étudiera à fond le cas des chauffeurs de diésel, dont le Pacifique Canadien veut réduire le nombre.

4. Les conclusions de la commission d'enquête seront soumises à un conseil fédéral qui pourra servir de médiateur. Le gouvernement ne doit pas cependant imposer d'arbitrage obligatoire.

(Suite à la page 8, 3e col.)

M. Drew quitte la politique

Ottawa, 8. (PC) La démission de l'hon. George Drew en tant que député a été annoncée aux

Communes par l'Orateur, l'hon. René Beaudoin.

L'ancien chef du parti conservateur avait annoncé plus tôt qu'il avait résigné son siège de Carlton.

M. Beaudoin a fait part de la décision de M. Drew à l'ouverture de la Chambre, à 11 heures ce matin, avant la prorogation de la session spéciale du Parlement. M. Drew n'était pas à la Chambre à ce moment. Cette nouvelle a été accueillie en silence.

Mais M. Drew a révélé à un reporter qu'il quitte les Commu-

(Suite à la page 12, 4e col.)

Aide russe à l'Allemagne orientale

Moscou, 8. (PA) — Après trois jours d'entretiens, les dirigeants de l'Allemagne orientale et ceux de l'URSS ont signé hier un accord politique et économique.

L'URSS s'engage à accroître son aide économique à l'Allemagne De plus, le gouvernement allemand pourra exercer une certaine surveillance sur les troupes soviétiques "provisoirement" cantonnées sur son territoire.

PAS COMME EN POLOGNE

Il ne semble pas, cependant, que les Russes aient consenti à des concessions comparables à celles qu'ils ont faites récemment à la Pologne.

Par exemple, les autorités allemandes ne peuvent ni décider du nombre de soldats russes cantonnés en Allemagne, ni même s'opposer à leurs déplacements.

Par contre, un communiqué émis par les deux gouvernements annonce la signature prochaine d'un autre accord qui traitera du statut des troupes soviétiques postées en Allemagne de l'est : leur logement, leurs moyens de transport et de communication et leur situation juridique.

Les Soviets n'ont pas indiqué combien de temps ils entendent prolonger leur occupation de l'Allemagne. A cet égard, leur attitude a été la même envers la Pologne.

AIDE ECONOMIQUE

Dans le domaine économique, l'URSS accordera à l'Allemagne de l'Est des crédits de 240 millions de roubles, soit 85 millions de dollars, en 1957. Ces crédits devront servir à l'achat de marchandises essentielles à l'économie allemande.

Les deux pays doivent multiplier leurs échanges commerciaux L'URSS augmentera de 30 pour cent ses exportations en Allemagne. Elle lui enverra du charbon, du pétrole, du bois, des produits

(Suite à la page 12, 3e col.)

Malenkov remonte à la surface

Londres (UP) La réapparition publique sur la scène politique, de l'ancien premier ministre Georgi Malenkov, fait croire à une nouvelle lutte pour le pouvoir actuellement divisée au Kremlin.

A mi-chemin entre la vieille garde staliniste et les agents de la "déstalinisation" représentés par Kikita S. Kroutchev, l'ancien premier ministre semble remonter à la surface du pouvoir à Moscou.

Ce qu'est exactement sa position présente et ce que lui réserve l'avenir, n'est pas très clair.

Mais tout indique que celui qui fut déjà l'héritier de Staline sur le trône, et qui a été supplanté par Krouchtchev, est en voie de redevenir une force sur la scène confuse de la politique soviétique.

Les rumeurs mentionnent depuis plusieurs semaines la candidature possible de Malenkov à la direction du Kremlin. Depuis que le Kremlin est divisé, son nom est mentionné plus fréquemment.

RETOUR SIGNIFICATIF

A l'appui de ces rumeurs, on signale l'apparition soudaine de Malenkov aux côtés de Krouchtchev

(Suite à la page 12, 4e col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	22 et 23
Bandes illustrées	5
Bridge	9
Décès	23
Echos mondains	6 et 8
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	10
Mots croisés	2
Pascale France	7
Patrons	5 et 7
Rive Sud	2
Spectacles	14
Sport	18 à 20
Température	13

GAZA AFFECTEE PAR LA SECHERESSE: Les laboureurs arabes du territoire de Gaza occupé par les Israéliens se servent toujours des anciennes méthodes pour retourner le sillon. Les chameaux fournissent la traction à la charrue rudimentaire guidée par la main du fermier. Ce travail dans les champs reprend actuellement après une longue période de sécheresse. (International News)

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Grange incendiée

St-Romuald (DNC) Un incendie a détruit, ces jours derniers, un grand appartement à M. Hubert Hicks et située aux limites de St-Romuald et Charny, les pertes sont évaluées à plus de 10,000. Les poules et chevaux qui étaient dans la grange ont pu être sauvés mais, par contre, on déplore la perte complète d'un tracteur et d'une automobile ainsi que des instruments oratoires.

C'est vers 3.12 du matin que les pompiers de Charny arrivèrent sur les lieux sous les ordres du chef Omer Roberge et regagnèrent leur caserne vers une heure plus tard. Il semble qu'un court circuit a été la cause de cet incendie.

Accident à St-Isidore

Une collision de la route survenue, tôt hier matin, à Saint-Isidore de Dorchester, a fait trois blessés qui ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Ce sont Mlle Juliette Gilbert, 17 ans, Mme René Giguère, 25 ans, et Mlle Louisette Roy, 18 ans, tous de Saint-Georges de Beauce. Ces personnes souffrent de coupures et de contusions généralisées.

Avis de la Rive Sud

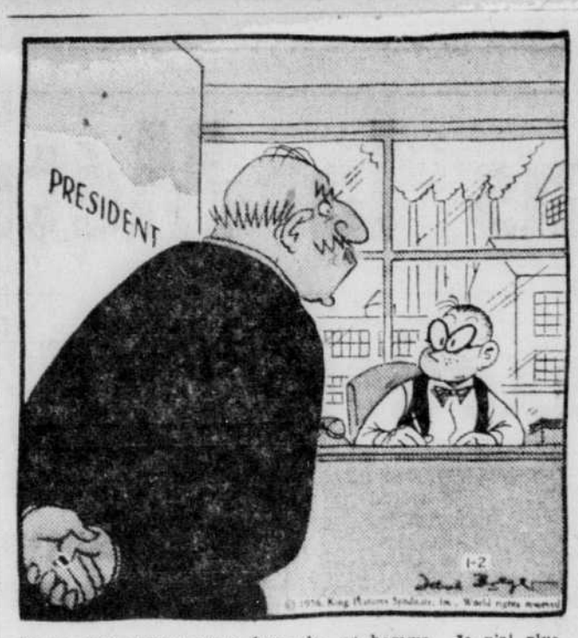
Conseil de ville de Lauzon — Séance mensuelle, ce soir, à 8 h., à l'hôtel de ville de l'endroit.

Club Lions de Lévis — Souper régulier des membres, ce soir, à l'heure ainsi qu'à l'endroit habituels.

Préparation au mariage — Début d'une série de cours, ce soir, à 8 h., au local de la rue Gauvreau, à Lévis, pour les paroissiens de Notre-Dame de Lévis.

Légion Canadienne — Assemblée mensuelle pour les officiers et membres, ce soir, à 8 h., dans leurs locaux.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.



Placez une annonce pour demander un homme. Je n'ai plus de parents à placer.

Gratifications à des instituteurs

Plusieurs instituteurs et institutrices se sont vu décerner des gratifications sur la recommandation de leur inspecteur local. Ce sont Mlles Georgette Bouchard, de Sheldrake (Saguenay), Lucille Pouliot, de Frampton, Alice Thériault, de St-Damase de L'Islet, Fernande Tessier, de St-Thuribes, Gilberte Grenier, de Dorchester, Cylvianne Vallée, de St-Alban, Irénée Joyal, de Warwick, Suzanne Béliveau, de Warwick, ainsi que la révérende Mère Aimée-de-Jésus, de St-Vallier, qui reçoit une prime pour la quatrième fois.

Taxes prélevées à St-Brigitte de Laval

Ste-Brigitte de Laval, (DNC) — Récemment, le conseil municipal a tenu une session ajournée à l'hôtel de ville, à laquelle assistait M. Joseph Verret, maire, MM. les conseillers Lorenzo Lussier, Amédée Thomassin, Raymond Brindamour, Ernest Simoneau, Théodore Thomassin et Richard Duguay.

Au cours de cette session, les taxes pour l'année 1957 ont été prélevées et adoptées. La taxe générale est de $0.80, la taxe spéciale pour les chemins d'hiver est de $0.40, la taxe spéciale pour protection contre l'incendie est de $0.10 et une taxe spéciale pour les chemins de rangs de $0.70, formant un total de $2.00 par $100 d'évaluation.

Les Arabes favorisent l'aide économique sans condition

Londres (Reuter) — Le roi Hussein, de Jordanie, a déclaré hier que les Arabes accueillent favorablement toute aide qui renforcera leur économie et défendra leur souveraineté.

Il a discuté du plan Eisenhower pour le Moyen-Orient avec l'ambassadeur des Etats-Unis à Amman, a rapporté Radio-Amman. Le roi a déclaré que les Arabes seront heureux d'obtenir de l'aide pourvu qu'elle "n'affecte pas leur politique destinée à maintenir leur honneur et n'obstrue par leur mission qui a pour but la réalisation de leur indépendance."

Mais, a-t-il ajouté, les Arabes "ne permettront pas à un étranger" d'occuper la place laissée vacante dans la région.

D'autres commentaires sont parvenus du monde arabe au sujet du plan Eisenhower.

Un journal de l'aile gauche, à Beyrouth, dit que les Libanais ont hâte de coopérer avec les Etats-Unis mais qu'ils désirent d'abord un juste règlement en Palestine".

DU CAIRE A PARIS

Un commentaire syrien, reçu à Beyrouth, accuse les Etats-Unis "d'étroitesse d'esprit" dans sa politique au Moyen-Orient.

L'hebdomadaire El Youssef, du Caire, rapporte que l'Egypte n'a conclu aucune entente avec les Etats-Unis sur la future politique égyptienne.

"L'Egypte ne songe pas à conclure d'entente avec l'Amérique qui concernerait la politique étrangère de l'Egypte dans son ensemble", dit le journal qui ajoute: "L'Egypte n'abandonnera pas sa politique de neutralité en ce sens qu'elle continuera d'être l'amie de ceux qui font preuve d'amitié et d'être l'ennemi des pays qui font preuve d'hostilité envers elle". Chou En-Lai, premier ministre de la Chine communiste, a condamné le plan Eisenhower. Il a déclaré à Moscou que tous les peuples pacifiques s'y opposent.

A Paris, le journal indépendant Le Monde dit que le plan "ignore deux problèmes fondamentaux au Moyen-Orient, la solution du conflit israélo-arabe et le statut du canal de Suez".

Cambriolages dans Portneuf

Deux cambriolages ont été rapportés, hier, à la Sûreté provinciale. Tous deux ont été commis dans le comté de Portneuf. Une somme de $150 et une toile de camion ont été volées dans l'entrepôt de Thibodeau Transport, à Portneuf. Dans le garage de Ludovic Doré, à Neuville, les voleurs se sont emparés de $53 en argent. Aucune marchandise n'aurait été dérobée à ce dernier endroit. Un appel en empreintes digitales a été dépêché sur les lieux et un détective a été chargé d'enquêter.

"Est-ce un nouveau chapeau ?"

vente de sacs à main

nous offrons de beaux sacs à main en cuir importé d'Angleterre et d'Espagne . . . cuirs de veau . . peaux de daim . . cuirs vernis . . des sacs de toutes les formes et grandeurs . . . merveilleusement doublés . . une chance admirable pour acheter un nouveau sac à main tout en économisant 20% - 50%

Simons — place de l'hôtel de ville

Simons' bat la marche en janvier

vente de manteaux

49.95

rég. 89.95

Plusieurs en tweed de laine importés et tissus laineux pour l'hiver, quelques-uns ayant une chaude doublure de laine . . . d'autres prêts pour le printemps, en légers et pimpants coloris printaniers.

vente de jupes

12.95

rég. 24.95

Solde de presque tous les modèles de jupes . . . tweeds . . .velours . . . toiles . . . tartans (pas dans toutes les grandeurs).

vente de robes

24.95 à 29.95

Dernier solde de toutes les robes d'automne et toilettes des fêtes, comprenant plusieurs belles robes de soie imprimée.

SOLDE DE VETEMENTS POUR DAMES

Simons — rue de la fabrique

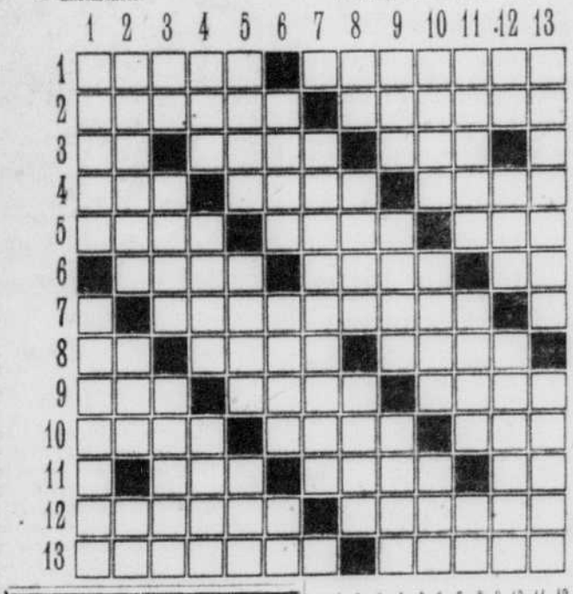
MOTS CROISÉS du Soleil

HORIZONTALEMENT

1—Roi de Juda, époux d'Athalie — Peuple surnommé les Eteigneurs de lampes.
2—Supprimer — Savant et homme politique florentin (vers 1220-1294).
3—Prép — Riv. de France — Contrefait.
4—Colère — Comm. du Morbihan — Punaise d'eau.
5—Dont la personne et les biens dépendent d'un maître — Divertissement — Au-dessus de.
6—Souverains — Ancien nom de la choroïde — Adj. poss.
7—Qui se fait de siècle en siècle.
8—Fleuve de Sibérie — Blessé — Ville du Pérou.
9—Pièce de bois perpendiculaire à la verge de l'ancre — Pron. pers. — Grand réservoir pour la fermentation du vin.
10—Petit âne — Dieu de la guerre, chez les Gaulois — Ancienne pièce de monnaie.
11—Côte d'un navire frappé par le vent — Emotion — Pron. pers.
12—Prière — Grave.
13—Instrument pour tracer des lignes — Ensemencer.

VERTICALEMENT

1—Autrefois — Cap d'Afrique.
2—Accabler de dettes — Promesse de mariage publiée à l'église — Note de musique.
3—Lettre grecque — Dieu de l'Amour — Appelé aussi couteau.
4—Pacha de Janina — Liquide très amer — Poème chanté en l'honneur d'Apollon.
5—Vit dans les fourrures — Aceau — du verbe être.
6—Juridiction de Rome — Plus à la mode — Saint.
7—Amas d'étoiles indistinctes.
8—Art. arabe — Nettoya — Intervalle compris entre 2 des 32 aires de vent de la boussole.
9—Deux rivières de la Mésopotamie — Comm. de l'Ardèche — Au-dessous de.
10—Riv. de France — Prénom masc. — Colère.
11—Du verbe dire — Emotionnes — Préfixe.
12—Préfixe — Exsudat pathologique — Céréale.
13—Qui concerne les astres — Mathématicien suisse (1707-1783).



(Solution du dernier problème)

RIVE-SUD

NOUVELLES — PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863 39A Ave Bégin Lévis, Tél.: TE 7-8330 J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TF 7-5936.

Simons' bat la marche en janvier

Vous épargnez quand vous achetez

la marchandise de première qualité à la vente de blanc chez Simons

★ **VOUS PAYEZ SOUVENT EXACTEMENT LE MEME PRIX**, parfois même moins que vous débourseriez à d'autres ventes de blanc pour une marchandise de qualité moindre ou imparfaite.

★ Ici, chez Simons nous savons que la **BONNE QUALITE FIABLE** est aussi importante que le bas prix . . nous n'épargnons rien pour importer ces aubaines qui correspondent à nos hauts standards.

★ Voilà pourquoi les femmes de Québec s'entendent à dire que pour une qualité durable Simons bat la marche en janvier.

cannon — **draps de coton** — **2.59** — rég. 3.95 — 72 x 108 — Bonne première qualité . . . blanc neige . . . solide, texture serrée et uniforme . . .
81 x 108 **2.89**
90 x 108 **3.19**
42 x 36 **65c**

Economisez ! — **serviettes de bain** — **59c** — rég. **95c** 40" x 20" — une belle, spongieuse . . . serviette tout usage . . . disponible dans tous les tons pastels.

cannon — **draps de percale** — **3.59** — rég. 4.59 — 72 x 108 — Draps de coton blanchi comme neige . . bordure simple . . . texturé serrée, solide, uniforme . . . longue durée. Toies 72 x 38½ **95c**

Kenwood — **Couvertes** — **11.95** chacune — rég. 13.50 — 72 x 84 — belles couvertes tout laine . . . douce et duveteuse . . bordure de satin . . . pèsent plus de 3 livres . . toutes les teintes pastelles.

VENTE DE BLANC — Simons — rue de la fabrique

toile irlandaise — **serviettes à vaisselle** — **59c** — 21 x 32 — de la pure toile qui ne mousse pas . . . tissée spécialement pour nous . . . notre nom est tissé dans la bordure.

Commandez par la poste ou téléphone LA 2-4043

CENDRILLON MALGRÉ ELLE

Par Jennifer Ames

Roman-feuilleton du "Soleil"

No 50

Carole fit de même. "Je dois me hâter vers le magasin, maintenant".

"Avant cela, vous allez me dire où elle se trouve. N'en dites pas un mot à Appleton. J'attendrai votre téléphone. Après cela, je télégraphierai vite en Angleterre".

Tout l'après-midi qui suivit cette conversation, Carole n'avait qu'une idée en tête, c'était de voir Jason. Elle savait ce que signifiait pour lui la vente de Felton à Wainright. Plus elle y pensait, plus elle en était affectée.

Derek se présenta dans son département au moment de la fermeture. Mlle Henniger était occupée à servir une cliente et Carole était seule. "Il me faut aller immédiatement à Miami pour affaire. Aimeriez vous faire le voyage ? Nous mangerons dans un hôtel quelque part sur la côte".

"J'aimerais beaucoup savoir comment va Julie, si vous voulez me conduire..."

"C'est très bien. Nous arrêterons là d'abord. "Les marchandises s'écoulent rapidement. Mlle Marston ?" demanda-t-il sur un ton réservé, comme Mlle Henninger sortait de la chambre d'essais avec la cliente. Mais il reprit son discours d'amoureux dès que la vieille fille eut quitté le département.

En route pour la demeure des Gallet, elle lui fit part de l'arrivée de Don Haskin.

"Je suppose qu'il vient pour voir Thelma. Sait-il où elle se trouve ?"

"Je ne savais pas qu'elle ne s'opposait pas à lui faire connaître où elle se trouve".

"Pourquoi pas", demanda-t-il surpris. "Il est son directeur général, n'est-ce pas ? D'un autre côté je ne sais pas pourquoi elle est à Vero Beach. Je n'aime pas ces mystères".

"Alors elle est arrivée?"

Il fit signe que oui. "Il y avait un message pour moi à l'hôtel. Assez ridicule d'ailleurs : Un ami est arrivé au Driftwood Inn. Je puis vous assurer, Carole, que je suis résolu de régler cette affaire une fois pour toutes".

Derek accéléra considérablement l'allure de la voiture et ils doublèrent plusieurs autos. Quand la route fut libre de nouveau, il ralentit, pour jouir un peu du beau spectacle de la mer, en bordure de la route. "Je suis prêt à croire que nous sommes tous portés à recevoir des flatteries de personnes plus jeunes. Quant à moi, je n'avais jamais pris mes paroles pour du sérieux... Si j'ai la chance de rencontrer Haskin avant longtemps, comme je le crois, je n'hésiterai pas à lui dire où elle se trouve".

"Derek, ne pensez pas encore à cela. Je vous en prie, attendez un peu..."

Il se retourna pour bien la voir et lui demanda pourquoi prendre une telle attitude. "Je... je préférerais que nous parlions de cela plus tard !".

"Comme vous voudrez, chérie". Mais il la regardait avec un air soupçonneux.

Arrivés chez les Gallet, ce fut la garde malade qui vint leur ouvrir.

"Oui, Mme Gallet va de mieux en mieux. Elle sera rétablie dans un jour ou deux.

J'étais justement à prendre mon souper dans la cuisinette. Le mari de Mme Gallet est sorti pour quelque temps. Pendant que je mange, c'est le chauffeur de Mme Gallet qui est avec elle. M. Gallet s'oppose à ce que nous la laissions seule." Elle sourit imperceptiblement, et dit: "Que pense-t-il donc d'elle? Un sac de diamants? Malheur à ces maris qui ne laissent pas de répit à leurs épouses." Elle se dirigea de nouveau vers la cuisinette et les laissa monter à l'étage, pendant qu'elle finissait son repas.

En arrivant dans la porte, Derek et Carole furent témoins d'une scène digne de l'alcove, qui fit rire Derek mais qui fut pénible à Carole. Alors qu'ils se présentèrent dans la porte, Jason était penché en travers du lit de Julie et l'embrassait de son mieux. Derek frappa légèrement, et les amoureux surpris se retournèrent.

"Bonjour, vous deux! Comment allez-vous? Vous voyez que je me porte assez bien? Jason me faisait justement des petites caresses..."

Carole se dit qu'il en faisait tout autant avec elle. "Il est bon pour embrasser les femmes des autres.".

"Nous sommes venus pour voir comment vous vous portez, Julie." Derek ne fit aucune attention à Jason en disant ces mots.

Derek a grand coeur, pensa Carole. Il prend tout au sérieux. Il n'admet pas qu'un homme embrasse la première femme rencontrée, quelles que soient les circonstances. Elle pensait de même, cela va de soi, mais parce que Jason était impliqué, elle était portée à être indulgente.

"Je suis maintenant rétablie", dit Julie. "Je suis contente que vous soyez venus."

"Et à un moment si opportun..." dit Jason.

Derek ne laissa pas passer l'occasion: "N'ayez pas peur, nous ne resterons pas longtemps. Nous allons justement souper. "Mais il s'assit tout de même sur une des chaises recouvertes en satin.

"Et moi j'ai beaucoup à faire dans le garage. Je vous laisse pour veiller sur Julie..." dit Jason en partant.

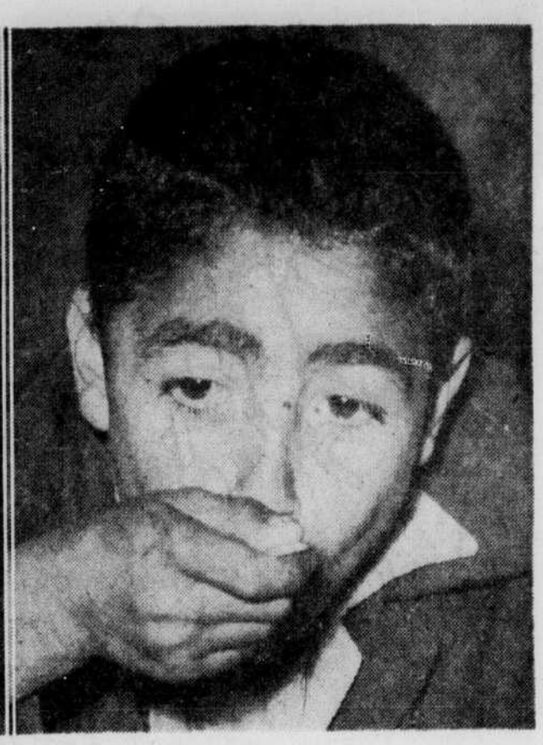
x x x

Comme Derek s'engageait sur le pont de Palm Beach ouest, pour ensuite se diriger vers le nord, Don Haskin se pencha derrière Carole et lui dit à voix basse : "Il me semble que vous m'aviez dit que Mme Felton était à Miami".

Carole se sentit rougir. "C'est ce que je croyais..."

"Au contraire, vous n'en pensiez rien", dit-il rudement. "Vous avait-elle demandé de ne rien dire ?"

(à suivre)



AIDE AMERICAINE AUX ARABES : Les enfants des refugiés arabes du secteur de Gaza reçoivent actuellement des secours fournis par des organisations philanthropiques des Etats-Unis, notamment CARE et autres organismes des Nations Unies. On distribue quotidiennement des rations de vivres et de lait à plus de 5,000 enfants de moins de 15 ans. Voici, à gauche en haut, une petite Arabe montrant son coupon de rationnement, tandis qu'à droite un jeune garçon s'attaque à sa pitance sans cérémonie. Ci-dessus un marmot trop jeune pour manger tout seul est aidé par sa mère.
(International News)

Le rapport Gordon publié jeudi

Le document doit contenir des recommandations concernant l'évolution économique du Canada — Quelques prévisions — Le problème des surplus de blé — Un rapport qui n'est que préliminaire.

Ottawa (PC) Il est probable que la Commission royale Gordon soulignera la hausse du revenu national, l'augmentation des salaires et la diminution des heures de travail dans ses prévisions touchant l'économie canadienne au cours des 25 prochaines années.

Le rapport de la Commission, qui est le premier du genre et qui a nécessité 18 mois de travail, doit être rendu public au Parlement, jeudi prochain. Il sera sans doute bourré de recommandations dont le gouvernement libéral pourrait s'inspirer dans l'élaboration de son programme lors des prochaines élections générales.

Peut-être contiendra-t-il des propositions visant à faire disparaître le malaise chronique résultant des surplus de blé, à réduire les proportions du capital étranger dans les principales industries canadiennes, à revivifier la situation économique des provinces maritimes, et à venir en aide aux municipalités qui pourraient bien exiger des déboursés allant jusqu'à $100,000,000 au cours des 25 prochaines années pour la construction de maisons, d'écoles, d'aqueducs et d'autres services publics.

HAUSSE GENERALE

Ce document, qui s'attaquera sûrement aux différents problèmes envisagés par le Canada et aux solutions possibles, donnera vraisemblablement une attention toute particulière à un sujet plein de promesses; c'est-à-dire la croissance de l'industrie et ses répercussions sur le mode de vie des Canadiens.

Des nombreux témoignages recueillis au cours de l'enquête, il semble que la Commission en arrivera aux résultats suivants:

1. Le revenu brut de la production nationale pourrait bien doubler au cours des 25 prochaines années et atteindre quelque $75,000,000,000 ou $76,000,000,000 en comparaison du sommet sans précédent de $29,700,000,000 atteint en 1956.

2. La moyenne du salaire réel est susceptible d'augmenter dans une proportion de 70 à 75 pour cent à moins de tendances inflationnaires accrues.

3. La semaine de travail, dont la moyenne actuelle est de 43 heures, pourrait bien tomber à 31 heures.

4. La population augmentera vraisemblablement de 10,000,000 à 26,000,000 d'habitants. Le bataillon des travailleurs, qui compte actuellement 5,300,000 personnes dans ses rangs, augmentera vraisemblablement au double pour atteindre plus de 9,000,000.

5. Il est possible que la production agricole accuse une hausse, mais elle serait de beaucoup inférieure à celle qu'il est permis d'envisager dans les autres sphères de l'industrie. Par voie de conséquence, la proportion de la production totale venant de l'agriculture peut bien accuser une baisse d'un demi pour cent de sa contribution actuelle qui est de 13 pour cent.

SOURCES DE RICHESSES

Cela voudrait dire que le Canada tirera ses richesses dans une proportion de plus en plus élevée de ses mines, de ses manufactures et de ses forêts.

Les manufacturiers ont demandé à la Commission une plus grande protection tarifaire, mais il semble que la Commission ne fera aucune proposition en ce sens. Cependant, il est possible qu'elle fasse une recommandation touchant quelques item spécifiques.

Pour ce qui est de l'Ouest, il y a tout lieu de croire que le problème du blé fera l'objet des principales recommandations. Il est possible que la Commission, pré-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

La majorité des Canadiens sont opposés au gouvernement libéral, selon M. Diefenbaker

Ottawa, 8. (PC) M. John Diefenbaker a déclaré hier soir que la majorité des Canadiens s'opposent à ce que le gouvernement libéral continue à diriger le pays.

Il a qualifié les conservateurs progressistes comme étant "le seul parti qui peut former un gouvernement pour remplacer l'administration actuelle".

M. Diefenbaker a déclaré que l'esprit de la convention nationale de décembre dernier qui l'a choisi comme chef a démontré "la survie du conservatisme comme force vitale et combattante de même que la volonté de notre peuple de l'emporter".

Aux élections de 1953, le gouvernement libéral est retourné au pouvoir avec moins de la moitié des votes enregistrés.

"La majorité de ceux qui s'opposent aux libéraux est plus grande que jamais, mais la question de l'heure est en effet de savoir si la division du vote de l'opposition leur permettra de reprendre le pouvoir — plus certains et plus arrogants que jamais ?"

M. Diefenbaker a parlé à la veille de l'ouverture de la session au programme télévsé par Radio-Canada, "Les affaires de l'Etat".

Il a dit que l'opposition conservatrice aux Communes "continuera à exposer, critiquer et résister à toute tentative de mépris parlementaire démontrée par le gouvernement actuel au cours des dernières années".

Les camions ont fort à faire

Ottawa (PC) L'Association canadienne du camionnage a rapporté hier une hausse de 25 pour cent dans le camionnage interprovincial depuis le début de la grève du Pacifique Canadien, mercredi dernier.

L'Association dit dans une déclaration que son plan de transport d'urgence, administré en coopération avec les associations locales, fonctionne de façon efficace.

Fille vagabonde

Une fille, qui venait de nier une accusation de vagabondage, hier après-midi, devant la Cour municipale, a dû prendre tout de même le chemin de la prison pour y subir un examen médical. Elle pourra reprendre sa liberté provisoire à condition de verser un cautionnement de $500. Son procès a été fixé à vendredi, dit le capitaine Jean-Paul Goupil, de la brigade municipale des moeurs. L'accusée a été arrêtée après enquête par les sergents détectives Gaudreau et Kiley.

Un groupe de chefs communistes canadiens veulent renverser Buck

Toronto (PC) Un groupe de personnages haut placés dans les rangs communistes canadiens a tenté de renverser Tim Buck, chef du parti ouvrier-progressiste.

Agissant à l'instigation de J.B. Salsberg, de Toronto, ils ont publié une lettre dans le bulletin mensuel du parti, National Affairs, dans laquelle on fait part de la tentative pour renverser le chef de 64 ans lors de l'assemblée du Comité exécutif national, tenue il y a trois mois.

Un membre du parti, bien au courant des agissements des détracteurs de M. Buck, déclare que la ligne de combat est clairement délimitée:

Si M. Buck et ses partisans ne renoncent pas à suivre la ligne de conduite tracée par le parti soviétique, les membres dissidents tenteront de les renverser au Congrès national du parti, qui doit être tenu dans cette ville le 19 avril prochain.

La lettre est accompagnée du texte d'une résolution de 10,000 mots approuvée par le Comité national du parti à la fin du mois de décembre et qui doit être soumise à l'approbation du parti au Congrès national.

FAUX PAS

En plus de souligner la nécessité d'obtenir un appui plus marqué de la part des membres des syndicats ouvriers et du parti CCF, la résolution note que le parti a fait faux pas en "considérant, à toutes fins pratiques, le parti communiste de l'Union soviétique comme la seule autorité en matières de marxisme". Mais elle dénonce les marques de sympathie relevées au sein du parti à l'endroit "du capitalisme".

Et elle poursuit: "Cette tendance vers la droite et les actions qui en découlent — les vides créés dans les rangs du parti et les démissions de dignitaires, les propositions visant à la dissolution du parti, les propositions pour la création d'un soi-disant nouveau parti marxiste — conduiraient, à moins d'être traitées conformément à l'idéologie, à la politique et à la constitution du parti, à l'abandon de la théorie marxiste-léniste comme notre gouvernement dans nos relations avec la classe ouvrière canadienne. Elle doit être rejetée."

SECRETARIAT

La lettre porte la signature de M. Salsberg, un ancien membre de la Législature ontarienne; de M. Stewart Smith, chef du parti communiste de l'Ontario et de M. Harry Binder. On y raconte comment ces trois personnages, avec l'appui d'autres membres du Comité national, avaient voté en faveur de la démission de M. Buck lors d'une assemblée du Comité exécutif tenue le 22 octobre.

Ils avaient alors demandé le remplacement de M. Buck par un secrétariat — semblable à la forme de "direction collective" en faveur dans l'Union soviétique — jusqu'à la tenue du Congrès national.

Cependant, cette proposition avait été défaite par M. Buck et ses partisans au nombre desquels on retrouve MM. Leslie Morris, organisateur national; Nigel Morgan, chef du mouvement communiste en Colombie-Britannique; et les membres du "sous-Comité ukrainien".

Quelques jours plus tard, MM. Salsberg, Stewart et Endicott ne parvenaient pas à se faire réélire au sein du Comité exécutif lors d'une assemblée du Comité national. Les postes furent plutôt accordés à MM. Penner et Binder qui déclinaient cependant cet honneur.

DEMISSIONS

Lors d'une assemblée tenue en décembre, les dissidents voyaient quatre autres membres du Comité national se joindre à eux pour voter contre l'adoption "de la résolution". M. Buck parvenait à recueillir 21 voix et ses adversaires n'avaient d'autre alternative que d'en appeler au parti pour rompre les relations avec Moscou et convertir la politique du parti en une marchandise plus acceptable aux Canadiens.

Dans sa lettre publiée dans National Affairs, M. Salsberg souligne que plus de 200 membres du Québec ont quitté les rangs du parti depuis le 15 octobre, alors que Gui Caron, membre du Comité national et cinq autres chefs du Québec avaient donné leur démission.

Dans les rangs des dissidents, on ne craint pas de dire que le nombre des membres est "considérablement inférieur" aux 16,000 que le parti comptait il y a deux ans.

CRAINTE

Les adversaires de M. Buck voient dans la soumission à la politique soviétique la raison de ces démissions et de l'impopularité du parti en général.

"La principale crainte des travailleurs canadiens c'est qu'ils concilient notre conception de la démocratie avec celle de l'Union soviétique. Ils croient que nous, les communistes, disposerions de toute opposition comme ce fut le cas en URSS. Ils craignent que le parti ne tolérerait aucune divergence de vue comme ce fut le cas en URSS et en Hongrie, par exemple".

La lettre se termine par un appel aux membres du parti en leur demandant leur appui lors du Congrès national:

Dirigeants de l'Union locale des pressiers

M. Sylva Bertrand a été élu président de l'Union internationale des Pressiers (local 152 de Québec) pour l'année 1957, au cours d'une assemblée générale annuelle tenue le 5 janvier.

M. SYLVA BERTRAND

Les autres dirigeants élus sont: MM. Misaël Bédard, vice-président; Edouard Lemelin, secrétaire-trésorier; Roger Bonnelly, secrétaire-archiviste; Paul Matte, sergent d'armes. Comité paritaire des Arts graphiques: MM. S. Bertrand et E. Lemelin. Conseil allié de l'Imprimerie: MM. S. Bertrand, M. Bédard, E. Lemelin et A. Vézina. Comité exécutif: MM. M. Bédard, S. Bertrand, E. Lemelin, R. Bonnelly, H. Doré, P. Lortie, E. Robitaille, Gaston Vandal, Juste Picard et E. Gingras. Délégués au Conseil fédéré des Métiers et du Travail de Québec: MM. S. Bertrand, M. Bédard et P. Lortie.

Un garçon de 19 ans admet cinq vols avec effraction à Québec

Trois jeunes gens de la ville ont comparu hier en Cour des Sessions-de-la-Paix, devant le juge-en-chef Thomas Tremblay, sur une accusation de vol avec effraction. L'un d'eux, sur qui pèsent quatre autres chefs, s'est reconnu coupable des cinq offenses et sa sentence a été ajournée à huit jours. Les deux autres ont nié leur culpabilité et leur enquête préliminaire a été fixée au 15 janvier. Le tribunal a refusé tout cautionnement au premier et exigé pour la liberté provisoire du second une garantie de $1,000 sur immeuble.

Le chef de la bande, âgé de 19 ans, était accusé d'avoir dans la nuit du 5 au 6 décembre 1956, pénétré par effraction dans le magasin de Maurice St-Cyr et d'y avoir volé un radio et un tourne-disque d'une valeur de $650; d'avoir dans la nuit du 29 au 30 décembre 1956, pénétré par effraction dans la buanderie Québec Steam Laundry et d'y avoir volé des chemises, des habits et des paletots d'une valeur de $500, le tout la possession légale de la maison; d'avoir dans la nuit du 1er au 2 janvier 1957, en compagnie des deux autres accusés, pénétré par effraction dans les ateliers de Canadian Tire et d'y avoir volé la somme de $6 en argent courant; d'avoir dans la nuit du 3 au 4 janvier, pénétré par effraction dans le magasin de P.-H. Turcotte et d'y avoir volé un manteau de fourrure d'une valeur de $450; d'avoir dans la nuit 4 au 5 janvier, pénétré par effraction dans le même local et d'y avoir volé un même manteau d'une valeur de $150.

Les deux autres comparses âgés de 18 et 19 ans, étaient accusés de s'être introduits en compagnie du premier, dans les ateliers de Canadian Tire et d'y avoir volé la somme de $6 en argent courant. L'un d'eux doit répondre à une charge de recel; il a été trouvé en possession d'un radio et d'un tourne-disque d'une valeur de $650, la propriété de Maurice St-Cyr.

Chronique d'actualité

Le prix du papier-journal

(par Henri Dutil)

La hausse du prix du papier fabriqué par l'Abitibi Paper Company, annoncée récemment, a créé une réaction à chaine tant au Canada qu'aux Etats-Unis, principalement dans ce dernier pays qui est l'un des plus gros clients de nos moulins, et qui devra payer des dizaines de millions de plus par année, si cette augmentation du prix devient générale, comme il y a tout lieu de le croire, à la lumière des déclarations faites par certains présidents des corporations intéressées.

On a tort de croire que cette augmentation de prix ne touchera pas la province de Québec, car c'est une coutume établie depuis longtemps que le prix du papier-journal vendu aux journaux québécois est inférieur de $4 la tonne au montant réclamé des éditeurs américains, à bord des wagons, à New-York. Il y a donc lieu de croire que si la hausse est établie de façon générale par toutes les compagnies, les journaux de notre province seront menacés d'une augmentation, à partir du premier mars 1957, date fixée dans la loi Duplessis qui gelait les prix pendant une période de douze mois. Cette loi a été sanctionnée le 2 février 1956.

La déclaration de M. D. Ambridge, le président de l'Abitibi Paper, n'a pas tardé à provoquer des répercussions aux Etats-Unis. M. William Dwight, président de l'Association des journaux américains, est allé jusqu'à dire : "Les manufacturiers de papier-journal récoltent des profits sans précédents contrairement aux journaux quotidiens qui constatent que la pression économique constante rend de plus en plus difficile de maintenir les marges de profit nécessaires pour s'acquitter de leurs obligations en tant que moyen de communication fondamental des masses. De graves conséquences peuvent résulter de cette décision."

Une enquête a même été demandée au gouvernement d'Ottawa et le gouvernement de Québec fera connaître son opinion précise dès que les compagnies tenteront de hausser le prix du papier aux éditeurs québécois qui, selon la formule employée par M. Duplessis, sont les co-propriétaires de forêts du Québec dont les compagnies tirent chaque année davantage la masse de leurs matières premières.

Des statistiques récentes démontrent qu'en 1956 la valeur de la production de la pulpe et du papier a été de $1,400,000,000, soit $100,000,000 de plus qu'en 1955. Ces mêmes statistiques font voir également que le profit net des compagnies de papier augmente considérablement chaque année. Il y a eu une différence marquée à la hausse entre les années 1954 et 1955, et on a annoncé récemment que les profits de 1956 dépassaient de 20 pour cent ceux de 1955.

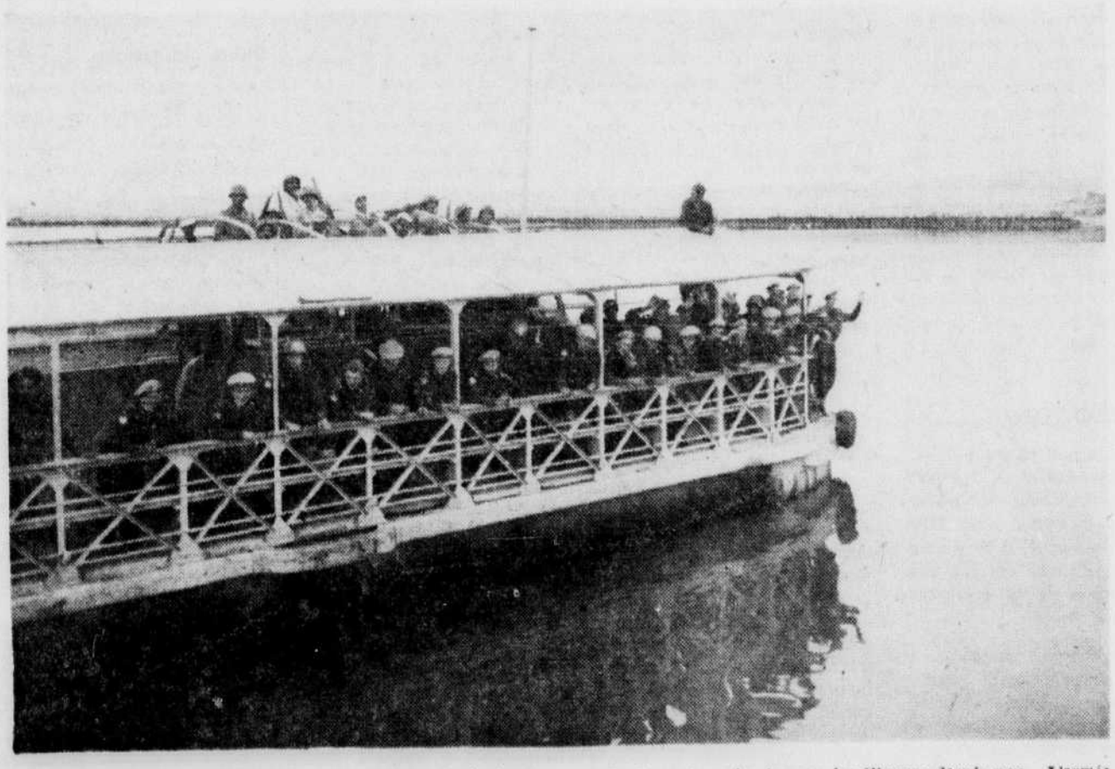
Voici des chiffres qui démontreront que les compagnies de pulpe et de papier font de bonnes affaires, notamment dans la province de Québec :

(Suite à la page 6, 7e col.)

Le 25e anniversaire de la mort de Gérard Raymond cette année

L'année 1957 marquera le 25e anniversaire de la mort de Gérard Raymond, dont les procès diocésains de béatification s'ouvraient à Québec en octobre dernier. Ce jeune concitoyen est décédé en odeur de sainteté le 5 juillet 1932. La maladie l'avait frappé quelques mois auparavant alors qu'il arrivait au terme de ses études secondaires au Petit Séminaire de Québec. Certains faits intimes de sa vie suscitèrent partout l'admiration. Les témoins de ses exemples de vertus signalèrent les singuliers mérites de ce jeune collégien. Bientôt une grande notoriété auréola son nom à Québec et à travers tout le pays. Gérard Raymond devait atteindre sa vingtième année un mois à peine après sa mort.

Les procédures préliminaires à l'audition des témoins sont maintenant terminées. La comparution des premiers témoins débute aujourd'hui même. Celle-ci devra se poursuivre durant plusieurs mois parce que le tribunal constitué a devant lui une longue liste de témoins intimes de la vie de Gérard Raymond. Et l'interrogatoire sera fait avec minutie. On sait que M. le chanoine Henri Beaulieu, du Séminaire de Québec, est le promoteur de la cause. Si quelqu'un avait à communiquer certains rmenseignements pouvant être utiles, il poserait un geste très appréciable en les signalant à M. le chanoine Beaulieu, au Séminaire de Québec.



SUR LE CANAL DE SUEZ : Ces membres de la force des Nations Unies sont des Norvégiens ayant pris place sur un traversier franchissant le canal de Suez. Ils se dirigent vers la péninsule du Sinaï pour prendre position sur ce territoire évacué par les troupes israéliennes depuis peu. L'armée d'Israël avait occupé la péninsule en quelques heures au début de novembre dernier. Ces soldats de l'O. N. U. retournaient à leur poste après avoir fait une visite touristique dans la ville de Suez. (International News)

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MARDI
3h.30 EN MATINEE Formula B-92
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 DESSINS ANIMES
5h.30 PINOCCHIO
6h.00 FILM
6h.30 QUITTE OU DOUBLE
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LES DUCHESSES DU CARNAVAL
7h.45 PARIS CHANTE
8h.00 LE SURVENANT
8h.30 CAP-AUX-SORCIERS
9h.00 C'EST LA VIE
9h.30 HISTOIRE D'AMOUR
10h.00 RENDEZ-VOUS DES SPORTS
10h.30 FILM
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL. : LA 9-3796
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

Confiez à:
C. ROBITAILLE *Inc.*
la réparation de votre
TV
Service JOUR et SOIR
Téléphonez
le jour..... LA 9-2141
après 5.30..... LA 4-9272
Prêtons appareil.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
MERCREDI
2h.30 PLACE AUX DAMES
2h.30 EN MATINEE Formula B-92
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 WILD BILL HICKOK
5h.30 L'ILE AUX TRESORS
6h.00 SUR LE PLATEAU
6h.30 COURT METRAGE
6h.45 LES AVENTURES DE ROLLAND
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 L'A-B-C
7h.45 LES COLLEGIENS TROUBADOURS
8h.00 PAYS ET MERVEILLES
8h.30 LA FAMILLE PLOUFFE
9h.00 LA LUTTE
10h.00 LE POINT D'INTERROGATION
10h.30 AU P'TIT CAFE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
11h.25 CINE-FEUILLETON
Horaire sujet à changements
C. ROBITAILLE Inc.
200 ST-JOSEPH-EST — QUEBEC

FINIS
La gêne, les dépenses futiles dans la boisson : apprenez à vous amuser sagement. Leçon $2.00. Cours complet $15.00 — Valentino, 253 St-Jean — LA 3-2400.

2e étage — ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE
BAGUE DE DIAMANTS
PROFITEZ DU CHOIX FORMIDABLE QUE NOUS AVONS PRESENTEMENT
• BAGUE de Fiançailles
• MONTRE
• Ensemble de Toilette
• CHAPELET
• COUTELLERIE
• BIJOUX, etc.
Un gros escompte est alloué sur chaque achat.
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
466 DE LA COURONNE — Tél.: LA 4-8722
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 h. 30

COMBATTEZ
RHUMES ET MAUX DE GORGE
gargarisez-vous à la
LISTERINE
ANTISEPTIQUE
Tue les microbes *instantanément* par millions

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

Le Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mardi 8 janvier 1957

Le festival dramatique

Le premier festival régional dramatique, qui se déroulera à Toronto du 8 au 12 janvier, en vue du festival national qui se tiendra à Edmonton entre le 20 et le 25 mai, nous porte à songer aux bienfaits de cette initiative d'ordre culturel et à son originalité dans le contexte de la nation canadienne. Un des aspects les plus sympathiques de cette manifestation est son caractère bilingue et les occasions de rapprochement qu'elle facilite par le fait même entre les gens de théâtre de nos deux groupes ethniques.

Si l'unité canadienne devient vraiment un jour un fait accompli, il semble bien que les intellectuels et les artistes auront joué un rôle de premier ordre afin d'amener Anglo-Canadiens et Canadiens français à se dépouiller mutuellement de leurs préjugés et à se mieux comprendre. Le domaine culturel est celui qui peut le plus contribuer à un tel rapprochement, celui qui peut vraiment forger une culture nationale forte, nécessité impérative pour un pays comme le nôtre qui doit faire face à l'influence envahissante de nos puissants voisins du sud.

Si l'incompréhension est encore grande, si le cractère bi-ethnique de notre pays est loin d'être admis dans toutes les parties du Canada, les observateurs attentifs de notre existence nationale semblent cependant s'accorder sur le fait qu'en aucun domaine autre que celui de la vie culturelle la bonne entente est aussi manifeste entre Canadiens de langue différente. Il s'agit là d'une constatation encourageante, si l'on admet — comme l'histoire paraît l'indiquer — que les élites jouent un rôle d'avant-garde en ce domaine.

Le premier festival dramatique national remonte à l'année 1933; il s'est tenu annuellement depuis, sauf entre les années 1940 et 1945 à cause de la guerre. Les pièces écrites dans les deux langues sont jugés par les mêmes juges et selon les mêmes normes; toutes les manifestations du festival sont bilingues, les juges le sont aussi nécessairement. Il permet la présentation de nouvelles pièces théâtrales canadiennes et l'interprétation d'oeuvres traditionnelles anglaises et françaises par les troupes d'amateurs.

L'émulation saine qu'apporte entre les troupes ce festival annuel a certes beaucoup fait et fera encore beaucoup pour vivifier le théâtre au Canada. L'encouragement qu'il apporte à la création de pièces canadiennes vise à combler une carence dans notre théâtre, contribuant ainsi à accroître l'intensité d'une culture authentiquement nationale. Le festival national dramatique mérite donc la plus grande approbation et il est permis de désirer que son importance devienne sans cesse croissante.

Un trésor à protéger

Probablement depuis que le monde existe toutes les générations ont eu comme ambition de faire connaître une "existence meilleure" à cette génération de jeunes appelée à faire la relève de leurs aînés. Il y a eu toutefois des périodes où l'angoisse de la condition humaine était telle que ce voeu naturel au coeur de l'homme a résonné avec plus d'ampleur, avec même un certain accent tragique émouvant. L'histoire humaine a été traversée d'innombrables malheurs où l'homme a maintes fois joué le rôle de bête traquée. Les inquiétudes inhérentes à ces tragédies sont restées imprimées dans notre inconscient collectif, nous avons même de modernes exemples de la cruauté des éléments de la nature et de l'homme. C'est ainsi que les invasions de barbares sont de nos jours disparues, mais on ne pourrait en dire autant des invasions "barbares".

Toutes les périodes n'ont pas connu le même degré d'inquiétudes; il s'est trouvé des moments d'accalmie relative, d'euphorie même; le début du présent siècle en plusieurs pays, par exemple. On s'est vite ravisé par la suite et, pour ne parler que de ces cas tout récent, "l'univers concentrationnaire" est promptement venu rappeler à l'homme que la cruauté peut encore apparaître dans notre monde moderne. La littérature dite "noire", l'art angoissé de notre époque ne sont-ils des témoignages d'une nouvelle vague de désespoir qui menace de s'emparer de l'homme? C'est l'historien français Jacques Bainville qui termine son "Histoire de France" en souhaitant un meilleur lot aux générations à venir en disant à peu près: "Sinon, à quoi bon avoir des enfants?"

C'est souvent en eux qu'il faut porter nos espoirs d'un monde meilleur. Pie XII vient de le rappeler en déclarant que les enfants sont le bien le plus précieux qu'une nation puisse posséder. Après avoir rappelé le fait qu'un grand nombre d'enfants sont victimes de la misère matérielle et morale de leur milieu, le Souverain Pontife a signalé l'importance de l'amour dans l'enfance. "Le monde deviendrait meilleur, dit-il, si l'on se préoccupait plus des enfants."

Un fait qu'on est en effet trop souvent porté à oublier est l'influence bienfaisante d'une enfance sereine. Les enfants élevés parmi les désiquilibres matériels et moraux, qui coïncident et suivent les conflits de toutes sortes ou qui sont l'excroissance normale de l'extrême misère matérielle, ces enfants ont toutes les facilités voulues pour former plus tard une génération d'adultes aigris. Le manque d'amour et de sécurité dont aura été entourée leur première enfance sera plus tard un dangereux germe d'agressivités de toutes sortes, de propension aux attitudes destructrices.

Un jour nous saurons peut-être avec beaucoup plus de précision jusqu'à quel point les malheurs de l'humanité sont attribuables à des phénomènes psychologiques de cette nature. Nous nous devons cependant de reconnaître d'ores et déjà la grande sagesse de Pie XII qui demande une plus grande attention à une des plus grandes valeurs humaines de notre monde : les enfants. Nous devons porter au moins à ces petits autant d'attention qu'au monde physique des "infiniments petits".

"Oeuvres poétiques" de Robert Choquette

Depuis 1925, année où parut "A travers les vents", Robert Choquette n'a cessé de se consacrer à la litterature et notamment à la poésie. Tour à tour ont été publiés "Metropolitan Museum", "Poésies Nouvelles", sans compter plusieurs pieces de théâtre et des romans, dont "Les Welder", préface par André Maurois, de l'Académie Française. En 1954 paraissait "Suite Marine", à laquelle furent attribués, la même année, le Prix de l'Académie Française, le Prix Duvernay, le Prix David et, en 1956, à Paris, le Prix Edgar Poé.

Ces quelques titres montrent suffisamment combien l'oeuvre de Robert Choquette est appreciée, non seulement au Canada, mais aussi en France, où il est considéré comme le poète le plus représentatif de notre pays. On comprend que ces oeuvres soient maintenant introuvables et que, de tous côtés, on ait souhaité une réédition. Aussi, les "Oeuvres Poetiques" seront-elles accueillies avec satisfaction tant à l'étranger qu'au Canada, d'autant plus que cette édition complète paraît dans la collection "Le Nenuphar", collection groupant les meilleurs auteurs canadiens.

Il ne s'agit toutefois pas d'une simple réédition. M. Robert Choquette — il en avertit le lecteur dans son avant-propos — a retouché certaines de ses oeuvres de jeunesse. Mais il a réussi à éviter l'écueil que présente ordinairement un tel procédé, et ces oeuvres, même retouchées, gardent toute leur fraicheur et leur spontanéité. Il fallait le talent et la sensibilité de M. Robert Choquette pour ne pas trahir. L'auteur, par ailleurs, a tenu, par souci d'honnêteté, à ce que les oeuvres les plus retouchées figurent également dans cette édition, sous leur forme originale. De plus, cette nouvelle édition s'est enrichie de 19 poèmes déjà parus dans des journaux ou revues, ou présentes à la radio, mais qui, jusqu'à ce jour, n'avaient pas encore été offerts au public sous forme de recueil. Voilà qui réjouira les nombreux admirateurs de Robert Choquette.

Le mystère de l'atome et la pesanteur

La plus sensationnelle révolution de l'histoire du monde se prepare. La découverte du mystère de l'atome semblera un petit evenement auprès de la découverte du mystère de la pesanteur à laquelle s'attaquent aujourd'hui les savants américains. Des machines à supprimer la pesanteur existeront dans moins de vingt-cinq ans. Dans leur rayon d'action, les objets resteront "posés" en l'air sans tomber, ou, si on les lance, fileront tout droit seulement freinés par la résistance de l'air. L'homme descendra du 6e étage par la fenêtre, volera comme il lui plaira; les avions, qui ne seront plus attirés vers le sol, n'auront plus besoin d'ailes pour prendre appui sur l'air et atteindront des vitesses fantastiques : leur rendement passera de 1 p.c. à près de 100 p.c.

Les plus grands constructeurs de l'aéronautique américaine subventionnent les travaux d'Oppenheimer, père de la bombe A, de Teller, un des créateurs de la bombe H, et de Hlavaty, un ancien élève d'Einstein. Ils ont fait venir d'Europe deux spécialistes de la gravitation, les Allemands Jordan et Heim.

Les recherches des savants américains se fondent sur la théorie du champ unitaire d'Einstein : électricité, magnétisme et pesanteur sont liés. Jusqu'à présent, l'homme n'a réussi qu'à transformer de l'énergie électrique en énergie magnétique (électro-aimant), et de l'énergie magnétique en énergie électrique (dynamo).

Eisenhower réussira-t-il à rétablir l'équilibre?

A travers le vieux Québec

C'est en 1880 que furent inaugurées à Québec les grandes manifestations du carnaval d'hiver

(Ecrit spécialement pour le Soleil par Damase Potvin)

Il faut s'entendre sur l'origine et la signification du mot Carnaval, c'est le "temps des divertissements précédant le carême, de l'Epiphanie au mercredi des Cendres; se dit surtout des jours qui précèdent le mercredi des Cendres"... les trois jours que nous appelons, nous du Canada, particulièrement de la province de Québec, les "Jours Gras".

Mais il y a aussi cette série de manifestations sportives et sociales que l'on organise à cette époque qui a un commencement et une fin et qui, en certains pays et certaines villes, est fort brillante et fait époque. On sait ce que sont les carnavals de Nice et de Venise pour ne citer que ceux-là. Chez nous, en ce qui concerne la première signification du nom, l'origine du Carnaval remonte au berceau du pays, car on a toujours observé cette période "de divertissements précédant le carême", mais sans manifestations extérieures sociales et sportives. On passait cette période à l'intérieur, en réunions familiales intimes, après avoir, dès les débuts du pays, tiré le gâteau des rois, ce qui donnait la branle aux "fêtes" de la période carnavalesque. C'était tout. Ce fut tout pendant des siècles. Ce n'est que dans la deuxième moitié du siècle dernier qu'on en vint, comme en Europe, comme peut-être en certaines villes du sud des Etats-Unis, aux grandes manifestations extérieures. On voulait imiter, oserions-nous dire, Nice et Venise, mais on comprendra qu'en plein mois de janvier, l'enthousiasme des foules manquait de fleurs. Pas de ces odorantes batailles, mais de vivifiantes boules de neige. Mais on laissa plutôt aux enfants ces jeux. Les adultes, les jeunes gens mirent en honneur les amusements d'hiver comme alors, le toboggan, la raquette, les courses de chevaux sur la glace, en vélocipède même, les souques à la corde dans la neige. On ne connaissait pas encore le ski et le hockey.

Mais on voulut faire plus grand, plus pittoresque, même plus violent. Au lieu des simples promenades en raquettes, on organisa des concours de courses fort excitantes parfois. Des organisateurs pleins d'enthousiasme pensèrent, un jour, à construire un fort fait de blocs de glace et d'en faire effectuer l'assaut par des groupes de raquetteurs. Ces forts de glace furent les clous de certains carnavals de la fin du siècle dernier, tout particulièrement, le carnaval de 1894.

C'est le Carnaval de 1880 qui marqua l'origine des grandes manifestations extérieures dans le "pays de Québec". Cette année-là, cependant, il n'y eut pas de fort de glace. On se contenta de grandes manifestations sportives: concours de glissades au "Pain de Sucre" à Montmorency; concours de courses en raquettes sur les Plaines; courses de chevaux sur la glace de la rivière Saint-Charles, même courses en canot dans les parties du fleuve dénudées de banquises. Et, dans la ville, comme attractions principales, à l'encoignure de certaines rues, des statues de neige colorée, inspirées du sculpteur sur bois Louis Jobin, artiste génial à qui l'on doit encore aujourd'hui nombre de statues, de monuments, de groupes historiques et religieux, aussi bien aux Etats-Unis qu'au Canada, par exemple, chez nous, la célèbre statue de Notre-Dame du Saguenay, sur le deuxième palier du cap Trinité. Ces statues de neige colorée eurent un grand succès de curiosité.

Les grandes manifestations carnavalesques extérieures furent donc lancées à Québec en cette année 1880, voilà soixante-et-seize ans. Ce carnaval fut suivi de plusieurs autres bien réussis, et d'autres dont une ou deux tentatives furent des fiascos à peu près complets. Mais la manifestation qui semble avoir accaparé tous les succès, qui a laissé un impérissable souvenir au point d'être entrée dans l'histoire de notre Vieux Québec, fut celle de 1894. On devait y voir des choses "étonnantes et supercoquentreuses", écrivait le rédacteur du "Monde Illustré" du 24 janvier 1894. Ce journaliste ajoutait:

"Parmi ces dernières — choses étonnantes — je citerai: une cabane à sucre où l'on fera du sucre d'érable avec du vrai sucre; une cabane d'Esquimaux, sans l'ombre d'un soupçon d'Esquimau. Cette dernière idée, gigantesque, a pour but de faire croire aux étrangers qu'il y a des Esquimaux à Québec.

"Quant au sucre", continuait le chroniqueur, "voici pourquoi on le fera avec du sucre tout fabriqué. On avait d'abord pensé entailler tous les poteaux de télégraphe et de téléphone de la ville, mais on a dû renoncer à cette exploitation qui aurait peut-être donné des résultats magnifiques, les directeurs des compagnies de téléphone et de télégraphe ayant refusé de se prêter à cette combinaison..."

Comme on le voit, en ce temps-là, les journalistes de Montréal avaient juste assez d'esprit pour laisser voir aux Québécois qu'ils —les journalistes de Montréal — n'en avaient pas du tout.

Comme question de fait, au Carnaval de 1894, à Québec, on avait construit une monumentale hutte d'Esquimaux avec des blocs de neige et l'intérieur avait été converti en restaurant où des jeunes gens, portant des costumes d'authentiques Esquimaux, servaient aux visiteurs les mets et friandises du temps: soupe aux pois, bière d'épinette, galettes de sarrasin, —oui, oui, Séraphin ! — des "piquettes" et des "trempettes" et autres delikatessens canadiennes.

Il eut été plutôt original de vendre de la crème à la glace dans une hutte de neige. Mais il y eut d'autres attractions. On en a une idée en parcourant le programme des fêtes de ce carnaval de 1894 qui fut, au dire des témoins oculaires, le plus grand événement des annales sportives et sociales à Québec.

On peut avoir une idée du nombre, de la beauté et de l'originalité des attractions en consultant le programme qui avait été publié dans le temps. A peu près tous les plus remarquables hommes d'affaires d'alors avaient activement et financièrement participé à ce programme. A la tête du comité des finances, on voit le nom de M. Richard Turner, président de la Chambre de Commerce. Lord Aberdeen, l'un de nos plus populaires et aimés gouverneurs généraux, fut choisi patron honoraire des fêtes. Le président était l'honorable Henri Joly de Lotbinière et, comme vice-président, on voit l'honorable L.-P. Pelletier, ancien ministre des Postes dans le cabinet Borden.

L'ouverture officielle eut lieu le 29 janvier, dans l'après-midi, par une première visite au Fort de Glace que de nombreuses équipes d'ouvriers avaient érigé tout près de la Porte Saint-Louis. C'est le gouverneur général qui présida cette cérémonie inaugurale. On visita aussi les statues de glace qui avaient été érigées ici et là à travers la ville et un arc de triomphe magnifique dressé à l'encoignure des rues de la Couronne et Saint-Joseph. Les statues, oeuvres avons-nous dit du sculpteur Louis Jobin, étaient celles de Mgr de Laval, de Champlain et du Père de Brébeuf.

On remarquait aussi un arc de triomphe en face de la gare du Pacifique; c'était une espèce de tour Eiffel tronquée, montée sur quatre arcades. D'autres arcs avaient été érigés au pied de la côte de la Montagne, rue Saint-Georges et rue Saint-Jean; puis rue Dauphine, un fac-similé du fort de Châteauguay, initiative des Zouaves de Québec.

Le 2 février eut lieu la prise d'assaut du Fort de Glace par les forces réunies des Raquetteurs, d'un groupe de Hurons de Lorette et de Montagnais du Saguenay. La garnison qui fit une héroïque résistance avait été recrutée à la citadelle.

Pendant tout le Carnaval, il y eut courses en "tandems", glissades sur les Plaines, au "Pain de Sucre", à Montmagny, joutes de crosses sur patins, des concerts, la plupart organisés par M. Arthur Lavigne, des illuminations de la citadelle et de la terrasse. On assista également aux représentations d'un opéra venu de Montréal; il y eut encore des parades, des feux d'artifice, des courses en canots sur le fleuve, des concours de souque à la corde, une grande parade de chars allégoriques, des promenades aux flambeaux et, enfin, pour la clôture, un grand bal où figura ce que Québec comptait de plus sélect.

Le 3 février, "L'Union Libérale" écrivait ce qui suit à propos du carnaval dont les fêtes battaient leur plein:

"Avec de l'énergie, de la bonne volonté et de l'entente surtout, on peut faire ici ce que les autres font. Nous en avons la preuve cette semaine. Notre vieille cité historique a un aspect de fête réellement réjouissant. Nos rues présentent un coup d'oeil ravissant et les organisateurs du Carnaval et les généreux souscripteurs doivent être fiers de leur oeuvre.

"Oui, il y a encore de la vie et de l'esprit d'entreprise à Québec et nous sentons que le public se réveille. En quelques semaines, près de dix mille dollars ont été perçus de la seule générosité des citoyens et ces dix mille dollars ont été bien employés. Le climat rigoureux de cette partie du pays, la neige et la glace qui ne nous font pas défaut, ont permis d'élever des travaux admirables.

"Le Fort de Glace, les nombreux arcs de triomphe disséminés dans nos rues, les jolies statues démontrent non seulement le travail mais aussi le goût artistique de notre population. Nous restons toujours le centre intellectuel du pays, l'Athènes du Canada".

Nous ajouterons que, cette année-là, la population de Québec était de 65,000 âmes, ce qui donne une idée des revenus que la Cité retira des 20,000 visiteurs étrangers qui vinrent à Québec assister au Carnaval. Avec la population de 216,000 que compte actuellement Québec en 1956, il est difficile de croire que l'on ne pourrait pas faire mieux que les 65,000 Québécois d'il y a soixante ans. Mais il faut bien se convaincre pour éviter les cruelles désillusions, que les éléments de la nature hibernale de Québec devront compter pour beaucoup dans le succès anticipé.

Puissent ces éléments être favorables aux Québécois et, en particulier, leur faire oublier les désillusions de certains printemps et étés derniers!...

Le prochain objectif des syndicats

Moins d'heures de travail, tel est le prochain but important des organisations du Travail. Cela constituera la revendication principale que présenteront un grand nombre de syndicats, lors de leurs discussions avec le patronat, autour du tapis vert. C'est ce qui a été souligné lors d'une conférence, qui s'est terminée en septembre, sur la semaine de travail plus courte.

200 directeurs de recherches, des unions de AFL-CIO se sont réunis avec les directeurs du Travail afin de discuter des problèmes se rapportant à l'écourtement de la semaine de travail. Les chefs de syndicats estiment que la propagation de l'automation rend cette éventualité pratique et désirable. L'automation consiste en un contrôle des machines par des machines, éliminant ainsi une grande partie du travail manuel.

Durant ce dernier demi-siècle, les progrès technologiques ont permis de réduire graduellement les heures de travail de 70 à 60 heures de 50 à la présente moyenne de 40 heures par semaine. En 1938, le Congrès a mis une loi en vigueur, fixant la semaine de 40 heures comme standard pour les fonctionnaires du gouvernement, standard qui avait déjà été accepté dans l'industrie privée.

Aujourd'hui, 1/6ème des ouvriers d'usine et employés travaillent moins de 40 heures par semaine. Des centaines de mille travaillent maintenant 35 heures seulement, y compris les travailleurs de la confection, du caoutchouc, de l'huile et de la typographie.

Les avantages sont manifestes : plus de loisirs pour profiter de la vie, nouvelle réduction du chômage au minimum, paie plus élevée pour heures supplémentaires, plus grande sécurité dans le travail. Mais les enquêtes ont démontré que la plupart des travailleurs ne désirent pas réduire leurs heures de travail, selon George Brooks, directeur des recherches des travailleurs du papier, qui a dit à la conférence :

"Il n'y a pas d'évidence que les travailleurs désirent des journées ou des semaines de travail plus courtes. Ils veulent plus de jour de fête payés et de plus longues vacances payées. Les travailleurs désirent augmenter leurs revenus, et non pas travailler moins d'heures.

Même si cela est vrai, un grand nombre d'unions ont, comme but des heures réduites, indiquant que l'automation rendra cela nécessaire pour éviter le chômage ou la surproduction. Ils insistent qu'il n'y aura pas de réduction de salaire parce que le pouvoir d'achat doit être maintenu.

George Meany, président de AFL-CIO indiqua, au cours de la conférence que la politique de l'organisation du Travail était d'obtenir une réduction des heures par négociations collectives plutôt que par une loi.

(Common Council)

Votre santé

La vitamine D est indispensable à la croissance et au développement. Il faut en donner aux enfants tous les jours, à partir du moment de leur naissance jusqu'au terme de leur croissance.

Quelle que soit la rigueur du froid, il ne faut jamais tenir les portes d'un garage fermées lorsque le moteur d'une automobile est en marche. Les vapeurs d'oxyde de carbone sont inodores, incolores et insipides. Elles peuvent s'infiltrer dans le garage et dans la voiture, et causer la mort du conducteur.

A travers la presse

Cours obligatoires

Les clubs d'automobiles favorisent le projet d'instituer des cours de conduite d'auto et d'exiger des examens de tous les automobilistes qui réclament des permis. LE BIEN PUBLIC favorise la chose et dit :

"Un communiqué du Club Automobile du Québec mande que la Législature du Michigan vient de prendre une mesure positive en matière d'éducation routière. Ni un jeune homme, ni une jeune fille de l'Etat du Michigan ne pourra obtenir un permis de conduire avant qu'il (ou elle) ait subi, au préalable, un cours de conduite au volant d'une école de conduite reconnue. La loi entrera en vigueur le 1er février prochain. Pour encourager la formation de ces jeunes gens, le gouvernement de l'état alloue la somme de $25 aux écoles publiques, pour chaque inscription à un tel cours. Cette allocation provient des frais d'examen et des permis de conduire. Cette mesure, poursuit le Club Automobile du Québec, permet aux jeunes gens d'avoir les connaissances nécessaires pour conduire une automobile et affronter la circulation. La génération qui vient aura donc une meilleure formation routière.

L'Ontario nous dépasse

Les naissances sont maintenant plus nombreuses en Ontario que dans le Québec et la chose s'explique par l'augmentation croissante de la population et l'apport généreux de l'immigration. LE DROIT commente à ce propos :

"Pour la troisième année consécutive, selon l'Office fédéral de la statistique, les naissances ont été plus nombreuses en Ontario que dans le Québec. En 1956, l'Ontario en a compte un peu moins de 140,000 et le Québec, un peu plus de 133,000. Il fut un temps où l'Ontario s'effrayait des naissances au Québec. Maintenant il n'entretient aucune crainte. Si le Québec avait su pratiquer une véritable politique d'immigration dans le passé, il aurait certainement pu conserver sa position antérieure. Voilà qui nous démontre l'étroitesse d'esprit de ceux qui, au lendemain de la dernière grande guerre mondiale, ont manqué de prévision. Il n'est pas encore trop tard, toutefois, pour profiter de cette leçon".

Libre entreprise

Dans notre pays où la population jouit de toutes les libertés, s'est édifié le bel héritage de notre niveau de vie et de notre progrès économique et social. L'ECHO ABITIBIEN fait à ce propos ces réflexions:

"Dans notre société de libre entreprise, l'homme se meut librement, il a toutes les chances de faire fructifier ses talents, dons de la Providence, et c'est en les faisant fructifier qu'il rend hommage au Créateur. Cette société, ce n'est pas nous qui l'avons faite. Elle est l'oeuvre de plusieurs générations, elle est un précieux héritage. L'oeuvre de nos pères, ce fut, sans tomber dans l'anarchie, de s'efforcer de construire la société entre les hommes également libres et également responsables. L'Histoire du Canada, notamment, est celle d'une élévation continue du statut de l'homme et du citoyen en face de l'emprise du devoir. Cet héritage, nous devvons le défendre, et le défendre tout simplement en l'accroissant pour n'avoir pas à le défendre par les armes."

Soupçonné de fraude

Un Québécois de 22 ans était détenu, ce matin, aux cellules municipales. Le capitaine Pat Horrigan, de la brigade judiciaire, dit que le jeune homme est soupçonné de tentatives de fraude. Le suspect aurait essayé de passer deux faux chèques de $20 chez des épiciers. Il a été arrêté par les sergents détectives Bisson et Robert et sera traduit, ce matin, en Cour des Sessions de la Paix. Trois autres individus étaient logés aussi, ce matin, au local 117. Ils ont tous été arrêtés pour ivresse simple.

Début d'incendie aux écuries de M. C. Lacroix

Les pompiers de quatre casernes ont combattu, au cours de la nuit, un incendie qui s'était déclarée aux écuries de M. Charles Lacroix, de Ste-Marie de Beauce, à la piste de course du Parc de l'Exposition. Les sapeurs ont été appelés sur les lieux à 1 heure 38 et ont travaillé sous la direction du chef de district N. Boursseau, assisté du Lt Ch.-H. Bisson. Le feu a débuté dans un mur de l'écurie et aurait été allumé par le tuyau d'une petite fournaise. Les pompiers ont rapidement maîtrisé les flammes, après avoir défoncé le mur du bâtiment à l'aide de haches. Ils ont fait usage d'un petit boyau et d'un extincteur. Les chevaux qui se trouvaient dans l'écurie n'ont pas été incommodés par l'incendie. Les pompiers ont regagné leurs casernes à 2 heures.

Touristes asphyxiés

Hallandale, Floride, (PA) — Des émanations de gaz inodore s'échappant d'un réfrigérateur ont entraîné la mort, dimanche soir, d'une Montréalaise de 73 ans t ont laissé son mari dans un état grave. Le policier George J. Veit a pénétré dans l'appartement occupé par M. et Mme John Baptist Miller pour une courte période de vacances et a constaté la mort de Mme Miller. Son époux, également âgé de 73 ans, était étendu sur le plancher de la chambre à coucher, partiellement suffoqué.

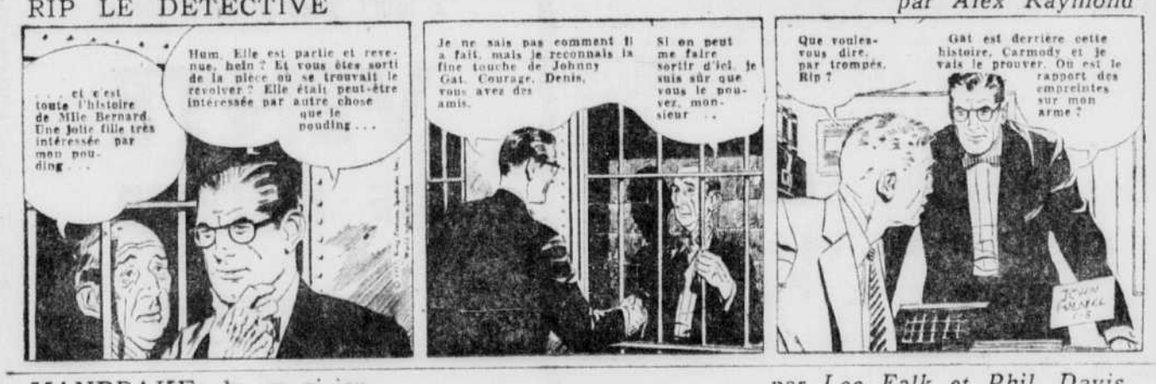
LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*

JEFF COBB — *par Peter Hoffman*

Il va de l'intérêt de chacun d'aider au succès du Carnaval

La réussite du Carnaval 1957 dépendra de la coopération immédiate que le public de Québec apportera aux organisateurs. Le Carnaval, c'est l'affaire de tout le monde, non celle d'un petit groupe. Plus l'enthousiasme dans la population sera grand vis-à-vis les manifestations qui s'y dérouleront, plus le succès des activités carnavalesques est assuré.

C'est ce qu'a déclaré M. Louis Paré, directeur de l'Office Municipal du Tourisme et secrétaire-général du Comité du Carnaval 57, hier soir, au restaurant Chez Marino, à l'issue d'un dîner-causerie du Club Kinsmen.

Dans une brève allocution, le conférencier a rappelé que le Carnaval avait été institué dans le but de faire venir, dans la vieille capitale, du tourisme, pendant une période relativement calme, soit entre les Rois et le Mardi-Gras. Mais, pour que ces touristes viennent ici, il faut que les manifestations aient absolument un cachet québécois. C'est pourquoi il faut donner au public visiteur un spectacle d'intérêt local.

M. Paré a relaté les débuts plutôt minces de l'organisation du Carnaval, débuts rapidement transformés, dans l'espace de deux ans, en un beau succès. Il a souligné le travail bénévole et inlassable des membres des différents comités, qui se dévouent déjà, depuis quelques mois, au succès de cette grande entreprise. L'orateur a donné quelques statistiques intéressantes, entre autres, une augmentation de $140,000 de taxe d'hôpital dans les restaurants sur l'année précédente et de $2,500,000 de vente au détail dans les différents commerces de la ville. Il n'est pas nécessaire d'ajouter que tous les hôtels et toutes les maisons de pension disponibles sont bondés pendant cette période. Il a terminé en annonçant aux Kinsmen l'arrivée du Bonhomme Carnaval pour dimanche prochain.

Pendant le dîner, on a remercié M. Marcel Bouré pour le travail inlassable qu'il a apporté à la cause de la distribution des 77 paniers de Noël, généreux dons des membres du Club Kinsmen. Le conférencier a été présenté par le président Pierre Côté et remercié par le secrétaire Louis Lessard.

Une excuse de dernière heure jugée inutile

"Je sais que je vous ai frappé, mais je ne vous ai pas vu!" avait déclaré un automobiliste à un piéton en le conduisant à l'Hôpital St-François d'Assise, après l'avoir renversé au moment où il traversait la rue Lamontagne et où lui, venant de la 1ère Avenue, tournait à gauche pour entrer sur cette artère. Mais devant le tribunal, il attribua la chute de sa victime à une dépression du pavage autour de la clef de soupape d'une conduite d'eau.

Le juge Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure, a imputé les blessures du piéton au conducteur de l'automobile, un résident de Cap-de-la-Madeleine, qui le heurta alors qu'il était engagé sur le feu vert dans la traversée de la chaussée. "Quand on examine la déposition du défendeur, déclare le tribunal, on ne peut se défendre d'une impression; c'est que la preuve qu'il oppose, a été échafaudée après la signification de l'action et surtout, après un examen des lieux qui permit de découvrir la fameuse déclivité du pavage."

Le demandeur qui réclamait des dommages-intérêts pour un montant de $5,300 à la suite de l'accident survenu le 15 avril 1955, vers 8 heures 30 du soir, s'est vu accorder une indemnité de $1,500 pour l'incapacité partielle permanente qui lui en est résultée et des dommages de $470 pour ses dépenses. La victime eut le genou droit fracturé et le bras droit lacéré.

Un témoin oculaire a rapporté au tribunal les paroles qu'il entendit dans la bouche du défendeur, lorsqu'il descendit de sa voiture pour prêter secours au piéton. "On a frappé une police!", aurait-il dit, puisque l'homme qui sortait d'une banque voisine pour rentrer chez lui, portait encore l'uniforme de gardien qu'il revêt tous les jours pour son travail.

La Cour, dans le dispositif du jugement, expose: "Un chauffeur a le devoir de s'assurer que son changement de direction ne constitue de danger pour personne."

Pas de nouveaux congédiements en marge de la grève

(Par la Presse Canadienne)

La grève des employés du Pacifique Canadien n'a pas provoqué de nouveaux congédiements, dans l'industrie, en fin de semaine.

Jeudi dernier, 4,830 employés avaient été congédiés à Windsor, N.-E., Sudbury, Bellevue, Balfmore, Canmore, Coleman, Drumheller, Rosedale, Fernie, Trail et Princeton.

Vendredi, 115 ouvriers ont été réduits au chômage à Osoyoos et Oliver, et Colombie-Britannique.

La sécurité routière dans les écoles

Le programme de sécurité routière à l'intention des écoliers, institué par l'honorable Antoine Rivard, ministre provincial des Transports et Communications, s'est poursuivi durant toute l'année 1956, et les chiffres suivants donneront une idée de l'intensité de ces activités: au cours de l'année, 447 localités furent visitées par les propagandistes du Ministère provincial des Transports; 159,528 élèves appartenant à 820 écoles ont pris part aux 800 ralliements tenus durant cette période; 500 projections lumineuses ayant trait aux principales causes d'accidents de la route ont été présentées avec le concours du Service provincial de Cinéphotographie et 734 affiches faisant appel à la prudence ont été exposées à la vue des élèves dans les écoles visitées.

S'adressant aux parents, l'honorable ministre, M. Rivard, souligne l'importance qu'il y a d'étendre cet enseignement préventif au foyer; c'est en rappelant constamment aux enfants les règles de la sécurité que l'on peut les rendre plus prudents et les prémunir contre les accidents. Il est nécessaire d'inculquer aux enfants de bonnes habitudes, qu'ils garderont toute leur vie. L'éducation préventive doit commencer au foyer. Et ici, l'Honorable Ministre fait remarquer que l'exemple vaut encore mieux que le précepte car les habitudes de prudence de l'enfant se modèleront sur celles de ses aînés.

L'Honorable Ministre remercie sincèrement les journaux et les postes de radio et de télévision de leur bonne collaboration en donnant toute la publicité possible à ces recommandations préventives, qui intéressent non seulement les éducateurs mais aussi les enfants d'âge pré-scolaire et les écoliers dont la surveillance incombe entièrement aux parents. Le programme de sécurité routière à l'intention de la gent écolière sera continué dès la réouverture des classes.

Adolescent dans un état grave

Un adolescent et un bambin de la côte de Beaupré ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à la suite d'accidents divers. Emile, 14 ans, fils de Philodas Vézina, 439, avenue Royale, l'Ange-Gardien, aurait reçu en forêt un arbre sur la tête. Après avoir reçu les premiers soins du Dr Turmel, de Château-Richer, le blessé a été conduit évanoui à l'hôpital par l'ambulance J. Bouchard et fils. Son état est considéré comme grave. Le bambin est Jacques, 5 ans, fils de Léopold Gauthier, de Courville. Il aurait subi une fracture de la jambe dans un accident de la rue. Le Dr Jos. C. Roy, de Courville, lui a prodigué les soins requis avant son transport à l'hôpital.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

VOUS TOUSSEZ?
PASTILLES
VALDA
et
PASTILLES
VALDAMILD
pour les enfants
et leurs mamans

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

876

Janvier est le mois le plus froid de l'année. C'est l'époque où l'on doit mettre tout ce que l'on a de plus chaud. Pour les jeunes filles, nous suggérons cette cagoule et les mitaines semblables.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Le Prix Carven va à Frédérique Hébrard

Pour son roman intitulé "Le mois de septembre", une jeune femme écrivain de Paris, Frédérique Hébrard, s'est vu décerner en décembre, le Prix Carven 1956. Ce nouveau prix littéraire doté de cinq cent mille francs et fondé par les parfums Carven, est destiné à couronner un roman mettant en valeur un intéressant caractère de femme. Il a été décerné pour la première fois par un jury que présidait M. Maurice Genevoix de l'Académie française, et qui comprenait: Madame Simone, Madame la Duchesse de La Roche-Fougauld, Madame Simone André-Maurois, M. Robert Kemp de l'Académie française, Paul Vialar et M. Raymond Escholier.

Par quatre voix contre trois, le mois de septembre" l'a emporté, couronnant un auteur dont Henri Petit a dit dans le Parisien Libéré: "Frédérique Hébrard a joué la difficulté, toutes les difficultés, avec l'allegre maîtrise d'un talent trop pénétré d'intelligence pour se permettre la moindre affectation ou la moindre tricherie. On sent bien que l'actrice, en elle, sert et contrôle l'écrivain. Ses bonheurs de pensée et de style, ses plus gracieuses inspirations ont pour garant l'art de la scène, avec tout ce qu'il a de précieux et d'irremplaçable: la justesse de ton; le geste, vivante et souveraine mesure; l'expression du visage, miroir de l'univers."

Dénonciation de M. Coldwell

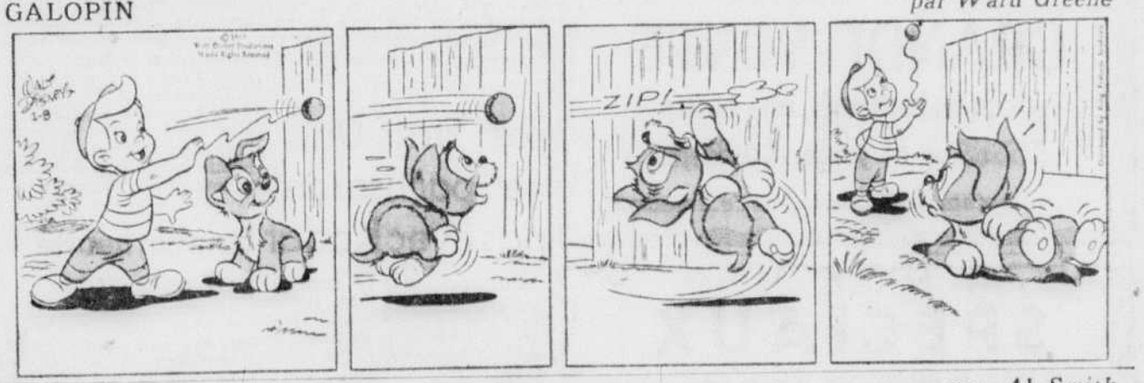
Montréal (PC)- Le chef du parti CCF, M. J. Coldwell a déclaré hier que l'intervention de la Grande-Bretagne, dans l'affaire du Canal de Suez, a été la plus grande bévue commise par un gouvernement britannique depuis que Lord North a aliéné les colonies de la Nouvelle-Angleterre, en 1776.

Il a aussi ajouté à un lunch du Canadian Club que la participation de la France rend la politique coloniale d'après-guerre de ce pays encore "plus mal avisée que jamais".

Pollack
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

pour les mains et après le bain
OFFRE SPÉCIALE
Grand format à $2.50
Seulement $1.25
COMMANDEZ PAR POSTE OU TELEPHONE - COMPOSEZ-LA-9-2561
Pollack — Produits de beauté — Rez-de-chaussée

GALOPIN — *par Ward Greene*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*

Le monde officiel

Le consul du Mexique et madame André Turcot ont donné une danse, la semaine dernière, à leur résidence, pour les étudiants de l'Amérique Latine, actuellement à Québec.

L'honorable et madame Lester B. Pearson sont revenus à Ottawa, après un court séjour à Milton, Ontario, et dans le district de Toronto.

L'Orateur de la Chambre et madame L.-René Beaudoin reçoivent aujourd'hui apres l'Ouverture du Parlement.

RECEPTIONS

Le docteur et madame Alphonse L'Espérance ont donné un buffet, samedi dernier à leur résidence chemin St-Louis, en l'honneur des médecins de l'hôpital Laval et de leurs épouses.

M. et madame P. Quinn ont reçu à un cocktail, samedi dernier à leur résidence, avenue Brulart.

MARIAGE

Le mariage de mademoiselle Thérèse Charbonneau, fille de M. et de madame Louis Charbonneau, d'Ottawa, avec M. Yves Conquer, ingenieur, fils de M. et de madame Eugène Conquer, de Pluvigner, Morbihan, France, a été bénit récemment à l'église du Sacré-Coeur de la Cité universitaire de Paris. Pendant la messe, mademoiselle Andrée Lescot interpréta deux chants pour mariage, l'un de Rosegen Champion, l'autre du compositeur canadien, L.-C. Boulanger. La mariée portait une robe en velours coquille d'oeuf pâle, de ligne princesse, une coiffe en velours style d'Auray, rehaussée d'un entre-deux en dentelle perlée. Son voile était mi-long et sur son petit manchon en velours était épinglé un glaïeul. L'autel était décoré de glaïeuls blancs. M. l'abbé Eugène Joly, aumônier des étudiants de la Cité universitaire, prononça une allocution. Après la cérémonie, les invités se réunirent dans le grand salon de la Maison canadienne où régnait une agréable atmosphère de Noël. Assistaient à la réception, le directeur de la Maison canadienne, qui avait conduit la jeune mariée à l'autel et madame L. Lemay, M. François Chauvel, témoin du marié, M. Roger Chaput, premier secrétaire de l'ambassade du Canada à Paris, M. et madame René de Chantal, d'Ottawa, M. et madame Jean Clavel, d'Ottawa, M. René Marleau, de Hull, mademoiselle Judith Jasmin, M. et madame Desparois, le docteur Camille Laurin, président de l'Association des médecins canadiens à Paris et madame Laurin, le docteur J.-B. Boulanger, le docteur Pierre Lefebvre, mademoiselle Cécile Préfontaine, tous de Montréal, etc. M. et madame Yves Conquer partirent ensuite pour l'Allemagne et la Suisse. A leur retour, ils se fixeront en France.

CLUBS ET CERCLES

Les invités d'honneur qui assisteront à la conférence que prononcera le docteur D.-L. Thomson, demain après-midi au Château Frontenac, sous les auspices du Cercle des Femmes Canadiennes sont: le doyen de la faculté des Sciences et madame Cyrias Ouellet, M. et madame Pierre Duchastel, le docteur et madame Paul Giguère, le docteur et madame Larkin Kerwin, mesdames Elliott Little, R.-J. Chambers, M.-T. Bancroft, Lewis Cannon et madame Gordon Ross, vice-présidente du Cercle, qui présentera le conférencier.

BIENFAISANCE

Mademoiselle Madeleine Grenier reçoit son cercle de tricot cet après-midi à la résidence de sa mère, en faveur de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

NAISSANCES

Monsieur et madame Yves Masson annoncent la naissance d'une fille, née à l'hôpital du Saint Sacrement le six janvier.

Monsieur et madame Pierre Blouin (Rolande Fontaine) font part de la naissance de leur fille Micheline, née à l'Hôtel-Dieu de Québec, le premier janvier. Parrain et marraine, monsieur Rameau Blouin et madame Béatrice Fontaine, oncle et grand'mère de l'enfant. Madame J.-Hercule Blouin portait sa petite-fille sur les fonts-baptismaux.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Nouvelles taxes à St-Honoré

St-Honoré de Beauce, (DNC) — Une taxe dite de locataire est maintenant en vigueur à St-Honoré de Beauce, a-t-on décidé lors de la récente assemblée où tous les conseillers étaient présents sous la présidence de S. H. le maire Jean-Paul Racine.

Il a été, en effet, proposé et résolu à l'unanimité qu'une taxe de cinq (5) cents par piastre sera imposée à tout locataire, d'après le montant de son loyer.

A une assemblée du conseil du village il a été proposé et résolu unanimement qu'une taxe de commerce sera imposée et qu'une taxe des travailleurs sera aussi imposée à tous ceux de 21 ans et plus.

Ottawa résoud la fermeture des magasins

Ottawa (PC) Le succès du règlement municipal d'Ottawa fixant les heures de fermeture des magasins attire l'attention des autres municipalités ontariennes.

Le bureau du procureur de la ville a annoncé hier que depuis que le règlement a survécu à l'épreuve des tribunaux au cours de la lutte livrée par les marchands, l'an dernier, pour qu'il soit annulé, des demandes de copies du règlement parviennent de tous les centres de l'Ontario.

Les marchands ont porté leur appel jusqu'en Cour suprême du Canada après que le règlement fut maintenu par la Cour suprême de l'Ontario. Leur demande de nouvelles audiences fut rejetée.

A venir jusqu'à maintenant, la ville d'Ottawa a perçu $15,500 en amendes des 155 accusations portées contre 13 établissements. Les amendes sont de $100 pour chaque offense.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoleum & tuiles
ER & FILS
Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC TEL.: LA 2-5233

irène auger
6, DE LA FABRIQUE
GRANDE VENTE
présentement en cours
TISSUS à la verge, COUPONS
Au comptant seulement - Pas de livraison

SPECIAUX
à $5.00 et $10.00
pour quelques jours
Lauriette Dulac
CHAPEAUX PARFAITS
Téléphone : LA 2-1971 9, rue Saint-Jean

PROBABLEMENT UNE ANNEE DE REPIT : Le chanteur ELVIS PRESLEY quittait ci-dessus le centre medical de l'armée de Memphis, au Tennessee, ces jours derniers, en compagnie de DOROTHY HARMONY, danseuse de Las Vegas, sachant qu'il était apte au service militaire. Il serait cense être appele dans quelques jours, mais les enthousiastes du rock'n'roll le garderont peut-etre encore une année ou plus. Son appel peut en effet être différé. (Central Press)

Un horticulteur ontarien qui s'impose à force de science et de patience

(Par Robert Phillips, de la Presse Canadienne)

Vineland, Ont. — (PC) — Edmond Frank Palmer écoutait patiemment un jeune collègue présenter un exposé détaillé de ses expériences spécialisées destinées à déterminer pourquoi les vignes ne pouvaient pousser sur un certain lopin de terre de 35 acres à la station horticole expérimentale de Vineland.

"Oui," répliqua-t-il enfin. "Je comprends très bien . . . mais la vigne le sait-elle ?"

C'était Frank Potter qui parlait et qui développait une idée pertinente. En effet elle devait être prouvée un peu plus tard lorsque la vigne s'adapta aux mauvaises conditions du sol pour enfin produire une bonne récolte.

HOMME DE SCIENCE PATIENT

S'il existe vraiment une expression qui pourrait décrire avec exactitude la carrière de Frank Palmer c'est bien le mot patience.

A la veille de prendre sa retraite à 65 ans, après avoir consacré 40 ans au service du gouvernement ontarien à la station expérimentale de Vineland, il raconta les principaux événements qui ont marqué sa vie.

Un jour, un horticulteur des vergers de la péninsule du Niagara, qui entoure la station expérimentale de Vineland, vint voir le directeur afin de lui faire part de sa découverte de paillis du sol. Il lui demanda pourquoi on ne se servait pas de cette méthode. Le directeur Frank Palmer répliqua "Je regrette, mais il y a déjà 30 ans que nous vous répétons que votre récolte de pommes sera supérieure si vous employez la méthode du paillissage du sol, et si vous ajoutez autour des arbres une couche de feuillage haché une fois par mois."

Après avoir raconté cet incident le Docteur Palmer souligna qu'il faut parfois attendre pendant de longues années avant que les idées soient adoptées par les intéressés. Il ajouta qu'une telle situation était probablement préférable, car les fermiers adoptent ainsi seulement les meilleurs suggestions après que leur excellence a été démontrée concrètement.

LA MEDAILLE WILDER

Pour couronner sa carrière d'horticulteur et de conseiller en recherches, le docteur Palmer vient de se voir décerner la médaille Wilder par la Société américaine de pommiculture. La présente organisation est la plus ancienne à s'occuper de l'amélioration de l'industrie horticole. La station expérimentale de Vineland a d'ailleurs déjà bénéficié de la même distinction en 1948 pour ses travaux en horticulture. Il faut remarquer que cette médaille est très rarement décernée à des Canadiens.

En 1948, il recevait un doctorat honoris causa en droit de l'université de Toronto.

Edmund Frank Palmer est né en Colombie Britannique près de New-Westminster. Enfant, il suivit sa famille qui alla s'établir sur une ferme à Victoria.

Son père devint plus tard sous-ministre de l'agriculture en Colombie-Britannique pour occuper en dernier lieu le poste de directeur d'un projet d'irrigation des vergers à l'intérieur de la même province.

Frank commença en 1907 ses études agricoles au collège de Guelph en Ontario.

Il était reçu docteur ès sciences en agriculture en 1913. De 1913 à 1916, il occupa le poste de directeur adjoint de la section des fruits, du ministère de l'agriculture de l'Ontario. Pendant la première grande guerre, il servit dans les rangs du 198ième bataillon en tant que lieutenant.

DIRECTEUR DE LA STATION

En 1916, il devint le quatrième directeur de la station expérimentale de Vineland qui était établie depuis neuf ans.

Le docteur W. H. Upshall lui succéda le 31 décembre dernier lorsqu'il prit sa retraite. Le nouveau directeur de la station est à Vineland depuis 1923 et était devenu en 1940 directeur du service des recherches.

Le docteur et Madame Palmer, qui ont perdu leur fils unique en Birmanie pendant la deuxième guerre mondiale, continueront d'habiter à Vineland où le savant continuera ses travaux sur les iris et les lis.

Knowland se retirera

Washington (PA) — Le chef républicain, William F. Knowland, de la Californie, a annoncé hier qu'il ne serait pas candidat aux élections sénatoriales américaines, en 1958.

M. Knowland a déclaré à une conférence de presse qu'il désire consacrer plus de temps à sa famille. Il a déclaré que c'était la principale raison pour laquelle il ne soumettra pas sa candidature.

M. Knowland a parlé aux journalistes après avoir rencontré le président Eisenhower, à la Maison Blanche. Il n'a pas dit s'il abandonnait son ambition antérieurement évidente de devenir candidat républicain à la présidence, en 1960.

Il a dit avoir informé M. Eisenhower de sa décision après en avoir d'abord discuté avec ses collègues du Sénat.

M. Knowland a clairement dit à sa conférence de presse qu'il a l'intention de demeurer chef républicain du Sénat pour la dernière période de son mandat.

Les Etats-Unis ne pactiseront pas avec Kadar

Washington (PA) Le State department a déclaré lundi que les Etats-Unis n'avanceront aucun prêt ou aucune aide au gouvernement hongrois dirigé par Janos Kadar.

En même temps, les Etats-Unis ont demandé la libération d'une photographe américaine qui serait emprisonnée en Hongrie.

M. Lincoln White, officier de presse du département d'Etat, a déclaré aux journalistes "nous n'aiderons pas le régime actuel de Hongrie".

Le gouvernement Kadar, appuyé par les Russes, a annoncé dimanche qu'il est prêt à accepter l'aide occidentale "si aucune condition politique n'y est liée".

Le département d'Etat a exprimé son "inquiétude" sur le sort de Mme Dickie Meyer Chapelle, photographe à la pige, qui est disparue en Hongrie le 5 décembre dernier.

Bambin heurté par une auto

St-Agapit (DNC) Marcel Tétu, âgé de 9 ans, enfant de M. et Mme Philippe Tétu a été heurté, récemment par une auto, près de la salleparoissiale. L'enfant était monté sur le remblai glissant de la route lorsque, soudain, il glissa devant une auto. C'est alors qu'il saisit le part-choc et pût s'y maintenir.

L'auto était conduite par M. Gilbert Hamel, de St-Gilles, qui reconduit l'enfant chez ses parents où on ne constata aucune blessure grave si ce n'est des dents cassées et une commotion nécessitant un repos pendant quelques jours.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Les ornithologues canadiens affirment que l'année 1956 fut avantageuse aux oiseaux

Par la PRESSE CANADIENNE

Les naturalistes canadiens qui ont sondé le firmament lors du recensement annuel de la Société Audubon pendant la période des fêtes ,ont déclaré que l'année 1956 avait été particulièrement propice aux oiseaux.

Des experts d'un littoral à l'autre du Canada se sont joints au 56ème recensement annuel de l'Amérique du Nord. Le nombre des oiseaux aperçus était en général plus considérable là où les conditions atmosphériques étaient favorables. On attribue l'augmentation de la population ailée à la clémence de l'automne, tout spécialement dans les provinces des Prairies où les oiseaux du sud semblent avoir prolongé leur visite et où les oiseaux nordiques ont été lents à faire leur apparition.

Les observateurs de la Colombie-Britanniques ont remporté la palme en ce qui concerne le nombre et les espèces d'oiseaux aperçus. En effet, des équipes de Vancouver ont réussi à compter plus de 50,000 oiseaux de 97 espèces différentes.

Ceux de l'Ontario du Nord en ont aperçu 4,356, soit mille de plus que l'an dernier. Les Outaouais en ont compté 6,993, de 34 variétés différentes, mais sans réussir à découvrir de nouvelles espèces. Plus de 110 experts de la région de Toronto ont pu apercevoir 63 espèces à travers la brume, soit 10 variétés de moins qu'a l'accoutumée.

Deux expertises ont été effectuées dans la province de Québec, soit à Montréal et dans la capitale. Les observateurs de Montréal ont compté 30 espèces dont une mouette bonaparte, rarement vue si loin au nord à cette epoque de l'année. On fut toutefois surpris de la pénurie de mésanges à tête noire. Deux nouvelles variétés ont été remarquées à Québec parmi les 2,000 oiseaux comptés, ce sont le faucon gyratoire et l'épervier aux longues pattes.

Cinq équipes d'ornithologues surveillants participèrent au recensement de la Nouvelle-Ecosse, où ils signalèrent la présence d'une paire d'érismatures roux, rarement vus si loin au nord.

Le recensement de Noël fut inauguré en 1900 par le docteur Frank Chapman, du Musée américain d'histoire naturelle. L'idée d'un pareil comptage lui est venue lorsque 27 personnes, de 25 régions différentes lui envoyèrent des listes d'oiseaux. Aujourd'hui, près de 10,000 ornithologues surveillants de 600 régions des Etats-Unis et du Canada participent à ce recensement annuel.

L'achat d'articles de ménage a augmenté beaucoup en 1956

Ottawa, 7 (PC) Le dernier relevé du Bureau fédéral de la statistique indique que l'achat d'articles et matériel ménagers a sensiblement augmenté en 1956.

Le nombre d'appareils de télévision accuse une hausse particulièrement notable. On en trouve maintenant dans 54 pour cent des maisons, au lieu de 39 pour cent en 1955. Les appareils de radio restent au même niveau : 96 pour cent. Le téléphone, par ailleurs, est passé de 70 à 74 pour cent. D'autre part, 94 pour cent des maisons sont munies de l'électricité, au lieu de 93 pour cent en 1955.

Par suite de l'électrification croissante, le nombre de machines à laver atteint 81 pour cent, au lieu de 79. Les refrigérateurs sont passés de 75 à 79 pour cent, les balayeuses électriques, de 52 à 55 pour cent, les machines à coudre électriques, de 28 à 31 pour cent.

On trouve maintenant une automobile dans 58 pour cent des foyers, au lieu de 56. Les brûleurs à l'huile sont passés de 54 à 57 pour cent. Enfin, 45 pour cent des maisons emploient des cuisinières électriques, au lieu de 42 pour cent en 1955.

La proportion des logements occupés par leurs propriétaires est restée la même : environ 68 pour cent. Les loyers ont encore augmenté. Seulement 19 locataires sur cent, au lieu de 22, paient un loyer de moins de $30 par mois. De $30 à $49, la proportion est restée la même : 31 pour cent. De $50 à $69, elle est passée de 23 à 24 pour cent, et à $70 et plus, elle est maintenant de 26 au lieu de 24 pour cent.

L'U.R.S.S. a réduit ses forces armées

Londres (PA) Radio-Moscou a annoncé lundi soir que l'Union soviétique a réduit ses forces armées de 1,840,000 hommes.

La radio n'a pas dit qu'elle était la force de l'armée soviétique, de la marine et de l'aviation avant ou après la réduction annoncée.

Elle n'a pas dit non plus à quand remonte la réduction.

Le 13 août 1955, l'Union soviétique avait annoncée qu'elle réduirait ses forces armées de 640,000 hommes en quatre mois.

Le 14 mai dernier, les Russes ont annoncé qu'ils projetteraient de réduire leurs forces armées de 1,200,000 hommes avant le 1er mai 1957 et d'embaucher ces hommes dans l'industrie et l'agriculture.

Les deux chiffres forment le total maintenant annoncé par Radio-Moscou.

En 1951, les autorités britanniques ont évalué à au moins 4,750,000 hommes le total des forces soviétiques.

Deux accidents

Arthabaska (DNC) M. Ducharme, 20 ans de St-Albert, a subi des blessures le jour de Noël au matin lorsque sa voiture a glissé sur la chaussée glacée de la route 20, entre Victoriaville et St-Albert, pour aller capoter dans le fossé.

On le transporta d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Il souffre de plusieurs contusions et blessures internes.

Une dame Bergeron, de St-Samuel, s'est fracturé une épaule en faisant une chute sur le trottoir au coin des rues Maufette et St-Augustin. On la transporta à l'hôpital Ste-Anne où elle reçut les premiers soins du Dr Arsenault.

Les Juifs romains ont honoré le Pape

Rome (CCC) — La colonie juive de Rome a rendu hommage à Sa Sainteté le Pape Pie XII. Il compte parmi les 63 citoyens romains qui ont été particulièrement honorés pour l'aide et la protection qu'ils ont accordées aux Juifs pendant la période de violence antisémite qui a sévi en Allemagne et en Italie.

Le Dr Elio Toaff, principal rabbin de Rome, a souligné que Sa Sainteté le Pape Pie XII a, le premier, offert une aide pécuniaire aux Juifs persécutés d'Allemagne et comment il s'était élevé contre le racisme des Nazis et s'était même offert à payer la rançon exigée par les Nazis qui menaçaient de déportation 200 chefs de familles juives.

Un certain nombre de prêtres et de dignitaires de l'Eglise étaient également au nombre des personnes dont la sympathie au cours de la persécution contre les Juifs a été reconnue.

Des militaires canadiens vont faire enquête sur un monastère grec du Sinaï

Ottawa (PC) Une équipe de sept militaires canadiens est en route vers le monastère Sainte-Catherine, vieux de 1,600 ans, dans le sud-est de la péninsule du Sinaï, pour y porter des vivres aux moines orthodoxes-grecs et y inspecter l'institution.

Le quartier général de l'Armée a rapporté hier que le voyage de 400 milles prendra plus d'une semaine.

Le monastère est situé en territoire encore détenu par les troupes israéliennes. Le convoi canadien, comprenant des véhicules peints en blanc et portant le fanion de l'ONU, doit rencontrer des guides israéliens qui le conduiront au monastère.

L'Egypte a prétendu que les troupes israéliennes avaient détruit le monastère dans leur conquête-éclair de la péninsule du Sinaï. L'Israël a nié l'accusation et a invité l'ONU à inspecter le monastère.

Situé à mi-chemin entre le golfe de Suez et le golfe d'Aqaba, à l'extrémité sud-est de la péninsule du Sinaï, le monastère occupe un plateau, à un mille et demi au-dessus du niveau de la mer. C'est le plus vieux monastère chrétien connu et il contient des reliques religieuses de grande valeur.

Le convoi est dirigé par le major Peter MacKinnon, de Revelstoke, Colombie-Britannique. Parmi les autres militaires du groupe on relève les noms du caporal Barney Pugh, de Fredericton, et les soldats Bert Cairns, de Fredericton et Gilles LaFrance, de la ville de Québec. Des observateurs de l'ONU accompagnent l'équipe.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487

Chronique d'actualité

Le prix du papier-journal

(Suite de la page 3)

Compagnies	Profit net 1954	Profit net 1955
International Paper et sa filiale, Canadian Int. Paper	$67,475,384	$83,105,016
Consolidated Paper	11,848,327	13,747,019
Price Brothers	8,075,890	9,172,873
St. Lawrence Corporation	2,245,608	7,062,842
Anglo-Canadian P. & P. Co.	4,651,474	5,434,388
Donnacona Paper	864,463	1,443,127
Donohue Brothers	791,590	872,373

Il n'y a donc pas péril en la demeure, du moins aux yeux des profanes, et si l'on tient compte que les profits de 1956 dépassent, en moyenne, de 20 pour cent ceux de 1955 il y a lieu de se demander pourquoi cette nouvelle tentative d'augmenter le prix d'une marchandise aussi essentielle au bien-être du peuple que les journaux renseignent quotidiennement sur les événements mondiaux et nationax et qui servent de medium aux annonceurs pour faire connaitre le prix de leurs marchandises aux acheteurs éventuels. Les journaux sont un service public qu'il faut protéger et auquel les gouvernements se doivent d'assurer la plus grande protection. C'est une des formes de la liberté dont nous jouissons au Canada et aux Etats-Unis.

La question sera sans aucun doute soulevée au cours de la présente session du Parlement de Québec. Même si la section concernant le prix du papier dans la loi de 1956 cesse d'avoir force de loi, le gouvernement reste toujours le maitre de créer la régie du papier-journal dans la province pour la protection des journaux québécois, si ces derniers sentent le besoin d'obtenir cette forme de protection. Il peut également amender la loi pour continuer le contrôle du prix du papier dans la province de Québec.

La tuberculose tue encore cinq millions de personnes par année dans le monde

Nouvelle-Delhi. (Reuter) — Le président de l'Union antituberculeuse internationale, le docteur P. Benjamin, a révélé hier à la Nouvelle-Delhi qu'environ 5 millions de personnes meurent de tuberculose chaque année à travers le monde, tandis que 30 millions d'autres souffrent de cette maladie.

Le docteur Benjamin a fait cette déclaration à l'ouverture de la 14ème assemblée internationale contre la tuberculose, à laquelle assistent 875 délégués représentant 64 pays dont le Canada.

C'est le président de l'Inde, M. Rajendra Prasad, qui a officiellement proclamé l'ouverture de l'assemblée, disant à quel point il lui semblait encourageant que les divergeances d'ordre idéologique n'entravent pas la collaboration internationale contre la tuberculose.

LA DELEGATION CANADIENNE

Le Canada est représenté à l'assemblée par six médecins: le Dr C. Shaver, président de l'Association antituberculeuse canadienne; le Dr J. Wherret, secrétaire exécutif de cette association; le Dr Hugh Burke, surintendant médical du Royal Edward Laurentian Hospital; le professeur Armand Frappier, de l'Université de Montréal; M. E. O'Brien, secrétaire exécutif de l'Association antituberculeuse de l'Ontario, et le Dr C. Winns, surintendant de l'hôpital pour tuberculeux de Toronto.

Après l'assemblée, la délégation canadienne fera une tournée d'un mois des centres antituberculeux de l'Inde.

Journée forestière dans la Beauce

Tous les propriétaires forestiers des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac, sont invités à se rendre à la salle de l'église de l'Assomption, à St-Georges de Beauce, mardi le 15 janvier prochain, pour 10 heures de l'avant-midi.

Le Bureau de Renseignements forestiers, qui organise cette journée forestière, sera représenté par son directeur général, M. Roch Delisle et par le divisionnaire des comtés sus-nommés, M. Adrien Dussault. Ces deux ingénieurs forestiers ont l'intention de remémorer tous les principes d'une sage sylviculture nécessaire à la bonne administration de nos boisés.

Quelques-uns de nos hommes d'affaires dont les industries utilisent les produits forestiers de notre région, seront présents et prêts à répondre aux questions de l'assistance.

Il sera donc très intéressant de connaitre les principaux débouchés pour nos produits ligneux et les exigences du marché à l'endroit des producteurs.

Les discussions seront accompagnées de films et l'assemblée se continuera dans l'après-midi.

Jointures sensibles ou muscles raidis peuvent vous faire souffrir atrocement. Il suffit d'appliquer du "White Rub" de Buckley sur les parties endolories et les douleurs sont aussitôt neutralisées. Le "White Rub" de Buckley agit rapidement et, en l'appliquant, vous ressentez une chaleur pénétrante qui apporte un soulagement immédiat à vos douleurs. D'un usage facile et agreable, il disparait pendant que vous vous frictionnez et ne tache pas. 59c seulement . . . Il vaut un million lorsque vous êtes souffrant !
GRATUIT — pot de formal appréciable à titre d'essai. Envoyer 15c pour frais d'empaquetage et de poste à :
W. K. BUCKLEY LIMITED, TORONTO.

Il ne reste que
2 jours pour profiter de la
VENTE
DE JANVIER
de
BIRKS
RABAIS
dans tous les départements
Escompte de 50%
sur toutes les fins de séries
Comprenant
les montres, pendules, orfèvrerie, bijoux de fantaisie, sacs à main, lampes, porcelaine, verrerie, etc.
escompte de 33 1/3 %
sur les valises, appareils électriques, argenterie antique, etc.
BIRKS
Bijoutiers Place de l'Hôtel-de-ville
Heures d'affaire : 9h. a.m. à 5h. 30 p.m.
Vendredi : 9h. a.m. à 9h. 30 p.m.

Souvenirs et impressions

Visite en Russie

Par Ronald A. McEachern

Rédacteur en chef du "Financial Post"

(Reproduit par permission spéciale)

(N. de la R. — Nous croyons que ce récit d'une visite en Russie par le rédacteur en chef du "Financial Post" interessera nos lecteurs. On parle beaucoup de la Russie mais on en connait véritablement peu de choses. C'est pourquoi nous croyons que la publication de récits du genre est à propos. M. McEachern est sûrement qualifié pour donner un compte rendu équilibré de sa visite faite en Russie l'an dernier en compagnie d'hommes d'affaires américains et canadiens.)

(Suite)

A nos yeux, les Moscovites ne sont pas une race de gens bien de leur personne au contraire. Ils sont courtauds, à forte carrure, trapus, et ils ont l'air rude. Selon nos normes vestimentaires, leurs vêtements sont fort laids comme coupe et qualité et, selon nous, leur choix des couleurs est atroce.

C'est tout simplement renversant jusqu'à quel point un Russe peut avoir l'air dangereux et sinistre quand il est vêtu d'un lourd paletot noir dont les bourrures d'épaule sont outrageusement exagérées et coiffé d'un chapeau noir abaissé sur les yeux. Pratiquement tous les Russes peuvent ressembler à l'idée qu'on se fait à Hollywood d'un agent de police secrète.

ET MAINTENANT LES FEMMES

C'est absolument estomaquant comme les femmes en Russie sont peu attrayantes avec leurs formes boulottes, leur tête échevelée et leur visage grassouillet. Habillées de minables vêtements qu'on fabrique en Union soviétique, elles sont vraiment de véritables fiascos.

Je suppose qu'il y a bien quelque part en Russie de belles femmes élégamment vêtues, mais je n'en ai jamais croisées dans la rue, les restaurants, les théâtres et les salles de ballet. Cette particularité de la gent féminine moscovite est prononcée au point que 90 pour cent des Canadiennes sembleraient en Russie excessivement élégantes et belles.

Comparés aux nôtres, les magasins de l'URSS ont un aspect minable. Leur aménagement est excessivement incommode et la marchandise qu'on y offre en vente est très pauvre d'apparence et ordinairement de médiocre qualité. Ces établissements ne sont certes pas de nature à éveiller les désirs et à exciter la convoitise. Ce sont simplement des endroits où l'on va s'approvisionner du minimum nécessaire.

Dans les magasins russes, il faut faire la queue pour parvenir à l'unique commis, il peut arriver qu'il y en ait deux, et faire l'achat de bas, d'un paletot, de chaussures ou autre chose. L'occasion d'examiner la marchandise est fort mince et le choix pratiquement inexistant. D'aventure, j'ai surveillé un couple venu faire des achats. Après avoir fait le pied de grue durant une demi-heure, la femme parvint finalement à la vendeuse. Elle lui décrivit l'apparence de son époux et lui indiqua sa pointure. La vendeuse revint alors avec deux paletots différents. Elle les endossa, puis effectua quelques pirouettes tout comme font les mannequins. Le paletot fut acheté. Ce fut la même chose pour un homme qui se tenait en ligne. Il n'eut même pas la chance d'essayer le paletot qu'on lui offrit. Il dut se contenter d'espérer qu'il lui siérait bien. Si vous achetez des chaussures, par contre, on vous laissera en essayer une ou deux paires.

On peut donc dire que lorsqu'on fait des emplettes en Russie, il s'agit tout bonnement de se procurer quelque chose dont on a besoin, tout comme le soldat se rend au magasin militaire pour obtenir un nouvel uniforme ou une paire de chaussures.

Je parle des magasins parce qu'ils nous donnent une idée fort à propos de ce que sont les objectifs que les Russes poursuivent actuellement.

ENTREVUE AVEC MIKOYAN

Je me suis rendu au coeur du Kremlin pour une entrevue avec Mikoyan, le premier ministre adjoint et ministre du Commerce. Il est une des têtes dirigeantes du gouvernement soviétique depuis un quart de siècle. C'est un Arménien de petite stature à la chevelure grisonnante qui dégage vraiment du charme et dont l'accueil est chaleureux. Il a ce genre de personnalité affable et ouverte à laquelle on s'attache, mais on en arrive à songer que ce petit homme rieur et apparemment plaisant auquel on est en train de parler a fait partie du terrible groupe d'individus qui doivent partager avec Staline les crimes monstrueux commis par les chefs communistes contre un si grand nombre de gens.

Mikoyan m'a parlé de l'importance que la Russie accorde présentement à son industrie lourde, de la fondation de grandes villes nouvelles, de l'exploitation des nouvelles sources de matières brutes et du harnachement de l'énergie hydro-électrique. Il déclare alors : "Tout le monde en Russie mange à sa faim et tous sont suffisamment vêtus. Ils ne sont peut-être pas habillés à la mode de Paris, mais ils sont chaudement vêtus. La seule chose qui fasse réellement défaut dans notre pays c'est le logement et nous nous efforçons d'y remédier".

Les deux seules villes que j'ai visitées en Russie furent Moscou et Léningrad. D'autres qui faisaient partie de notre groupe se sont rendus à Kiev et Karkoff. Partout, nous avons pu nous rendre compte qu'on y construisait des habitations en grand nombre, ce qui est d'ailleurs confirmé par la statistique soviétique publiée à ce sujet.

GRANDS APPARTEMENTS

Ce sont surtout de gigantesques maisons de rapport qu'on érige. Partout dans les banlieues de Moscou, on voit s'élever des édifices de sept à neuf étages comportant 200, 300 ou 400 unités familiales. Non seulement on ajoute des lignes de tramways, mais aussi des nouvelles lignes de métro.

Les chiffres que les Russes citent relativement au rythme de l'érection des nouvelles habitations sont vraiment impressionnants.

Bien sûr, Moscou a aussi ses taudis, des cabanes en bois et des cabinets de toilette à l'extérieur des demeures, voire même des endroits où il faut pomper l'eau, mais cette ville n'est pas aussi sordide qu'on me l'avait laissé croire.

L'homme qui habite une des cabanes en bois peut être un ouvrier de manufacture, alors que celui qui habitera la cabane suivante peut être un chanteur d'opéra de grande réputation. L'endroit où une personne demeure dans Moscou dépend du rang qu'elle occupe sur la liste de ceux qui se sont inscrits pour obtenir un logement dans le centre où ils habitent. Comme Mikoyan le faisait observer avec insistance, les principaux problèmes auxquels Moscou doit faire face actuellement sont les taudis, le très grand surpeuplement et l'envahissement de la capitale par les gens de la campagne.

Un petit nombre de gens possèdent leur propre demeure à la campagne. Dans une grande ville comme Moscou, ils peuvent occuper leur propre appartement dans une maison de rapport construite en vertu d'un plan coopératif. Si vous pouvez mettre de côté une somme représentant 30 pour cent du coût d'achat, ce qui représentera le paiement initial, vous pouvez alors emprunter le reste du prix d'achat à un intérêt de 3 pour cent d'une des banques locales. A votre mort, vous pouvez léguer l'appartement dont vous êtes propriétaire à votre fils ou à la personne que vous désignez dans votre testament. Mais la très grande majorité des Russes demeurent dans des appartements qui appartiennent à l'Etat et qui ont été construits près de la manufacture où ils travaillent.

(A suivre)

Les Échos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain : déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage, sont gratuites.

Le Courrier de Pascale France

PAS RICHE. — Bien sûr que vous pourrez offrir un buffet froid comme déjeuner de noces. La chose se fait couramment d'ailleurs et il va de soi que le service est beaucoup moins compliqué que pour un déjeuner chaud, surtout lorsqu'on ne dispose pas de beaucoup d'espace. Le menu peut comprendre des viandes froides tranchées, des galantines, une salade de pommes de terre, des petits pains fourrés, ou encore une simple salade au poulet avec une salade de pommes de terre et des sandwiches assortis; mais ce dernier menu convient surtout pour une réception très intime. Comme dessert, des pâtisseries, des glaces et le gâteau de noces, lequel cependant n'est pas rigoureusement obligatoire, si vous ne voulez pas faire trop de frais.

SENSIBLE. — Normalement, c'est encore la robe longue qui est de mise pour un baptême, avec un petit manteau également long, un bonnet et un châle de tête. Mais si vous ne voulez pas assumer les frais de toute une layette de baptême, il va de soi que vous demeurez libre d'utiliser l'ensemble dont vous parlez. Je vous indique seulement, sans vous l'imposer, ce que la tradition suggère depuis toujours pour le trousseau de baptême proprement dit. Pour le trousseau général du bébé, en voici une liste une fois encore.

4 douzaine de couches assorties de grandeur.
6 grands piqués.
12 petits piqués.
2 culottes caoutchouc.
2 douz. épingles de sûreté.
6 petits bavoirs.
6 grands bavoirs en serviette éponge.
12 paires chaussons de laine.
8 camisoles assorties de grandeur.
3 chandails de laine.
1 bonnet de laine, 1 paire de mitaines.
1 paire de jambières en laine.
3 robes, 1er âge, 2 jupons.
1 kimono court.
1 kimono long.
3 débarbouillettes ratine légère.
1 grande serviette éponge, pour le bain.
8 bouteilles, 8 tétines.
1 bouteille huile russe.
1 boîte poudre de talc.
1 châle de laine blanc.
1 robe longue avec jupon et bonnet, ou 1 trousseau de baptême.

MARCELLE — Pour accompagner les poulets grillés ou barbecue, vous pouvez préparer une sauce de la façon suivante. Il y a sans doute d'autres recettes de sauces s'apparentant à celle-ci, mais au fond, elles reviennent à peu près toutes à la recette de base : 1-4 tasse d'huile à salade, un oignon moyen haché fin, 1-4 tasse de vinaigre, une tasse de sauce tomate, 1 tasse d'eau, 1 c. à thé de sel, 1-8 c. à thé de poivre rouge, 2 c. à thé d'Angostura bitters). Faites chauffer l'huile à salade dans une marmite, ajoutez les oignons et laissez chauffer jusqu'à légèrement bruni; ajoutez le vinaigre, la sauce tomate, l'eau, le sel et le poivre puis l'Angostura. Arrosez de temps à autre le poulet avec cette sauce puis laissez épaissir la balance sur feu doux et servez.

COMEDONS

Ne pressez pas les points noirs en laissant de vilaines marques — dissolvez-les avec la POUDRE PEROXINE. Simple — Saine — Sûre. Nettoie les pores en profondeur donnant à votre peau vitalité et charme. Chez tous les pharmaciens. Résultats garantis. Prix $1.98

POUDRE PEROXINE

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4810

Prix: 40c

En janvier plus que jamais, les secrétaires et étudiantes porteront leurs jupes chaudes. Voulez-vous augmenter votre avoir? Alors, intéressez-vous à ce modèle pratique et simple à confectionner.

Vous obtiendrez ce patron dans les largeurs de taille suivantes : 24, 25, 26, 28, 30. Chaque grandeur requiert 1 verge.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

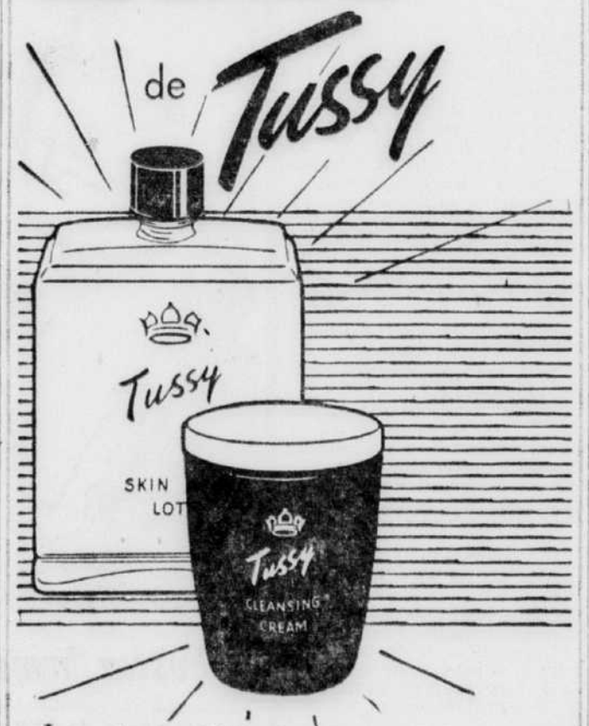
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

OFFRE REMARQUABLE

de Tussy



Jouissez d'une beauté épidermique parfaite avec le "Régime" équilibré de Tussy . . . Voyez le changement frappant qu'il opère en vous.

Epiderme normal ou gras — "Régime" nettoyeur . . . *Crème nettoyante rose, lotion épidermique stimulante* — CRÈMES NETTOYANTES Rég. $2.75 . . . $1.50 — LOTIONS ÉPIDERMIQUES Rég. $2.00 . . . $1.25

Epiderme sec — "Régime" nettoyeur . . . *Crème nettoyante émulsifiée, crème assouplissante pour épiderme sec* — "RÉGIME" COMBINÉ Rég. $4.75 . . . $2.75

Cosmétiques — Rez-de-chaussée

COMMANDEZ PAR TELEPHONE: LA 4-8481, local 100
Commandez aussi par la poste - Ajoutez 2%

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

COMMANDEZ PAR LA POSTE

COMMANDEZ PAR TELEPHONE : LA 4-8481, local 100 et ZENITH 52300 POUR L'EXTERIEUR

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT

VENTE de blanc

Accourez à votre magasin Paquet . . . profitez de l'exceptionnelle vente de blanc Tex-Made ! Notez que tous les fameux produits Tex-Made sont certifiés lavables et peuvent former de merveilleux ensembles. Aussi chacun renferme un délicieux sachet. Vous aurez la surprise de votre vie en constatant les prix minimes . . . à portée de tous les budgets !

DRAPS DE COTON BLANC
Colonial de Tex-Made
Qualité parfaite

Dormez dans les draps Tex-Made pour vous lever du bon pied! Ils sont fabriqués en beau coton blanc neige au fini super fin, environ 140 fils au pouce. Qualité parfaite plus durabilité inégalable. Attrayant ourlet de fil tiré. Dimensions: 81" x 100".

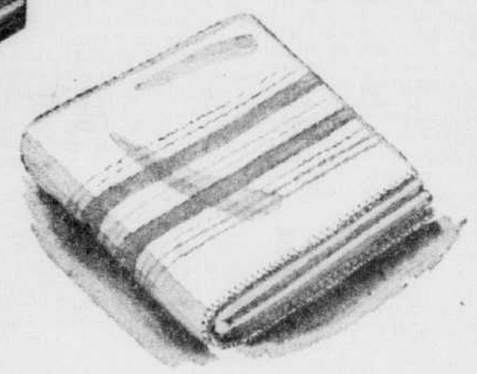
Régulier 9.10. LA PAIRE 7.95

TAIES D'OREILLERS
Colonial de Tex-Made
Qualité parfaite

En pratique coton blanc qui se lave facilement, qualité parfaite, finies avec ourlet fil tiré. Soyez assurées d'une plus longue résistance grâce à la texture très serrée. Approvisionnez-vous à ce bas prix ! Dimensions: 42".

Régulier 1.90. LA PAIRE..... 1.70

Toile et cotonnade — Troisième étage.



COUVERTURES EN FINETTE
Ibex de Tex-Made
Qualité parfaite

Chaudement appréciées ces grandes couvertures en finette au fini duveteux. Modèle de première qualité, de couleur blanche avec rayures bleues, roses, jaunes ou vertes aux deux extrémités. Dimensions pour lit double: 70" x 90".

Régulier 6.95
LA PAIRE 5.95

LA CIE PAQUET LTEE, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
Veuillez m'expedier les articles suivants :

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
☐ Comptant ☐ Entrée ☐ C. O. D.
Ajoutez 2% pour la taxe

MLLE JEANNE BLANCHARD
conseillère en modes et en économie domestique de TEX-MADE a une réponse à toutes vos questions.

Elle vous donnera d'intéressantes suggestions sur le rôle des cotonnades dans la mode. Elle vous fera voir également la merveilleuse symphonie des couleurs dans la lingerie de maison Tex-Made.

LE FESTIVAL DU COTON
au plus grand magasin de Québec !

REVUE DE MODES

mettant en vedette les cotonnades et la lingerie de maison Tex-Made

A NOTRE SALLE DE SPECTACLES
(deuxième étage)

DEMAIN, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
à 3h. p.m.

Représentation spéciale VENDREDI à 7h.30

ADMISSION GRATUITE - PRIX DE PRESENCE

Défilé de mannequins - Commentaires intéressants sur la mode.

DEPLACEMENTS

M. Frank Power, M.P., qui a passé quelque temps à Québec, est parti pour Ottawa.

Madame Maurice Blackburn, de Montréal, et sa fillette, Esther, ont fait un bref séjour à Québec, la semaine dernière.

M. L.-P. Anctil a pris l'avion à destination de la Californie, où il fera un bref séjour, l'invité de sa soeur, madame M.-A. Poty et de son frère, M. J.-V. Anctil.

Le sergent Guy Mercier, C.D., et madame Mercier accompagnés de leurs enfants Nicole, Danielle, Marlene et Dany, ainsi que mademoiselle Henriette Sheedy sont de retour de Vancouver, où ils ont passé deux ans; ils résideront désormais à Québec.

M. et madame A.-F. Miller sont de retour d'un séjour d'une semaine à Fredériction, N.-B., où ils ont été les invités du lieutenant et de madame Gregory Breau.

M. et madame R. Quart ainsi qu leur famille sont retournés à Montréal après avoir passé quelque temps à Québec, les invités de M. et de madame H.-S. Quart.

M. Geoffrey Scott, de Los Angeles, passe quelques jours à Québec avec sa mère, madame Arthur-E. Scott.

M. et madame J.-I. Guay, de la métropole, étaient de passage à Québec, à l'occasion des fêtes.

M. Alain Jalbert est de retour à Québec après avoir passé la période des fêtes à St-Romuald, chez M. et madame J.-P. Dionne.

Madame J.-A. Fraser est retournée à Toronto après avoir passé quelque temps à Québec, inscrite au Château Frontenac.

Mademoiselle Lise Dubé, étudiante à Ottawa, a passé la période des fêtes à Matapédia, dans sa famille.

M. et madame Paul-Emile Poirier, de Sillery, ainsi que M. et madame Marcel Poirier, de Rimouski, ont été les invités de M. et de madame Emilien Poirier, de Matapédia, à l'occasion des fêtes.

Mademoiselle Fernande Saint-Martin, de Montréal, a pris récemment l'avion à destination de New York, où elle passera une semaine.

Le rapport Gordon publié jeudi

(Suite de la page 3)

aidée par M. Walter L. Gordon, comptable de Toronto et un expert en questions administratives, suggère un moyen visant à réduire les surplus de la Commission canadienne du blé en contingentant pour une longue échéance la quantité de blé dont un fermier peut disposer.

Les fermiers qui dépasseraient les limites fixées se verraient dans l'obligation d'employer ces surplus à l'alimentation de leurs animaux, par exemple.

Cependant, ce système pourrait comporter des compensations et, à ce sujet, on pourrait suggérer que la Commission fasse ses paiements préalablement à la livraison du blé. Actuellement, elle doit les différer jusqu'à la livraison.

LES MARITIMES

Quant aux provinces maritimes, la Commission pourrait recommander un programme de rétablissement agricole, visant à éliminer les terres à faible rendement, et une revision complète de la loi sur le tarif-marchandises. En vertu des dispositions de cette loi, les expéditeurs des Maritimes bénéficient d'une réduction de 20 pour cent dans l'échelle du tarif-marchandises à l'intérieur de ces provinces ainsi que dans les régions du centre et de l'ouest du Canada. Les habitants des Maritimes se plaignent du fait que les nombreuses hausses du taux de fret ont presque complètement entamé cette réduction.

COMITE SENATORIAL

Le premier ministre St-Laurent, qui a déjà pris connaissance du rapport de la Commission Gordon, a laissé entendre qu'il proposera la formation d'un Comité sénatorial chargé d'étudier le problème du rétablissement agricole dans l'est du pays. Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a confirmé que son ministère se propose de soumettre un projet de loi visant à étendre à tout le Canada les dispositions de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Mais il est impossible de savoir, pour le moment, si ce projet de loi a reçu l'approbation du cabinet.

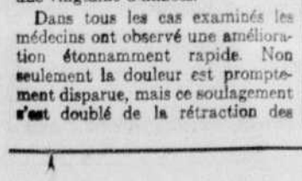
Le document qui sera soumis à l'attention du Parlement, jeudi prochain, n'est qu'un rapport préliminaire de la Commission. Il sera suivi d'un rapport plus détaillé, qui devrait vraisemblablement être complété dès l'été prochain. Cependant, il semble que toutes les recommandations d'ordre politique seront contenues dans le rapport initial.

LOURDE TACHE

La Commission avait entrepris sa tâche au mois de juillet, 1955. Dans les mois qui ont suivi, les cinq commissaires ont parcouru pas moins de 21,000 milles et ont siégé pendant trois mois. Ils ont pris connaissance de quelque 325 mémoires et ont recueilli des témoignages atteignant plusieurs millions de mots.

En plus de M. Gordon, la Commission était composée comme suit: MM. Omer Lussier, 67 ans, de Québec, un expert en génie forestier; le Dr Ray Gushue, 56 ans, président de l'Université Memorial de Terre-Neuve; le Dr Andrew Stewart, 52 ans, président de l'Université d'Alberta; et A. E. Dal Grauer, 50 ans, président de la Corporation hydro-électrique de Colombie-Britannique.

QU'EST-CE?



Une armée de Pierres a Briquet Ramon ignorant un autre genre de pierre qui n'est pas à la hauteur.

La population augmente à Robertsonville

Robertsonville (Spéciale) — La population de l'Immaculée-Conception de Robertsonville est passée à 249 familles avec 1,301 âmes dont 1,044 communiants. Au cours de l'année, on a enregistré 39 baptêmes et sept mariages. Les sépultures se sont chiffrées pour l'année à dix dont huit d'adultes. Les communions distribuées en 1956 ont atteint le chiffre de plus de quarante mille, ce qui atteste de la vigueur de la vie religeuse dans la paroisse.

Le R. Père Jean-Paul Grenier, mariste, professeur au séminaire de Gaspé, a prêté son concours à M. l'abbé Laurent Lacoursière, curé de la paroisse, pour les cérémonies du Nouvel An. Le R. Père Grenier est un enfant de la paroisse. Il a prononcé le sermon aux messes dominicales du 30 décembre.

Dans la soirée de la veille du premier de l'An, M. l'abbé Lacoursière a prêché une heure sainte devant une grande assemblée de fidèles. Ce fut l'occasion pour la paroisse, à l'invitation du pasteur, de remercier la Providence d'avoir épargné la paroisse d'une conflagration quand les flammes rasèrent récemment une maison par un grand vent.

Deux familles furent jetées dans la rue. A certains moments, d'autres maisons furent menacées par suite de la violence du vent. Les pompiers de Thetford, sous la direction du chef Lamonde, aidés de volontaires nombreux de Robertsonville ont réussi à écarter un plus grand malheur.

M. l'abbé Lacoursière a célébré la messe solennelle du Premier de l'An. Il fit aussi ses souhaits à la famille paroissiale et bénit la nombreuse assemblée. Il communiqua les statistiques de l'année et apprécia la grande générosité des paroissiens au cours de l'année qui vient de se clore. M. Frank Vaillancourt a été élu comme marguillier en remplacement de M. Arthur Rouleau, sortant de charge. M. Alfredo Lessard est marguillier en charge et M. Romain Fillion occupe aussi le Banc d'Oeuvre.

La tuberculose en régression

Ottawa, (PC) — Le nombre des patients dans les sanatoriums et les cliniques destinées aux soins de tuberculeux avait diminué de 7.1 pour cent à la fin de l'année 1955 en comparaison de l'année précédente.

Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie

Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes

Montréal, Qué. (PM) — Une nouvelle substance cicatrisante vient d'être découverte après plusieurs années de recherches scientifiques. Dans le cas des hémorroïdes, le nouveau remède a une action double: il soulage la douleur, et en même temps réduit l'enflure—absolument sans chirurgie. De plus, il agit avec une efficacité remarquablement rapide.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans intervention chirurgicale et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne*, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H* C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée (Ann.)

La grève du rail

L'espoir d'un règlement prochain n'existe plus

(Suite de la 1ère page)

attendre la décision du gouvernement".

M Claude Jodoin président du Congrès du Travail du Canada, dit qu'il considère "incompréhensible" le refus du Pacifique Canadien. Il ajoute qu'à son avis le Congrès du Travail ne sera pas prochainement en mesure de poser un nouveau geste susceptible de mettre fin à la grève.

Il a déjà conféré en la matière avec le gouvernement et il compte le faire de nouveau avant l'ouverture de la session fédérale. Le Parlement entrera en session cet après-midi.

C'est le premier ministre St-Laurent qui a transmis au Pacifique Canadien le plan du Congrès du Travail du Canada.

Voici les deux points les plus importants de ce plan:

1—Le Syndicat des chauffeurs et mécaniciens de locomotive donnera aux grévistes l'ordre de retourner immédiatement à l'ouvrage s'il a la promesse qu'une commission enquêtera sur le point en litige, c'est-à-dire sur l'embauchage de chauffeurs à bord des locomotives diesel; aucune des deux parties en présence ne sera obligée d'accepter le rapport de cette commission; la commission devra terminer son travail d'ici le 31 décembre; le syndicat promettra de ne pas déclencher dans l'intervalle une grève relative à la question du diesel.

2—Les chauffeurs du Pacifique Canadien recevront les mêmes augmentations de salaire que celles qu'ont touchées l'an dernier les chauffeurs du Canadien National.

L'an dernier, le Canadien National abandonnait le projet qu'il avait alors de réduire le nombre des chauffeurs à bord des locomotives diesel. Et il signait un contrat qui donnait à ses chauffeurs une hausse de salaire de 11 pour cent.

Contrairement au Syndicat des chauffeurs et mécaniciens, le Pacifique Canadien veut que les deux parties en présence soient forcées d'accepter le rapport que ferait une commission d'arbitrage.

DECLARATION DE M. CRUMP

Montréal. — Commentant l'intervention du Congrès du Travail du Canada dans la grève du Syndicat des Chauffeurs de locomotives, M. N. R. Crump, président du chemin de fer Pacifique Canadien, a déclaré:

"La solution suggérée par M. Jodoin ne résoudrait pas la question des diesels. Elle n'aurait pour effet que de retarder le moment d'en venir aux prises avec la question et laisserait planer sur le pays la menace d'une nouvelle grève.

"Chaque point soulevé par le syndicat sur la question des diesels a été traité par la commission d'arbitrage au cours de ses séances publiques. Il n'y a aucune question nouvelle à considérer.

"Le plan de M. Jodoin n'est pas une solution de la question parce que:

1)—Il ne prévoit pas de résolution finale.

2)—Il retarderait tout règlement possible de la question au détriment du public du chemin de fer et de tous les employés du Pacifique Canadien.

3)—Il laisserait le pays sous la menace d'une reprise de la grève au moment dicté par le quartier général du syndicat, à Cleveland, Ohio.

4)—Le plan du C. T. C. n'est qu'une version doucereuse de l'attitude prise par le Syndicat des Chauffeurs depuis que la proposition faite par le Pacifique Canadien au sujet des diesels a été approuvée par la commission d'arbitrage.

"L'essentiel du plan du C. T. C. m'a été communiqué samedi dernier. Le même soir, j'ai indiqué au premier ministre, au cours d'une conversation téléphonique qu'un tel plan est défectueux parce qu'il ne prévoit pas de résolution finale pour la question des diesels. Le plan était, par conséquent, inacceptable pour le Pacifique Canadien et serait contraire aux meilleurs intérêts du Canada. J'ai indiqué de plus au premier ministre que j'étais prêt à me rendre à Ottawa pour m'entretenir avec lui de même qu'avec les autres parties concernées dans le différend. Toutefois, en raison de l'attitude intransigeante du Syndicat des Chauffeurs et ma propre position ébranlable quant à la nécessité de la résolution finale de la question des diesels nous avons reconnu tous deux qu'une telle rencontre ne serait pas utile, en regard des circonstances actuelles".

M. Claude Jodoin s'exprime ainsi au sujet de l'arbitrage obligatoire, un point en faveur duquel se déclare le Pacifique Canadien:

"L'arbitrage obligatoire ne sera jamais accepté. Son acceptation détruirait le principe de la convention collective".

POSITION DES CONSERVATEURS

Ottawa (PC) Les conservateurs progressistes ont décidé lundi d'attendre une déclaration de la politique du gouvernement sur la grève du Pacifique Canadien avant de fixer leur propre ligne de conduite.

Le chef du parti, M. John Diefenbaker, a déclaré aux journalistes que cette procédure a été décidée à un caucus des députés du parti.

Il a dit espérer que le gouvernement fera connaître sa position à l'ouverture de la session aujourd'hui.

Le plan d'action du gouvernement est encore douteux, dit-il. Les gens désirent savoir "quels sont les plans de l'administration au sujet de ce problème".

Plus tôt, le premier ministre St-Laurent a déclaré aux journalistes, à la suite d'une séance du cabinet, que le gouvernement ne possède aucun plan d'intervention directe dans la grève des chauffeurs de locomotives du Pacifique Canadien.

M. Diefenbaker a déclaré que si le gouvernement prend une décision, un caucus sera convoqué pour l'étudier.

Quelque 35 des 51 députés conservateurs aux Communes ont participé au caucus. C'était leur première réunion depuis la convention nationale de leur parti qui a élu M. Diefenbaker comme chef en remplacement de M. George Drew.

La princesse Grace de Monaco serait mère d'ici dix jours

Monte Carlo (Reuter) Les journalistes et les photographes auront de la difficulté à percer le mystère de la chambre No 15 de l'hôpital de Monte Carlo.

C'est là que la princesse Grace, de Monaco, ancienne étoile de cinéma de Hollywood, donnera naissance à son bébé d'ici quelque 10 jours.

Mais la police a établi un cordon de sécurité autour de l'hôpital de Monte Carlo.

Deux fois par jour elle vérifie l'identité des 200 manoeuvres qui construisent une annexe à l'hôpital afin de s'assurer qu'aucun journaliste ne se mêle à eux.

Jamais, depuis le mariage de la princesse Grace et du prince Rainier, le 19 avril dernier, autant d'attention ne s'est porté sur Monte Carlo, petite principauté et endroit de jeu sur la Riviera.

Les milieux médicaux ici disent que l'annonce de la naissance est prévue après la fin de cette semaine.

SORT DE LA PRINCIPAUTE

Une autre confirmation de ce rapport, c'est que le peintre-animalier français Barberousse, qui décore de lapins la pouponnière du palais, a été enjoint de terminer son travail pour jeudi prochain.

Mme John Kelly, mère de la princesse Grace, doit arriver bientôt de Philadelphie.

La chambre No 15, décorée de vert pastel, a été mise de côté pour la princesse Grace. Le prince Rainier et la nurse de l'enfant occuperont des chambres voisines.

L'événement décidera du sort constitutionnel de la Principauté, que l'enfant soit un garçon ou une fille.

La naissance assurera la survivance de la maison princière des Grimaldi dans cet Etat libre de taxes.

Mais si le prince décède sans héritier, Monaco, en vertu d'un traité conclu avec la France en 1919, deviendra un autre département français.

Les photographes de presse auront la permission de prendre des photos du bébé quatre jours après sa naissance.

Le bébé sera baptisé deux semaines plus tard à la cathédrale de Monaco où le prince Rainier et la princesse Grace se sont mariés.

Programme de la CCF pour régler la grève au Pacifique Canadien

(Suite de la 1ere page)

PROPOSITIONS DU CTC

En fin de semaine, les dirigeants des grévistes ont accepté par ailleurs une suggestion du CTC qui propose la création d'une commission d'enquête qui étudierait le cas des chauffeurs de diésel, mais dont les conclusions ne lieraient pas les parties en cause. Lundi soir, la compagnie a écarté ce projet, soutenant qu'il n'apporterait aucun règlement. La compagnie a précisé qu'elle accepterait la création d'une commission à condition que cette commission rende une décision qui devrait être acceptée par les deux parties.

L'AUTOMATION

Le programme du CCF propose aussi que le gouvernement constitue un conseil chargé d'étudier le problème de l'automation dans son ensemble.

Le but de cette mesure, affirme le CCF, serait d'aider l'industrie canadienne à adopter l'automation le plus rapidement possible, tout en réduisant à leur minimum les inconvénients, le désordre et le chômage.

Le concours de graphologues pour identifier le "maniaque de la bombe" aux Etats-Unis

New-York, 8. (UP) Des graphologues experts de la police étudient présentement plusieurs demandes de permis de chauffeur du district de Westchester dont la calligraphie se rapproche de celle du "maniaque de la bombe" dont les engins de fabrication domestique ont blessé 15 personnes et déclenché une crise nationale d'hystérie.

Les formules de demande, recueillies parmi les 175,000 examinée depuis la semaine dernière, ont été remises au laboratoire de la police. Les officiers ont souligné cependant qu'aucune de ces formules n'était suffisamment caractéristique pour permettre de restreindre les recherches à une seule personne.

L'enquête s'est concentrée sur la banlieue de Westchester à la suite de plusieurs lettres écrites par le maniaque qui portaient l'oblitération de White Plains et qui contenaient des termes de plomberie particuliers à cette région.

A la fin de cette semaine, les détectives de New-York et les autorités de Westchester espèrent avoir terminé la comparaison de plus de 350,000 demandes de permis avec l'écriture du maniaque. On a également entrepris la vérification de milliers de documents légaux et judiciaires de Westchester.

TREVE ?

La police rapporte que le maniaque a laissé entenrre qu'il pourrait être disposé à déclarer une trêve à sa guerre de 16 ans au cours de laquelle il a déposé au moins 32 bombes dans des endroits publics de Manhattan et de Brooklyn. Vingt-deux de ces engins ont fait explosion, mais personne n'a perdu la vie.

Un indice que le maniaque pourrait cesser ses activités est contenu dans une lettre qu'il a adressée à un journal de New-York, le "Journal-American". La police a refusé toutefois de dévoiler la teneur de la lettre, écrite en réponse à un avis personnel publié dans le journal à l'intention du maniaque.

Le journal tentera de communiquer de nouveau avec le maniaque par un autre avis public.

La vague de peur continue à s'apaiser. Seulement six fausses alertes ont été enregistrées hier, portant ainsi à 228 le nombre d'appels reçus depuis le début de l'affolement engendré le 24 décembre dernier, quand le maniaque a déposé l'une de ses bombes caractéristiques dans la bibliothèque publique de New-York. Des farceurs ont continué à harceler la police en d'autres endroits. A Camden, New-Jersey, une fausse alerte a entraîné l'évacuation de 1,300 écoliers d'un High School.

FAGERHOLM A MOSCOU : Le premier ministre finlandais, M. Fagerholm, ira ce mois-ci à Moscou. La position internationale de la Finlande est extrêmement délicate. La Finlande, qui a une très longue frontière avec l'Union Soviétique, n'a que très peu de liberté de mouvement. Que la Finlande ait réussi à conserver son indépendance et sa neutralité est pour une grande partie dû à l'habileté et la sagesse de ses hommes d'Etat. Feu le président Paasikivi s'entendait très bien dans l'art de négocier avec les dirigeants du Kremlin. Cela est valable également, bien que dans un degré inférieur, pour le président actuel, M. Kekkonen. Toutefois l'actuel premier ministre, M. Fagerholm n'est pas considéré comme "persona grata" à Moscou. Aussi le voyage en Russie aura-t-il pour but entre autres d'améliorer les relations personnelles avec le gouvernement soviétique. (Carto)

La réalisation du plan Dozois

Montréal, 8. (PC) Il est possible que le projet Dozois concernant la destruction des taudis et la construction de logis bon marché commencera à être réalisé à la fin de l'été prochain.

Au cours d'une réunion convoquée par M. Lucien Croteau, membre du comité exécutif, un nombre majoritaire de conseillers a décidé de demander au conseil municipal, lors de sa réunion du 15 janvier, de constituer un Bureau municipal de l'habitation salubre.

Le Bureau, dont la création a été autorisée par la Législature provinciale, se substituerait au comité exécutif pour l'entreprise de ce projet. Le comité exécutif s'est prononcé jusqu'ici contre le plan Dozois.

Le projet Dozois, qui entraînera une dépense de $13,750,000, procurera des logis à environ 800 familles demeurant actuellement dans des taudis de la basse-ville.

Une épingle enlevée de la gorge d'un bébé

Ottawa, (PC) — Les chirurgiens ont réussi à enlever une épingle de sûreté qui s'était logée dans la gorge de Jeffrey Rayson, âgé de neuf mois et le fils de M. Norman Rayson, un ancien policier de Calgary. C'est le Dr Jean-Paul Drouin, chirurgien en chef de l'hôpital St-Louis-Marie-de-Monfort, qui a réussi la délicate intervention chirurgicale.

Mission jésuite en Haïti

Montréal, (PC) — Le R. P. Origone Grenier partira jeudi à destination de Haïti où il prendra l'administration d'une paroisse voisine de celle d'un autre Canadien, Mgr Albert Cousineau, évêque de Cap-Haïtien.

Le R. P. Grenier, âgé de 43 ans, était directeur de la maison de retraites fermées St-René Goupil à Ville Jacques-Cartier, en banlieue de Montréal. Né à Shawinigan Falls, il a été ordonné en 1947.

Il a révélé à un journaliste qu'il y a environ une douzaine de Jésuites canadiens à Haïti.

Après sept jours de grève

Elévateurs à grain débordants, entrepôts et quais bondés; raffineries et usines désertes

(Suite de la 1ère page)

de St-Jean, N.-B., port fermé par la grève.

A St-Jean, le conseil de ville a déclaré un état d'urgence samedi et dans les églises catholiques, on prie pour un règlement de la dispute.

En Nouvelle-Ecosse, les Chambres de commerce de la vallée d'Annapolis ont instamment prié le gouvernement fédéral d'intervenir. Le Board of Trade des Provinces Maritimes a demandé au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse d'insister auprès d'Ottawa pour que le gouvernement fédéral prenne "toute mesure nécessaire au rétablissement de l'ordre et à la fin du présent chaos".

LES MISES A PIED CONTINUENT

De toutes les parties du pays, on rapporte des mises à pied et des avis de congédiements si la grève se prolonge. On estime le nombre total des ouvriers réduits au chômage à 6,765 jusqu'ici, en plus de près de 70,000 employés du Pacifique Canadien.

Dans le district minier du nord de l'Ontario, 600 mineurs sont privés de travail à cause de la grève.

A Medicine Hat, Alberta, la compagnie Dominion Glass a congédié 250 hommes. Les meuneries Ogilvie et Maple Leaf en congédieront 160. A Trail, C.B., les mises à pied avaient atteint 300 hier et une scierie de Castlegar, C.-B., renvoiera 120 hommes.

Les marchands de Trail commencent à ressentir les effets du chômage et disent que la dernière fin de semaine fut la pire, au point de vue des affaires, de mémoire d'homme.

Près de 1,200 camionneurs et débardeurs chôment dans les ports d'où les navires sont détournés, mais l'Association canadienne du camionnage signale une hausse de 25 pour cent dans le transport interprovincial par camion depuis le début de la grève ferroviaire.

LES RESERVES DIMINUENT

Les localités isolées, particulièrement dans le nuord de l'Ontario et l'intérieur de la Colombie-Britannique, commencent à éprouver une rareté de vivres et de combustibles. Les citoyens de White River, Ont., ont nolisé un avion pour transporter des vivres de Marathon, une distance de 45 milles. Un porte-parole du Pacifique fera enquête pour savoir si un train spécial de secours sera nécessaire afin de porter du combustible à cet endroit.

A Kenora, Ont., où la meunerie Keewatin a fermé, privant de travail 170 ouvriers, les livraisons de charbon ont été rationnées à une demi-tonne par client et un marchand estime qu'il y a assez de charbon pour le reste de la semaine.

Invasion possible du Guatemala

Mexico, 8. (PA) Le journal "La Prensa" a rapporté hier qu'il tenait de sources bien informées qu'une invasion armée du Guatemala—"financée par le communisme international" — était en voie de préparation dans cette ville.

L'affaire Marie McDonald reste mystérieuse

Hollywood, 8. (UP) Le présumé enlèvement de Marie McDonald continue de faire couler beaucoup d'encre. C'est l'aventure la plus fantastique dans l'histoire du journalisme depuis plusieurs années. Toute une armée de photographes, de policiers et de metteurs en scène a envahi la demeure de la jolie blonde aux yeux verts, afin de reconstituer la scène de l'enlèvement et de vérifier l'authenticité du cas. Le mystère plane encore sur l'affaire.

Marie prétend que ses ravisseurs voulaient avoir une rançon de $80,000. Elle affirme aussi qu'il y a sept ans, on avait tenté une première fois de l'enlever, mais qu'elle ne se souvient plus de rien.

Alors qu'on continue en certains milieux à croire à une affaire d'hystérie, le chef de police William Parker déclare que, pour le moment, il est impossible de juger de la véracité de l'aventure, mais chose certaine, c'est que quelqu'un a conduit Mlle McDonald dans le désert, et que quelqu'un a fait des appels de menaces à M. Karl, ex-mari de l'actrice, et à sa mère.

Soulagement des HÉMORROÏDES

Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat—soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.

ONGUENT Anticeptique DR. CHASE

LENITIF CICATRISANT

53-10FR

LES PARQUETS PARLENT !

Les vôtres refléteront un poli luxueux et satiné si vous employez cette merveilleuse NOUVELLE polisseuse . . .

Vos planchers font parler de vous, en bien ou en mal. Faites que ce soit à votre avantage. Ne tardez pas. Cette offre est limitée. Téléphonez ou postez ce bon aujourd'hui même.

LA-4-4644

POUR UN ESSAI GRATUIT

TELEPHONEZ LE SOIR:
LA 2-2186

Garantie d'un an

Démonstration gratuite chez vous dans un rayon de 400 milles de Québec

SANS PEINER NI SE SALIR

Protège et brille

Postez immédiatement

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265 de la Couronne, Québec — (Centre Champlain)

Sans obligation de ma part, je désire faire l'essai à la maison, de la nouvelle polisseuse de votre marque

NOM .....
ADRESSE .....
LOCALITE ou R.R. ..... Téléphone .....
SI R.R. veuillez indiquer comment s'y rendre

Clients de l'extérieur, téléphonez:
Trois-Rivières, FR 6-6771
Shawinigan LE 7-8448,
Chicoutimi, LI 7-8212

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
265 de la Couronne, Québec, tél.: LA-4-4644 (Centre Champlain)

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge
Le Soleil, Québec.

2769 B-1282

L'exploit d'un trois

On est porté à n'accorder que très peu de considération aux faibles cartes telles que les trois, quatre et cinq. Il se présente cependant des cas où d'une manière sensible est démontrée la différence qui peut exister entre un deux et un trois. Jetez un coup d'oeil attentif sur la main suivante. Avez-vous constaté que le trois de pique à la main Est sera appelé à jouer un très grand rôle? Si Sud avait été en possession de cette carte et non du deux, le succès de son contrat, 4-piques, aurait été assuré? Une coupe à trèfle de la part de Est peut-elle être espérée et être efficace?

Voyons ce cas peu ordinaire.

Donneur: Ouest

Tous vulnérables

	♠ A R 10 ♥ A V 7 6 2 ♦ D V ♣ 10 7 4	
♠ 6 5 4 ♥ 4 ♦ A R 10 9 8 4 ♣ A D 6	N O E S	♠ 3 ♥ R D 10 9 8 5 ♦ néant ♣ V 9 8 5 3 2
	♠ D V 9 8 7 2 ♥ 3 ♦ 7 6 5 3 2 ♣ R	

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♦	contre	4-♥	4-♠
passe	passe	passe	

Entame: roi de carreau

A la première levée, Est écartant un trèfle, le partage des carreaux se trouve dévoilé. Ouest fait suivre l'as et le dix de carreau, le Mort coupe et continuellement Est abandonne des trèfles. Le Mort encaisse l'as de coeur et revient à cette couleur. Afin d'éviter les dangers d'une surcoupe, le déclarant coupe de son sept de pique. Un autre carreau est coupé par le Mort et Sud coupe un autre coeur de son huit de pique. Le déclarant fait couper son dernier carreau et les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

	♠ — ♥ V 7 — ♣ 10 7 4	
♠ 6 5 4 ♥ — ♦ — ♣ A D	N O E S	♠ 3 ♥ R D 10 ♦ — ♣ V
	♠ D V 9 2 ♥ — ♦ — ♣ R	

Le déclarant appelle un trèfle et il est bien confiant alors qu'il voit Ouest gagner la levée de son as. Cependant, comme l'adversaire revient avec la dame de trèfle, c'est le trois de pique qui entre en scène. Le déclarant doit surcouper et il ne peut empêcher Ouest d'obtenir une levée de l'un de ses faibles atouts.

Labrusse et Turpin devront purger leurs peines

Paris, 7. (Reuter) Roger Labrusse et René Turpin, fonctionnaires français trouvés coupables par un tribunal militaire, en mai dernier, d'avoir révélé des secrets de la guerre indochinoise et ayant bénéficié plus tard de la liberté provisoire, ont été de nouveau arrêtés, aujourd'hui.

Leur arrestation fait suite au rejet de leur appel contre les sentences du tribunal militaire, condamnant Labrusse à six ans de pénitencier et Turpin à quatre ans.

Jean-Français Mons, un fonctionnaire supérieur, et André Baranes, un ancien journaliste, ont été acquittés à leur procès en rapport avec cette affaire.

La brusse et Turpin devront donc continuer à purger leurs peines.

Sacre de Mgr Gustave Prévost

Montréal 7 (PC) Mgr Gustave Prévost de Montréal a été consacré, dimanche, vicaire apostolique de Pucallpa au Pérou.

La cérémonie de consécration s'est déroulée en l'église Notre-Dame sous la présidence du cardinal Paul-Emile Léger.

Mgr Prévost, âgé de 42 ans, est membre de la Société des Missions étrangères. Il a fait du ministère en Chine de 1936 à 1954. Il a été emprisonné à deux reprises.

Interné par les Japonais en Chine de 1941 à 1945, il a été arrêté par les communistes chinois en 1951 et n'a été remis en liberté qu'en 1954.

Manufacture incendiée

Trois-Rivières, 7. (PC) Un incendie a détruit la manufacture de M. Philippe Francoeur, dimanche soir, au Cap de la Madeleine. Les dégâts sont évalués à $100,000. Cette usine, qui employait environ 80 personnes, fabriquait de la lingerie. Elle était remplie de stock.

Le feu a éclaté vers 9 h. 15 dimanche soir, quand la fournaise à l'huile du système de chauffage à l'eau chaude a fait explosion. En l'espace de quelques minutes, la construction de trois étages s'est transformée en brasier. La bâtisse était en bois recouvert de papier-brique.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Heures d'affaires: 9 A.M. jusqu'à 5.30 P.M.
vendredi seulement, ouvert jusqu'à 9.30 P.M.

HOLT RENFREW, en conformité avec leur principe d'écouler la marchandise deux fois par année, annoncent l'événement maintenant connu comme la grande semi-annuelle

Vente par tout le magasin

Trois jours seulement

mercredi, jeudi et vendredi

Chaque article* du stock régulier du magasin HOLT RENFREW sera offert à un

Escompte de 10% à 50%

Le taux de l'escompte est clairement indiqué sur les étiquettes de prix régulier sur chaque item de la marchandise de choix propre à H.R. . . rien, provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.

Robes, manteaux, tailleurs, accessoires, vêtements de sport
Fourrures . . manteaux, jaquettes, capes, étoles et écharpes
Linge de ménage . . produits d'artisanat québecois
Lingerie, négligés, corsets . . vêtements de bébés et d'enfants
Vêtements et accessoires pour hommes et garçons

*A l'exception de quelques lignes de marchandise . . et modes récemment arrivées.

Toutes les ventes sont finales, naturellement!

HOLT RENFREW- Place de l'Hôtel de Ville

Egalement . . Succursale . . Château Frontenac

Année sans précédent pour la construction

Le volume de la construction au pays a atteint $3,426,905,500 en 1956 — Le mois de décembre marque toutefois un ralentissement général.

Les chiffres de la construction pour le mois de décembre 1956 montrent une baisse sensible par rapport à ceux de la même période de l'année précédente, bien qu'il faille reconnaitre que le total pour toute l'année 1956 accuse une augmentation de 7.6 pour cent comparé à celui de l'année précédente en se basant sur le volume exprimé en dollars des contrats adjugés à travers le pays. S'il faut en croire les statistiques de Hugh C. MacLean Building Reports, le total, en fin d'année, des contrats adjugés a atteint le chiffre sans précédent de $3,426,905,500, ce qui représente une augmentation de $243,313,500 sur le total de l'année précédente. Toutefois, le volume de décembre qui s'établit à $168,325,700 enregistre une baisse de $204,345,000 sur celui d'un an auparavant.

Le mois dernier, un ralentissement s'est produit dans toutes les catégories de construction et la baisse a touché toutes les régions. C'est la construction mécanique—travaux de génie—qui a enregistré la plus importante diminution, en l'occurrence $151,583,700. Cela s'explique par le fait qu'en décembre 1955, un projet de pipeline de gaz évalué à $152 millions avait été inclus dans le volume des contrats pour ce mois alors qu'en décembre cette année aucun projet comparable ne figure dans les statistiques du mois. Evidemment, les pertes subies par les autres secteurs du bâtiment n'ont pas été aussi lourdes, mais elles soulignent néanmoins le ralentissement dans l'activité de la construction à la fin de l'année.

Un total de 28 "entreprises importantes" évaluées à plus de $1 million chacune figure dans les statistiques de décembre 1956. En Ontario, les gros projets étaient évalués à $29.1 millions et ceux du Québec formaient un total de $15.8 millions. Les deux grandes régions métropolitaines du Canada ont obtenu chacune des augmentations sensibles en 1956 en ce qui concerne l'ensemble de la construction. Celle de Toronto arrive bonne première avec un total de $534,651,100, soit un gain de $52,795,800. La construction commerciale, industrielle et mécanique a progressé tandis que la construction domiciliaire a ralenti. La région métropolitaine de Montreal occupe le second rang avec $454,-103,200, un gain de $83,772,400, grâce à une plus grande activité dans la construction industrielle et mécanique.

Dans l'ensemble du pays, la construction résidentielle atteint un volume de $1,077,408,600 comparé à $1,216,425,100 en 1955, soit donc une diminution de $139,016,-500. La construction commerciale a augmenté de $67,715,000 à $828,-877,800. La construction industrielle accuse un gain de $69,168,900 à $455,579,200 tandis que les travaux de génie forment un total de $1,-065,039,900, en augmentation de $245,446,100. Une revue des contrats par régions montre que l'Ontario a pris la première place avec un total de $1,427,821,300; c'est un gain de $127,533,600. Au Québec, le total a augmenté de $209,294,900 à $988,138,800.

Les banques devraient payer un intérêt plus élevé sur les comptes d'épargne

Selon le président de la Banque Canadienne Nationale, les restrictions au crédit seraient probablement plus efficaces si elles étaient combinées avec des mesures appropriées pour encourager l'épargne.

Montréal, (PC) M. Charles St-Pierre, président de la Banque Canadienne Nationale, a suggéré aujourd'hui que les banques paient un intérêt plus élevé sur l'épargne.

Au cours de la réunion annuelle de la banque, M. St-Pierre a souligné qu'il existe plus d'un moyen de faire face à la menace d'inflation et que les restrictions au crédit seraient probablement plus efficaces si elles étaient combinées avec des meusures appropriées pour encourager l'épargne.

Les banques à charte, dépositaires de la majeure partie des économies de la population, pourraient sans aucun doute promouvoir l'épargne, dit-il, en haussant de nouveau l'intérêt payé sur les comptes d'épargne.

Le taux d'intérêt sur l'épargne a augmenté de 1 1-2 à 2 1-2 pour cent au cours des dernières années. Le 1er décembre 1953, il a été majoré de 1 1-2 pour cent — taux en vigueur depuis la fin de la guerre—à deux pour cent. Le 1er août 1956, il a été porté à 2 1-4 pour cent et le 15 septembre 1956, à 2½.

Les commentaires de M. St-Pierre étaient contenus dans un texte remis d'avance à la presse.

COOPERATION DE TOUS

La lutte contre l'inflation, a fait observer M. St-Pierre, nécessite la coopération du pays tout entier. Non seulement les entreprises et les particuliers mais également les autorités publiques doivent comprimer leurs dépenses.

Il a ajouté que les perspectives de 1957 sont favorables mais il a mis en garde contre un optimisme exagéré qu'une longue période de prospérité est susceptible d'engendrer.

Le Canada, dit-il ne peut pas se dissocier des autres pays. La situation internationale présente tellement d'incertitude et l'interdépendance des nations est si grande de nos jours qu'il est plus nécessaire que jamais de faire preuve de vigilance et de prudence dans la conduite des affaires.

L'économie canadienne a subi de profonds changements au cours des dix dernières années. L'augmentation de la population a haussé la demande d'un grand nombre de produits naturels et manufacturés. Mais le volume de la consommation est encore loin de correspondre à la production et le Canada dépend de plus en plus des marchés étrangers.

RALENTISSEMENT PREVU

La forte activité des dernières années est attribuable non seulement au developpement rapide de l'économie canadienne mais aussi à la prospérité des Etats-Unis et de plusieurs pays de l'Europe occidentale.

"Il va sans dire", a déclaré M. St-Pierre, "que cette expansion ne peut se prolonger indéfiniment. Plusieurs indices portent à croire qu'il se produira bientôt un ralentissement".

La fermeture du canal de Suez a non seulement empêché l'accès aux reserves de pétrole du Moyen-Orient mais a également entravé le commerce des pays européens en plus d'entraîner une hausse des prix de diverses matières premières et une hausse des frais de transport maritime.

On doit s'attendre à ce que la demande des marchés étrangers s'abaissera à des proportions plus normales et que plusieurs pays se verront dans l'obligation de diminuer leurs importations. L'un des problèmes les plus urgents de l'heure est de trouver de nouveaux débouchés où écouler les produits canadiens.

Canadian Oil dépensera $4 millions

Toronto. (Spéciale) — De nouvelles réserves de pétrole dépassant 6,000,000 de barils ont été acquises par Canadian Oil Companies Ltd., depuis l'achat des intérêts de la société Anglo-Canadian Oil Co., en septembre 1955, et son entrée dans le domaine de la production pour former une société réunie par intégration.

Dans un exposé des résultats de la première année complète d'exploration et de production, M. W. Harold Rea, président de la société, a rapporté que le programme de sondage et d'exploitation de $3,500,000 entrepris en 1956 avait porté les réserves de 12 millions à 18 millions de barils. Environ $2,-000,000 de ce budget—soit près de 38 cents de chaque baril de pétrole—ont été consacrés à de nouveaux champs pétrolifères.

M. Rea a informé les actionnaires qu'une somme de $4,000,000 serait consacrée à un nouveau programme de sondage et d'exploitation pour l'année 1957. Au moins 40 nouveaux puits seront sondés conformément aux prévisions d'un nouveau programme dont le but immédiat est de trouver une nouvelle source de pétrole brut pour la raffinerie de Sarnia.

Le rapport révèle que les travaux de sondage effectués par Canadian Oil au cours de l'année 1956 ont été des plus satisfaisants. Onze des 32 sondages (effectués à un mille et plus des champs et nappes existants) ont apporté de bons résultats. Cette moyenne d'un puits sur trois sondages se compare favorablement à la moyenne connue dans l'industrie et qui n'est que d'un puits sur neuf sondages.

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kidder and Co et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 7 janvier 1957

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Bras Tract	7⅞	7¾	7¾
Brown	18	17⅝	17⅝
C Marconi	4	3⅞	4
Cent Exp	4½	4⅜	4½
Con Smelt	28½	28	28½
Creole	92⅜	92¼	92½
Elect Bond and Share	27¾	27⅝	27½
Ford of Cda A	108	106½	106¾
Gr Amn Indust	3	2¾	2⅞
Imp Oil	59¼	58⅝	59
Int Pete	48⅜	47⅝	48⅜
Mass Harr	6⅝	6⅜	6⅝
Molybdenum	24⅜	24⅛	24⅜
Mesabi	37⅜	36⅝	37½
Pac Pete	19⅞	19⅝	19½
St Law Corp	19	19	19
Trl Cont Wts	12½	12	12⅛
Webb and Knapp	1⅞	1¾	1⅞

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-apres un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide 58½
Quebec No 1 moule d'une livre 60

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-Ex-gr	36	-42	43-47	-55	39½
A-gros	34-35	40-41	45-46	52-54	37½
A-moyen	30-32	38-36	40-41	45-48	32
A-petits	26-27	30-31	35-36	40-42	29
B	30-31	32-33	40-41	44-46	30
C	22-23	27-28	33-34	36-38	28

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.B.—Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 8 janvier.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
Poids vivants
Poulets de gril

3 livres 18-19

Poulets à rôtir

3 à 4 livres 18-20
4 à 5 livres 19-21
5 à 6 livres 20-22
6 livres et plus 24-28

Poules

3 livres 14-18
4 à 5 livres 19-20
5 livres et plus 19-20

DINDONS

Jeunes femelles 30
Jeunes mâles 27-28

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie ..... 3 lbs
A 24
B 17

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	24	28	34	42
B	17	21	26	31

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5lbs et plus
A	17	21	25
B	14	17	21

DINDONS

Jeunes femelles catégorie "A" 37
Jeunes femelles catégorie "B" 31
Jeunes mâles catégorie "A" 35
Jeunes mâles catégorie "B" 32

Prix aux détaillants
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie ..... 3 lbs
A 32-36

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-35	33-36	38-39	44-48

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	24	27-28	30-32

DINDONS

Jeunes femelles catégorie "A" 45
Jeunes mâles catégorie "A" 40

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus

Québec 75 lbs $1.30-1.60

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs était assez stable au cours de la semaine dernière. Les arrivages dépassent la demande actuellement, surtout les oeufs de la catégorie A-gros. La demande est régulière pour la saison. Le service fédéral des marchés remarque peu de changement dans les prix.

Le marché des volailles est calme. Les arrivages se limitent à quelques petits lots isolés. La demande a beaucoup ralenti après une période très active. La situation est normale pour ce mois-ci.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal PC) A l'ouverture de la Bourse Canadienne des Denrées le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58½ cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A-extra-gros, 39½ cents la douzaine; gros, 37½; moyens, 32; petits, 29; B, 30; C. 28.

Lait écrémé en poudre : F.A.B. Montréal procédé de pression (en sacs), 12 cents offert; procédé centrifuge (en sacs), 12½ cents.

Montreal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis ici hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: — Prix de gros des commerçants, aux points de la campagne en caisses de bois : A-extra-gros, 41-42 cents la douzaine; gros, 38½-39; moyens, 33; petits, 30; B., 32; C., 30. Arrivages: 68 caisses.

BEURRE: — Arrivages courants non entreposés, 58. Arrivages courants, entreposés, 58 cents. Beurre frais, de beurrerie enveloppé, première qualité, 59-60 cents. Frais, prix de gros non admissible, 58¼-58½; frais prix de gros admissible, 58½. Aucun arrivage.

FROMAGE: — F.A.B. fromagerie: blanc de l'Ontario, 34; coloré, 34. F.A.B., Montréal: blanc du Québec, 33; coloré, 33. Prix de gros pour le blanc du Québec, 34; pour le coloré 34, pour le blanc de l'Ontario, 35⅝, pour le coloré, 35⅝. Aucun arrivage.

POMMES DE TERRE: — Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $2.25; 50 lbs, $1.50-1.60; 10 lbs, $0.35-0.36. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $2.50-2.75. Maine, 50 lbs, $1.50. New York, Jumbo, 50 lbs, $1.75. Québec, 50 lbs, $1.40-1.45.

Montréal, (PC) — Les prix des oeufs étaient stables ou légèrement à la baisse de 2 cents, tandis que ceux du beurre étaient inchangés, hier, sur les marchés de gros libres des produits agricoles.

Les recettes des douanes à Québec

Les recettes des douanes et d'accise dans le port de Québec accusent une diminution en décembre, contrairement à la tendance observée depuis des mois. Selon le rapport mensuel du percepteur du revenu national dans notre ville, le total des perceptions s'est élevé, le mois dernier, à $5,047,-301.38 comparativement à $5,338,-783,000 durant la période correspondante de l'année précédente, en l'occurrence une diminution de $291,481.62.

Le rapport montre que la taxe de vente au poste de la taxe d'accise domestique a rapporté $1,389,-116.82 contre $1,019,851.27 en décembre 1955. Au poste des droits d'accise domestiques, le montant perçu par les liqueurs alcooliques n'a été que de $434,456.68 contre $821,662.02 en décembre 1955. La somme perçue sur les cigarettes a arpporté $1,120,600 contre $1,-021,000 l'an dernier.

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud est demeuré inchangé hier à 75.1.

Pour combattre les tendances inflationnistes

Toronto. — Une opinion publique éclairée aidera beaucoup à combattre les tendances inflationnistes, a déclaré M. F. W. Hill, président de la Canadian Life Insurance Officers Association, dans une revue de fin d'année. M. Hill est vice-président et directeur général de la Crown Life Insurance Company, Toronto.

"Au cours de l'année, a dit M. Hill, le niveau de l'activité commerciale s'est accru. C'est alors que la demande des entreprises commerciales, des consommateurs et de l'Etat peut excéder les ressources disponibles en main-d'oeuvre, en matériaux et en crédit. Afin de maintenir une stabilité relative des prix, la population canadienne doit, dans ces conditions, consentir à se "hâter lentement" à réaliser les grandes possibilités économiques du Canada.

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 8 janvier 1957

Titres	dern. vente
Abitibi	34⅜
Algoma Steel	114
Aluminum Ltd	110
Alcan 4½%, 2 pr	47
AngloCdn. P. pr	31
Argus	17
Argus $2.40, pr	43
Argus $2.50, pr	42
Asbestos	32
Atlas Steels	28½
Bank of Montreal	53¾
Bank of N. S.	58¼
Banque C. Nationale	42
Bathurst 'B'	37½
Bell	46
Bowater 5%, pr	43
Brazilian	7⅝
B. A. Oil	47
B. C. El. 5%, pr	48
B. C. El. 4¾%, pr	42
B. C. Forest	13
B. C. Power	44½
B. C. Telephone	45½
Calgary Power	64¾
Canada Cement, pr	28
Canada Iron	36½
Canada Steamship	30
Can. Husky Oil	15
Canadian B. of Com.	56
Canadian Breweries	26
Canadian Bronze	28
Canadian Canners 'A'	14½
Canadian Celanese	13½
Canadian Celanese C. Celanese $1.75, pr	27¾
Canadian Cottons	10½
Canadian Oil	28¾
C. P. R.	31¾
C. Petrofina, pr	26½
Canadian Vickers	32
Cockshutt	8¾
Coghlin	16
Combined Enterp	10½
Cons. Smelters	27⅝
Consumers Glass	30½
Crown Zeller	22
Dist.-Seagrams	31½
Dome Expl.	9.70
Dom. Bridge	19¼
Dom. Foundries	30½
Dom. Glass. pd	14⅜
Dom. Steel	20
Dom. Tar	12½
Dom. Textile	8
Dow Brew	30
Du Pont Sec.	20
Eddy 'A'	54
Famous Players	15½
Fort Motor	83¼
Foundation	21
Fraser	33
Gatineau	27½
Gen. Dynamics	84¾
Great Lakes	42
Gypsum	25
Home Oil 'A'	12¾
Home Oil 'B'	12
Howard Smith	39⅛
Hudson Bay	82½
Imp. Oil	56⅝
Imp. Tobacco	11⅝
Indé Acc.	24¾
Ind Acc $4.50 pr	90
Inland Cement, pr	16
Int. Nickel	107½
I. Nickel. pr 100	116.25
Int. Paper	101
Int. Pete	46
Int. Power	2.95
Interprov. Pipe	54¼
Labatt	19
MacMillan 'B'	31¾
Mersey Pr	47½
Massey-Harris	6½
Massey-Haris, pr	84
McColl Front.	60¾
Mitchell, Rob. 'A'	11
Molson 'A'	23½
Noranda	55¾
Placer	13
Powell River	44½
Power Corp	55
Price Bros	57
Quebec Power	29
Rolland Paper 'A'	17½
Royal Bank	70¼
Royalite	16
Roe. Av.	17⅜
St. Law. Cement 'A'	15¾
St. Law. Corp	18¼
Shawinigan	35⅝
Sick's	22
Simpsons	20½
Steel Co	71
Toronto-Dom. Bank	49
Triad Oil	8.55
Walker-Gooderh.	69
Webb and Knapp	3.50
Zellers	24

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
Séance du 8 janvier 1957

Titres	Dernière vente
Abitca	1.05
Anglo-Nfld. Dev.	10
Brown	17
Cdn. Ingersold	45
Cons. Paper	38½
D. Engineering	21½
Dom. Oilcloth	28½
Ford Motor 'A'	103¾
Hydro-Electric Sec.	9⅞
Lambert 'B'	14¾
Pow. Corp., 1 pr.	42
Premier Steel	5¼
Russell Indust.	11¾
Standard Fay.	37
Traders Fin. 'A'	39½
Trans Mountain	114½
MINES & HUILES (en cents)	
Algom	$18
Altex	22
Ameranium	11
Anacon	199
Anthonian	24
Ascot	11
Aubelle	15
Bailey Selb. 'A'	$18¼
Baker Talc	115
Bandowan	30
Barnat	45
Barvallee	30
Base Metals	64
Bateman	118
Beatrice R. L.	9
Bonnyville	29
Boreal	10
Bouzan	147
Brilund	55
Burnt Hill	110
Calalta	145
Calg. & Edm.	$28
Campbell Chib.	$12
Cdn. Collieries	87
Cdn. Devonian	745
Cdn. Pipelines	300
Can-Met	290
Can-Met Wts	175
Canuba	45
Capital Lith.	50
Carnegie	17
Cartier-Malartic	6
Cassiar	785
Cent. Leduc	705
Chem. Research	145
Chibougamau Jaculet	400
Chimo	120
Chipman	42
Cleveland	27
Cons. Bi-Ore	16
Cons. Cent. Cad.	10
Cons. Denison	$16½
Cons. Den. Wts	780
Cons. Halliwell	133
Cons. Que. Yellowk	20
Copper-Rand	500
Cortez	10
Coulée	100
Del Rio	485
Dome	$127¾
Donalda	34½
Duvan	66
East Malartic	136
East. Asbestos	64
Eastern Metals	50
East. Smelting	385
El Pen-Rey	53
El Sol	42
Falconbridge	$41
Fano	22
Faraday	182
Faraday. Wts	110
Fronteer	295
Fundy Bay	18
Gaspe	11½
Geco	$16⅞
Golden Age	40
Gunnar	$19¾
Gunnar, Wts	$11¾
Hallian	19
Headway R. L.	98
Hollinger Cons.	$25½
Hudson-Rand	19
Inspiration	82
Iso	16
Jaye	77
Jollet-Quebec	64
Kontiki	31
Kroy	104
Labrador	$20¾
Lingside	11
Lorado	131
Maritimes	207
McIntyre-Porc.	$74
Mercedes	37
Merrill Island	200
Merrill Pete	$13½
Mining Endeavor	44
Monpre	70
Montgary	199
Nesbitt LaBine	85
New Harricana	19
New Jack Lk	45
New Mylamaque	11
New Vinray	9
Obalski (1945)	29
Okalta	273
Opemiska Expl.	1
Opemiska Copper	$12¾
Pacific Pete	$18½
Permo Pr.	250
Portage Island	45
Provo	200
Que. Chiboug.	207
Que. Copper	125
Que. Labrador	15
Que. Lithium	950
Quebec Oil	6½
Que. Smelting	71
Radiore	115
Ravrock	163
Red Crest	14
Sapphire	179
Scurry	340
Sherritt-Gordon	705
Stanleigh	410
Steep Rock	$21¼
Sudb. Contact	10½
Taché Lake	54
Tiblemont	54
Trans Empire	250
Trebor	23
United Asbestos	645
United Oils	200
Valor	16
ViolaMac	160
Virginia	230
Wendell	6
Westburne	102
West. Decalta	225
Westville	23
Wilrich	25

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 8 janvier 1956

Titres	Dern. vente
Acadia	15
Algom	$18½
Aubelle	13½
Aumaque	14
Barnat	43
Belcher	208
Belcher	208
Bicroft	250
Bralorne	415
Calgary & Edmonton	$28
Callinan	29
Can. Devonian	740
Can. Homestead	294
Can. Oil	28¾
Can-Met	291
Cassiar	790
Central Pat	140
Chemical	340
Cons. Guyana	23
Cons. Mosher	56
Cons. Tungsten	22
Conwest Explor.	530
Daragon	40
Del Rio	490
Devon Palmer	156
Eastern Metal	50
East Malartic	136
El Pen Rey	56
El Sol	43
Faraday	110
Frobisher	295
Geco	$17
Gold-Crest	15
Great Sweet Grass	150
Gunnar	$19¾
Hard Rock	13
Hollinger	$25½
Home Oil "A"	$12¾
Indian ake	21
Inspiration	82
Joliet Québec	64
Kayboycon	8
Kroy	103
Labrador	$20¾
Little Long Lac	205
Macassa	181
MacDonald	60
Madsen	200
Malartic	135
Maritimes	206
Moneta	75
Nat. Pete	360
New Harricana	18
Nipissing	285
Obaska	8½
Okalta	274
Opemiska	$12¾
Osisko-Lake	31
Pacific Pete	$18¾
Pan Western	22
Petrol Oil	132
Quebec Copper	125
Quebec Labrador	16
Royalite	$16¼
Saphire Pete	179
Scurry	340
Security Freehold	400
Sherriti	800
Steep Rock	$21⅛
Sylvanite	135
Teck-Hughes	168
Trans-Empire	240
United Asbestos	650
United Oil	197
Upper Canada	83
Violomac	160
Wilrich	25
Yankee Canuck	14
Zenmac	25

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 8 janvier 1957

Titres	Dern. vente
Allied Chemical	94½
Am. Tel. & Tel.	176½
Anaconda Copper	72¼
Babcoc Wilcox	43¾
Balwwin Lima	13⅜
Bethlehem Steel	139⅞
Boeing Aircraft	53¾
Canadian Pacific	33½
Cities Service	68½
Columbia Gas	17⅜
Cons. Ed. N. Y.	45
Douglas Aircraft	89
Dupont de Nemours	187¼
Erie	20⅛
Ford	55⅝
Gen. Motors	42⅜
Hometake	38⅛
Int. Nickel	112⅜
Int. Paper	105
Int. Tel. & Tel.	31⅝
Kennecott	127⅜
Montgomery Ward	39½
N. Y. Central	35
Pennsylvania R. F	22⅛
Pepsi Cola	20⅛
Radio Corp	34⅛
Royal Dutch	43
Sinclair Oil	63⅛
Socony Vacuum	54⅝
South Pac.	46
Sperry	23⅛
Standard Oil N. J.	59½
St. Regis Paper	45½
Union Carbide	113⅜
United Gas	32⅝
U. S. Rubber	48¾
U. S. Steel	70⅞
Westinghouse Elect.	56⅛

Bourse de Londres

(Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne)
Séance du 8 janvier 1957

Titres	Ferm.
Aluminium	$218
Anglo-Am. of So. A frica	141s 3d
Anglo-Nfld Dev.	80s
Assd Elec. Ind.	66s
Assd Newspapers	14s 4½d
Babcock & Wilcox	72s 6d
Blyvoors	20s 7½d
Borax Holdings Ltd	24s 6d
Bowater Paper Corp. Ltd	44s 6d
Bristol Aeroplane	19s
Brit. Aluminium	65s 4½d
Brit. Am. Tob.	52s 9d
Brit. Celanese	14s 1½d
Brit. Petroleum Co. Ltd	134s 7½d
Burmah Oil	86s 7½d
Can. Pac.	$63⅝
Cent. Min.	54s 10½d
Courtaulds	35s 1½d
Daggafontein	37s 6d
Daily Mirror	9s 4½d
De Beers Dfd	105s 7½d
De Havilland	19s 9d
Distillers	32s 9d
Dunlop Rubber	16s 1½d
Elec. & M. Ind.	26s 7½d
Ford Ltd	30s 9d
Free St. Geduld	75s 7½d
Gen. Elec. Ltd	51s 6d
Gt. Univ. Strs Ltd	38s 4½d
Hawker Siddeley	36s
Hudson's Bay Co	210s
Imp. Chem.	39s 3d
Imp. Tob.	47s 6d
Metal Box	46s 9d
Mex. Eagle	25s
Monsanto Chem.	23s 9d
Mount Isa Mines	26s 10½d
Rand Mines	66s 3d
Rhodesian Anglo-Am.	103s 1½d
Rhokana Corp.	785s
Rolls-Royce	112s 4½d
Shell T. & T.	161s 1½d
Stewarts and Lloyd	56s
Tanganyika Concessions Ltd	148s 9d
Unilever Ltd	74s 6d
United Molasses	40s
United Steel Corp.	32s 3d
United Sua Betong	49s
Vickers Ltd	41s
West Holdings	75s
West Reefs	30s 6d
Woolworth	80s 10½d
OBLIGATIONS	
Brit. 3½% Consols	£53½
Brit. 3½% War Loans	£71 7-16
Brit. Fundings 4% 1960-90	£88 3-16
Brit. Transports 3% 1978-88	£68⅜
German 5% 1924	£117
Intl Bank 3½% 1966-71	£79½
Japanese 5% 1907	£227
Consols	£78⅛
War	£95 17-32
Fundings	£90 19-32
Victory	£91½
Conversion	£71 11-16
Treasury	£62¾
Redemption	£68½
Savings Banks	£88 5-16

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculée par la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.13 point à 184.20.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) Aucune cote, ce matin, sur les marchés à bestiaux de Montréal.

Arrivages : 58 bovins, 70 veaux. Aucun porc et aucun agneau.

Offres, lundi : 1,828 bovins, 1,730 veaux, 177 agneaux et moutons et 895 porcs.

Montréal. (PC) — Les bovins ont obtenu des prix stables ou en baisse de 50 cents sur les marchés à bestiaux de Montréal, hier.

Arrivages: 965 bovins, 547 veaux, 200 porcs et 174 agneaux et moutons. Les arrivages incluaient près de 460 bouvillons, la plupart de qualité moyenne, et 490 vaches et génisses de qualité commune à moyenne.

Les prix des bouvillons ont été stables ou en baisse de 50 cents. Les lots mélangés de sujets de choix et de bonne qualité ont rapporté $18-19.50, quelques lots mélangés de bons et de choix $20, les moyens $16-18, les communs $13-15; les génisses moyennes $12-15, quelques-unes $16.

Les bonnes vaches ont trouvé preneurs à $12-13. Les autres catégories ont fléchi de 50 cents. Les vaches de qualité moyenne ont donné $10-11.50, les communes $9-10, les trois communes $7-8.50.

Les quelques veaux de lait en vente ont rapporté des prix stables. Les sujets de choix et de bonne qualité ont obtenu $24-27, les communs et les moyens $15-23; les veaux d'herbe, généralement $13.

Les agneaux de qualité moyenne à commune se sont vendus $18, les moutons $8-9.50.

Aucune cote des porcs.

La production du beurre a baissé en Nov.

La production de beurre de beurrerie au cours de novembre dans le Québec a été de 5,876,000 livres en comparaison de 7,590,000 livres l'an dernier pour la même période. La baisse est de 1,714,000 livres.

C'est ce que révèle un rapport publié par le bureau provincial des statistiques.

Au 1er décembre, la production de beurre depuis le début de l'année s'élevait à 117,981,000 livres, une baisse de 1,952,000 livres sur l'an dernier.

D'autre part, la production de fromage Cheddar est à la hausse. Elle a été de 1,684,000 livres en novembre en regard de 978,000 livres l'an dernier. La production totale de fromage depuis le début de l'année accuse aussi une hausse. Elle était de 21,206,000 livres le 1er décembre comparativement à 14,433,000 livres à la même date en 1955.

Au 1er décembre, les stocks de beurre dans les entrepôts et les fabriques étaient de 62,378,000 livres et ceux du fromage s'élevaient à 15,431,000 livres.

Le nombbre de beurreries et de fromageries ayant contribué à la production de novembre est de 564.

Les prix du beurre à Montréal, tels que cotés à la Bourse Canadienne des denrées, pour le produit de première qualité, montrent une moyenne de 58 cents la livre en novembre 1956, soit la même moyenne qu'en novembre 1955. Le prix du fromage fut de 35¼ cents la livre, comparé à 31 cents l'an dernier.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen and Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 7 janvier 1957

Titres	Off.	Dem.
Alg Cent and Hud Bay Rly C	26½	28
Ang Can Tel A	31½	33
Banque d'Economie	31	34
Banque Provinciale	37½	38½
Briqueterie St-Laurent	27½	28½
C Javelin	22½	23½
Cit Brick	14	....
Do $5 P	2	....
City Gas and Elect. C	2.00	....
Crédit Foncier	65	....
Dupuis Frères P	18	20
Guar Co of No Am	....	425
Do 20 Pc Paid	....	105
Hud Bay Co	26	27
La Laurentienne	40	....
La Prévoyance	60	....
La Sauvegarde	45	....
Les Prévoyants	175	....
La Solidarité	30	....
Manufacturers Life	235	250
Prud Trust	16	....
Que Apts C	14	....
Soc d'Admin & Fiducie	73	....
Sun Life	....	240
Trust Gen du Can	112	....

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 8 janvier 1957

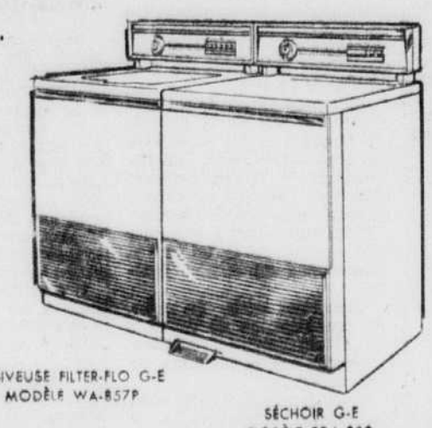
| Titres |

INDIQUEZ LE TISSU ET IL SERA SÉCHÉ AVEC RAPIDITÉ ÉTONNANTE

(AUSSI PEU QUE 35 MINUTES)

Voici le leader dans ce domaine! Pour 1957, G-E présente le séchoir automatique qui est *vraiment rapide* — qui n'emploie que des températures de séchage absolument sûres! Fonctionnant sur courant régulier de 230 volts, ce séchoir peut assécher une charge normale de cotonnades (6 livres) en 35 minutes. Pleine contenance: 10 livres. Un seul cadran suffit pour obtenir de parfaits résultats pour tous genres de tissus. Seul G-E peut offrir une telle variété de modèles et de grandeurs . . . à des prix qui sont vraiment économiques! En achetant des appareils G-E vous êtes assuré d'acheter les meilleurs. Chaque appareil porte la célèbre garantie de haute qualité G-E appuyée par la traditionnelle construction technique synonyme de service exempt d'ennuis, de performance fidèle, d'économie, de durée et de beauté. Voyez, maintenant, le vaste assortiment 1957 G-E.

LE DUO DE BUANDERIE LE PLUS MODERNE AU MONDE



LESSIVEUSE FILTER-FLO G-E MODÈLE WA-857P

SÉCHOIR G-E MODÈLE PDA-820

LE MERVEILLEUX SÉCHOIR GENERAL ELECTRIC 1957

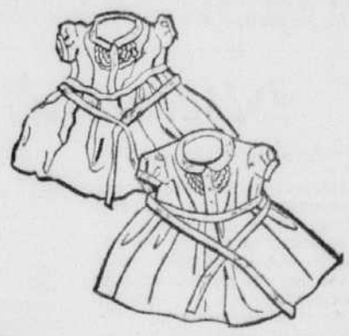
NOTEZ LES QUALITÉS DE VOTRE NOUVEAU SÉCHOIR G-E

Méthode désuète de séchage

force l'air chaud à travers le panier perforé, réduit le flot d'air, dessèche le linge près des parois de métal, accroche les boutons.

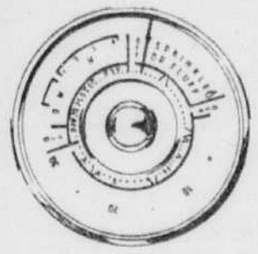
La nouvelle méthode

dans un panier en porcelaine lisse — accélère le courant d'air chaud qui pénètre dans le linge, l'assèche doucement, plus rapidement, épargne les boutons, diminue l'usure.



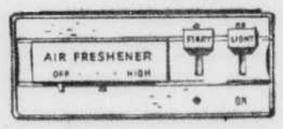
Conditionneur

Le nouveau séchoir G-E est aussi un conditionneur qui empêche le linge de se froisser, épargne le repassage. La robe ci-haut, séchée sur une corde à linge est très froissée. Celle séchée dans le séchoir G-E est lisse, paraît neuve, demande très peu de repassage.



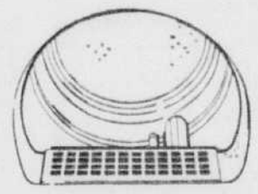
Choix de séchage

Un simple réglage choisit automatiquement les températures et durées exactes de séchage. Ce même cadran permet d'assécher le linge sec-humide, de l'humecter, de mousser les oreillers, les couvre-lit.



Rafraîchisseur d'air

Dispositif automatique qui donne au linge une senteur odorante.



Trappe de la charpie

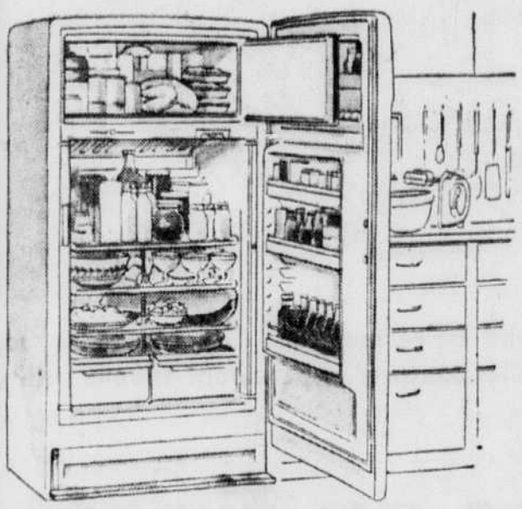
D'accès facile, cette trappe intercepte la charpie qui pourrait adhérer au linge.

Style pratique et moderne

Style sobre et de lignes carrées, ce cabinet a un dessus et des parois en porcelaine durable facile à garder propre. Le loquet magnétique de la porte assure une fermeture positive, permettant de manier le linge plus librement.

Le duo de buanderie parfait. Nouveau séchoir et nouvelle lessiveuse Filter-Flo G-E dans les coloris Mix-or-Match — blanc, turquoise, rose pétale et jaune serin.

Réfrigérateur-congélateur G-E avec tablettes rotatives et porte silencieuse



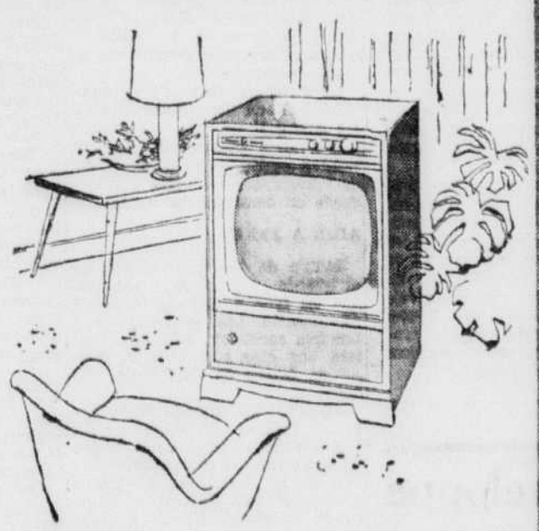
MODÈLE LM-11P (ILLUSTRÉ)

Plus de claquement bruyant en fermant la porte de ce nouveau réfrigérateur-congélateur G-E. Touchez la pédale et elle s'ouvre comme par magie . . . se ferme en la touchant du bout du doigt—aussi silencieuse qu'un murmure. Muni de tablettes rotatives qui placent tout à votre portée. Coloris Mix-or-Match—blanc, turquoise, rose pétale et jaune serin. Les réfrigérateurs G-E sont célèbres par leur construction technique soignée qui vous assure des années de service sans ennui. Lorsque vous achetez un G-E vous achetez un appareil incomparable.

Où que vous soyiez une TV G-E vous procure le meilleur des divertissements.

Voilà la vraie télévision. L'Ultra-Vision '57 G-E crée un réalisme jamais vu sur un écran de TV. L'image est parfaitement détaillée et réelle, plus puissante dans les zones en périphérie. La syntonisation est toujours précise et exacte au simple toucher de l'interrupteur.

Depuis les débuts de la télévision, General Electric se consacre à des recherches intensives dont l'objet est de vous procurer l'ultime en tant que performance. Conséquemment, lorsque vous achetez un Ultra-Vision 1957, que ce soit un modèle console, de table ou portatif, vous achetez ce qu'il y a de plus avancé dans le domaine de la télévision.



MODÈLE C21C40 (ILLUSTRÉ)

APPAREILS MÉNAGERS

GENERAL ELECTRIC

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Incendie de $3 millions dans la Métropole

(Suite de la 1ère page)

à trois réservoirs contenant chacun 50,000 gallons de propane.

La raffinerie produit 55,000 gallons par jour et ses quelque 100 réservoirs ont une capacité de plus de 5,000,000 de gallons. C'est la plus grosse raffinerie montréalaise après celle de l'Imperial Oil

La compagnie Shell a termine récemment un projet d'expansion au coût de $14,000,000. La raffinerie est établie depuis 1933.

Le feu a consumé une certaine quantité de butane, de propane et d'essence.

Des casques d'acier ont été distribués à l'arrivée des 700 ouvriers de l'équipe du jour. Plusieurs hommes ont participé à la lutte contre l'incendie. Les ouvriers de l'équipe de nuit ont de leur côté arrosé les réservoirs avec des extincteurs chimiques.

Le personnel d'une sous-station de l'Hydro-Québec à Montréal-est a rapporté qu'un bout de tuyau de 12 pieds de longueur, projeté par la première explosion, a rompu un fil et abattu une tour rendant hors d'usage un transformateur de 110,000 volts. Les réparations requises ont été vite effectuées.

Le terrain où s'élèvent les réservoirs est situé à un demi-mille au nord de la rue Sherbrooke est, une artère qui traverse Montréal au nord de Ste-Catherine, la rue principale.

Les déflagrations ne se sont pas produites avec la même violence que celle des puissants explosifs. Les témoins ont vu le sommet des réservoirs chauffer à blanc puis les flammes s'élever ensuite en grondant à 200 pieds dans les airs. Chaque explosion était suivie par un nuage de fumée noire et suffocante.

PROTECTION MUTUELLE

Le personnel des incendies des quatre raffineries voisines a accouru sur les lieux dès que le feu a été signalé. Dans les centres du genre, les diverses compagnies ont adopté un système de protection mutuelle contre les incendies. Les pompiers de toutes les compagnies prennent fréquemment part à des exercices afin de maintenir leur efficacité à un haut niveau.

Les immenses camions-citernes, qui attendaient sur le terrain de la Shell pour prendre une nouvelle cargaison, ont été rapidement conduits en lieu sûr.

DOMMAGES ELEVES

Toronto, 8, (PC) — M. W.M.V. Ash, président de la Shell Oil Company of Canada Ltd, a annoncé aujourd'hui que l'incendie qui a éclaté dans la raffinerie montréalaise de sa compagnie a causé des dommages de plus de $1,000,000.

Un communiqué émis par le président déclare : "Nous sommes heureux qu'il n'y ait eu aucune perte de vie et que seulement quelques employés aient subi des brûlures peu graves."

Le communiqué signale que l'incendie a commencé vers 4 h., ce matin, dans la principale station de pompage de la compagnie. Il y a encore des flammes mais elles sont circonscrites. La lutte contre le feu est menée par les services des incendies de la Shell, de la ville de Montréal-est et des raffineries avoisinantes.

Les flammes ont détruit plusieurs réservoirs, des sphères de butane et des réservoirs servant à l'entreposage de carburant pour les avions.

L'usine de pompage et les pipelines de la compagnie ont été lourdement endommagés. Le président a précisé que la production sera entravée. Il a été incapable de dire quand la Shell pourra reprendre son activité normale. La raffinerie a une production quotidienne de 50,000 barils.

M. Ash a appris que la propriété voisine appartenant à la Montreal Pipeline Company aurait été endommagée mais que toutefois le pipe-line Montréal - Portland, exploité par cette compagnie, n'a pas été atteint par les flammes.

Discours du trône

(Suite de la 1ère page)

transport d'Autriche à de nouveaux foyers en notre pays. Déjà des milliers de ces Hongrois ont été accueillis au Canada et nous comptons que des milliers d'autres nous arriverons au cours de l'hiver et du printemps. I y a aussi les immigrants des les Britanniques dont le nombre s'accroit sensiblement, qui se préparent à quitter cette année leur pays pour le Canada.

Les événements récents ont raffermi la conviction de mes ministres de l'importance de chercher des solutions aux problèmes internationaux par l'entremise des Nations Unies et de maintenir les principes de la Charte des Nations Unies par tous les moyens pratiques et efficaces. Mes ministres demeurent convaincus, toutefois, que tout en travaillant à atteindre cet objectif constructif et de longue portée, les nations occidentales doivent demeurer fortes et unies dans leurs moyens de défense et leur diplomatie, afin d'empêcher toute action agressive dont elles pourraient être l'objet et afin de diminuer la tension internationale.

Le développement économique au Canada accuse un excellent progrès. L'expansion est manifeste dans chaque partie du pays. L'exploitation et l'utilisation de nos ressources naturelles progressent à grands pas, de même que nos industries et nos villes. L'emploi a atteint un niveau sans précédent. Une fois de plus, la Providence nous a favorisés de bonnes récoltes. Le commerce extérieur a connu une activité beaucoup plus considérable l'an dernier que dans les années antérieures. Les Canadiens, dans presque toutes les parties du pays, ont pu profiter des avantages de ce climat économique stimulant.

En vérité, notre expansion économique a été si rapide qu'elle a lourdement taxé nos disponibilités en fait de main-d'oeuvre et de matériaux de types divers dont nous avons besoin pour exécuter les nombreux projets déjà entrepris. La course aux épargnes en vue de financer tous ces projets a provoqué une augmentation des taux d'intérêt. On a dû prévenir une expansion démesurée de l'offre de fonds afin d'enrayer les tendances inflationnistes et les programmes financiers de mon gouvernement ont parralèlement visé à entraver ces mêmes tendances.

En ces quelques derniers jours, un grave différend industriel a conduit à l'arrêt du travail sur l'un des principaux chemins de fer du Canada, en dépit d'un recours à tous les moyens normaux de conciliation. Mes ministres se sont particulièrement efforcés et s'efforcent encore d'aider les parties en cause à en arriver à un règlement à l'amiable.

La commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada a produit un rapport préliminaire dont vous prendrez connaissance bientôt.

Vous serez invités à approuver un projet de loi visant à établir un Conseil des arts, des humanités et des sciences sociales du Canada, afin de donner un nouveau stimulant au savoir et à la culture au Canada. En adoptant cette loi, vous serez invités à faire une dotation audit Conseil, afin de lui permettre de remplir sa mission avec le maximum de latitude possible.

Comme il importe que nos universités soient en mesure de répondre aux demandes croissantes qu'elles recevront d'un nombre de plus en plus grand de jeunes Canadiens, vous serez invités à approuver une autre subvention à l'intention du Conseil des arts, qui la repartira entre les universités pour les aider à financer certains de leurs projets de construction qui s'imposent. On vous demandera également d'approuver que les subventions annuelles accordées aux universités soient versées à la Conférence nationale des universités canadiennes pour être repartis entre les institutions reconnues de haut savoir.

Vous serez saisis d'une mesure législative destinée à reviser et à accroitre le programme fédéral de subventions aux gouvernements provinciaux visant à aider à la formation technique et professionnelle.

On se propose de recommander la création d'un comité sénatorial chargé d'étudier les moyens d'améliorer l'emploi des terres à des fins agricoles en vue de contribuer d'une façon plus efficace à l'accroissement de la production agricole et des revenus de cetux qui y travaillent.

Vous serez saisis d'un projet de modification étendant la portée de la loi sur les subventions aux municipalités en vue d'autoriser le paiement de subventions tenant lieu de taxes à l'égard des propriétés de l'Etat situées dans toutes les municipalités où ces propriétés bénéficient des services municipaux ordinaires.

Un projet de modification à la loi sur l'indemnisation des marins marchands vous sera soumis en vue d'apporter les améliorations appropriées à l'échelle des indemnités versées aux marins invalides et aux personnes à la charge des marins décédés.

Vous serez invités à étudier un projet de loi tendant à donner effet à une convention relative aux phoques à fourrure du Pacifique-nord.

Un projet de modification à la loi sur la convention relative aux pêcheries du saumon sockeye, en vue d'y inclure le saumon rose, vous sera également soumis.

Vous serez saisis d'une revision de la loi concernant les drogues narcotiques à la lumière du rapportp résenté par le comité sénatorial qui a enquêté sur l'usage des stupéwiant au Canada.

D'autre part, vous serez appelés à étudier un projet de loi visant au maintien de la Commission canadienne du blé à titre d'agence exclusive de vente du blé, de l'avoine et de l'orge que produisent nos provinces de l'Ouest.

Un autre projet de loi sera déposé en vue de la division du Musée national du Canada en deux musées, dont l'un deviendrait le Musée canadien d'histoire naturelle et l'autre, le Musée canadien de l'homme.

Vous aurez aussi à examiner une revision de la loi sur la Commission du district fédéral.

Vous serez saisis, en outre, de modifications de détail à un certain nombre d'autre lois.

Membres de la Chambre des communes,

Vous serez invités à voter les crédits nécessaires à la continuation des services et des paiements prévus en vertu de l'autorités du Parlement.

Honorable membres du Sénat, membre de la Chambre des communes,

Je prie la divine Providence de vous guider dans vos délibérations.

Aide russe à l'Allemagne orientale

(Suite de la 1ère page)

alimentaires et divers métaux. En échange, l'Allemagne lui exportera des machines, des outils et des produits ménagers.

DES CONCESSIONS

Enfin dans le domaine international, l'Allemagne orientale a fait à l'URSS les concessions suivantes :

1. Elle rejette le programme d'Eisenhower au sujet du Moyen-Orient.
2. Elle collaborera économiquement avec les pays du Moyen-Orient.
3. Elle appuie l'Egypte dans ses demandes de dédommagement pour les dégâts qu'ont infligés les "agresseurs".
4. Elle approuve l'intervention soviétique en Hongrie.
5. Elle demande une fois de plus des entretiens entre les parties orientale et occidentale de l'Allemagne en vue de la réunification du pays.

Malenkov remonte à la surface

(Suite de la 1ère page)

à Budapest, le Jour de l'An, à l'occasion d'une des plus critiques conférences communistes depuis la fin de la guerre.

Ni son poste de ministre des pouvoirs hydro-électriques, ni celui d'assistant premier ministre (rang qui vient après celui des premiers ministres), ne justifiaient son voyage à Budapest.

Depuis qu'il a été démis de ses fonctions de premier ministre pour "incompétence", le gros Malenkov a été tenu dans l'ombre.

Les experts en politique russe, disent que Malenkov — héritier choisi de Staline — a franchi un pas sur le retour à la direction.

La réapparition de Malenkov suit d'une façon significative la réunion du comité central du parti communiste qui a eu lieu à Moscou le mois dernier.

On croit que cette réunion avait pour but d'aplanir les différences entre la vieille garde des staliniste, dirigée par Molotov, et les membres de l'aile de la "libération" représentée par Krouchtchev.

COMPROMIS

On n'a rien communiqué d'officiel sur ces différences et de leur discussion à la réunion de Moscou, mais il semble qu'on en est arrivé à un compromis.

En marge de ce compromis, Krouchtchev a accepté de faire son bout de chemin pour rencontrer la vieille garde. Le Jour de l'An, il surprit l'opinion publique avec une déclaration émanant de Moscou, disant que "nous sommes tous stalinistes" lorsqu'il faut combattre les impérialistes.

Il a concédé aussi — contrairement à ses attaques antécédentes contre Staline — que l'ancien dictateur a fait beaucoup de bien, et que tous ses successeurs partagent la responsabilité de ses erreurs également parce qu'ils ont coopérer avec lui.

Les nouvelles directives de Moscou en Hongrie et dans les pays satellites, confirment le sentiment d'un revirement soviétique à une politique plus sévère en Europe orientale, conformément à la tradition staliniste.

Les rapports diplomatiques parvenant à Londres, laissent voir que le compromis difficile qui règne à Moscou, a remis Krouchtchev à sa place seulement de secrétaire du parti. Ses pouvoirs et ceux des autres membres du puissant praesidium communiste, qu'on a nettement définis, veulent dire beaucoup pour l'avenir.

Malenkov, à mi-chemin entre les deux ailes extrémistes, semble de nouveau apparaitre à la tête, le seul qui puisse concilier les deux factions divisées du Kremlin.

Chou discute avec les maîtres de la Russie

(Suite de la 1ère page)

l'Allemagne orientale et les autres pays d'Europe qui gravitent dans l'orbite de Moscou, au Viet-Nam, en Asie sudorientale.

INQUIETUDE EN POLOGNE

Une dépêche en provenance de Varsovie mande que les têtes dirigeants en Pologne s'inquiètent déjà des pourparlers qui se tiennent à Moscou et de la visite que doit faire Chou En-Lai plus tard cette semaine dans leur capitale.

Les observateurs de Varsovie font remarquer que la Pologne a atteint un certain degré d'indépendance dans son régime communiste, mais que les entretiens sino-russes qui se tiennent actuellement au Kremlin pourrait bien signifier un retour à la saumission aux Soviets pour le gouvernement polonais.

Chou En-Lai doit quitter Moscou vendredi pour une brève tournée des centres agrités de la Pologne et de la Hongrie avant de reprendre son tour interrompu du monde asiatique.

On estime que sa visite dans les deux pays satellites qui se rebiffent le plus est destinée à les convaincre de la nécessité d'accepter les directives de l'URSS et de restaurer l'unité démantelée du monde communiste.

Le dictateur de la Chine communiste a d'ailleurs touché le sujet quand il est arrivé à Moscou hier et qu'il a alors fait l'éloge de l'Union soviétique en la qualifiant de "précurseur et tête d'avant-garde du communisme mondial."

AIDE A PEKIN

Inutile de dire qu'en retour les dirigeants soviétiques n'avaient que du bien à dire de la Chine communiste. Les observateurs à Londres concluent qu'il en résultera une aide accrue de la Russie en faveur de l'économie chinoise.

Jusqu'ici, les rapports entre Pékin et l'Union Soviétique n'ont subi que des modifications de peu d'importance. La brutale intervention de la Russie en Hongrie a déconcerté tout d'abord la Chine rouge, vraisemblablement à cause du tort qu'elle a causé à la campagne de bonne entente que menait le communisme chinois en Asie.

Mais la Chine s'est ralliée aux Soviets le mois dernier et s'est jointe à l'URSS en blâmant le maréchal Tito de Yougoslavie d'avoir opté pour une ligne de conduite indépendante et d'avoir critiqué l'intervention russe en Hongrie.

Cette prise de position constituait une critique indirecte contre la Pologne dont les nouveaux dirigeants se montrent peu enclins à approuver l'attitude soviétique vis-à-vis la Hongrie. Le gouvernement polonais s'en trouve déçu car il s'attendait à quelque appui de la porte de la Chine.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

M. Drew quitte la politique

(Suite de la 1ère page)

nes, où il siégeait depuis décembre 1948. Il suit en cela les conseils de ses médecins, qui lui ont prescrit plusieurs mois de repos afin de refaire ses forces.

"En réalité, je me sens particulièrement bien", a dit M. Drew. "Mais cette fois, je suivrai les conseils qu'on m'a donnés".

M. Drew a remis sa démission en tant que chef du parti à la mi-septembre après que la maladie et le surmenage l'eurent affaibli. Le congrès national du parti désigna M. John Diefenbaker, député de Prince Albert, comme son successeur, le 14 décembre.

"Lorsque je démissionnai, mes médecins me conseillèrent de prendre plusieurs mois de repos ... Dans les circonstances, je crois approprié de résigner mon siège.

"Etant donné le fait que je ne pourrais siéger au Parlement durant la plus grande partie de la session, il a toujours été de mon intention de démissionner.

"C'est à grand regret que je me vois obligé de démissionner".

M. Drew a dit qu'on lui a donné l'assurance qu'avec un repos prolongé il reviendra en meilleure condition qu'il ne l'a été depuis plusieurs années.

PROJETS INDEFINIS

Il a qualifié de 'conjectures" les rapports voulant que Mme Drew et lui-même aient l'intention d'aller en Italie prochainement.

"Je ne suis pas encore prêt à annoncer quels seront nos projets".

M. Drew devait assister à la cérémonie de dévoilement de la statue de sir Robert Borden, ancien premier ministre conservateur, à l'époque de la Première Guerre mondiale, à midi, sur la colline parlementaire.

La démission de M. Drew a réduit la représentation des conservateurs à 50 aux Communes. Les libéraux comptent 169 députés; les conservateurs 50; le CCF 22; le Crédit social 15. On compte aussi trois indépendants et six sièges sont vacants.

M. Drew avait été nommé candidat conservateur dans Carleton, le printemps dernier, en prévision des prochaines élections générales. Il faudra maintenant choisir un nouveau candidat et on mentionne Mlle Charlotte Whitton, ancien maire d'Ottawa, à ce sujet.

L'élection fédérale est attendue en juin prochain.

Votre rhume se développe en 5 phases

1 ÉTERNUEMENTS, RENIFLEMENTS, ENCHIFRÈNEMENT
2 MAL DE GORGE
3 TOUX CONSTANTE
4 POITRINE CONGESTIONNÉE
5 DOULEURS MUSCULAIRES

COLDENE est le nouveau médicament liquide, ultra-rapide contre le rhume, qui s'attaque aux symptômes du rhume à n'importe quelle phase de son développement.

Coldene apporte un soulagement sensible en quelques minutes. $1.10

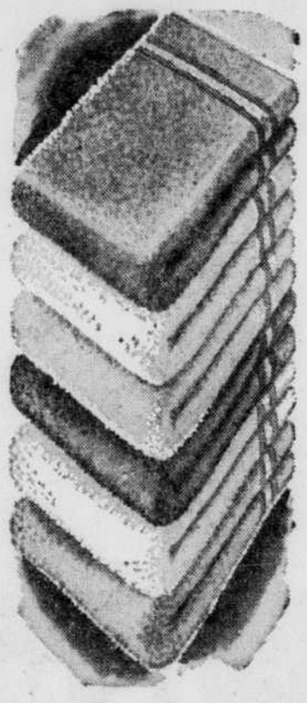
Notre vente de blanc est en cours. Vous pouvez renouveler votre linge de maison et payer moins cher. Venez, téléphonez-nous, écrivez-nous; nous sommes à votre service avec un sourire . . .

Le Syndicat de Québec Ltée

Vente de blanc

Dans nos rayons du 5e étage, il vous sera agréable de voir et de choisir parmi des marchandises de qualité. Des achats spéciaux nous permettent de vous faire bénéficier de prix réduits.

3000 Serviettes de bain



Dimensions: 20" x 38", valeur .59

Une marque canadienne connue ! Belle qualité. Teintes assorties : • blanc • jaune • vert • bleu • rose. Spécial

3 pour $1

Syndicat, 5e
Commandez par la poste !

Le Syndicat de Québec, ltée, case postale 1267, Québec

Veuillez m'expédier de suite . . .

Article	Description	Prix
C.R.	COMPTE NO	TOTAL

Nom .....

Adresse .....

Taxe pro. 2%

Voyez notre assortiment de taies d'oreillers, nappes, serviettes, ensembles de draps, couvertures, un choix très sélect qui vous plaira. Utilisez ce coupon postal dès aujourd'hui, madame !

Couvre-lits en coton tissé

86" x 100" et 80" x 100", val.: 6.50

Quadrillés • rouges • verts • bleus • jaunes

4.50

Ces quadrillés de couleurs sont sur fond beige ou gris. Ces couvre-lits sont d'ailleurs très jolis et vous aurez de belles tentures appareillant si vous utilisez un deuxième couvre-pied coupé en deux.

Couvertures en finette

Dimensions: 70"x90"
valeur 4.95

Couverture enjolivée de bandes de couleurs et bordure de satin. Chacune est remisée dans un emballage de cellophane. C'est pour vous une aubaine! La marchandise est d'excellente qualité et durable.

Syndicat, 5e,
Commandez par la poste !

2.97

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ LA 4-3561 Satisfaction ou remboursement

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Julien, martyr. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Marcienne, vierge et martyre.

Soleil

Le soleil — Lever: 7 h. 30; coucher: 4 h. 14. Longueur du jour: 8 h. 44.

Les conditions atmosphériques

Montréal 8 (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Synopsis: une tempête qui se déplace vers le nord-est est accompagnée d'air froid et sec dans la vallée du St-Laurent. Une autre tempête dont le centre est près de Winnipeg, se déplace rapidement vers l'est; elle est accompagnée d'air chaud et humide et atteindra nos régions dans la nuit de mardi à mercredi.

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, du St-Maurice, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: nuageux, s'éclaircissant cet après-midi. Un peu plus froid. Vents du nord-ouest de 15 milles à l'heure. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 18; à Québec, La Tuque, Ste-Agathe et Chicoutimi 13.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Chicago — Les syndicats de l'Université de Chicago ont annoncé que John D. Rochkefeller fera un don de $3,000,000, pour maintenir un fonds pour les professeurs de l'institution mis à leur pension.

Toronto — La "Farmer's Bank" du Canada qui vient d'être organisée, débute par une innovation. Elle a émis des billets de $25. Elle est la première à mettre en circulation ce billet qui est jaunâtre et qui porte sur sa façade les portraits de Sir W. Laurier et de l'hon. Whitney.

Il y a vingt-cinq ans

Berlin — On prédit dans les milieux politiques et dans certaines feuilles politiques, aujourd'hui, qu'un grand nombre de partisans du chancelier Bruning pourrait bien ne pas vouloir entendre parler de transactions avec Hitler, ni de l'entrée de ses hommes dans le cabinet du Reich.

Tokio — L'empreur Hirohito a failli être la victime d'un assassinat, aujourd'hui. Comme il entrait de la grande revue militaire annuelle, une grenade lancée dans le cortège impérial fit explosion sous le carrosse qui précédait le sien.

Un pipeline transafricain de deux mille milles projeté

Londres, 8. (Reuters) — Le Financial Times rapporte aujourd'hui que les sociétés d'Etat et les institutions financières ont commencé à étudier un projet de construction d'un pipe-line transafricain d'une longueur de 2,000 milles.

Un article rédigé par le correspondant du Times en Rhodésie précise que le pipe-line réduira de moitié le temps supplémentaire que les navires prennent actuellement pour contourner le Cap, depuis que le canal de Suez n'est plus utilisable.

L'utilisation du pipe-line permettra à l'Europe de se procurer cinq tonnes de pétrole durant le même temps qu'il lui faudrait pour en recevoir sept par Suez et trois et demie par la voie du Cap.

Le correspondant souligne que l'aménagement du pipe-line de 24 pouces prendra de quatre à cinq ans. Il sera toutefois beaucoup moins exposé à être détruit en temps de guerre et à être le sujet d'une exploitation éhontée en temps de paix que tout autre pipeline déjà construit ou projeté.

LES AVANTAGES

L'article signale que le pipe-line sera construit exclusivement en territoire britannique. Il partira de Mtwara, dans le Tanganyika, et débouchera à Walvis Bay, dans le sud-ouest de l'Afrique. Sa construction coûtera environ 200,000,000 de livres sterling.

Le correspondant prévoit qu'un tel pipe-line permettrait de faire face à l'augmentation prévue des frais de transit sur le canal de Suez en plus de rendre les usagers plus indépendants des pays méditerranéens. Il permettrait enfin aux pays européens de ne pas trop puiser dans leurs réserves de dollars.

Le pipe-line pourrait transporter environ 30,000,000 de tonne de pétrole brut chaque année, soit suffisamment pour remplir chaque jour un pétrolier de 85,000 tonnes.

La session au Nouv.-Brunswick

Fredericton, (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Hugh John Flemming, a annoncé hier que la prochaine session de l'Assemblée législative de cette province commencera le 21 février.

AVIS DIVERS

Association forestière québécoise — Assemblée générale annuelle au Château Frontenac.

6 h. 30 p.m. — **Club 2-N** — Dîner-causerie au restaurant A la Porte St-Jean. Conférencier: M. Roger Vézina, directeur général de la Chambre de Commerce de Québec. Sujet: "Le Carnaval 1957".

8 p. p.m. — **Cercle Dante Alighieri** — Cours d'italien à la faculté de droit (salle 2) 17 rue Ste-Famille.

8 h. p.m. — **Conseil fédéré des Métiers et du Travail** — Réunion bi-mensuelle à 72 rue Ste-Hélène.

8 h. p.m. — **Association du Camionnage** — Assemblée générale des membres, au local du groupement, 220, 2ème Rue.

Session spéciale prorogée

Ottawa, 8. (PC) La session spéciale de quatre jours tenue en novembre dernier a été officiellement prorogée ce matin, environ trois heures avant l'ouverture de la nouvelle session régulière du Parlement.

Le juge en chef Patrick Kerwin, remplaçant le gouverneur général, a lu un bref discours du trône dans la salle du Sénat, devant les membres des deux Chambres rassemblés pour mettre fin à la session spéciale.

Cette session avait été convoquée pour discuter la crise de Suez et la situation de la Hongrie. Elle fut ajournée le 29 novembre, permettant ainsi le rappel des députés advenant la nécessité de nouvelles décisions de la part du Parlement.

"La situation internationale a heureusement pris une tournure telle qu'il n'a pas été nécessaire de reprendre la session que je clos en ce moment", a dit le juge en chef Kerwin dans le discours du trône.

La session spéciale de novembre a approuvé des dépenses pour l'envoi de troupes canadiennes à la force d'urgence des Nations Unies au Moyen-Orient. Elle a aussi voté $1,000,000 en secours pour les réfugiés de la Hongrie martyre.

Discours de la prorogation

Ottawa, 8. (PC) Voici le texte du discours du trône lu à la prorogation de la session spéciale du 22e Parlement:

Honorables membres du Sénat,
Membres de la Chambre des communes,

La situation internationale a, heureusement, pris une tournure telle qu'il n'a pas été nécessaire de reprendre la session que je clos en ce moment.

Membres de la Chambre des communes,

Je vous remercie d'avoir pourvu aux fins de la participation du Canada à la force d'urgence des Nations unies, en exécution des obligations assumées par notre pays envers l'Organisation des Nations unies sous le régime de la Charte, ainsi qu'à l'assistance aux victimes des récents événements tragiques de Hongrie.

Honorables membres du Sénat,
Membres de la Chambre des communes,

Puisse la divine Providence continuer à bénir et à protéger notre nation.

Ultime hommage au président Koerner

Vienne, (Reuter) — Les Autrichiens, dont plusieurs portaient des fleurs, ont défilé pendant des heures devant la tombe du président Theodore Koerner, décédé vendredi dernier, à l'âge de 83 ans.

ENRAYEZ la COLITE

Aidez intestins et estomac

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

(Ann.)

Une augmentation du nombre des fermes forestières

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION FORESTIERE: Plus de cent directeurs provinciaux et régionaux de l'Association Forestière Québécoise Inc. se reunissent aujourd'hui au Château Frontenac, à l'occasion de la 18e assemblée générale annuelle de ce groupement. Au cours de l'élection tenue ce matin ils ont réélu pour un nouveau terme le bureau de direction sortant de charge. Sur cette photo on reconnait, dans l'ordre habituel: M. ROBERT RAYNAULD, de Montréal, vice-président; M. J.-A. BRETON, I.F., de Québec, gérant général; M. JOHN L. MacKENZIE, de Montréal, président; M. PAUL CLICHE, de Lac-Mégantic, vice-président; M. HENRI KIEFFER, de Québec, trésorier, et M. ROGER-R. COTE, de Québec, assistant du gérant général. (Photo du "Soleil")

Elles couvrent une superficie de 76,632 âcres — L'Association forestière Québécoise tient sa 18e assemblée annuelle — Les directeurs sortant de charge sont réélus pour un nouveau terme.

Durant l'année 1956, l'Association forestière québécoise inc. a reconnu officiellement 53 nouvelles fermes forestières, ce qui porte le total dans la province à 174, couvrant une superficie de 76,632 acres. C'est ce qui a été revélé, ce matin, lors de la 18e assemblée générale annuelle de cet organisme tenue au Château Frontenac sous la présidence de M. John L. MacKenzie, de Montréal.

Au cours de cette assemblée, une centaine de directeurs provinciaux et régionaux de cette association qui s'intéresse à la conservation des forêts ont réélu M. John L. MacKenzie président pour un deuxième terme. MM. Paul Cliche, de Lac-Mégantic, et Robert Raynold, de Montréal, ont été réélus vice-présidents; M. Henri Kieffer, de Québec, demeure trésorier et M. Jules-A. Breton, I.F., de Québec, est maintenu dans ses fonctions de gérant général de l'Association.

L'année 1956 fut très active, comme le démontre le rapport des activités qui fut remis entre les mains des directeurs au cours de l'avant-midi; le budget a augmenté considérablement, et parmi les principales réalisations l'on note: la tenue de 67 congrès, journées forestières, campements et expositions à but forestier; l'organisation de concours de sylviculture pour la terre à bois et l'érablière; l'organisation de plusieurs nouveaux clubs 4-H formant un total de 309 à la fin de 1956; la tenue de la semaine provinciale de l'arbre et de la semaine provinciale 4-H; l'organisation de campement de formation 4-H, d'expertises, de relais 4-H le long des routes nationales, de 9 pépinières locales; la plantation de 110,000 arbres; l'ouverture de 16 concours annuels concernant les diverses phases de la conservation des ressources naturelles; l'organisation d'au-delà de 100 fêtes d'arbres, de campagnes d'embellissement autour des écoles rurales, etc.

Les associations régionales, au nombre de huit, ont aussi à leur crédit de nombreuses réalisations, entre autres: l'organisation de municipalités pour prévenir et

(Suite à la page 22, 1ère col.)

L'automobiliste imprudent est aussi criminel et blâmable que le voleur

Toronto, 8 (PC) — A l'ouverture des assises de 1957, à Toronto, le juge en chef McRuer, de la Cour suprême de l'Ontario, a sévèrement dénoncé l'imprudence au volant et réclamé d'énergiques sanctions contre les automobilistes qui s'en rendent coupables.

La plupart des gens, a-t-il dit, n'hésitent guère à condamner le voleur ou le cambrioleur, mais on oublie que l'automobiliste imprudent est un criminel beaucoup plus dangereux encore.

"Il y a des personnes qui, bien qu'elles soient ordinairement d'honnêtes citoyens, deviennent absolument déchaînees dès qu'elles montent dans une auto", a fait observer le juge McRuer. Et il a ajouté qu'il faut désormais entrainer le public à seconder la police dans ses efforts pour protéger la vie des gens.

Le juge McRuer prononçait ces remarques devant un groupe de huit juges de la Cour suprême et de la Cour d'appel de l'Ontario. Plusieurs centaines d'avocats assistaient aussi à la réunion.

PIRE QUE TOUTE MALADIE

Rappelant que les accidents de la route ont fait 5,187 morts et 121,397 blessés en Ontario, de 1951 à 1955, le juge McRuer a souligné que la population toute entière demanderait au gouvernement d'avoir decours à tous les moyens possibles pour lutter contre une maladie ou une épidémie que cause de tels ravages.

Dans une autre domaine, le juge en chef s'est plaint de l'insuffisance des locaux fournis aux tribunaux à l'hôtel de ville de Toronto. Il a exprimé l'espoir qu'on ne tarderait pas à améliorer les édifices de façon à leur donner la dignité que leur usage exige.

Un vaccin qui écarterait la polio pour toujours

New-York, 8. (PA) Des médecins de Yale ont découvert un vaccin nouveau genre qui semble devoir assurer une immunisation permanente contre la polio.

La première phase consiste à compléter les trois injections du vaccin Salk en observant soigneusement des intervalles et des périodes de temps bien déterminés.

En deuxième lieu, il s'agit d'employer un vaccin contenant le virus, affaibli mais vivant de la polio.

Il semble que cette combinaison permettrait d'éloigner à tout jamais tout événement fâcheux en mettant à l'abri contre les méfaits de la polio.

Le vaccin Salk est composé d'un virus mort qui ne peut propager la maladie. On ne connait pas encore la portée de son efficacité.

Le Dr Jonas E. Salk, qui est l'auteur de ce vaccin, croit, pour sa part, que son efficacité se prolonge pour une longue période de temps, sinon pour la vie.

ESSAIS FRUCTUEUX

En vertu de ce nouveau procédé, visant à éliminer tout risque, on fait suivre les injections du vaccin Salk par une série de doses contenant des virus, affaiblis mais vivants, qui ne peuvent propager la maladie ou causer la paralysie. On soutient qu'un virus vivant peut produire une immunisation beaucoup plus efficace qu'un virus mort.

Plusieurs médecins éminents croient dans l'efficacité accrue résultant de la combinaison de ces deux sortes de vaccins.

Les premiers essais fructueux ont été rapportés par le Dr John R. Paul et ses collègues de la Faculté de médecine de l'Université Yale, lors d'une conférence de trois jours organisée sous les auspices de la New York Academy of Sciences et portant sur les virus et la cytologie.

On a tout d'abord procédé au développement de virus vivants mais inoffensifs.

AUCUN RISQUE

Le Dr Paul a révélé que 12 adultes et un enfant qui avaient précédemment reçu le vaccin Salk, ont ingurgité des doses en quantité variable d'un virus du type 3, fourni par le Dr Albert Sabin, de l'Université de Cincinnati.

"En aucun temps, avons-nous constaté une manifestation de la maladie. De plus, et il a été impossible de trouver la moindre trace de contagion chez huit de ses collègues vivant dans la même salle d'hôpital", dit-il.

Le vaccin Salk se donne au moyen d'injection. Le nouveau vaccin peut être absorbé dans des capsules, en gélatine ou dans du lait.

22 camionneurs devant la Cour

Vingt-deux camionneurs ont été accusés ce matin devant le juge en chef Thomas Tremblay, de la Cour des Sessions-de-la-Paix, d'avoir circulé avec un excédent de charge. Cinq d'entre eux se sont reconnus coupables de l'infraction et le tribunal les a condamnés séance tenante à $100 d'amende et les frais.

La plupart sont des camionneurs de la campagne qui ont été arrêtés aux limites de la ville pour la pesée obligatoire par la police routière. Ils transportaient des charges dont le poids dépassait la limite permise par la loi.

Les autres causes ont été ajournées au 22 janvier pour la preuve. Certains camionneurs ou compagnies de transport ont enregistré un plaidoyer de non-culpabilité et d'autres n'ont pas comparu.

Le terrorisme fait croître le nombre des maquisards hongrois

Vienne, 8. (UP) — Des réfugiés rapportent que des centaines de patriotes hongrois, traqués par le nouveau règne de terreur rouge et exposés peut-être à l'exécution, s'enfuient dans les forêts, les marécages et les montagnes pour rejoindre les guérillas.

Les Hongrois qui ont risqué leur vie pour traverser la frontière autrichienne et s'échapper à la renaissance de la "dictature prolétarienne" dans leur pays rapportent aussi de nouveaux engagements entre les insurgés et des troupes russes.

Selon les derniers réfugiés parvenus en Autriche, les escarmouches entre patriotes hongrois et soldats russes ont augmenté depuis 24 heures. Les plus importants engagements se seraient produits dans le voisinage de Pecs. Cet endroit, situé sur la frontière yougoslave, avait été un centre de résistance durant la révolution écrasée par la répression soviétique.

Le régime pro-russe de Janos Kadar a annoncé hier une nouvelle purge de ses adversaires, qui atteindra vraisemblablement les membres du parlement hongrois aussi bien que les patriotes endurcis.

Les réfugiés nongrois ont précisé que près de 10,000 patriotes résistent aux forces des Soviets et des Hongrois communistes dans les provinces avoisinantes. Des guérillas de patriotes opéreraient dans la forêt Bakony, en Hongrie occidentale, dans les montagnes Matra, dans le nord-est de la Hongrie, et dans les marécages en bordure de la frontière entre la Hongrie et la Yougoslavie.

Les réfugiés estiment que les patriotes seraient en mesure de résister indéfiniment dans leurs retranchements quasi-inaccessibles. Ils signalent que les partisans de la liberté sont approvisionnés de vivres par les paysans et les fermiers et qu'ils se procurent des armes et des munitions en s'attaquant aux unités de ravitaillement de l'armée rouge.

La purge générale du parlement hongrois a été indiquée dans un article du journal Esti Herlap, de Budapest.

Le communiqué déclare que "une enquête a été instituée sur la conduite des membres du parlement à la suite des événements du 23 octobre." Cette date marque le début de la révolte contre le joug de Moscou.

Le journal précise que l'on travaille à établir des listes des membres du parlement qui "sont demeurés au pays et de ceux qui ont voyagé à l'extérieur." L'article ajoute que le comité d'enquête "présentera au parlement une motion relative aux membres . qui seront dépouillés de leur siège."

Le journal Esti Herlap a également confirmé les rapports à l'effet que l'ex-chef du parti Matyas Rakosi, son successeur expulsé, Ernoe Geroe, l'ancien premier ministre Andras Hegedues et d'autres membres du vieux bloc stalinisteperdraient leur siège au parlement.

Les experts communistes travailleraient toujours à l'élaboration des derniers détails du fameux programme économique du régime Kadar. Le régime a admis qu'il devra contracter des emprunts d'un milliard de dollars pour se sortir du marasme financier provoqué par la révolution.

Une mission de secours et d'aide économique des Nations unies, sous la direction du sous-secrétaire Philippe de Seynes, a termine hier ses entretiens à Budapest et revient à New-York.

A Vienne, de Seynes a déclaré qu'il n'était pas certain si "l'atmosphère qui règne présentement à l'Assemblée générale est de nature à disposer les nations membres à accorder de l'aide au régime hongrois actuel."

La situation en Hongrie sera de nouveau étudiée aux Nations Unies

(par Bruce W. Munn)

Nations-Unies, New-York, 8.— (UP) — L'Assemblée générale se réunira probablement cette semaine aux fins de prendre de nouvelles mesures relativement à la situation en Hongrie, à ce qu'annonçaient aujourd'hui des sources d'information onusiennes.

Une session plénière de l'organisme sera probablement convoquée dès que le comité principal de l'Assemblée aura terminé ses pourparlers sur la question de la division de la Corée. Le comité devait se réunir aujourd'hui et on s'attendait qu'il prenne un vote au sujet d'une résolution mise de l'avant par les Etats-Unis en vue de tenir en Corée du nord et en Corée du sud des élections sous l'égide des Nations Unies et de réaliser l'unification de ce pays par des moyens pacifiques.

Le second point à l'ordre du jour du Comité politique est le désarmement, mais des sources d'information américaines mandent qu'avant que ce sujet soit abordé, l'Assemblée générale devra être convoquée en séance plénière à propos de la situation hongroise — demain probablement.

CONSULTATIONS

Les Etats-Unis et 19 autres pays qui ont appuyé la dernière résolution adoptee au sujet de la Hongrie se sont consultés relativement à un nouveau projet de résolution visant à former un comité de cinq nations membres qui aura pour tâche de se tenir au courant de la situation en Hongrie et de recueillir les témoignages des réfugiés.

Un porte-parole américain a rapporté que la délégation des Etats-Unis était d'avis que la résolution pourrait être soumise au vote en deux jours de pourparlers, ce qui permettrait au comité politique d'entamer les discussions sur le désarmement vendredi ou lundi au plus tard.

Par ailleurs, d'autres sources de renseignements disent que les tenants de la réoslution en question

(Suite à la page 16, 1ère col.)

La construction navale

Le Japon a damé le pion à la Grande-Bretagne

Londres, 8 — (UP) — Le journal londonien Daily Express déclare aujourd'hui que le Japon a enlevé à la Grande-Bretagne le premier rang au chapitre de la construction des navires.

Dans une dépêche, en provenance de Kobé, le rédacteur financier du Daily Express, M. Frederick Ellis, déclare:

"La courbette est une vieille coutume japonaise. Mais aujourd'hui si j'ai fait la courbette, c'est que je baissais ma tête en signe de honte.

"Parce qu'au cours de cette nouvelle année, les Japonais ont, pour la première fois, les plus importants chantiers de construction navale.

"Ils ont enlevé à la Grande-Bretagne sa première place dans ce domaine, en construisant des navires pour un tonnage tatal de 1,650,000 tonnes, ce qui double la production de l'année dernière. Ce chiffre dépasse de 250,000 tonnes celui du tonnage des navires construits dans les chantiers britanniques."

ADMINISTRATION ENERGIQUE

M. Ellis dit que les succès des Japonais doivent être attribués à une administration énergique, à de bons projets, à l'usage considérable de parties préfabriquées et au dur travail des ouvriers.

Il dit que les ouvriers japonais, qui sont moins bien payés que les ouvriers britanniques, travaillent, en revanche, beaucoup plus.

"Ne laissons pas la Clyde, le Tyne et le Mersey à ses railleries. Montrons aux industriels britanniques les faits qui les feront sortir de leur torpeur causée par les commandes qui s'étendent jusqu'à 1960.

"Dans dix ans ou moins, l'activité des chantiers aura ralenti et les commandes seront retournées à un rythme normal. Alors, les commandes iront aux meilleurs chantiers de construction navale, qui peuvent offrir la meilleure main d'oeuvre, la livraison la plus rapide et les prix les plus bas.

"A moins d'un changement complet dans l'attitude des chantiers britanniques, ce sont les Japonais qui vont obtenir ces commandes," conclut M. Ellis.

Deuil aux Frères de l'Instruction Chrétienne

Le R. Frère Jean-Joseph, quatrième supérieur général des Frères de l'Instruction Chrétienne, est décédé le jour de l'Epiphanie en Bretagne, France. Le distingué religieux était âgé de 90 ans et 8 mois. Il a gouverné sa congrégation de 1909 à 1933. Il était en repos à la clinique Saint-Martin (Josselin) depuis plusieurs années.

J.A. BELIVEAU

confection pour

HOMMES ET GARÇONS

THETFORD-MINES

présente les émissions de

TELEVISION

CHLT-TV, CANAL 7, Sherbrooke

MARDI

5h.40 CHLT-TV AUJOURD'HUI
5h.45 CINE-FEUILLETON
6h.00 MADAME A SA CUISINE
6h.30 IT'S A WOMAN'S WORLD
6h.45 CARTOONS
7h.00 COWBOY G-MEN
7h.30 PINOCCHIO
8h.00 LES GAIS LURONS
8h.30 TELE-BULLETIN
8h.36 LA METEO
8h.39 EDITION SPORTIVE
8h.45 THIS IS YOUR MUSIC
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LA VIE DANS NOS FORETS
7h.45 PARIS CHANTE
8h.00 LE SURVENANT
8h.30 CAP AUX SORCIERS
9h.00 C'EST LA VIE
9h.30 HISTOIRE D'AMOUR
10h.00 RENDEZ-VOUS DES SPORTS
10h.30 TIC-TAC-TOC
11h.00 CBMT NEWS-
11h.15 LOCAL FRONT NEWS
11h.23 SPORTS IN REVIEW
11h.30 SIGN OFF

CHEZ BELIVEAU

"Tout est beau"

PARTICIPEZ à nos CONCOURS des CAISSES de NOËL

Préparez NOËL DE L'AN PROCHAIN déposez .25¢ .50¢ 1.00 par semaine

inscrivez-vous avant le 31 JANVIER, à votre

GRATIS

En plus de l'intérêt ordinaire, vous avez droit à de magnifiques prix en argent.

CAISSE POPULAIRE

ELLE VOUS RENDRA SERVICE UNE FOIS DE PLUS

DISTRICT DE FRANCHISE EXCLUSIVE POUR QUÉBEC ET CHICOUTIMI

Un marchand peut dépasser $250,000.00 brut annuellement

Nous sommes les distributeurs canadiens d'une machine à coudre fameuse et annoncée dans le monde entier. Dans l'espace de cinq ans notre produit s'est élevé au deuxième rang dans la vente de marchandise de ce genre au Canada et dans les autres marchés du monde entier.

Afin de compléter notre plan de marché national, nous offrons à une personne capable, ou à une compagnie déjà établie, une franchise exclusive pour le district de Québec et de Chicoutimi. Ce territoire peut produire au-dessus de $250,000.00 brut, de ventes annuelles, basés sur des chiffres de ventes établis dans d'autres marchés canadiens où existent une population et une économie semblables.

L'homme ou l'organisation que nous choisirons recevra un appui, tant national que local, par l'entremise d'un programme de télévision de premier choix, ainsi que d'annonces de journaux et de magazines. En plus, notre bureau chef et notre supervisor accorderont toute l'assistance possible pour que les techniques de ventes et votre administration soient réussies. Il est très probable que vous ou votre compagnie soyez couramment dans ce champ de vente directe dans certaines branches de commerce d'appareils électriques ou autre entreprise de vente au détail, et par conséquent, vous serez familier dans la vente et l'administration.

En tant qu'individuel ou organisation, vous êtes entreprenant, possédez l'énergie et l'imagination qui vous établiront, dans un temps raisonnable, une nouvelle affaire et un revenu très exceptionnels pour vous ou pour votre organisation.

Notre représentant sera à Québec durant la semaine du 14 janvier et aimerait vous rencontrer.

Pour un rendez-vous, envoyez un bref aperçu de vos antécédents personnels, dans les affaires, ou celui de votre compagnie, à ce journal

DEPT 6565, "LE SOLEIL"

avec votre nom et numéro de téléphone.

Les superstitions des vedettes

Les acteurs ne sont pas plus superstitieux que vous et moi, mais entre nous, qui n'a pas son petit fétiche favori ?

Natalie Wood, par exemple, garde toujours dans sa loge d'habillage un des tigres-joujoux qu'un ami lui a donnés. Elle n'ose pas siffler dans l'obscurité, de peur d'avoir peur et de ne siffler que pour se rassurer . . .

La superstition de Virginia Mayo est, d'après ce qu'elle avoue, "trop prosaïque pour en parler". Mais ce n'est pas un si grand secret : elle ne passerait pas, pour tout l'or du monde, sous une échelle.

Elizabeth Taylor, porte dans son sac à main une petit flacon de parfum qui ne la quitte pas. Elle en préserve le parfum, elle n'a jamais débouché le petite fiole depuis le jour où, après l'avoir achetée, la chance lui est tombée dessus.

James Stewart a toujours dans sa poche une piece de five shillings de 1898 à laquelle il attribue une certaine influence sur le succès de sa carrière. Il a une autre petite manie, par superstition il ne parle jamais d'une bonne affaire en perspective tant qu'elle ne s'est pas matérialisée.

Alan Ladd refuse de faire des transactions d'affaires le vendredi ou le 13, ce qui a forcé son studio à remettre au lundi suivant les débuts de "Buffalo Gross" qui avaient été fixés à vendredi, le 13 juillet.

Le directeur Alfred Hitchcock "assure" le succès de chacune de ses pièces en y jouant lui-même un petit-rôle.

Joel McCrea, lorsqu'il travaille, reste coiffé d'un vieux chapeau Stetson qui lui avait été donné par Will Rogers, décédé maintenant, et qui a connu une popularité universelle. C'est tout juste si Joel enlèvera le chapeau pour embrasser la dame de ses rêve dans la comédie qu'il tourne.

L'acteur le plus chanceux, c'est Willy, un cheval. Susan Hayward en a fait sa monture favorite dans "Melville Goodwin, U. S. A., Mais ce n'est pas difficile à comprendre, il ne faut pas oublier que Willy porte toupours quatre fer à cheval !....

Bourvil est l'acteur de l'année, à Paris, puisqu'il a décroché le grand prix du festival international de Cannes, pour son jeu dans "La Traversée de Paris", dans lequel il a cependant pour partenaire l'excellent Jean Gabin. C'est un film de Claude Autant-Lara, produit par Franco London Film.

Un harpiste moderne et dynamique:

Robert Maxwell à la porte St-Jean

Les harpes célestes nous ont toujours paru un peu "soporifiques" . . . mais celle que manie avec une virtuosité et un rythme étonnants Robert Maxwell — interprète et compositeur de réputation internationale, vedette du disque, de la radio et de la tv — nous réveille, au contraire, et nous tient captifs jusqu'aux dernières et éblouissantes glissades sonores qu'il sait en tirer. Plongés dans l'obscurité, les auditeurs n'ont d'yeux que pour ce magnifique instrument de $4,000, enveloppé d'un halo de lumière rouge, et pour les mains d'une agilité remarquable, qui le transforment, à l'occasion, en guitare ou en piano mécanique.

Robert Maxwell est l'auteur de la fameuse chanson "Ebbtide", qui se vendit sur disques à 2 millions d'exemplaires, et le thème du Jackie Gleason Show, intitulé Shangrila, est aussi une de ses nombreuses compositions. Il enregistre actuellement son quatrième album de disques pour la compagnie MGM. C'est un New-Yorkais de 33 ans, aux cheveux taillés en brosse, aux yeux souriants, et qui possède à un très haut degré, en plus de sa science musicale, acquise au Julliard School of Music, l'art de tenir son public sous le charme en alternant les pièces gaies et fort rythmées et les pièces plus sentimentales: Ol' Man River, Clair de lune, Ebbtide, Malaguena, Dizzy Fingers, etc. ainsi qu'une imitation amusante du style de Ray Bolger.

Né à Brooklyn, marié et père de deux fillettes, Maxwell a acquis une renommée qui s'étend aussi sur le vieux continent et il est très populaire en Angleterre. Il le sera certainement aussi à la Porte St-Jean, si l'on en juge par les bravos crépitants qui accueillirent toutes ses interprétations, qu'il accompagna de quelques phrases en français apprises spécialement à l'intention des Québécois. C'est sa première visite dans notre ville et sa personnalité extrêmement sympathique lui vaudra sans doute d'y revenir à maintes reprises, tout comme il est retourné bien des fois au Waldorf, au Versailles et Chez Pierre, les plus chics cabarets de New-York. Ayant eu l'honneur de donner récemment un concert à Carnegie Hall M. Maxwell nous explique en souriant qu'il préfère jouer du Bach devant le public spontané d'un cabaret, que du Gershwin devant un auditoire éclectique, qui n'applaudira peut-être que par snobisme.

Au même programme, à la Porte St-Jean, figure celle qu'on a appelée "la petite gamine", Christiane Breton. Elle est gentille, mais y gagnerait à faire un choix de chansons convenant mieux à son auditoire actuel. Un jeune Chinois est aussi en évidence et tourbillonne comme une toupie, tandis que l'orchestre, qui s'est enrichi récemment d'un artiste hollandais, M. Grothand — a la fois violoniste, saxophoniste et trombone — accompagne, parfois un peu bruyamment, les vedettes, présentées par l'animateur, P.-E. Roussel.

R. L.

Le jeune acteur français Pierre Trabaud vient de décrocher le rôle de sa vie dans le film italien "Vita con figlio". Ce film est une réalisation de Luigi Comencini, l'auteur de la série "Pain, amour . . . etc".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h.05; "Hollywood or Bust" VistaVision, (95 mi.) à 1h., 3h.50, 6h.55, 9h.30; "The Big Bluff" (70 mins.) à 2h.35, 7h.25, 8h.10.

CINEMA DE PARIS :— Avant le deluge: 12.15, 3.13, 5.57, 8.55 hrs. L'anglais tel qu'on le parle : 2.29, 5.27, 8.25 hrs. Actualités : 3.03, 6.15 hrs.

CLASSIC: — La Police était au Rendez-vous: 1.40, 4.45, 8.00 hrs. A l'Est de Sumatra : 3.20, 6.30, 9.35 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CARTIER : — The Solid Gold Cadillac : 1.00, 3.50, 6.40, 9.45 hrs. Miami Expose: 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Nouvelles : 9.30 hrs. Dernier programme complet à 8.15 hrs. Fin: 11.20 hrs.

EMPIRE : — Four Girls in Town : 1.00, 3.55, 6.40, 9.40 hrs. Nouvelles: 2.25, 8.05 hrs. The Wild Dakota: 2.25, 5.20, 8.30 hrs. Three Little Bops: 3.50, 6.35, 9.35 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Le Roi des Iles: 1.00, 3.57, 6.47, 9.37 hrs. Sujets: 2.27, 5.24, 8.14 hrs. Passion sous les Tropiques: 2.36, 5.25, 8.16 hrs.

LAIRET : — Killer Ape: 2.40, 5.29, 8.18 hrs. Nouvelles: 1.00, 7.49, 6.18, 9.27 hrs. Four Girls in Town: 1.15, 4.04, 6.53, 9.42 hrs. Fin : 11.07 hrs.

LAURIER : — The Egyptian : — 1.00, 5.05, 9.10 hrs. Nouvelles: 3.15, 8.35 hrs. Black Hawk: 3.35, 8.55 hrs. 2 Nigauds chez Venus: 3.50, 7.20. Fin: 11.25 hrs.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.30, 3.42, 8.27 hrs. La Castiglione: 12.40, 3.52, 6.41, 9.33 hrs. Femmes de Paris: 2.13, 5.35, 8.37 hrs. Fin: 11.26 hrs.

PRINCESSE : — Marty : 1.00, 3.58, 6.46, 9.34 hrs. Sujets: 2.29, 5.27, 8.15 hrs. Les Tuniques Rouges: 2.46, 5.33, 8.21 hrs.

RIALTO : — La Taverne des Révoltés : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles: 2.20, 5.40, 9.05 hrs. Houdini, le Grand Magicien: 2.35, 5.55, 9.20 hrs. Fin : 11.05 hrs.

VICTORIA : — Lili (version française): 1.00, 4.00, 6.50, 9.50 hrs. Sur la Trace du Crime: 2.30, 5.20, 8.20 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.

SILLERY : — To Catch a Thief (en vistavision): 6.20, 9.35 hrs. Ulysses : 7.50 hrs. Fin: 11.40 hrs.

BIENVILLE : — Son Dernier Verdict: 6.30, 9.35 hrs. Black Hawk: 7.55 hrs. La Bonne Combine: 8.10 hrs. Fin: 11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Ma Femme et moi: 6.15, 9.30 hrs. Actualitées : 7.45 hrs. Androcles et le Lion: 8.00 hrs.

ETCHEMIN:— Ceux du Voyage (en couleurs) : Capturez cet Homme (en couleurs).

SILLERY
A L'AFFICHE
GRACE KELLY et CARY GRANT dans
"TO CATCH A THIEF"
en couleurs
— AUSSI —
KIRK DOUGLAS dans
"ULYSSES"
en couleurs

BURT LANCASTER que l'on verra avec Dorothy McGuire, dans "La Bonne Combine" au Cinema Bienville jusqu'à jeudi, avec "Le Grand Assault", un film Warner Bros.

CARTIER JUSQU'A JEUDI
Tout peut arriver à une jeune fille dans
COLUMBIA PICTURES presente THE SOLID GOLD CADILLAC

JUDY HOLLIDAY · PAUL DOUGLAS
SECOND FILM
MIAMI EXPOSE
LEE J. COBB
PATRICIA MEDINA
Dernier spectacle, complet à 8h.15

VICTORIA
A L'AFFICHE — EN COULEUR
Leslie Caron dans
"LILI" en couleurs
(Version Française)
— AUSSI —
Robert Taylor dans
"SUR LA TRACE DU CRIME"

CLASSIC
A L'AFFICHE
JEFF CHANDLER dans
"A L'EST DE SUMATRA"
en couleurs
— AUSSI —
TONY CURTIS dans
"LA POLICE ETAIT AU RENDEZ-VOUS"

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
UN FILM CHARGÉ DE DYNAMITE!
Avant le DÉLUGE

MARINA VLADY
JACQUES FAYET
BERNARD BLIER
ISA MIRANDA - LINE NORO
Une oeuvre DURE, SINCÈRE, VIOLENTE!
"L'ANGLAIS TEL QU'ON LE PARLE" ROGER TREVILLE PIERRE LARQUEY

LAURIER Jusqu'à Jeudi
Victor Mature Gene Tierney
Jean Simmons, Bella Darvi
"THE EGYPTIAN"
CinemaScope et couleurs avec son stéréophonique. L'histoire de l'ancienne Egypte. La merveille des merveilles. Vous serez témoins d'un massacre des plus spectaculaires.
Aussi
Les deux plus grands cerveaux de notre génération
ABBOTT et COSTELLO
nous révèlent les plus grands secrets de la première expédition dans la stratosphère.
"DEUX NIGAUDS CHEZ VENUS"

PRINCESSE
"MARTY" (Version française) Ernest Borgnine, "LES TUNIQUES ROUGES" James Craig et Rita Moreno.
Commençant demain :
TO HELL AND BACK
Audie Murphy et Marshall Thompson
"RAW EDGE"
Yvonne de Carlo, Rory Calhoun

IMPERIAL
EN COULEURS : Une histoire d'amour dans un endroit féerique !
"LE ROI DES ILES"
BURT LANCASTER et JOAN RICE
EN COULEURS :
"PASSIONS SOUS LES TROPIQUES"
ROBERT MITCHUM et LINDA DARNELL

2 GRANDS FILMS JUSQU'A VENDREDI SOIR
Continu de 1h. à 11h. "HOLLYWOOD OR BUST" à : 1h., 3h.50, 6h.55, 9h.30
La saison de la chasse aux starlets est ouverte et Dean et Jerry sont bien armés pour en avoir leur part !

DEAN and JERRY MARTIN · LEWIS in HOLLYWOOD or BUST
A HAL WALLIS production
PAT CROWLEY MAXIE ROSENBLOOM ANITA EKBERG
TECHNICOLOR VISTAVISION
CAPITOL
Second grand film à : 3h.35, 5h.35, 8h.10
JOHN BROMFIELD MARTA VICKERS 'THE BIG BLUFF'
Matinées 65c
Soirs 85c

RIALTO
AUJOURD'HUI
"HOUDINI LE GRAND MAGICIEN" ("Houdini") Technicolor! Tony CURTIS - Janet LEIGH. Aussi: "LA TAVERNE DES REVOLTES" (Man Behind The Gun) Technicolor, Randolph SCOTT - Patrice WYMORE.

PIGALLE
A L'AFFICHE

La Pompadour du Second Empire
YVONNE DE CARLO
GEORGES MARCHAL
PAUL MEURISSE
dans
La Castiglione
avec ROSSANO BRAZZI
EASTMANCOLOR
En programme double avec
RAY VENTURA et son orchestre
dans
FEMMES DE PARIS

AU CINEMA DE PARIS Jacques Castelot et Marino Vlady, dans une scène du film "Avant le Déluge", actuellement à l'affiche au Cinéma de Paris. Au même programme: "L'Anglais tel qu'on le parle", avec Roger Tr. ville et Pierre Larquey.

— Le genre D'AVENTURE GAIE dont rêve toute jeune fille !

CINEMASCOPE
4 Girls in Town
TECHNICOLOR
STARRING
GEORGE NADER · JULIE ADAMS
MARIANNE COOK · ELSA MARTINELLI
GIA SCALA · SYDNEY CHAPLIN
GRANT WILLIAMS · JOHN GAVIN
JUSQU'A JEUDI SOIR AUX DEUX CINEMAS !
Aussi Wild Dakotas
Aussi Killer Ape
EMPIRE & LAIRET

AU PIGALLE Yvonne de Carlo et Georges Marchal, dans une scène de la belle production en couleurs "La Castiglione", actuellement à l'affiche au Pigalle. Au même programme : "Femmes de Paris", avec Ray Ventura et son orchestre.

Georges Brassens débute à l'écran dans "Porte des Lilas"

Ce titre "Porte des Lilas" — qui est le nom d'une ancienne "porte" de Paris — situe l'action du film dans le petit monde des faubourgs, parmi ces personnages populaires que René Clair fit déjà vivre dans "Sous les Toits de Paris", et quelques autres bandes. L'intrigue se déroule entre quatre personnages, deux "copains" pittoresques, un mauvais garçon traqué par la police, une petite serveuse de "bistro", amoureuse et romanesque. Pierre Brasseur et Georges Brassens incarnent les deux amis : Henri Vidal, le fugitif, et Dany Carrel, l'héroïne . . .

Avec "Porte des Lilas", René Clair semble poursuivre l'évolution vers un cinéma plus dramatique amorcé déjà par "Les Grandes Manoeuvres". Le ton sera, cette fois, celui de l'émotion et du drame . . .

L'interprétation attire également l'attention avec les débuts à l'écran du célèbre chansonnier Georges Brassens — que l'on entendra dans quelques compositions — avec Pierre Brasseur et Henri Vidal, dont on connait les qualités, — avec Dany Carrel, enfin, qui fut déjà la petite "Rose Mousse" des "Grandes Manoeuvres" et, après "La Fille Elisa", et d'autres rôles récents, prend place parmi les meilleures comédiennes de l'écran français. La spontanéité du jeu, la justesse de ton que Dany Carrel offre à ses personnages révèlent une comédienne née. Et il est peut-être intéressant de souligner qu'elle est, à notre connaissance, la seule interprète féminine à avoir tourné deux fois de suite dans les films de René Clair.

D'autres rôles sont tenus par Raymond Bussières, Annette Poivre et Gabrielle Fontan notamment . . . Le premier tour de manivelle a eu lieu au studio de Boulogne le 3 décembre dans le décor d'un bal musette où Dany Carrel entraine Pierre Brasseur dont elle veut obtenir l'appui . . .

La mort de Jacques Roitfeld

On vient d'apprendre la mort à Paris, à l'âge de 61 ans, du producteur Jacques Roitfeld, fondateur de la société des "Productions Roitfeld". Sous son impulsion, cette importante société avait produit depuis la Libération de nombreux films français dont la plupart furent de grands succès. Rappelons notamment : "Un ami viendra ce soir", "Les Amoureux sont seuls au monde", "Knock", "Souvenirs perdus", "Adorables créatures", "Nana", et tout récemment "Folies Bergères".

M. Jacques Roitfeld avait associé à son affaire, ses deux fils, Georges et Vladimir Roitfeld qui continuent d'assurer les destinées de la Maison...

Le secret de Soeur Angèle

En mission à Marseille à la veille de prononcer ses voeux, Soeur Angèle a vu un assassin sortir de la boutique de sa victime. Résolue à sauver ce révolté de lui-même, elle l'aide à se cacher sur un bateau ravagé par une épidémie. Mais l'homme se trompe sur les motifs de son dévouement et lui déclare son amour; problème qui trouvera une solution conforme au destin d'une âme vouée à Dieu, conforme également au sort d'un homme qui doit payer son crime. L'amour de Dieu sera le plus fort dans le coeur de cette femme encore libre et sa foi touchera le pauvre homme que la société avait bafoué. Le réalisateur de cette production franco-italienne, Léo Joannon, en est aussi le dialoguiste, le scénariste et l'adaptateur. Comme dans "Le Défroqué", il a abordé la responsabilité religieuse vis-à-vis de l'être humain avec délicatesse et franchise.

On ne dira jamais assez comment la comédienne Sophie Desmarets réussit à se transformer et à nous émouvoir dans le rôle principal. Elle est secondée par l'acteur italien, Raf Vallone, qui exprime avec subtilité ce caractère traqué, tourmenté, dont la rudesse cache un coeur d'honnête homme. Le film est, ce qu'on appelle, un film à thèse et suscitera sans doute des commentaires passionnés.

Glynis Johns

Un vieux dicton populaire dit: "telle mère, telle fille", et cependant comme il faut toujours une exception à la règle générale, Glynis Johns a cru bon de faire mentir le proverbe. C'est pourquoi elle a préféré suivre les directives de son père en choisissant la carrière théâtrale. La mère de Glynis, Alice Steele, fut une brillante pianiste, tandis que son père Mervyn Johns, est comédien en Angleterre.

Glynis est présentement la vedette de "Major Barbara" qu'elle joue sur le Broadway aux côtés de Charles Laughton.

Elle a tout de la jeune star, depuis la jolie figure ronde, la voix unique, les grands yeux, jusqu'à l'allure svelte; mariée et divorcée à deux reprises, elle est la mère d'un petit garçon de 11 ans, Gareth.

Glynis partage maintenant son temps entre la scène et l'écran en Angleterre et aux Etats-Unis.

Pat Boone, touchera la jolie somme de $75,000 pour jouer dans le film "Bernardine".

Odile Rodin, starlette française qui vient d'épouser le don Juan No 1, Porfirin Rubirosa, est la fille d'un célèbre chirurgien ; son véritable nom est Odile Bérard. Odile joue actuellement dans la pièce "Fabien".

BUVEZ LE PLUS CANADIEN DES BREUVAGES
LA CANADIENNE
F.A. FLUET, ENR.

La Grande Vente DE JANVIER DES FOURRURES PREMONT
SE CONTINUE AVEC DES AUBAINES VRAIMENT EXTRAORDINAIRES QUE VOUS AVEZ INTERET, MESDAMES, A VENIR CONSTATER.

LOUTRE NATURELLE
VALEUR REGULIERE DE $1,195. Pour
$888.00
UNE SPLENDEUR DE MANTEAU A UN BAS PRIX JAMAIS VU.

LES 2 GRANDES VEDETTES DE LA SEMAINE

Otter-Phantasy
Rat musqué rasé et teint loutre
PRIX TRÈS SPÉCIAL
A PARTIR DE $328.
Le manteau qui a la souplesse, le velouté et la richesse de la loutre.
A UN PRIX TRES REDUIT POUR LA PREMIERE FOIS ET POUR JANVIER SEULEMENT.
MANTEAUX UNIS OU GARNIS DE VISON

TEL.: LA 4-3541
LA COMPAGNIE E. PREMONT Ltée
MARCHANDS MANUFACTURIERS DE FOURRURES

125 EST, ST-JOSEPH

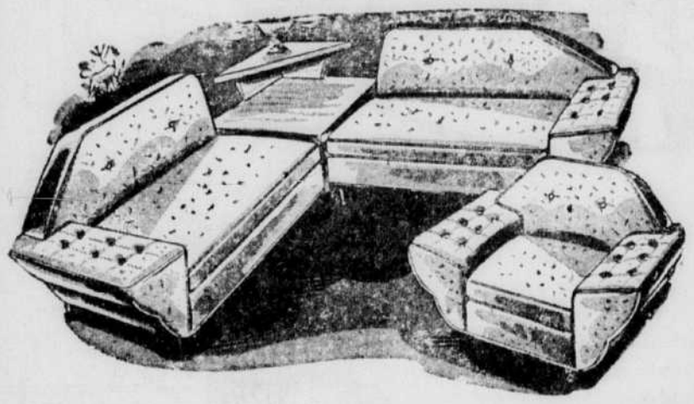
Commençant demain matin à 9 hrs

GRANDE VENTE de JANVIER

Chez LABELLE FURNITURE — Centre Champlain

FUTURS MARIES
Profitez de ces spéciaux incroyables!

Escomptes jusqu'à 50% sur tout le stock de notre magasin et de nos entrepôts



SECTIONS 3 MORCEAUX 279.95
caoutchouc mousse, **régulier $429.95** pour

SET DE SALON 3 mcx comprenant Duoniter et 2 fauteuils Hotess. **Régulier $109.95 pour** 69.95

SET A SECTIONS nouveau modèle 3 mcx. **Régulier $199.95 pour** 129.95

DAVENPORT 3 mcx, modèle 1990. **Régulier $219.95 pour** 149.95

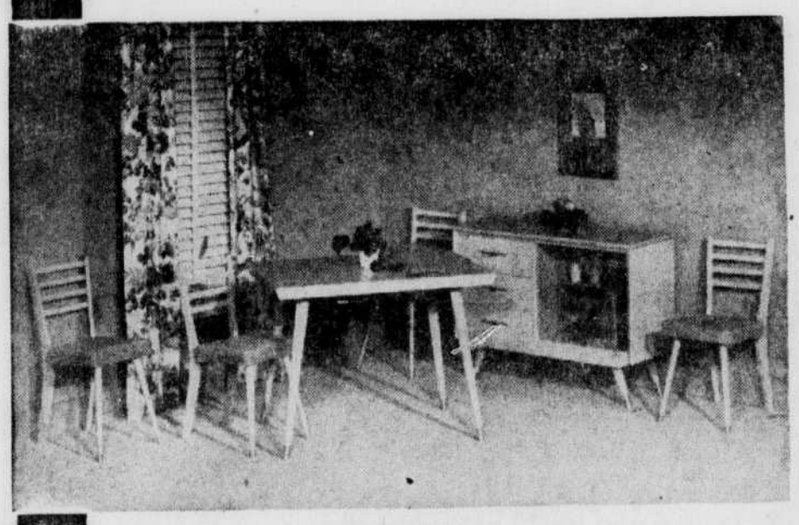
DAVENPORT 3 mcx. **Régulier $289.95 pour** 179.95

DAVENPORT SEUL **Régulier $69.95 pour seulement** 39.95

DAVENPORT 3 mcx, fini matériel et en cuirette. **Régulier $299.95 pour** 219.95

CHAISES HOTESS **Régulier $14.95 pour** 11.95

PLUSIEURS AUTRES modèles à grande réduction.



Mobilier de
DINETTE 169.95
tel qu'illustré, 6 mcx, **régulier $269.95** pour

SET DE CUISINE 5 mcx, table extensible, finie arborite. **Régulier $89.95 pour** 49.95

SET DE CUISINE Windsor, table 36 x 48 x 60. **Régulier $139.95 pour** 79.95

SET DE CUISINE Samton, choix de couleurs. **Régulier $149.95 pour** 89.95

SET DE CUISINE nouveau modèle et nouvelles teintes, dessus de table arborite avec patrons. **Régulier $169.95, très spécial à** 109.95

SET DE CUISINE 5 mcx, avec pattes Windsor, table 36 x 54 x 72, s'ouvrant à 72 pouces. **Régulier $239.95 pour** 159.95

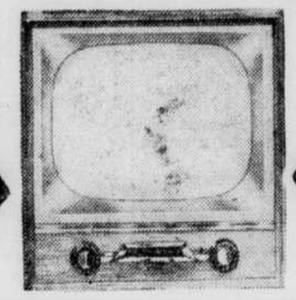
BERÇANTES CHROMÉES. **Régulier $19.95 pour** 11.95

CHAISES HAUTES (chromées). **Régulier $19.95 pour** 14.95

CHAISES HAUTES en bois, bleu ou rose. **Régulier $15.95 pour** 9.95

SET DE BRIDGE, 5 mcx. **Régulier $29.95 pour** 21.95

CHOIX DE PLUSIEURS autres modèles non spécifiés.



TELEVISEURS MODELES 1957
General Electric, Admiral, Emerson & Marconi, 21 pouces à compter de 149.95

GRAND CHOIX de tables de salon, cabinet à boisson, lampes et miroirs à très grande réduction.

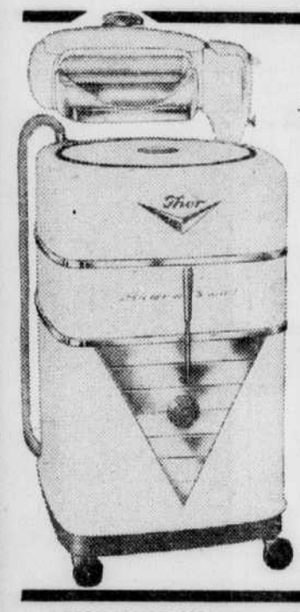
TAPIS 9 x 12, choix de couleurs, très spécial à $29.95

SOMMIERS A LAMES d'acier larges. Régulier $19.95 pour $12.95. **Matelas à ressorts. régulier $34.95 pour** $19.95

BATTERIE DE CUISINE sans eau de 19 morceaux à $29.95

SERVICE DE VAISSELLE 8 couverts comprenant 52 morceaux incassables pour $29.95

SET DE COUVERTURES de laine et rayonne, 8 morceaux pour $29.95



Lessiveuse
telle qu'illustrée
en couleurs.
Régulier $239.95 pour 189.95

LESSIVEUSE KELVINATOR. Régulier $199.95 pour $139.95

LESSIVEUSE NORGE Régulier $229.95 pour seulement $149.95

LESSIVEUSE et SECHEUSE automatiques à très bas prix.

POELE ELECTRIQUE
Beach, 220 volts, régulier $199.95 pour 139.95

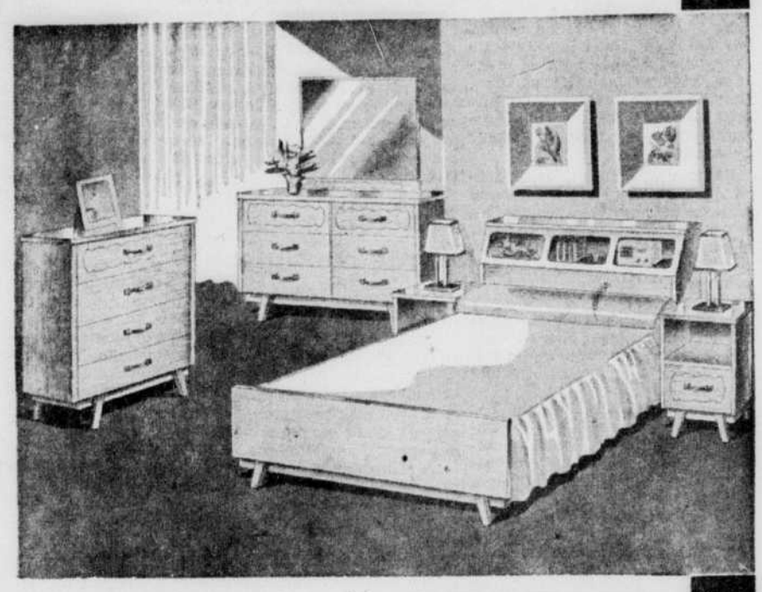
POELE GURNEY électrique, 220 volts, 30 pouces. **Régulier $299.95 pour** $219.95

POELE ELECTRIQUE Clare Jewel, 30 pouces De Luxe. **Régulier $329.95 pour** $259.95

POELE ELECTRIQUE Beach 30 pouces De Luxe. **Régulier $349.95 pour** $269.95

POELE ELECTRIQUE 110 volts rangettes à compter de $34.95

POELE COMBINE, huile et électricité. **Rég. $429.95 — Spécial** $289.95



SET DE CHAMBRE 129.95
tel qu'illustré, 3 mcx, **régulier $199.95** pour

SET DE CHAMBRE 4 mcx, comprenant bureau double, miroir pleine grandeur, lit-bibliothèque, spacieuse commode et table de nuit, fini acajou pâle. **Régulier $229.95 pour** 139.95

SET DE CHAMBRE 4 mcx en véritable noyer, comprenant bureau double, commode, miroir plate glass, lit-bibliothèque et table de nuit. **Régulier $349.95 pour** 219.95

SET DE CHAMBRE 4 mcx acajou rouge, bureau triple, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. **Rég. $349.95 pour** 229.95

SET DE CHAMBRE de marque Beaver en véritable acajou pâle, 4 mcx. **Rég. $899.95, spécial** 579.95

COMMODES, BUREAUX et LITS individuels à très bas prix, ainsi que plusieurs autres modèles qui vous sont offerts à grande réduction.

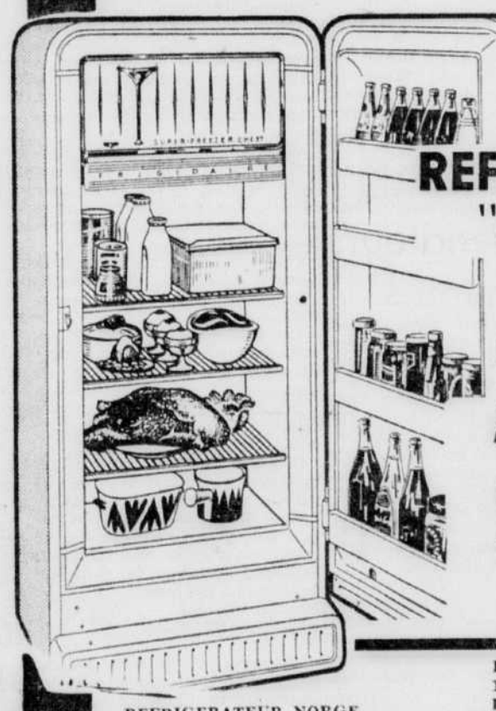
SET DE CHAMBRE 4 mcx en véritable acajou, bureau double, commode, lit-bibliothèque, miroir plate glass et une table de nuit. **Régulier $349.95 pour** 219.95

SET DE CHAMBRE 4 mcx comprenant un bureau double, commode, miroir plate glass, lit-bibliothèque et table de nuit, fini acajou gris pâle. **Régulier $439.95 pour** 219.95

SET DE CHAMBRE 4 mcx, véritable acajou tan, bureau double, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. **Rég. $599.95 pour** 359.95

SET DE CHAMBRE de marque Peppliers en véritable noyer, modèle 1957, 4 mcx, comprenant spacieux bureau triple, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. **Régulier $699.95 pour** 499.95

COFFRE EN CEDRE pour appareiller tous nos mobiliers de chambre à compter de 49.95



REFRIGERATEUR "Frigidaire"
tel qu'illustré 10'1" pi. cu.
Rég. $329 pour
$219

REFRIGERATEUR NORGE, 9 pi. cu. De Luxe. **Régulier $299.95 pour** 199.95

REFRIGERATEUR NORGE 11½ pi. cu. De Luxe. **Régulier $429.95 pour** 299.95

REFRIGERATEUR ROY 9 pi. cu. **Régulier $299.95 pour** 199.95

REFRIGERATEUR ROY 12 pi. cu. De Luxe. **Regulier $409.95 pour seulement** 299.95

REFRIGERATEUR GENERAL ELECTRIC, 9 pi. cu. De Luxe. **Régulier $329.95 pour** 249.95

REFRIGERATEUR ADMIRAL 11 p. cu. De Luxe. **Régulier $319.95 pour** 239.95

PLUSIEURS AUTRES modèles à grande réduction.

TERMES FACILES

LABELLE FURNITURE

265 de la COURONNE — CENTRE CHAMPLAIN

ENTREPOSAGE GRATUIT
TEL.: LA 2-2712

Une augmentation du nombre des fermes forestières

(Suite de la page 13)

combattre les feux de forêt, la tenue de cours de classification de bois, la préparation d'exhibits forestiers, l'organisation de tournées de conférences dans les paroisses et dans les divers clubs sociaux, la promotion des groupements de protecteurs de la forêt et de gardes-feux juniors, la tenue d'enquêtes sur les possibilités de reboisement, la préparation et la présentation de nombreux mémoires aux organismes gouvernementaux provinciaux et fédéraux intéressés à la protection et à la conservation des forêts.

"L'année 1956, dit le gérant dans la présentation de son rapport, marque sûrement une étape très considérable dans la réalisation des objectifs de l'Association forestière qui sont l'établissement, par l'éducation, dans l'esprit de chaque citoyen de la province, d'une façon de penser et de voir favorable à la protection et à la conservation de nos forêts."

Les autres membres du conseil exécutif, composé de 20 membres, ont tous été réélus et cinq nouveaux directeurs ont été nommés pour l'année 1957; ce sont : MM. Robert Gamelin, gérant des ventes pour la compagnie Ralston Purina, de Longueuil; J. A. McNally, président de la Corporation des Ingénieurs forestiers de la province de Québec, de La Tuque; Louis-Marie Keable, président de l'Association Forestière du Bas St-Laurent, de Ste-Anne-des-Monts; J.-P. Belley, gérant de la Banque de Montréal, de Hull, et J. S. Prebble, gérant du bois de l'Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., de Québec.

Tous ces officiers sont en fonction pour un an, jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle.

La situation en Hongrie sera de nouveau étudiée aux Nations Unies

(Suite de la page 13)

songeraient à former un comité composé d'un représentant des Etats-Unis, un du Danemark, un de l'Amérique latine et deux de l'Asie.

Le projet de résolution proposé par les Etats-Unis comportait une proposition formulée par le secrétaire général des Nations Unies, Dag Hammarskjold dans un rapport déposé devant l'Assemblée générale hier au sujet de la crise hongroise.

Hammarskjold dit qu'étant donné que le comité de trois membres institué antérieurement n'a pas pu obtenir des renseignements directs sur ce qui se passe en Hongrie, l'Assemblée générale devrait nommer elle-même un comité en le dotant de pouvoirs plus étendus qui lui permettraient d'obtenir les témoignages des réfugiés.

Il a ajouté que son secrétariat accorderait tout l'appui possible à un tel comité.

Pour sa part, le docteur You Ghan Yang, ambassadeur de Corée à Washington, a déclaré devant le Comité politique hier que les Nations unies devraient abolir la ligne de démarcation "diabolique" qui tronque toujours la Corée du nord de la Corée du sud. Il a réclamé le retrait des troupes de la Chine communiste et de la Russie de la Corée du nord et il a demandé que l'Assemblée générale recommande une "élection véritablement libre" qui serait tenue en Corée du nord sous les auspices des Nations unies.

Dans l'entretemps, le ministre des Affaires étrangères du Pakistan, Firoz Khan Noon, a quitté Londres pour se rendre au siège des Nations Unies, après s'être entretenu sur la question du Cachemire avec les têtes dirigeantes de Grande-Bretagne.

Le ministre pakistanais qui doit diriger la délégation de son pays lors d'une discussion du Conseil de sécurité des Nations unies à être tenue le 16 janvier à propos du Cachemire a conféré hier avec le premier ministre sir Anthony Eden, le secrétaire britannique aux Affaires étrangères Selwyn Lloyd et d'autres hauts personnages anglais.

Des sources officielles de Londres avancent que la Grande-Bretagne appuiera probablement la demande du Pakistan qui réclame la tenue d'un plébiscite en vue de déterminer si le Cachemire qui est en cause devrait tomber sous l'autorité de l'Inde ou celle du Pakistan.

Nouvelle voie ferrée conduisant au pont Victoria

Montréal, 8. (PC) Le Canadien National a averti les propriétaires de St-Lambert, hier, que six habitations devront être évacuées d'ici le 15 avril pour permettre l'aménagement d'une nouvelle voie conduisant au pont Victoria.

La compagnie a annoncé que 19 propriétés de St-Lambert devront être expropriées pour réaliser ce projet. Le chemin de fer a ajouté qu'il a renoncé à construire un système élaboré de routes qui devaient rejoindre l'embranchement et qu'un pont sera érigé au lieu d'une chaussée comme prévu à l'origine.

L'embranchement, à l'ouest du pont Victoria, servira à assurer une circulation continue des trains et des véhicules pendant que les navires remonteront ou descendront le nouveau canal en bordure du fleuve.

55 années de prêtrise

St-Romuald, (DNC) M. le chanoine E.-A. Dupont, curé de St-Romuald, célébrait samedi dernier le 55ème anniversaire de son ordination sacerdotale. Né le 7 octobre 1876 à St-Roch des Aulnaies, il fut ordonné prêtre le 5 janvier 1902. Il est curé de la paroisse de St-Romuald depuis le mois de septembre 1927 et n'a cessé, depuis, de se dévouer pour ses paroissiens.

Malgré son âge vénérable, le curé de St-Romuald, jusqu'à sa récente maladie a toujours participé activement à la vie paroissiale.

"Fan" condamné à cinq mois

Ottawa, (PC) — Jacques Roussy, un jeune homme de 19 ans de Hull, Que., qui avait admis avoir lancé une bouteille de gin vide à travers l'écran dans un théâtre du centre de la ville, a été condamné à cinq mois de prison. L'incident s'est produit au cours de la projection du film intitulé "Don't Knock That Rock" et mettant en vedette le chef d'orchestre Bill Haley, le roi du rock 'n' roll.

Deux sénateurs assermentés

Ottawa, 8. (PC) Deux nouveaux sénateurs ont été assermentés aujourd'hui à une cérémonie spéciale qui s'est déroulée au Sénat avant l'ouverture de la nouvelle session parlementaire.

Les sénateurs Austin C. Taylor, ancien ministre de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick, et Henri C. Bois, agronome de St-Bruno, Qué., ont prêté le serment d'office. Ils sont nommés à vie et leur nouveau poste comporte un traitement de $10,000 par année.

Leur nomination fut annoncée vendredi dernier par le premier ministre, M. St-Laurent, en même temps que celle de MM. William Boucher, de la Saskatchewan, et Sydney J. Smith, de Kamloops, C. B.

MM. Boucher et Smith ne sont pas encore arrivés dans la capitale et ils seront assermentés plus tard par le greffier du Sénat, M. J. F. MacNeill, devant la Chambre réunie.

Jeudi, le sénateur Bois proposera l'adresse en réponse au discours du trône, à la Chambre haute. Le secondeur sera le sénateur Smith, qui parlera mardi prochain.

Chasse à l'homme sur le pont Jacques Cartier

Montréal, 8. (PC) La circulation a été interrompue hier soir, sur le pont Jacques-Cartier, par une chasse à l'homme digne du meilleur film policier.

Deux automobilistes ont tout d'abord signalé un homme qui, vers minuit et quart, grimpait le long d'une poutre verticale, dans la partie du pont qui relie Montréal et l'île Ste-Hélène.

Les policiers alertés se sont lancés à sa poursuite, mais sans arriver à l'atteindre. Les pompiers sont intervenus à leur tour mais leurs échelles étaient trop courtes.

Après avoir disparu quelques instants, le grimpeur est arrivé finalement à la base d'un pilier, où il a été capturé et conduit au poste. Aucune accusation n'a encore été portée contre lui.

Comment tenir vos
FAUSSES DENTS
plus solidement en place

Vos fausses dents vous agacent et vous embarrassent en glissant, tombant ou branlant lorsque vous mangez, riez ou parlez ! Il vous suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre alcaline (non acide), tient les fausses dents plus solidement et plus confortablement en place. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Ne sûrit pas. Elimine "l'odeur de dentiers" (haleine de dentures). Procurez-vous la poudre FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie. (Ann.)

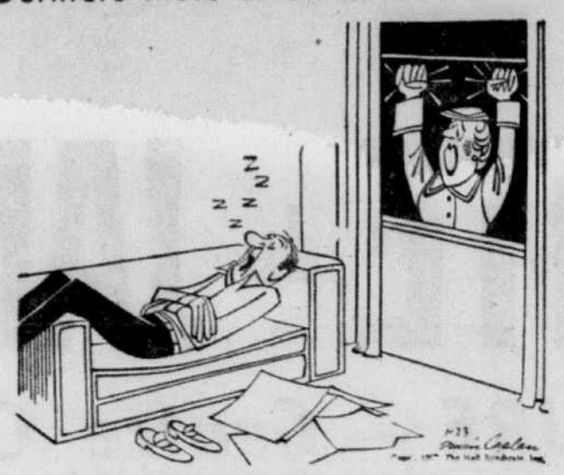
Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

(Ann.)

NÉVRALGIE
VITE ! une friction au **Ben-Gay** à l'action pénétrante !!
LE VÉRITABLE BAUME ANALGÉSIQUE
89¢ env.
QUEL SOULAGEMENT ! Chaleur pénétrante qui active la circulation sanguine et diminue rapidement l'inflammation. Soulage également les douleurs névralgiques et musculaires. Tube commode, dans toutes les pharmacies.

Derniers mots célèbres....



"...tu n'as pas besoin de clef. Je vais veiller en attendant ton retour..."

L'hypnose a remplacé avec succès les calmants au cours d'opérations

(Par Delos Smith, rédacteur scientifique de l'United Press)

New-York, (UP) La première tentative pour remplacer par l'hypnose les anesthésiques et les calmants qui a été effectuée récemment dans la salle d'opération d'urgence d'un hôpital a démontré que le système donnait des résultats presque aussi satisfaisants dans deux cas différents.

Il s'agissait de personnes qui avaient subi des fractures et de personnes qui s'étaient infligé des blessures exigeant de nombreux points de suture. Normalement l'intervention chirurgicale d'urgence aurait été douloureuse, mais elle ne le fut pas grâce à l'hypnose.

Le docteur L. Goldie a tenté l'expérience avec des patients de la salle d'urgence sans même prendre la peine de choisir ceux qui lui semblaient prédisposés à l'hypnose.

Il a établi que la prédisposition semble jouer un rôle presque nul quand on a recours à l'hypnose pour empêcher une personne de ressentir de la douleur au cours d'une opération douloureuse. Ce qui lui a semblé très important c'était de déterminer si le patient souffrait de blessures nécessitant une intervention chirurgicale immédiate ou s'il savait que la nature de ses blessures était telle que le temps ne jouait aucun rôle.

Les fractures et les blessures apparentes qui requièrent des points de suture impressionnent les patients qui les ont subies; ils réalisent alors pleinement qu'il leur est arrivé quelque chose de catastrophique. Mais ils sont portés à penser que les abcès, les esquis d'os fracturés et les clous qui pénètrent dans leur chair ne constituent pas une menace immédiate. Dans ces derniers cas, l'hypnose n'a pas donné de bons résultats.

PROCESSUS

Le médecin s'est gardé d'avoir recours aux longs palabres absurdes auxquels on fait généralement appel dans la pratique de l'hypnose. Il se contentait de converser avec le patient étendu sur la table d'opération. Il lui demandait entre autres choses s'il avait une vive imagination, s'il pouvait s'imaginer qu'il était à se reposer dans un lit ou sur une plage. Puis il poursuivait en lui demandant s'il ne lui arrivait pas souvent de ne pas sentir le contact de ses chaussures sur ses pieds ou des vêtements sur son épiderme à moins d'y penser au moment même. Selon lui, il en est ainsi de toutes les sensations.

Et au dire du docteur, il peut en être ainsi dans le cas de la chirurgie. Il disait au patient que s'il ressentait la moindre douleur, il fallait l'en informer et qu'alors il lui administrerait un anesthésique. Il lui disait ensuite de trouver moyen de détourner ses pensées de sa blessure — soit de revoir en imagination un moment et un endroit où il s'était senti tout à fait détendu, ou encore de concentrer tous ses efforts à se détendre tous les muscles à chaque respiration.

28 CAS REUSSIS

Le docteur s'est servi de l'hypnose pour 28 cas de personnes souffrant de fractures ou de dis- à 57 ans. Par ailleurs, il a obtenu succès dans deux cas seulement. L'âge des patients variait de trois à 57 ans. Par ailleur, il été obtenu des résultats tout aussi convaincants avec les 95 personnes qu'il a traitées pour des blessures qui nécessitaient des points de suture.

Le docteur Goldie a poursuivi ses expériences dans la salle d'opération d'urgence d'un grand hôpital de Londres et l'Association médicale de la Grande-Bretagne a publié le rapport qu'il a rédigé par la suite. Il précise que les résultats qu'il a obtenus étaient expérimentaux et que de "nouveaux travaux dans cette voie contribueront à supprimer l'impression qu'on se fait del 'hypnose et les phénomènes qui s'y rattachent en les considérant comme de simples curiosités médicales qui ne sont pas d'usage pratique et qui ont mauvaise réputation."

Entente entre Paris et Londres?

Washington, 8. (PA) — La Grande-Bretagne et la France se seraient entendues sur un plan prévoyant des pourparlers indirects avec l'Egypte en vue de régler le problème du canal de Suez et le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, agirait comme intermédiaire.

Cette procédure aurait été décidée, dit-on, parce que le gouvernement égyptien refuse de négocier face à face avec les diplomates britanniques et français sur le problème du canal.

On espère que les discussions pourront commencer dans quelques jours, mais aucune date précise n'a été fixée.

On croit savoir que M. Hammarskjold a proposé cette procédure indirecte afin d'entamer les discussions le plus tôt possible sur la façon de faire fonctionner le canal, dès qu'il sera rouvert à la navigation.

Les gouvernements britannique et français, en respectant les objections de l'Egypte à des pourparlers directs au début, espèrent qu'il sera possible d'organiser des rencontres directes plus tard afin de régler l'impasse de Suez qui dure depuis six mois.

DETAILS DU PLAN

En vertu du plan à l'étude, Hammarskjold rencontrerait les représentants britanniques et français pour entendre leurs vues, puis communiquerait ces vues aux Egyptiens, qui seraient dans une autre salle.

Après avoir siégé séparément avec les Egyptiens, Hammarskjold communiquerait leur réaction aux Anglais et aux Français et continuerait d'évoluer entre les deux groupes.

Le point de départ des discussions serait les six principes acceptés par les parties intéressées le 13 octobre lors de pourparlers directs au siège des Nations Unies, avant l'attaque anglo-franco-israélienne contre l'Egypte.

Les principes prévoient l'usage du canal sans discrimination; le respect de la souveraineté égyptienne; dégager l'administration du canal de la politique d'un pays quelconque; une entente fixant les taux de péage entre l'Egypte et les usagers du canal; l'allocation d'une juste proportion des recettes au développement du canal; l'arbitrage des disputes.

Une histoire de mauvais voisinage

Cleveland, 8. (PA) William Bucholtz, âgé de six ans, a été renvoyé de l'école à la maison lundi parce qu'il sent mauvais.

Personne ne blâme William. Seulement sa mère est fâchée contre le surintendant de l'école élémentaire Hillside, d'Independence.

La véritable coupable est une mouffette nommée Gertrude qui a installé ses quartiers sous la maison des Bucholtz et a donné naissance à plusieurs autres mouffettes.

Depuis lors, les parents de William, M. et Mme Carl Bucholtz, ont tenté en vain d'obtenir l'aide de la ligue de protection des animaux, du garde-chasse et des autorités du village d'Indépendence, où ils demeurent.

Le surintendant de l'école, M. Kenneth G. Feick, a renvoyé William après avoir appris que toutes les fenêtres étaient ouvertes dans la classe de première, lundi.

C'est tout simplement parce que William était trop près du mauvais animal, a dit M. Feick.

La mère de William ne trouve pas ça drôle.

"J'ai autant de sens de l'humour que n'importe qui. Mais ce n'est plus drôle. C'est humiliant quand votre enfant est renvoyé de l'école à la maison", dit-elle.

Fouilles dans la casbah d'Alger

Alger, 8. (PA) — La police et l'armée françaises ont fouillé de fond en comble la casbah d'Alger, aujourd'hui, pour en déloger les nombreux terroristes qui y trouvaient refuge.

A l'aube, ce matin, les troupes ont complètement encerclé les vieux quartiers arabes. Le général Jacques Massu, chargé d'assurer l'ordre à Alger, a fait appel à tous les effectifs disponibles : corps de sécurité, régiments coloniaux, parachutistes, zouaves, tirailleurs sénégalais.

L'armée a dressé des barricades de barbelés autour de la casbah, puis a fouillé minutieusement chaque rue, chaque maison. Plusieurs centaines de suspects ont été arrêté, parmi lesquels on a retrouvé des terroristes depuis longtemps recherchés.

Les autorités signalent qu'un Arabe a été tué tandis qu'il tentait de s'enfuir.

Le juge diffère son jugement

Hull, 8. (PC) A Hull, le juge Jacques Boucher a annoncé qu'il diffère son jugement dans la cause de National News Company, société qui est accusée d'avoir distribué un journal obscène.

L'accusation avait été portée contre la compagnie après que la police de Hull eut saisi des exemplaires d'un numéro du journal Flash, le numéro du 8 septembre 1955.

Devant le juge Boucher, le R. P. Paul Gay, supérieur des Pères du Saint-Esprit et directeur de la censure de la presse à l'archevêché d'Ottawa, a déclaré que le numéro en question est "obscène, provocateur, dégradant et ignoble".

Il a ajouté que le journal saisi traite presque exclusivement de questions sexuelles, de divorce, de prostitution, de sadisme d'homosexualité et de folie.

Un autre témoin, le chanoine C. W. Earle, recteur de l'église anglicane St. James, a dit pour sa part qu'il trouve le journal "dégoûtant et dégradant".

William Leslie Berger, directeur de National News Company, a déclaré qu'il n'avait pas vu le journal avant la distribution de celui-ci. Il a ajouté l'avoir lu par la suite et que ses principes de morale n'en avaient pas souffert.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désiriez communiquer à nos lecteurs.

En vacances à Toronto, la Ville-Reine...

Si vous dînez à la magnifique salle "Imperial" de l'hôtel Royal York, vous y découvrirez un café vraiment merveilleux!

Dans cet hôtel, le plus vaste du Commonwealth, vous serez charmé par un superbe décor moderne et des mets exquis . . . des mets rehaussés d'un café savoureux et réconfortant. Le Royal York accorde un *soin* minutieux à la préparation d'un excellent café . . . qu'il sert avec *fierté*. Car, ici comme dans les meilleurs hôtels à travers le Canada, on sert le Café Chase & Sanborn.

Un mélange soigné des meilleures fèves de café au monde . . . voilà le secret de la saveur merveilleuse du Chase & Sanborn. Nos experts ont consacré des années de recherches ardues à mettre au point un café riche et savoureux. Leur habileté à juger de la saveur du café vous assure un café vraiment *réconfortant*.

Vous pouvez savourer ce réconfortant Café Chase & Sanborn à votre propre foyer. Servez-en très bientôt!

Vous savourerez le **Chase & Sanborn**
au fameux hôtel **Royal York**

Le Boeing 707, un jet de transport faisant 600 milles à l'heure, sera bientôt disponible pour l'aviation commerciale.

Il faut un GEANT pour déplacer des foules

En aviation, il faut un géant pour déplacer rapidement des foules. Dans la vente, il faut aussi un géant pour déplacer des foules d'acheteurs, un géant qui vit dans toutes les villes, le journal quotidien.

Ce géant vit non seulement dans toutes les villes, mais dans presque toutes les maisons — tous les jours. Et dans la maison, le journal est lu, déposé, repris et lu de nouveau. Il n'est donc pas difficile pour celui qui annonce dans le journal d'entrer en contact avec ses clients locaux. Le tirage des journaux-quotidiens atteint un nouveau sommet — plus de 4,000,000 au Canada.

Nombreuses sont les annonces de journaux qui prennent la direction du sac à main ou du gousset, car les gens se servent habituellement du journal comme un guide pour le magasinage. C'est pourquoi les annonceurs locaux, régionaux et nationaux dépensent plus d'argent dans les journaux quotidiens que dans les autres média combinés : radio, télévision, magazines et affiches.

Pour mettre en vente une multitude d'articles, il faut d'abord intéresser une multitude de gens. Utilisez le médium qui entraîne, qui déplace la foule des acheteurs : le journal quotidien.

LE SOLEIL L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Grande Vente d'hiver

DES ECONOMIES FANTASTIQUES! A PARTIR DE 9 HEURES... DEMAIN MATIN

NOUS REGRETTONS MAIS NOUS N'ACCEPTONS PAS DE COMMANDES POSTALES NI TÉLÉPHONIQUES

FORMIDABLE CHOIX DE MAGNIFIQUES ROBES A MOINS DE ½ PRIX

1er Groupe
Prix rég. jusqu'à $15.00
$2.
En vente seulement de 9 h. à 10 h. le matin - 150 jolies robes de toilette de toutes nuances et couleurs grs 10 à 20, 38 à 44 - Venez de bonne heure afin de profiter de notre choix.

2ème groupe
Prix rég. jusqu'à $16.95 et $19.95
$5.
Vente exceptionnelle. Aubaine incomparable. De nombreux modèles de robes, du jour, cocktail en cristal, velveray, crêpe, etc . . . taille Empire, jupe étroite, ou avec crinoline. Couleurs et nuances assorties. Grs 9 à 17 et 10 à 20.

3ème groupe
Prix rég. jusqu'à $20.95
$7.
Dans cette collection, vous trouverez la robe que vous recherchez, telle que taffetas de fantaisie dans une variété uni ou avec motifs en brocard et lamé. Jupes droites ou amples, encolure arrondie ou bateau, manches courtes ou longues. Grs 9 à 17, 10 à 20.

4ème groupe
Prix rég. $19.95 à $24.50
$9.
Robes idéales pour les soirées, riche brocard cristal, peau de soie, taille empire, jupe étroite ou avec crinoline, bleu, bleu Dior, beige, noir, naturel. Ne manquez pas de vous procurer une de ces jolies robes. Tailles: 11 à 17, 10 à 20.

3 GROUPES DE MANTEAUX D'HIVER ENTREDOUBLES A MOINS DE ½ PRIX

50 MANTEAUX
1er groupe
Valeurs jusqu'à $49.50
$10.
Venez dès la première heure demain matin, et profitez du premier choix de ce groupe tout à fait spécial. Styles variés, tissus 100% laine, entredoublés de chamois, grs 12 à 20 ans, quelques grands numéros dans ce lot. Valeur remarquable.

158 MANTEAUX
2ème groupe
Valeurs jusqu'à $59.50
$20.
Styles de la plus haute nouveauté, tissu de Mohair, cachemire, zibeline aussi des tweeds anglais, couleurs variées. Profitez de ces valeurs exceptionnelles. Pour vous procurer un de ces jolis manteaux, venez dès maintenant pour un meilleur choix.

98 MANTEAUX
3ème groupe
Valeurs rég. jusqu'à $69.50
$30
Tissus doux et soyeux des plus chics et luxueux. Lainage anglais unis, ou tweed varié, couleurs : brun, noir, bleu, vert, etc . . . Tous ces manteaux sont chaudement doublés avec entredoublure en chamois, tailles: 12 à 20, 38 à 44.

SOLDE DE COSTUMES ★ SOLDE DE JUPES ET COSTUMES DE SKI

46 MANTEAUX
PROMENADE
CAR-COAT
POUR DAMES
Reg. $19.95 et $24.95
12.
Tailles 12 à 20. Populaire modèle droit de popeline, entièrement doublé et entredoublé. Collet de laine, manchettes et laine à l'intérieur. Beige, rouge, marine.

60 COSTUMES DE SKI
POUR DAMES
Val. reg. de $19.95 et $22.50.
Grandeurs 12 à 20 ans.
10.
Un bon et beau choix de costumes de ski, 5 modèles différents, tissu de gabardine de laine avec pantalon doublé, couleurs noir et bleu marine.

300 JUPES
POUR DAMES
Beige, bleu, bleu marine, vert.
½ PRIX
$5.95 ..... $3.00
$7.95 ..... $4.00
$11.95 ..... $6.00
Populaires modèles droits ou plissés, à la taille. Pure laine dans un vaste choix de teintes unies ou tweed varié. Grs: 12 à 20.

40 COSTUMES
1er groupe
Val. rég. $29.50
10.
Modèles amples ou ajustés, teintes variées, grandeurs 12 à 20 ans seulement. Prix inespéré.

62 COSTUMES
2ème groupe
Val. rég. de $39.50
15.
Modèles classiques ou couturiers, confectionnés en tweed importé ou en worsted, tout laine. Prix fantastique.

40 COSTUMES
GARNIS DE FOURRURE
Val.: jusqu'à $59.50 à
½ PRIX
Modèles et teintes variées, garnis de rat musque, etc . . .

O. SMITH LIMITEE

LE PLUS GRAND CENTRE FEMININ A QUEBEC

225 est rue ST-JOSEPH ★ ENTRE CARON ET DORCHESTER

Jackie Robinson n'entend pas revenir sur sa décision

Lors d'une conférence de presse Jackie laisse clairement entendre qu'il s'en tiendra à sa décision annoncée en dernière fin de semaine — "Sa nouvelle situation requerra tout son temps" de dire ses nouveaux patrons — Quelques autres flèches décochées à l'adresse de Bavasi.

New-York, 8. (PA) — L'occasion a été offerte hier à Jackie Robinson de reconsidérer sa décision de se retirer du baseball mais l'ancienne étoile des Dodgers de Brooklyn l'a vivement repoussée.

Robinson, le premier joueur nègre à jouer au baseball dans les ligues majeures, a causé bien du brouhaha dans les cercles sportifs lorsqu'il fut appris en fin de semaine qu'il était sur le point d'annoncer officiellement sa retraite.

Lors d'une conférence de presse organisée hier par les nouveaux patrons de Robinson, les propriétaires d'un restaurant à succursales, l'ancienne étoile de 38 ans a déclaré:

"Ma décision est prise. J'en ai fini avec le baseball. S'il me restait encore quelques doutes à ce sujet, M. Bavasi E. J. Bavasi, vice-président des Dodgers les a dissipés avec les remarques calomniatrices qu'il a eues à mon endroit. Je ne jouerai plus au baseball, même si on m'offrait un million".

Encore furieux

Robinson était encore furieux au sujet de certaines remarques attribuées à Bavasi et publiées dans un journal de New-York. Le vice-président des Dodgers y critique Robinson pour "avoir dit une chose aux journalistes et en avoir écrit une autre pour de l'argent".

Bavasi faisait allusion à la façon adoptée par Robinson pour annoncer sa retraite du baseball. La nouvelle a été donnée—ou plutôt vendue— en exclusité à un magazine avant même que Robinson en souffle mot à la direction des Dodgers ou à celle des Giants de New-York. Les Dodgers avaient échangé Jackie aux Giants le 13 décembre dernier.

"J'avais toujours cru que Bavasi était mon ami, a déclaré Robinson. Je vois maintenant qu'il n'en est rien. Il ne s'est certainement pas comporté comme un exécutif. Il a plutôt agi comme un enfant auquel on aurait enlevé son suçon".

Robinson en a surtout contre l'accusation de Bavasi à l'effet que Jackie a sciemment trompé les journalistes en leur faisant croire qu'il allait jouer pour les Giants la saison prochaine.

"Je la ferme"

William Black, le président du restaurant à succursales, qui a engagé Robinson, s'est vu demander s'il s'opposerait à ce que Robinson joue au baseball une autre saison.

"Je viens de parler avec M. Charles Feeney, le vice-président des Giants", a déclaré Black, "et il m'a justement posé la même question. Je lui ai répondu que la position que nous offrons à Robinson requerra tout son temps. Il ne pourra jouer au baseball et travailler pour nous en même temps. Je lui ai cependant dit que tout dépend de Jackie lui-même. S'il veut jouer une autre année, nous sommes prêts à porter l'entrée en vigueur de son contrat au mois d'octobre. En d'autres mots, nous laissons porte ouverte à Jackie".

"Et moi je la ferme", s'est empressé de déclarer Robinson, coupant la parole à Black. "M. Bavasi a vu à ce que je la ferme".

Ceux dont on parle...

Enfin ils croient avoir trouvé après de si longues recherches, et il s'agit des Blue Bombers, de la ligue de football de l'Ouest, qui viennent d'accorder le poste d'instructeur a Bud Grant. Agé de 29 ans et fort effectif au cours des dernières quatre saisons, Grant a été préféré à treize autres applicants pour diriger les destinées de cette équipe de footballers. Natif du Wisconsin, il devait suivre l'exemple et l'exode de brillants athletes de la trempe des Filchock, Stukus et Lear pour passer au football canadien et devenir instructeur comme eux.

Carmen Basilio à pris complètement par surprise les observateurs de la boxe et tout son entourage en allant se soumettre de plein gré et sans avertissement aucun à un examen médical complet à Cleveland. Comme diagnostic, un bulletin fort enviable de la part du Dr M. H. Lambright. Il ne lui reste plus qu'à demeurer dans cette condition parfaite pour livrer son match du 18 à Johnny Saxton. Et le promoteur Atkins de s'extasier sur ce geste de Basilio qu'il a qualifié de pugiliste le plus consciencieux qui soit et qui s'est décidé à pareil geste apres avoir perçu certaines rumeurs mettant en doute sa bonne condition physique.

C'était la 10e réunion annuelle des journalistes sportifs hier soir, à Buffalo, dans cette lutte dite "marche des 10 sous", et comme "toast" de cette réunion, on a honoré de particulière façon l'inoubliable Tenley Albright, cette championne du patin de fantaisie, comme etant l'athlete de l'année 1956. Déjà victime de la polio, Mlle Albright fut honorée dans les grandeurs a ce repas de $25.00 du couvert dont les recettes sont versees entierement aux affligés du cancer et de la polio. Maglie, Shelley Mann, Braddock, etc., pour ne nommer que ceux-là, étaient parmi les convives réunissant les plus grandes figures sportives de l'heure.

Il en a déjà vu passer bien d'autres mais celle-ci semble sortir de l'ordinaire. C'est Léo Dandurand, co-propriétaire des

Alouettes de Montréal dans le Big Four, qui a sursauté quand les Steelers de Pittsburg annoncerent en derniere fin de semaine qu'ils avaient bel et bien signé Don Owens, un bloqueur de Mississipi pour leur édition 1957. Owens a fait la même chose pour les Alouettes il y a quelques jours et voilà vraiment de quoi engendrer des démêlés qui auront certes écho en Cour de justice, pour peu qu'Owens persiste à nier la signature apparaissant au bas d'un contrat qui lui fut soumis par Doug Walker.

HOCKEY

HIER

Camp de Valcartier
2/ R22R 4, 3/ R22R 2
3/ Cdn Guards 1, Combines 3.
Coupe Laurier
Ottawa 4, Hamilton 2

AUJOURD'HUI

Ligue du Québec
Shawinigan à Québec
Ligue Metropolitaine
N.-D.-G. vs National
L'Abord à Plouffe vs Snowdon

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Detroit	37	21	9	7	105	78	49
Montréal	39	21	12	6	120	82	48
Boston	38	20	11	7	107	94	47
New-York	37	12	18	7	82	108	31
Toronto	38	12	19	7	88	99	31
Chicago	39	8	25	6	79	120	22

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	35	20	11	4	145	90	44
Hershey	34	18	13	3	113	117	39
Cleveland	35	17	16	2	149	129	36
Rochester	34	15	15	4	113	108	34
Buffalo	36	16	19	1	111	139	33
Springfield	34	10	22	2	104	152	22

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	36	22	13	1	116	92	45
Québec	36	20	12	4	113	79	44
T.-Rivières	35	14	17	4	80	112	32
Shawinigan	35	12	18	5	91	112	29
Royal	36	12	21	3	84	115	27
*Ottawa	8	4	3	1	23	20	9

(*) Membre associé — ne joue que 20 parties seulement.

LIGUE ARMEE DE VALCARTIER

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
2e Bataillon	7	5	1	1	31	20	11
Q. Généraux	7	3	2	2	24	23	8
3e Bataillon	7	2	4	1	21	24	5
Guards	7	2	5	0	20	29	4

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	3	3	0	0	11	6	6
Montréal	3	2	1	0	10	9	2
McGill	3	1	2	0	10	14	2
Univ. Laval	3	0	3	0	12	14	0

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Aigles	3	3	0	0	23	18	6
Castors	3	1	1	1	23	20	3
Loups	3	1	1	1	21	18	3
Bulldogs	3	0	3	0	14	25	0

LIGUE METROPOLITAINE

(Section EST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Que.-Victoria	22	14	5	3	108	82	31
Verdun	21	12	6	3	75	42	27
National	20	12	6	2	74	46	26
Abord à Plouf.	19	5	8	6	47	67	16
Lakeshore	20	1	19	0	31	118	2

(Section OUEST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Laurent	19	14	3	2	71	38	30
Q.-Frontenac	22	12	8	2	75	51	26
N.-D.-G.	21	11	8	2	62	50	24
Lachine	19	5	11	3	41	64	13
Snowdon	21	2	14	5	42	90	9

Décision à Courchesne

New-York, 8. (UP) — Le substitut Bobby Courchesne de Holyoke, Mass. a remporté une surprenante décision partagée de 10 rondes contre le poids-léger Johnny Busso de New-York hier soir avec une attaque soutenue qui a mis fin à une série de sept victoires consécutives pour Johnny dans un enlevant combat télévisé du St. Nicholas Arena.

Courchesne, pesant 134¾ livres en comparaison à 140 pour Busso, remplaçait l'ancien champion poids-léger Paddy Demarco et était sous-estimé à 14-5 dans les cotations des parieurs.

Courchesne, 23 ans, remporta le verdict même s'il reçut un dur crochet de gauche à la huitième ronde, coup qu'il prétendit être en bas de la ceinture. L'arbitre Tony Martin refusa de reconnaitre le coup comme bas et a dit au robuste Bobby de continuer à se battre contre son adversaire plus long que lui.

Toutefois, à la fin de la ronde en question, Martin se rendit dans le coin de Busso pour lui dire de voir à ce que ses coups soient un peu plus haut.

L'arbitre Martin jugea le combat nul sur une base des rondes mais eut recours au système de points de l'Etat de New-York pour favoriser Courchesne, six points contre cinq. Le juge Artie Idala donna sa préference à Courchesne sur les rondes, 5-4-1. Mais le juge Bert Grant favorisa Busso sur les rondes, 6-3-1. La United Press donna également sa préférence à Busso, 5-4-1.

La victoire de Courchesne lui mérita un autre combat à la télévision au St. Nick's, le 4 février, avec Demarco, qui dut se retirer du combat d'hier soir avec Busso à cause d'une infection à un doigt.

C'était la 49ième victoire de Bobby en 53 batailles, et la quatrième défaite de Busso en 32.

Jackie Robinson conférencier

Ottawa, 8 (PC) — Jackie Robinson, qui vient de prendre sa retraite du baseball, sera le principal conférencier lors du dîner annuel des sportsmen, sous les auspices de l'Associated Canadian Travellers. Le dîner aura lieu le 5 février prochain et on y choisira le sportsman de l'année 1956 pour Ottawa et la région.

Au nombre des autres conférenciers invités, on relève les noms de René Lemyre, gérant général des Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale de baseball, et Frank Selke, gérant général des Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale de hockey.

Skieurs juniors

Le Club de Ski Lac Beauport invite tous les skieurs juniors — garçons et filles — classes "A", "B", "C" à participer aux concours pour le championnat junior de la Zône de la Vallée du St-Laurent — "Descente et Slalom" — dimanche, le 13 janvier à 11:00 a.m. sur les pentes du Manoir St-Castin.

Les entrées devront être faites au secrétaire, Robert Plamondon, au plus tard vendredi, le 11 janvier à 6:00 p.m. Les inscriptions en retard ne seront pas acceptées.

Les dossards seront remis aux compétiteurs dimanche au Chalet des Skieurs à partir de 10:00 a.m., et les épreuves de compétition débuteront à 11:00 a.m. précises.

Le trophée "Wellie Brunet et Cie" (junior féminin) sera décerné au vainqueur du combiné "Alpin".

Le trophée "Manoir St-Castin" (junior masculin) sera décerné au vainqueur du combiné "Alpin".

VETERAN DE PLUSIEURS ANNEES dans le circuit Campbell, c'est nul autre que BOB GOLDHAM dans ses nouvelles fonctions d'instructeur des Dodgers de Woolbridge, dans la ligue Metro Junior "B" ontarienne, photographié en compagnie des deux joueurs d'avant PETER et TOM BOURQUE. Goldham ne fait pas trop mal avec ses jeunes, car dans le moment il dispute l'exclusivité de la première position au Brampton, mais il avoue que tout ceci lui cause plus de maux de tete que du temps ou il evoluait sous la grande tente.

La première position aux As ce soir...?

Parce qu'une automobile sera tirée au sort au cours de la joute, il est assuré qu'une autre foule considérable verra les As à l'oeuvre ce soir, au Colisée, alors qu'ils recevront la visite des Cataractes de Shawinigan Falls.

Toutefois, le fait le plus important pour les joueurs de Conrad Parent est qu'ils pourront passer seuls en tête du circuit s'ils réussissent à gagner cette joute. En effet, Chicoutimi est inactif et notre club n'est plus qu'à un seul point du club de Phil Renauld.

Nos porte-couleurs reconnaissent cependant que la tâche ne sera pas très facile puisque le club de Roger Léger vient de gagner deux parties consécutives à Chicoutimi. Les Cataractes luttent pour une position dans les séries éliminatoires, et l'on ne s'attend à aucune faveur de leur part.

Rencontré hier soir, l'inspecteur Conrad Parent des As nous a déclaré qu'il aura son alignement au grand complet. Marcel Bonin, même s'il a une main dans le plâtre à la suite de sa bataille à coups de poing avec Mike Keating des Cataractes, sera à son poste.

Parent nous a annoncé également que le vétéran Ludger Tremblay sera en uniforme. Le brillant joueur de centre continuera à agir comme joueur d'utilité et alternera tout probablement sur chacune des lignes d'attaque. Stan Maxwell, Jacques Gagné et Jean-Marie Cossette sont aussi éligibles.

Le joueur de defense Floyd "Bud" Hillman, est de retour, après un bref séjour avec les Bruins de Boston et sera à son poste à la ligne bleue.

Shawinigan, qui lutte présentement pour la quatrième position, aura un alignement au complet, d'annoncer le pilote Roger Léger. Ce club compte toujours sur un solide cerbère en Miche Perreault, tandis que les dangereux compteurs Dubé, Wray, Kachur, Denis, Broden et Faulkner sont encore de l'alignement.

Cette rencontre commencera à 8 h. 30 précises et promet d'être suivie par la meilleure assistance de la saison, pour une joute de semaine, tout simplement à cause de ce tirage et de la formidable assistance de 9,328 personnes lors de la dernière joute locale.

Gain de Rochon

St-Petersburg, 8 (PA) — Henri Rochon, de Montréal, a remporté hier une victoire de 7-5, 6-1 sur Don Platt, de Toronto, dans la première ronde du tournoi de tennis de la côte occidentale de la Floride.

C'EST LORNE FERGUSON, des Red Wings, qui a vainement tente de prendre ED CHADWICK, des Leafs, en défaut sur un coup rasant. Il devait cependant y avoir d'autres attaques plus fructueuses de la part du Détroit dans cette joute qui le vit finalement l'emporter par 2-0 pour prendre la premiere position du circuit Campbell.

Calendrier des concours de la Zone de la Vallée du St-Laurent

Voici le calendrier des concours de ski pour la saison en cours tel que rédigé par la Zône de Ski de la Vallée du St-Laurent. Le calendrier a été établi lors d'une récente assemblée du Comité Technique de la Zône sous la présidence de Jos. Faucher. Presque tous les clubs de ski de la ville et de la région étaient représentés à cette réunion.

JANVIER

12—Combiné Alpin "Championnat de la Zone" Junior, organisation Lac Beauport.
13—Slalom, classe A-B-C Senior, organisation Université Laval.
19—Course de Fond, classes A-B-C, organisation Grand Elan.
20—Slalom, classes A-B-C, masculin et féminin, trophée "Thibeault" "Championnat de la Zone", organisation Voirie.
26—Saut, classes A-B-C, organisation Grand Elan.
27—Combiné Alpin féminin, "Championnat de la Zone", classes A-B-C, organisations: Voirie et Redskins.
28—Saut, classes A-B-C, trophée "Memorial Blouin", organisation: Grand Elan.
27—Saut, "Championnat de la Zone" Junior, organisation: Lac Beauport.

FEVRIER

3—Slalom, classes A-B-C masculin, organisation: Union Commerciale, trophée "Union Commerciale".
9—Concours du Carnaval, Côte de Salaberry, Québec. Organisation: Redskins. Trophées: "Manoir St-Castin & Auberge des Monts".
10—Descente, masculin et féminin, classes A-B-C, championnat de la Zone, trophée "Jean Saucier". Organisation: Redskins.
10—Saut, classes A-B-C, championnat de la Zone, trophée "Drouin". Organisation: Union Commerciale.
9-10—Championnat junior provincial (Division) les 4 compétitions, Morin Heights & St-Sauveur.
9-10—Championnat féminin international, Combiné Alpin, Val-David.
16-17—Combiné Alpin, "Gaby Pleau" classes A-B-C Sr & Jr Trophées: Gaby Pleau, Manoir St-Castin & Mme Plamondon.
16-17—Championnat junior canadien, les 4 compétitions, Ottawa, Camp Fortune.
23-24—Combiné Alpin Provincial (Division) Senior, Ottawa, Camp Fortune.
23-24—Combiné Nordique (Championnat canadien) Senior, Sudbury & Midland, Ont.

MARS

2-3—Québec Kandahar, Mont Tremblant.
3—Slalom, pratique, Québec (Lac Beauport).
9-10—Combiné Alpin (championnat canadien) Senior, Mont-Tremblant.
17—Saut (Saut invitation du Printemps, International), trophée "Auberge des Monts", organisation: Redskins.
24—Saut, classes A,B,C, organisation: Union Commerciale.

Tournoi intermédiaire

La prochaine assemblée en vue de l'organisation du tournoi Intermédiaire de hockey de l'Aréna du Parc Victoria aura lieu demain soir à 9 heures à l'Aréna de l'O.T.J. au parc Victoria. Tous les clubs intéressés à participer à ce tournoi sont invités à se faire représenter.

COLISÉE

Tél.: LA 5-5129 — ATT. "18"

CE SOIR — 8 hres 30
Hockey Professionnel

★ CATARACTES ★
de Shawinigan
— vs —
★ AS de QUÉBEC ★

BILLETS de SAISON, ainsi que billets LIBRES et RESERVES de Loges, Mezzanine, en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1h.. cet après-midi — au COLISEE jusqu'à 5h. et à compter de 7h. ce soir.

— PRIX D'ENTREE —
★ LOGES (réservés) $2.00
★ MEZZANINE (réservés) $1.60
— Adm. gén. "BALCON" —
(1300 SIEGES)
Adultes, $1.00 — Enfants, 40c
(Taxe et charge de service incl.)

— DEPOSITAIRES —
• Pharmacie GUERTIN, 1400, de Avenue
• Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
• COTE SPORTING GOODS, 878 est, rue St-Joseph
• Tabagie HENRI GAGNON, 58, côte du Palais
• Tabagie du PARC, 1120, rue Bourlamaque
• CITADEL SPORTING GOODS, 313, Ste-Thérèse
• Pharmacie SOUCY, 90, de la Couronne
• BUFFET L.-P. DEMERS, 901 ouest, St-Cyrille
• COLISEE, Parc Exposition

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue du Québec: Cataractes de Shawinigan Falls vs As de Québec, 8.30 p.m., au Colisée.

CURLING

Québec: Trois parties du tournoi "Power", 8 heures: W. Barlow vs E. Norton, R. Collette vs A. Egan, J.K. Hackett vs R. Harris.

Duels précédents Cataractes vs As

RESULTATS

14 oct.	Qué.	3	Shaw.	1
23 "	Qué.	2	Shaw.	1
28 "	Shaw.	0	Qué.	5
11 nov.	Qué.	2	Shaw.	2
23 "	Qué.	6	Shaw.	1
4 déc.	Qué.	4	Shaw.	5
20 "	Shaw.	2	Qué.	7

LES COMPTEURS
Québec (29 buts)

	B.	A.	Pts
Bonin	3	8	11
Tessier	6	4	10
Teal	5	5	10
Labadie	5	2	7
Achtymichuck	1	5	6
O'Ree	3	2	5
Beckett	2	2	4
Crozier	1	3	4
Groleau	1	3	4
Gamble	2	1	3
Lamirande	0	2	2
Buchanan	0	1	1
Cossette	0	1	1
Robertson	0	1	1
Hillman	0	1	1
McNab	0	1	1
Maxwell	0	1	1

Shawinigan (12 buts)

	B.	A.	Pts
Broden	3	2	5
Wray	3	2	5
Denis	2	1	3
Paulkner	0	3	3
Kachur	0	3	3
Labosse	1	1	2
Amadio	1	1	2
Grosse	1	1	2
Keating	0	2	2
Desaulniers	0	2	2
Pronovost	1	0	1
Roche	0	1	1
Dubé	0	1	1

LANCERS

Sur Millar :	178
Sur Perreault :	203

Marlene honorée

Toronto, 8 (PC) — Les rédacteurs sportifs de l'Ontario ont arrêté hier leur choix sur Marlene Stewart comme l'athlete ontarienne la plus en évidence au cours de 1956.

C'est la troisième fois depuis que les rédacteurs sportifs ontariens se consultent sur l'attribution de cet honneur, soit depuis 1951, que Marlene se voit conférer le titre de meilleur athlète de sa province. La Presse Canadienne, le mois dernier, lui avait conféré l'honneur de la choisir comme l'athlète féminine du Canada la plus en évidence au cours de '56.

L'Association des rédacteurs et commentateurs sportifs de la radio remettra une plaque à Mlle Stewart le 21 février prochain, lors de son diner annuel des célébrités sportives, une affaire de gala à $25 du couvert.

Mlle Stewart a remporte huit championnats de golf au cours de l'année. Son plus grand exploit fut sans contredit sa conquête du championnat amateur des Etats-Unis. Elle a pris la première place sur 37 bulletins de première place. Elle a pris quatre deuxièmes places. Un total de 42 chroniqueurs et commentateurs sportifs avaient été invités à faire connaitre leur choix.

Gerry Ouellette, le franc-tireur de Windsor, Ontario, qui donna au Canada une de ses deux médailles d'or lors des Olympiques de l'an dernier, en Australie, a pris la deuxième place.

Tournois seniors de badminton

C'est du 21 au 26 janvier que se tiendra au Quebec Winter Club les tournois seniors de badminton de la ville et du district en simple masculin et féminin, en double masculin et féminin et en double mixte. Ces compétitions seront sous la direction de Mac Tessier.

L'année dernière, cette classique a connu un immense succès et 100 participants y prirent pas. Cette année, on prévoit que ce nombre sera dépassé. Les amateurs qui suivirent ces concours l'année dernière assistèrent à du jeu de toute beauté, surtout dans les finales.

Paul Pouliot avait dispose en simple masculin de Raymond Corbin. F. Corbin eut le meilleur en simple féminin contre Pauline Cazeau. R. Corbin et P. Pouliot remportèrent le double masculin contre G. Paquet et J. P. Gagnon. F. Corbin et R. Corbin gagnèrent le double mixte contre Louisette Pépin et J. Paul Gagnon. P. Cazeau et F. Corbin décrochèrent le double féminin contre Yvonne Alain et Mme Marcotte.

Pour informations, Jean-Claude Laprise ou Marc Tessier.

Tous les jeunes joueurs de badminton de la ville et du district sont invités à donner leur nom pour prendre part au tournoi junior et juvénile qui se tiendra les 19 et 20 janvier au Quebec Winter Club.

Tous les joueurs qui ont atteint 15 ans après le premier octobre 1956 sont éligibles pour les juvéniles et 18 ans après le premier octobre pour les juniors. Pour information, Jean-Claude Laprise.

Sous les feux de la rampe sportive...

Avec Owen remontant la côte

Un retour dans les majeures pointe à l'horizon pour Mickey Owen et ce dernier compte sur le travail acharné pour vaincre l'adversité qui fut son lot depuis 1941. Owen est cet ancien Dodger qui fut la poire de la série mondiale de 1941 pour passer ensuite dans l'oubli, allant dans la ligue mexicaine et étant pénalisé d'une suspension de plus de trois ans. Il a tenté en ces dernières années de remonter la côte mais s'il y a réussi partiellement il faut dire que la lutte fut tenace et très âpre. Il est en ce moment dans la ligue de Porto Rico à titre de manager des Indiens de Mayaguez mais il ambitionne par-dessus tout un poste de manager dans le circuit majeur. Les revers du sort du genre de ceux qui s'acharnèrent sur Owen ont laissé chez d'autres athletes une marque ineffaçable qui les suivit jusqu'à leur mort. Fred Merkle devint un véritable ermite à la suite de sa bévue commise en 1908, bévue qui coûta le championnat aux Giants. La honte qui fut sienne depuis ce temps devait le pourchasser jusqu'à ses derniers jours et de son propre aveu il en fut hanté continuellement. Fred Snodgrass, un autre joueur des Giants, devint un prospère éleveur de la Californie après avoir échappe ce ballon qui coûta la série mondiale à son club en 1912 mais devait admettre au cours de sa vie "qu'ils ne lui avaient jamais permis de l'oublier". "Quant à moi, de dire Owen, sûrement que j'ai entendu parler de mon erreur de temps à autre...". Il faisait alors allusion à cette série de 1941 alors qu'à son poste de receveur il échappait une troisième "strike" pour voir le frappeur Tommy Henrich des Yankees filer en toute sécurité au premier but, maintenant ainsi son club dans la course au championnat et les voyant effectivement par la suite battre les Dodgers dans cette série. "Mais les gens n'ont pas été ingrats envers moi", de confier Owen. Et il ajoutait: "Ils semblaient sur tout surpris que pareille erreur soit survenue à moi..." Owen passa subséquemment à la ligue mexicaine et écopa d'une suspension de trois ans et demie du baseball organisé. Il en est maintenant à la quatrième saison à titre de manager dans la ligue hivernale et une fois ce prochain printemps revenu, il dirigera le Jacksonville, Floride, une equipe du système de clubs-fermes des Braves de Milwaukee. Voilà où il en est maintenant rendu dans sa tentative de remonter la pente pour en arriver a diriger un jour une équipe du circuit majeur. "Je n'ai jamais cessé de lutter, je n'ai jamais cessé d'espérer pouvoir me réhabiliter un jour aux yeux des dirigeants du grand circuit et j'espérerai tant que je croirai fermement que le baseball est assez grand pour ne pas ignorer un homme abattu qui veut se relever... de dire Owen en terminant.

Fullmer le héros

Salt Lake City, 8 (UP) — Gene Fullmer est retourné dans l'Utah hier soir avec sa nouvelle couronne de champion poids-moyen et l'a échangée pour les clés de sa ville natale surnommée temporairement "Fullmerville".

Fullmer, qui a 24 ans et qui est apprenti soudeur dans une mine de cuivre située à l'ouest de Salt Lake City, est le premier citoyen de l'état d'Utah à détenir un championnat mondial à la boxe. Il a détrôné Sugar Ray Robinson mercredi dernier à New-York.

Quand Fullmer a descendu de l'avion qui l'emmenait de New-York il aurait pu avoir tout ce qu'il désirait dans l'état. Mais il a simplement demandé que tous les citoyens de l'Utah" acceptent mes remerciements du plus profond de mon coeur". Fullmer a dit que le support moral fourni par les gens de l'Utah avant la bataille et la réception qui lui était offerte à son retour étaient pour lui une plus grande joie que celle d'avoir gagné le titre.

Fullmer fut reçu en premier lieu par son épouse Dolores. Elle et leur fille Kaye étaient à Salt Lake City pendant que Gene remportait une décision unanime contre Sugar Ray Robinson à New-York.

Après la cérémonie à l'aéroport, Fullmer fut conduit en parade dans les rues de la ville. Aujourd'hui, Gene et son père, Lawrence Fullmer, seront les hôtes des autorités de la mine ou il travaille.

Le curling

Club Etchemin

Deux compétitions ont commencé hier soir. Pendant que les hommes jouent pour le trophée du président Jules Côté, les dames se disputent les honneurs pour les prix du vice-président Gérard St-Hilaire.

Hier soir, chez les hommes, Alex Levesque a gagné 12-3 contre T. St-Hilaire pendant que Gilles St-Hilaire l'emportait 10-3 contre A. Lecours. Chez les dames, les résultats furent les suivants: Pierrette St-Hilaire 10e Mme A. Demers 5; Mme A. Hamel 11, Micheline. St-Hilaire 1.

Arena O. T. J.

Mardi 8 janvier 1957

Patinage pour adultes de 8 à 10 hres.

Mercredi 9 janvier 1957

1 PM Programme double de la ligue de l'armée.

Jeudi 10 janvier 1957

8 à 10 — Patinage pour les adultes.

Vendredi 11 janvier 1957

7.45 — Programme simple ligue juvénile (As vs Victoria)

Samedi 12 janvier 1957

8 à 10 — Patinage pour les adultes.

Dimanche 13 janvier 1957

1.30 — Programme simple ligue juvénile (St-Pat's-Victoria) — 8 à 10 — Patinage pour les adultes.

Lundi 14 janvier 1957

7.00 — Programme simple de la ligue juvénile (Frontenac-St-Rodrigue.)

Mardi 15 janvier 1957

8.00 — Programme simple de la ligue juvénile (As vs St-Pascal.) doETAOI

"50" sème la joie partout!
La "50" *Labatt*, va sans dire . . . la bière douce et légère qui plaît à tous. Comment s'étonner qu'elle soit la bière *légère* renommée du Québec! Essayez-la.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

De l'excellente besogne abattue par les Canadiens

Au cours de la semaine qui vient de prendre fin — Là où il est question de Jean Béliveau et de Gordie Howe — Le clan de Toe Blake a tout fait pour prendre la tête du circuit pour dépasser le Détroit — Effectivement il l'a prise pendant une heure dimanche soir — Faits et chiffres faisant écho à cette lutte.

Montréal, PC 8 — Les Canadiens de Montréal ont abattu de l'excellente besogne la semaine dernière dans leur bataille pour accumuler des points précieux avec le résultat que la lutte pour la première place dans le classement de la ligue Nationale est aussi serrée que jamais.

Jean Béliveau, le grand joueur de centre dont la tenue va un peu de pair avec celle des Canadiens, a produit quatre points la semaine dernière pour porter à huit points l'avance qu'il détient en première place chez les compteurs du circuit. Son plus proche rival est Gordie Howe, des Red Wings de Détroit.

Luttant d'arrache-pied pour conserver leur championnat, les Canadiens ont joué quatre parties la semaine dernière. Ils en ont gagné trois et ont fait partie nulle dans l'autre, de sorte qu'ils ont recueilli sept des huit points qu'il leur était possible d'obtenir. Ils se sont hissés de la troisième à la deuxième place, à un point seulement des Red Wings de Détroit, détenteurs de la première place. Les Wings ont délogé les Bruins de la première place. Ces derniers sont maintenant en troisième position, un point derrière les Canadiens.

56 POINTS

Les trois buts et l'assist recueillis par Béliveau ont porté à 56 le nombre de points qu'il a recueillis depuis le début de la saison. Howe a enfilé deux buts mais il n'a pas fourni un seul assist, de sorte qu'il a actuellement un total de 48 points. Ted Lindsay, des Wings, qui a obtenu trois assists la semaine dernière, demeure en troisième place avec un total de 46 points.

Le joueur le plus rapproché de ce trio de meneurs est Norm Ullman, un autre Red Wings, qui a 36 points. Il a compté un but la semaine dernière. Son rendement a été le même que celui de Bert Olmstead, des Canadiens, qui demeure en cinquième place avec 34 points.

Quatre autres joueurs parmi les dix premiers compteurs ont fourni le même rendement que Béliveau la semaine dernière — trois des Canadiens et Don McKenney, des Bruins de Boston — mais il n'y eut que très peu de changements dans le classement des plus prolifiques francs-tireurs de la ligue.

RICHARD SIXIEME

Maurice Richard, des Canadiens, a lui aussi compté trois buts et fourni trois assists pour monter d'un cran, soit de la septième à la sixième place, avec un total de 32 points. Il se trouve sur un pied d'égalité avec Jerry Toppazzini, des Bruins. Toppazzini n'a pas obtenu un seul point en trois parties la semaine dernière.

Dickie Moore, un autre Montréalais, a compté deux buts et fourni deux assists pour demeurer en huitième place, sur un pied d'égalité avec McKenney et Henri Richard.

Ils ont chacun 31 points. McKenney et le jeune Richard ont obtenu chacun un but et trois assists.

Même s'il a obtenu trois assists, Doug Harvey, joueur de défense des Canadiens, a glissé de la huitième place qu'il occupait conjointement la semaine dernière, à la 10e. Harvey a maintenant accumulé 30 points.

Howe demeure le meilleur compteur de francs buts de la ligue avec un total de 25. A l'allure qu'il tient, il pourrait bien menacer le record de 50 buts en une saison, record détenu par Maurice Richard. Richard avait cependant établi son record en un calendrier de 50 joutes tandis que le calendrier actuel est de 70 joutes.

DES POSSIBILITES

Béliveau détient le plus grand nombre d'assists, soit 34. Il pourrait bien abaisser le record de 56 établi par Olmstead la saison dernière. Il pourrait aussi abaisser le record du plus grand nombre de points en une saison — 95, par Gordie Howe en 1952-53. Béliveau en a maintenant 56. Il se pourrait également qu'il abaisse un de ses propres records, soit celui du plus grand nombre de points accumulés par un joueur de centre en une saison. Il en recueillit 88 la saison dernière.

Harvey est un autre joueur qui a d'excellentes chances d'établir un record, soit celui du plus grand nombre d'assists accumulés par un joueur de défense en une saison. Il avait établi ce record la saison dernière avec 43. Il en a maintenant accumulé 26 en 39 parties. Il reste encore 31 parties avant la fin de la saison régulière.

LA SEMAINE

Les Red Wings, tout comme les Canadiens, ont joué quatre parties la semaine dernière. Ils en ont gagné trois mais ont été blanchis dans l'autre partie — 1-0 par les Canadiens samedi soir dernier à Montréal. Les Bruins ont gagné une fois, perdu une fois et livré une partie nulle. Leur dégringolade de la première à la troisième place est attribuable aux nombreuses blessures que leurs joueurs ont subies depuis quelques semaines.

Les Rangers de New-York et les Maple Leafs de Toronto sont demeurés sur un pied d'égalité en quatrième place. Les Leafs ont gagné une de leurs trois parties de la semaine dernière tandis que les Rangers n'en ont gagné qu'une sur quatre. Les deux clubs ont chacun 31 points.

Les Black Hawks de Chicago, détenteurs de la dernière place, ont livré deux joutes nulles en quatre parties et sont encore à neuf points des Rangers et des Leafs.

LES MENEURS

	B.	A.	Pts.
Béliveau, Montréal	22	34	56
Howe, Détroit	23	23	46
Lindsay, Détroit	17	29	46
Ullman, Détroit	8	28	36
Olmstead, Montréal	12	22	34
M. Richard, Montréal	15	17	32
Toppazzini, Boston	12	20	32
Moore, Montréal	19	12	31
McKenney, Boston	11	20	31
H. Richard, Montréal	10	21	31
Harvey, Montréal	4	26	30
Bathgate, N.-Y.	13	14	27
Cheyrefils, Boston	17	9	26
Litzenberger, Chi.	13	12	25
Mohns, Boston	3	21	24
Stasiuk, Boston	11	10	21
Sloan, Toronto	9	14	23
Skov, Chicago	8	15	23
Gadsby, New-York	2	21	23
Geoffrion, Montréal	11	11	22
Mackell, Boston	13	9	22
Lesticki, New-York	10	11	21

Punitions, en minutes, à chaque club : Détroit 324, Toronto 422, Chicago 430, New-York 482, Montréal 493, Boston 545.

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC.	Bl.	Moy.
Plante, Montréal	30	50	6	1.67
McNeil, Montréal	9	22	0	3.58
Montréal, totaux :	39	72	6	2.10
Hall, Détroit	37	78	3	2.11
Sawchuk, Boston	31	73	2	2.35
DeFelice, Boston	7	21	0	3.00
Boston, totaux :	38	94	2	2.47
Chadwick, Toronto	38	88	4	2.60
Worsley, N.-Y.	35	101	5	2.88
Bower, New-York	2	7	0	3.50
N.-Y., totaux :	37	108	5	2.92
Rollins, Chicago	39	126	2	3.08

LE HOCKEY INTERESSE EGALEMENT LA ROYAUTE, et deux des plus fervents adeptes de notre sport national sont (à droite) le prince héritier du trône de Suède en CARL GUSTAF se disputant la possession de la rondelle avec SVEN HULDT, un compagnon d'études à Brunnsviken, près du château royal de Stockholm.

TROIS RED WINGS contre un seul Bostonnais dans cette phase d'un duel épique entre les deux clans. Ci-dessus la forteresse de GLENN HALL assiégée par FLEMING MACKELL qui verra cependant une forte opposition de la part de RED KELLY (à ses côtes) et AL ARBOUR. Le Détroit l'emporta finalement 5-3.

Triomphe de Doug Ford

Los Angeles, 8. (UP) — Le souriant Doug Ford, ancien champion de la PGA et reconnu comme un excellent joueur de "match play", fut à son meilleur dans les moments difficiles hier et a gagné le tournoi omnium de Los Angeles d'une bourse de $35,000 au cours d'une furieuse lutte entre 16 hommes pour les neuf derniers trous.

Luttant sous les pluies en compagnie de 15 autres qui avaient fini les premiers 63 trous endedans de deux coups de l'un de l'autre, Ford joua 34 et termina la journée avec un total de 280, quatre coups en-dessous de la normale.

C'était un seul coup en avant de Jay Hebert, Sanford, Floride, le malchanceux G. I. qui est toujours parmi les gagnants d'argent mais qui n'a jamais terminé en première position.

La victoire a valu $7,000 à Ford pendant que Hebert recevait $3,750.

Pour gagner le tournoi Ford a ajouté des rondes de 69-71-71-69. Le par est pour le terrain est 71.

Egaux à 283 on voyait Jimmy Clark, Los Angeles; Tommy Jacobs, de Montebello, Californie, qui est devenu professionnel il y a deux mois et qui ne peut collecter d'argent; Dave Marr, Mamaronek, N.-Y.; Jackie Burke, Kiamesha Lake, N.-Y.; Tommy Bolt, Houston, Texas; et Art Wall, Pocono Manor, Pennsylvanie.

La victoire fut très reconfortante pour Ford qui ne gagna aucun tournoi l'an dernier. Toutefois, il fut deuxième chez les gagnants d'argent avec $19,389.

Voici les principaux leaders:

Doug Ford — $7,000					
Mahopac, N.Y.	69	71	71	69	—280
Jay Hebert — $3,750					
Sanford, Flo.	70	72	72	67	—281
Jimmy Clark — $1,900					
Los Angeles	71	72	71	69	—283
Tommy Jacobs — (pas éligible pour $$)					
Montebello, Calif.	75	73	66	69	—283
Dave Marr — $1,900					
Mamaronek, N.Y.	76	71	67	69	—283
Jackie Burke — $1,900					
Kiamesha Lk. N.Y.	69	69	74	71	—283
Tommy Bolt — $1,900					
Houston, Tex.	72	72	69	70	—283
Art Wall — $1,900					
Pocono Manor, Pa.	70	72	67	74	—283
Bud Holscher — $891.67					
Apple Valley, Cal.	72	71	73	68	—284
Marty Furgol — $891.67					
Lemont, Ill.	68	73	73	70	—284
George Bigham — $891.67					
Kansas City, Kans.	73	70	71	70	—284
Billy Maxwell — $891.67					
Odessa, Tex.	74	68	71	71	—284
Dow Finsterwald — $891.67					
Bedford Heights, O.	72	71	68	75	—284
Dr Cary Middlecoff — $605					
Dallas, Tex.	70	71	71	73	—285
Gardner Dickinson — $605					
Panama C. B. Fla.	69	68	71	77	—285
Doug Higins — $605					
Midland, Tex.	68	71	71	75	—285
Gay Brewer — $515					
Cincinnati, O.	73	72	71	70	—285
Smiley Quick — $515					
Los Angeles	70	71	73	72	—286
George Bayer — $455					
Cincinnati, O.	74	74	69	70	—287
Harry Weetman — $455					
London, England	73	69	69	76	—287
Bob Rosburg — $330					
San Francisco	72	73	74	69	—288
Dick Knight — $330					
Omaha, Nebr.	74	72	71	71	—288
Mike Fetchick — $330					
Mahopac, N.Y.	71	68	76	73	—288
Jerry Barber — $330					
Pasadena, Calif.	72	70	73	73	—288
Bob Keller — $330					
Cairo, Ill.	71	71	73	73	—288
E. J. (Dutch) Harrison — $330					
St-Louis, Mo.	78	68	73	74	—288
Frank Stranahan — $330					
Toledo, O.	77	80	67	74	—288
Jim Ferrier — $330					
Los Angeles	72	71	71	74	—288
Ralph Evans — $220					
Fullerton, Calif.	75	71	70	73	—289
Mike Homa — $220					
Rye, N.Y.	75	70	71	73	—289
Milon Marusic — $220					
St-Louis, Mo.	76	68	71	74	—289
Paul Runyan — $220					
La Jolla, Calif.	73	69	73	75	—289
Lou Jennings — $166.67					
Fullerton, Calif.	72	73	74	71	—290
Fred Wampler — $166.67					
Indianapolis, Ind.	71	70	75	74	—290
Billy Nary — $166.67					
Wayne, Mich.	74	70	73	73	—290
Harry Dee — $120					

Louis et ses troubles

Chicago, 8 (PA) — Joe Louis, l'ancien champion mondial des poids lourds, s'est entretenu hier avec des autorités du département du Revenu national. Il a discuté pendant près d'une heure de ses problèmes d'arrérages de taxes. Louis était accompagné de Aaron Payne son avocat.

L'ancien champion avait été convoqué au bureau du Revenu intérieur et il appert qu'on voulait obtenir certaines precisions sur nombre de sujets relatifs à ses arrérages. Ces informations serviront à dresser un plan de compromis que l'on offrira probablement à Louis sous peu pour régler définitivement ses démêlés avec le fisc américain. Louis dit qu'il doit environ $1,500,000 en arrérages de taxes pour la période allant de 1946 à 1955.

Payne a déclaré à des journalistes que Joe gagne actuellement $20,000 par année — somme que lui paie l'International Boxing Club pour du travail de promotion — et $100 par semaine. Cette dernière somme lui est payée par une entreprise laitière de Chicago et dans laquelle Louis détient des actions.

Payne a ajouté que l'ancien Bombardier Brun a payé son impôt sur le revenu pour l'année 1956 — environ $17,000 — en se servant d'une partie des $23,000 qu'il a gagnés récemment dans un programme-questionnaire à la télévision.

toujours fatigués?

Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

Nesterenko en lice avec les Hawks

Chicago, 8 (U.P) Les Black Hawks de Chicago ont annoncé hier qu'Eric Nesterenko, ailier droit acheté du club Toronto l'été dernier, s'alignera avec le club pour les joutes de fin de semaine d'ici la fin de la saison

Cependant, Nesterenko continuera ses études à l'Université de Toronto durant la semaine. Tommy Ivan, gérant-général des Hawks, a dit que Nesterenko, qui est âgé de 23 ans, jouera contre les Rangers vendredi soir et qu'il participera à la série "home-and-home" entre les Hawks et les Leafs samedi et dimanche.

Mesurant six pieds et un pouce, Nesterenko a été acheté par les Hawks avec le gardien de buts Harry Lumley l'été dernier. Il se joignit aux Maple Leafs en 1952 et joua avec eux pendant trois ans avant d'être envoyé au club Winnipeg de la ligue de l'Ouest, un club-ferme des Maple Leafs. Il fut finalement acheté par les Hawks.

L'ailier droit John Sleaver a été envoyé aux Bisons de Buffalo de la ligue Américaine et il sera remplacé par Nesterenko.

Le cas Owens

Hattiesburgh, 8 (PA) — Le bloqueur Don Owens, de Mississippi Southern, a déclaré hier qu'il a signé un contrat avec les Steelers de Pittsburgh, dans la ligue de football Nationale des Etats-Unis, et qu'il compte bien jouer avec eux l'automne prochain.

Avant cette déclaration d'Owens, deux clubs, les Alouettes de Montréal, du Big Four, et les Steelers avaient prétendu détenir des contrats signés par le bloqueur du Mississippi, qui prit part, en fin de semaine dernière, à la joute du Senior Bowl.

Owens a déclaré qu'il a accepté l'offre des deux clubs en question. Le représentant des Alouettes était l'instructeur Dou Walker.

A Montréal, Michel Normandin, directeur exécutif des Alouettes, a déclaré que la direction du club attendait d'avoir le contrat signé que doit envoyer Walker au début de la semaine avant de décider s'il y a lieu de prendre des mesures.

Post satisfait

Cincinnati, 8 (U.P.) Wally Post, l'un des plus puissants frappeurs des Redlegs de Cincinnati, a signé hier son contrat en vue de la prochaine saison de baseball. Post a reçu une augmentation de salaire qui n'a pas été dévoilée. Il a frappé 36 circuits la saison dernière en dépit d'une blessure au poignet et à la main gauche. Il est le 14 ième joueur des Redlegs à signer son contrat pour 1957 et il s'est dit très heureux des clauses du contrat. Le voltigeur de 27 ans termina la saison en beauté, frappant en lieu sûr dans 14 parties consécutives avant d'être tenu en respect dans la dernière partie de la saison. Il frappa 19 circuits à ses 53 dernières parties.

Rickey Sr président

Hollywood, 8, (UP) Branch Rickey Sr., membre vétéran de l'exécutif des Pirates de Pittsburgh, a été élu hier président du bureau de direction du club Hollywood, de la ligue de la côte du Pacifique.

Rickey succède au défunt Victor Ford Collins qui avait occupé ce poste de président de 1953 jusqu'à sa mort survenue en novembre dernier. Le poste est le même que Rickey détient avec les Pirates, qu'il a servi comme gérant-général pendant cinq années.

A la réunion annuelle des directeurs du club Hollywood, E.E. Kaplan, qui est depuis longtemps membre du bureau, a été lu dans le comité exécutif pour succéder à Collins. Les autres membres du comité exécutif élus sont le président du club Robert H. Cobb et l'acteur William Frawley.

Rickey a détenu pendant plusieurs années, des parts sur le club Hollywood, ayant acquis ces parts lorsque Hollywood devint affilié à l'organisation des Pirates.

Tournoi de Moscou

Moscou, 8 (PA) — Un porte-parole de la Russie a déclaré hier que la date limite pour les inscriptions au tournoi mondial de hockey a été portée du 1 janvier au 1 février. On sait que le tournoi mondial aura lieu du 24 février au 5 mars.

La même personne a ajouté que la Russie avait reçu des demandes d'inscription de cinq pays en plus du Japon, de la Finlande, de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, de l'Allemagne de l'Ouest et aussi de la Russie.

Pollock 4; Hamilton 2

Hamilton, 8 (PC) — Les Canadiens d'Ottawa, trainant de l'arrière par 1-0 à un moment donné, se sont ralliés hier soir pour remporter une victoire de 4-2 sur les Cubs de Hamilton dans une joute de la ligue Junior "A" de l'Ontario disputée devant quelque 3,800 personnes.

Bill Carter a conduit l'attaque des Canadiens avec deux buts. Les autres compteurs des vainqueurs ont été Ralph Backstrom et Murry Balfour. Backstrom a compté dans un filet désert une minute avant la fin de la partie.

Howie Young et Murray Oliver ont compté les deux buts de Hamilton dans la première période.

Les Cubs ont eu un avantage de 13-3 dans le nombre de lancers dans la première période. Ils ont eu un avantage de 25-20 pour toute la partie.

Les Canadiens ont maintenant un record de 10 victoires, une défaite et une joute nulle contre les clubs de la ligue Junior "A" de l'OHA.

OTTAWA — Buts: Dufour; Défenses: Ruel, Longarini, Tardif, Johns, Lamb. Avants: Carroll, Carter, Claude Richard, Wilson, Backstrom, Dumouchel, Lucas, Balfour, Rousseau, Picard, Annable.

HAMILTON — Buts: Wetzel; Défenses: Preston, Hendrickson, Amadio. Akervall, Avants: Young, Shropshire, Youngberg, Smith, Sullivan, Mullis, Luyben, Roe, Oliver, Rawson, Baker, Blackburn.

Arbitre: Gord Fevereau, Toronto; juges de lignes: Bill Barringham, Port Nelson, Terry Hagen, Simcoe.

Première période

1—Hamilton: Young, (Youngberg) 16:34

2—Hamilton: Oliver, (Smith, Akervall) 17:32

Punis: Hendrickson et Dumouchel 16:13, Picard 11:38.

Deuxième période

3—Ottawa: Carter, (Tardif, Rousseau) 17:41

Punis: Tardif 2:05, Akervall 2:59, 10:29, Annable 15:09.

Troisième période

4—Ottawa: Carter, 7:25

5—Ottawa: Backstrom, (Annable, Dumouchel) 9:29

6—Ottawa: Balfour, (Wilson) 19:39

Punis: Dumouchel, Shropshire 7:16.

Château 11, J.-Cartier 4

— FLYERS —

Château Frontenac — Division 277

Coach : Kirkwood

	Buts	Ass.	Pun.
J. G. Major	3	2	1
M. Podoreiszak	2	2	—
J. Paquet	2	2	1
Carrier	1	2	—
R. Gauthier	1	1	—
R. Couture	1	1	—
O. Kennedy	1	—	1
D. Garon	—	1	—
TOTAL	11	11	3

— LIONS —

Jacques-Cartier

Coach : F. Drolet

B. Podoreiszak	2	—	—
R. Belanger	1	1	—
G. Chamberland	1	—	—
TOTAL	4	1	—

Arbitre : J.-M. Cloutier

Quand Campbell parle d'innovation au hockey

New-York, 8 (PC) — Clarence Campbell, le président de la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier que la télévision de joutes de son circuit sur un réseau national aidera à rendre ce sport plus populaire aux Etats-Unis et amènera des joueurs d'origine américaine dans la ligue.

"La télévision de joutes de notre ligue ne pourra qu'aider notre circuit," a déclaré Campbell. "La télévision nous a aidés même dans les villes qui comptent des équipes dans la ligue Nationale. A Detroit, par exemple, où on télévise des joutes depuis longtemps, les assistances aux joutes des Red Wings sont à la hausse depuis huit ans.

"Et peut-être cette initiative de téléviser des joutes du plus important circuit de hockey au monde sera-t-elle un stimulant pour ceux qui aiment ce sport et aimeraient le pratiquer chez nous. Nous sommes prêts à accueillir de bons joueurs d'origine américaine. Nous en avons eu quelques-uns il y a une quinzaine d'années. Il y eut Frankie Brimsek, Johnny Mariucci et Mike Karakas, qui ont tous merveilleusement bien fait dans la ligue Nationale."

Un Américain

Gerry Foley, des Rangers de New-York, est actuellement le seul joueur d'origine américaine dans la ligue Nationale. Il est né à Ware, Massachusetts, mais s'est développé au Canada. Mariucci, Brimsek et Karakas venaient tous du Minnesota.

"Je sais qu'on est vivement intéressé au hockey dans ce pays," a ajouté Campbell, "particulièrement dans le Minnesota, le Wisconsin et le Dakota-nord. J'ai pu m'en rendre compte moi-même l'an dernier, à St-Paul, où j'ai vu 8,000 personnes assister à une joute pour un championnat de high school. Le calibre du jeu chez vous est à peu près au par avec celui de nos high schools."

Le réseau Columbia télévisera, sur un plan national, neuf autres parties régulières de la ligue Nationale. La série d'émissions a débuté samedi dernier par la télévision d'une joute entre les Black Hawks de Chicago et les Rangers de New-York. La partie de samedi prochain, qui sera télévisée de Detroit, mettra aux prises les Red Wings et les Rangers.

Pas d'autres clubs

Campbell a déclaré que même si sa ligue ne compte que six clubs — Montréal, Toronto, New-York, Detroit, Chicago, Boston — il n'est nullement question, pour le moment du moins, d'en élargir les cadres.

"Lorsque vous comptez un club faible dans vos rangs, a ajouté Campbell, comme c'est présentement le cas avec les Black Hawks, vous vous devez de renforcir ce club avant de songer à élargir vos cadres. Il y a quelques années, les Black Hawks comptaient les plus grandes assistances de la ligue. Aujourd'hui, c'est le club qui en attire le moins. Il faut bien ajouter que le fait que le club soit en dernière place dans le classement n'attire guère les spectateurs. Mais tout indique que les Hawks en gagnent en puissance et ils devraient se remettre à flot sous peu."

Au Club de ski Lac Beauport

Le Club de Ski Lac Beauport invite tous les skieurs juniors — garçons et filles — classes "A", "B" et "C" à participer aux concours pour le championnat junior de la zone de la Vallée du St-Laurent — "Descente et slaloms", dimanche, le 13 janvier à 11 h. 00 a.m., sur les pentes du Manoir St-Castin.

Les entrées devront être faites au secrétaire, M. Robert Plamondon, tél. : VI. 9-4461, au plus tard vendredi, le 11 janvier à 6 heures p.m.

On nous avise que malheureusement les inscriptions en retard ne seront pas acceptées.

Les dossards seront remis aux compétiteurs dimanche au chalet des skieurs à partir de 10 heures a.m. et les épreuves de compétition débuteront à 11 heures a.m. précises.

Le trophée "Wellie Brunet et Cie" (junior féminin) sera décerné au vainqueur du combiné "Alpin".

Le trophée "Manoir St-Castin" (junior masculin) sera décerné au vainqueur du combiné "Alpin".

Rendement des équipes Slater à domicile et sur la route

Sur leur terrain			A Québec			A Shawinigan			A T.-Rivières			A Chicoutimi			A Montréal			A Ottawa		
Gagnées	Perdues	Nulles	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.
QUEBEC																				
12	3	2	S			3	1	1	0	1	1	3	4	0	2	2	0	0	1	0
SHAWINIGAN																				
8	8	4	0	2	0	O			0	3	0	2	3	0	2	1	1	0	1	0
T.-RIVIERES																				
8	6	3	1	5	0	2	1	1	L			2	3	0	1	2	0	0	0	0
CHICOUTIMI																				
13	8	0	1	1	1	3	1	0	2	2	0	E			3	1	0	0	0	0
MONTREAL																				
7	9	0	1	4	0	0	4	2	3	1	1	1	3	0	I			0	0	0
OTTAWA																				
2	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	L		

Hockey à l'O. T. J.

La belle température du temps des vacances a aidé beaucoup les activités des différentes ligues de hockey des Parcs de l'O.T.J. Malgré le froid intensif, les jeunes joueurs se sont amusés fermement et par les statistiques suivantes, vous constaterez par vous-même que plusieurs d'entre eux ont un bon record.

Statistiques au 31 décembre 1956

PARC BARDY

MOSQUITO

	G	P	N	Pts
Détroit	2	0	0	4

	G	P	N	Pts
Toronto	1	0	1	3
Canadien	0	1	1	0
Boston	0	2	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Gordon Tweddell, Tor.	3	0	3
Guy Turcotte, Can.	2	0	2
J.-Yves Velilleux, Dét.	2	0	2
Jimmy Flamond, Dét.	1	0	1
Pierre Blais, Dét.	1	0	1
Gilles Gingras, Bos.	1	0	1

PEE WEE "A"

	G	P	N	Pts
Renards	3	2	0	6
Lions	2	2	0	4
Indiens	2	2	0	4
Tigres	1	2	1	3

Compteurs

	B	A	Pts
Guy Dumas, Ren.	4	1	5
André Légaré, Lions	4	0	4
Carol Létarte, Ren.	3	1	4
Jules Delisle, Ind.	2	2	4
Lionel Hébert, Tig.	2	1	3
Jacques Sohier, Ind.	2	1	3
Guy Giguère, Ind.	2	1	3

PEE WEE "B"

	G	P	N	Pts
Eperviers	4	1	0	8
Braves	3	1	0	6
Feuilles d'Erable	3	1	0	6
Etoiles	0	4	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Michel Pedneau, Epery.	15	7	22
Jacques Pepin, Epery	5	3	8
Mario Boisvert, F. d'Erab.	3	4	7
Michel Corriveau, Epery	3	4	7
Robert Gingras, F. d'Erab.	3	4	7
Pierre Blais, Braves	3	2	5

BANTAM "A"

	G	P	N	Pts
St-François	2	1	0	4
As	1	1	0	2
Royal	1	0	1	2
Sénateurs	0	1	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Marius Prémont, As	2	2	4
Jacques Lavallée, St-Frs	2	2	4
Michel Garneau, St-Frs	2	2	4
Pierrre Lemonde, As	2	1	3
Michel Brown, St-Frs	2	1	3
M.-André Pelletier, As	2	1	3

BANTAM "B"

	G	P	N	Pts
Lévis	3	1	0	6
National	1	1	0	2
Citadelles	1	2	0	2
Frontenac	0	2	1	1

Compteurs

	B	A	Pts
Yvan Filbotte, Lévis	11	6	17
Marcel Hébert, Lévis	8	6	14
Denis Labrie, Cit.	7	1	8
Jean Poirier, Nat.	5	1	6
Michel Ferland, Lévis	3	2	5
André Côté, Lévis	3	3	6

BANTAM "C"

	G	P	N	Pts
Maisonneuve	4	0	0	8
D'Iberville	2	2	0	4
Laval	2	2	0	4
Champlain	1	3	0	2

Compteurs

	B	A	Pts
René Drolet, Mais.	13	5	18
Gilles Doré, Mais.	9	3	12
Jacques Quinn, d'Iberv.	8	3	11
André Gedin, Laval	4	2	6
Johnny Delotch, Champ.	3	2	5
Jacques Gelly, d'Ibery	2	2	4

MIDGET

	G	P	N	Pts
St-Pascal	2	0	0	4
St-Jean-Baptiste	1	0	0	2
St-Alphonse	1	1	0	2
St-Pie X	0	1	0	0
St-Henri	0	2	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Yvon Fournier, St-Pasc.	3	3	6
Yvan Chouinard, St-Pasc.	4	1	5
Yvon Simard, St-Alph.	3	1	4
Robert Brien, St-Henri	4	0	4
M. Sanschagrin, St-Pasc.	2	2	4
Conrad Fournier, St-Jean-Bte	2	0	2
Roger Grégoire, St-Pasc.	1	0	2

PARC FERLAND

PEE WEE

	G	P	N	Pts
St-Charles	6	0	1	13
Ferland	2	2	2	6
Fleur de Lys	2	3	0	6
St-Fidèle	0	7	1	1

Compteurs

	B	A	Pts
Michel Noel, St-Charles	24	3	27
Michel Pelletier, Fleur Lys	7	4	11
Gilles Huot, Fleur Lys	5	4	9
J.-Robert Poulin, Ferland	4	4	8
Guy Picard, St-Charles	3	2	5
Jean Paquet, Ferland	4	1	5

BANTAM

	G	P	N	Pts
St-Jean-Eudes	7	0	1	15
Fleur de Lys	5	3	0	10
St-Fidèle	2	5	0	6
Ferland	0	7	1	1

Compteurs

	B	A	Pts
P.-Yvon Dallaire, Fleur de Lys	16	14	30
Ronaldo Ravlolatti, St-Jean-E.	13	13	26
J.-Pierre Vallée, St-Jean-E.	16	9	25
P.-Paul Germain, St-Fidèle	14	11	25
Gilles Groleau, Fleur de Lys	12	9	21
Fernand Laperrière, St-Fidèle	9	12	21

MIDGET

	G	P	N	Pts
Fleur de Lys	2	1	0	4
St-Fidèle	3	1	0	4
St-Jean-Eudes	1	1	0	2
Ferland	0	2	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Michel Dufour, St-Fidèle	4	5	9
Yvon Bélanger, St-Fidèle	3	3	6
André Prémont, St-Fidèle	3	4	6
Gilles Grenier, Fleur de Lys	4	2	6
Jacques Lachance, Fleur de Lys	4	2	6
Robert Lafrenière, St-Fidèle	1	4	5

PARC ST-MATHIEU

BANTAM

	G	P	N	Pts
N.-Dame de Grâce	4	0	0	8
Montcalm	1	2	0	2
N.-Dame de Québec	0	2	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Duclos, N.-D. Grâce	3	4	7
Laforce, N.-D. Grâce	2	4	6
Racine, Montcalm	3	3	6
A. Falardeau, N.-D. Grâce	3	2	5
G. Falardeau, Montcalm	2	2	4
Laforce, N.-D. Grâce	2	2	4
Lemelin, Montcalm	2	2	4

MIDGET

	G	P	N	Pts
N.-Dame du Chemin	4	0	1	9
St-Jean-Baptiste	2	1	1	5
N.-Dame de Grâce	0	2	0	0

Compteurs

	B	A	Pts
Déry, N.-Dame Chemin	7	3	10
Boulé, N.-Dame Grâce	6	2	8
Lacasse, N.-Dame Chemin	4	4	8
Langlois, St-Jean-Bpts	5	1	6
Béland, St-Jean-Bpts	5	1	6
Lellèvre, N.-Dame Chemin	1	6	7

PARC VICTORIA

BANTAM

	G	P	N	Pts
Olympique	4	1	0	8
Marquette	4	1	0	8
Victoria	1	3	1	3
Bellevue	0	4	1	1

Compteurs

	B	A	Pts
Claude Gosselin, Olympique	5	5	10
Guy Fortin, Marquette	7	2	9
Gaston Turcotte, Olympique	4	3	7
Gilles Boulette, Victoria	2	3	5
Guy Lagacé, Marquette	3	1	4
R. Boissonneault, Olympique	2	2	4

Défensive brillante

New York, 8. (PA) — Les Red Wings de Rochester, qui ont fini la saison dernière en deuxième place dans le classement de la ligue Internationale, ont réussi à placer trois de leurs joueurs parmi les étoiles défensives du circuit, d'après les statistiques officielles publiées hier soir.

Joe Cunningham, le joueur de premier but qui livra une vive lutte à Clyde Parris, des Royaux de Montréal, pour le championnat des frappeurs de la ligue Internationale, a été meilleur que quiconque à sa position au cours de 1956. Il n'a commis que cinq erreurs et sa moyenne défensive a été de .996.

Eddie Kasko, l'élégant joueur d'arrêt-court des Red Wings, a conservé la plus haute moyenne défensive de la ligue — à cette position. Sa moyenne a été de .986 et il a également été solide au bâton avec .303.

Le troisième meneur chez les Wings a été Tommy Burgess, un voltigeur, qui n'a commis que trois erreurs. Deux autres voltigeurs, Chuck Diering, des Royaux, et Johnny Blatnik, des Bisons de Buffalo, n'ont pas commis une seule erreur mais ils n'ont pas pris part au minimum requis de 100 parties.

Buffalo à l'honneur

Deux des joueurs de Buffalo ont réussi à se classer dans l'équipe d'étoiles défensive de la ligue. Ce sont le joueur de deuxième but Louis Ortiz, avec une moyenne de .987, et Bill Serena, le meilleur joueur de troisième but avec une moyenne de .962.

Les Maple Leafs de Toronto, qui ont remporté le championnat de la ligue, n'ont qu'un seul de leurs joueurs sur cette équipe de rêves. Il s'agit de Carl Sawatski, un receveur, dont la moyenne défensive a été de .998. Tous les joueurs à l'exception des receveurs devaient avoir pris part à un minimum de 100 parties pour être éligibles. Le minimum fixé pour les receveurs était de 90 joutes. Les lanceurs étaient en lice et leurs moyennes basées sur le nombre de chances acceptées. Bon nombre d'entre eux n'ont pas commis une seule erreur défensive de la saison.

Les raquetteurs Frontenac

Tous les membres du club de raquetteurs Frontenac sont priés d'être présents à la gare d'autobus, coin Dorchester et du Roi ce soir (mardi) pour 8.30 heures, afin de prendre part à la parade des raquetteurs de l'Union locale qui aura lieu à Loretteville.

Horvath rappelé

Montréal, 8 (UP) — Les Canadiens de Montréal ont annoncé hier que le joueur de centre Bronco Horvath avait été rappelé du club Rochester de la ligue Américaine de hockey pour la partie de jeudi soir contre les Maple Leafs de Toronto.

Le joueur de 26 ans qui a été vendu à l'organisation des Canadiens par les Rangers au début de la saison, s'alignera avec les Canadiens si Jean Béliveau est incapable de jouer.

Toe Blake, instructeur des Canadiens, a dit qu'il saura seulement demain ou jeudi si Béliveau pourra jouer contre les Leafs. Béliveau a été blessé à la hanche dimanche soir à New-York après être entré en collision avec Lou Fontinato des Rangers.

Plusieurs lanceurs invités au camp des Braves de Milwaukee

Milwaukee, Wis., 8. (UP) — Les lanceurs Chet Nichols et Juan Pizzaro et six autres joueurs des ligues mineures auront un essai avec les Braves de Milwaukee au camp d'entrainement du printemps de Bradenton, Floride. A l'exception de Pizzaro, tous les autres joueurs sont sur la liste du club Wichita. Parmi les joueurs invités, il y a six lanceurs, un deuxième-but et un voltigeur. En plus de Nichols et de Pizzaro, ce sont Vic Rehm et Bob Ross, des lanceurs gauchers; Gerry Nelson et Jack Hannah, des lanceurs droitiers; le deuxième-but Frank Di Prima et le voltigeur Ray Shearer.

Le gaucher Nichols joua deux parties avec les Braves la saison dernière mais il ne donna pas satisfaction et on l'envoya au club Wichita. En 1951, à sa première saison dans la ligue Nationale, Nichols conserva la meilleure moyenne de points mérités du circuit mais il passa deux ans dans le service militaire et n'a jamais pu retrouver sa forme par la suite.

Pizzaro, un gaucher de 18 ans, montra de grandes capacités à sa première année dans le baseball organisé avec Jacksonville. Il remporta 23 victoires, retira 218 frappeurs au bâton et conserva une moyenne de points mérités de 1.77 pour être choisi le "joueur le plus utile" de son circuit.

Pizzaro se remet actuellement des blessures subies dans un accident d'automobiles à Porto-Rico. Di Prima, âgé de 30 ans, a fait compter 80 points avec le club Atlanta la saison dernière et Shearer, 27 ans, a frappé 26 circuits pour le club Fort Worth-Austin. Les Braves ont obtenu Ross des Phillies après l'avoir envoyé dans les mineures l'an dernier. Il conserva un record de 1-6 avec Wichita et un record de 9-3 avec Atlanta la saison dernière.

Rehm, 20 ans, a eu un record de 13-8 à Atlanta en 1956 et Nelson, 22 ans, a eu un record de 8-3 avec le club Jacksonville de la ligue Sally. Hannah, qui a été tenu au rancart durant presque toute la saison à cause d'une blessure au dos, n'a joué que quelques parties avec le club Jacksonville de la ligue South Atlantic. Il conserva un record de 0-2.

Don Larsen sera le premier

New-York, 8 (UP) Tous les faits saillants de l'historique partie parfaite du lanceur Don Larsen se sont dramatiquement déroulés sur l'écran hier au cours d'une séance officielle montrant un film-revue des séries mondiales de 1956.

En plus des instants d'action survenus dans les jeux-clefs, le film d'une durée de 42 minutes fait voir la présence du président Eisenhower qui assista à la première partie jusqu'à l'étreinte victorieuse de Yoki Berra qui s'élança dans les bras de Larsen à la fin de sa performance épique au monticule.

Une autre séquence du film montre en arrêt la scène où Enos Slaughter ne peut attrapper le coup sûr de Jackie Robinson, point gagnant de la sixième partie qui se termina 1-0. De l'avis des spectateurs, le coup était très difficile à juger mais Slaughter aurait cependant pu l'attrapper.

Lew Fonseca, directeur du service cinématographique des ligues majeures, a présenté ce film devant une forte assistance composée de rédacteurs sportifs, d'officiels de baseball et de joueurs dont Berra et quelques autres joueurs des Yankees. Le film est maintenant disponible au public pour être montré à travers tout le pays.

La principale attraction de la bande filmée est la partie parfaite de Larsen, soit la cinquième des séries à la fin de laquelle les Yankees prirent une avance de 3-2. De plus, on peut voir d'excellents lancers délivrés "sans motion" par Larsen, les deux coups des Dodgers qui auraient pu annuler son effort, et une action complète, lancer par lancer, de la dramatique neuvième manche.

Le dur roulant frappé par Robinson est clairement montré lorsque la balle rebondit hors du gant de Andy Carey, troisième-but des Yankees, pour retomber dans les mains de l'arrêt-court Gil McDougald qui effectua ensuite le retrait en renvoyant au premier coussin dans ce moment crucial de la deuxième manche.

Il y a aussi une autre fameuse action prise en ralenti du catch remarquable effectué par le voltigeur Mickey Mantle sur un long volant frappé par Gil Hodges vers la gauche du champ centre pendant la cinquième manche.

Plus tard, dans la neuvième strophe, le film fait constater la nervosité de Larsen qui touche sa casquette de la main et agite la poussière avec son pied près du monticule comme s'il réfléchissait à la méthode à prendre pour disposer de ses trois derniers frappeurs, y compris le cogneur de relève Dale Mitchell, retiré sur trois strikes.

Larsen, incidemment, a reçu de Fonseca la première impression de ce film. La deuxième copie a été envoyée à l'arbitre Babe Pinelli qui travaillait derrière le marbre pendant la partie sans point ni coup sûr de Larsen et qui, à la fin des séries, a annoncé son retrait après 22 ans passés dans le baseball avec la fierté de n'avoir jamais manqué à son devoir d'arbitrer chaque partie qui lui fut assignée.

Fructueuse année pour Ted Kroll

Chicago, 8 (UP) — Au cours de l'année 1956, Ted Kroll a gagné plus d'argent que n'importe quel autre golfeur professionnel dans l'histoire du golf et Cary Middlecoff a gagné le trophée Vardon avec une moyenne de 70.35 coups par ronde.

Les chiffres de 1956 publiés hier par la P.G.A. indiquent que Kroll a gagné $72,835. — soit la plus forte somme jamais gagnée par un professionnel dans une seule année.

Middlecoff a remporté le trophée Vardon avec un total de 4,643 coups en 66 rondes. Ed Furgol s'est classé deuxième avec une moyenne de 70.43, suivi de Kroll avec 70.59. Doug Ford avec 70.82 et Jack Burke fils avec une moyenne de 70.86.

Dow Finsterwald, qui s'était classé 14ième en 1955 pour l'argent gagné, s'est classé deuxième en 1956 avec $29,513. Middlecoff s'est classé troisième avec $27,352; Fred Hawkins quatrième avec $24,80[illegible] et Burke cinquième avec $24,0[illegible].

Les autres meilleurs dans le département de l'argent furent Gene Littler avec $23,833; Furgol avec $23,125; Mike Souchak avec $21,846; Peter Thomson avec $20,413 et Ford avec $19,389.

Hockey japonais

Tokyo, 8 (PA) — Le club de hockey du Japon jouera quatre parties hors-concours contre des équipes de la Chine Rouge et s'entrainera deux semaines en Manchourie avant de se diriger vers Moscou en vue du tournoi pour le championnat mondial de hockey du 24 février au 5 mars. C'est la première fois en 21 ans que le Japon envoie une équipe de hockey à l'extérieur du pays.

Canadienne au tourno' mondial

Dawson Creek, 8 (PC) — Mme Pat Underhill, de Dawson Creek, Colombie-Britannique, représentera le Canada aux épreuves pour le championnat mondial de patinage de fantaisie pour dames, à Davos, Suisse, les 9 et 10 février prochain, a-t-il été revélé hier.

Mme Underhill, anciennement d'Edmonton, avait été invitée le mois dernier par l'International Skating Union à représenter le Canada à ces concours mais elle n'avait pu donner une réponse immédiate à cause d'un manque d'argent.

Lors d'une réunion tenue dimanche soir, l'Association athlétique de Dawson Creek a cependant décidé de défrayer les frais de voyage de Mme Underhill.

Hockey dans la région de l'Islet

ISLETVILLE 6, FLEUR DE LYS 1

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) Le club l'Isletville, profitant de nombreuses punitions imposées à l'adversaire, remportait sa première victoire de la saison en disposant du club Fleur de Lys par 6 à 1 lors d'une joute régulière de la ligue Formation de Hockey Junior disputée à l'aréna de Montmagny, mercredi soir, le 26 décembre dernier. Les amateurs de hockey ont assisté à une véritable belle partie de hockey.

On signale que André Morin a dirigé l'attaque des vainqueurs en réussissant deux des six buts de son club et de plus il participa à un autre but. Les buts des vainqueurs furent enregistrés par E. Ouellet, A. Giasson, M. Fournier et G Gagnon. L'unique but du Fleur de Lys a été compté à la première période par Guy Paquet avec le concours de Jean-Louis Pelletier. Bertrand Bélanger, du l'Islet et André Létourneau écopèrent d'une punition majeure de cinq minutes chacun à la seconde période pour s'être battus. Guy Gaumond attrappa une punition de mauvaise conduite lors de la première période alors que Gilles Fortin a connu le même sort à la troisième. André Létourneau merita une punition de match c'est-à-dire qu'il fut banni pour le reste de la joute vers le milieu de la troisième période. Les arbitres étaient Jean-Paul Gaumond et Frédéric Couillard.

PREMIERE PERIODE

1—Fleur de Lys J.-G. Paquet, (J.-L. Pelletier) 0.06
Punitions: J.-L. Pelletier, 9.50; J.-Guy Paquet, 12.18; Guy Gaumond (Mineure et mauvaise conduite), 14.33; Gilles Fortin, 16.36; J.-G. Paquet, 18.24.

DEUXIEME PERIODE

2—L'Islet: A. Giasson (E. Ouellet) 13.10
3—L'Islet: E. Ouellet (P.-P. Bouchard) 13.15
Punitions: G. Barde, 5.38; P.-P. Bouchard, 5.38; R. Gaumond, 7.38; G. H. Barde (2 min.) 8.25; Gilles Fortin, 9.03; B. Bélanger et A. Létourneau (1 majeure chacun) 16.15.

TROISIEME PERIODE

4—L'Islet: A. Morin (M. Fournier) 5.25
5—L'Islet: M. Fournier (A. Morin) 5.48
6—L'Islet: G. Gagnon (A. Morin) 7.57
7—L'Islet: A. Morin 13.14
Punitions: J.-G. Paquet, 1.54 et 3.21; Gilles Fortin (mauvaise conduite), 3.21; B. Bélanger, 8.03; A. Létourneau (punition de match), 16.41; A. Giasson, 19.30.

LE ST-PIERRE L'EMPORTE 2-1

Le Club St-Pierre, qui effectuait son premier voyage à l'Isletville durant cette saison de hockey a remporté une belle victoire, dimanche le 23 décembre à l'Isletville par 2 à 1. Il s'agissait d'une joute régulière de la ligue Formation de Hockey Junior. Lors de la première période aucune punition ne fut accordée; le l'Isletville prit les devants 1-0 grâce à un but compté par Bernard Bélanger, assisté de P. Gagnon, à 14.30 minutes de jeu.

Le club St-Pierre égalisa les chances 1-1 à la seconde reprise sur un but de D. Proulx, à 14.15. R. Létourneau et G Blais se méritèrent chacun une assistance sur ce but. La période fut marquée de cinq punitions mineures. C'est lors de la troisième période que devait se décider l'issue de cette rencontre chaudement disputée. A 11.50 minutes de jeu dans cette troisième période R. Létourneau compta sans aide le but qui devait donner, la victoire au Club St-Pierre.

Quatre punitions mineures furent décernées lors de ce troisième vingt par les officiels de la joute, Claude Normand et Frédéric Couillard. Un total de neuf punitions mineures fut décernées au cours de cette joute captivante et vraiment intéressante pour les sportifs qui assistaient en grand nombre. Les arbitres étaient Claude Normand et Frédéric Couillard.

PREMIERE PERIODE

1—L'Islet: B. Bélanger (P. Gagnon) 14.30
Punition: Aucune.

DEUXIEME PERIODE

2—St-Pierre: D. Proulx, (R. Létourneau, G. Blais) 14.15
Punitions: Marc Caron, 3.45; Simon Gagnon, 3.45; B. Bélanger, 7.00; G. Lapointe, 16.21; A. Giasson, 17.10.

TROISIEME PERIODE

3—St-Pierre: R. Letourneau 11.50
Punitions: A. Normand, 12.30; B. Bélanger, 19.00; G. Boulet, 19.00; P. Gagnon, 19.30.

A SAINT-JEAN PORT-JOLI

Une nouvelle ligue de hockey a été formée à St-Jean Port-Joli maintenant que la Ligue Kamouraska-l'Islet n'existe plus. Le circuit est formé de trois équipes et joue ses parties sur la patinoire du collège, les lundi, mercredi et vendredi. Une équipe officielle a recruté ses joueurs au sein de la ligue et est prête pour jouer contre les clubs de l'extérieur, particulièrement l'Islet-Village, Ste-Perpetue, St-Pamphile, Tourville et autres clubs. Voici le classement actuel de la ligue:

Clubs	PJ	G	P	Pts
Collège	3	2	0	4
Vétérans	2	1	1	2
Trois-Saumons	2	0	2	0

CHEZ LES COMPTEURS

	B	A	Pts
H. Fournier, Vétérans	7	5	12
L. Dubé, Vétérans	3	7	10
L. Verreault, Collège	5	2	7
J.-M. Deschênes, Collège	3	4	7
Fr. Directeur, Vétérans	2	5	7
A. Deschênes, Collège	1	5	6
J. Chouinard, Tr.-Saum.	4	1	5
R. Dubé, Vétérans	2	3	5
B. Robichaud, Collège	3	2	5
R. Robichaud, Collège	3	1	4
C. Chouinard, Tr.-Saum	1	3	4
C. Laurendeau, Collège	1	3	4

L'ISLETVILLE ACCEPTE DANS LA LIGUE FORMATION

Au cours d'une réunion des directeurs de la ligue Formation qui avait lieu au début de décembre au Manoir St-Louis, le Club l'Isletville a été accepté dans les cadres de la ligue Formation pour porter à six le nombre des clubs qui évoluent dans le circuit Blouin. Il a été décidé que les clubs se rendraient à l'Isletville comme suit: St-Pierre, A. Bélanger et Fleur de Lys pour y disputer deux parties chacun; les clubs Arts et Métiers et J. O. C. joueront une partie chacun à l'Isletville. L'instructeur du club de l'Isletville est Marcel Laberge.

LE BELANGER EN TETE DE LA LIGUE FORMATION

Les parties de la Ligue Formation se poursuivent rondement et actuellement en ne tenant pas compte du nombre de parties jouées, le A. Bélanger Limitée tient la tête avec 3 belles victoires, suivi du Fleur de Lys et du St-Pierre qui ont chacun deux. Les trois autres clubs ont chacun une victoire à leur actif. Présentement avec 4 parties jouées, Gilles Fortin du Fleur de Lys est en tête des compteurs du circuit avec 19 points, suivi du Yvon Paquet qui en totalise 13 en trois parties.

Le cas de Jean Béliveau indécis

Montréal, 8 (PC) — Jean Béliveau, brillant joueur de centre des Canadiens de Montréal, qui a été blessé à la hanche gauche lors de la joute de dimanche soir, contre les Rangers de New-York, ne pourra probablement pas jouer ici jeudi soir, contre les Maple Leafs de Toronto.

La direction des Canadiens a révélé hier que Béliveau est revenu en ville avec le reste de l'équipe et s'est immédiatement rendu à la clinique du Forum pour se faire traiter par Bill Head, le physiothérapiste des Canadiens. Il a pu retourner chez lui après le traitement. Il doit retourner au Forum aujourd'hui pour un autre examen et d'autres traitements.

Head a déclaré que la blessure subie par Béliveau est assez grave et doit être extrêmement douloureuse. C'est Head qui a déclaré qu'il doute fort que Béliveau puisse jouer contre Toronto. Tout dépendra de la façon dont il réagira aux traitements.

Béliveau a été blessé au cours de la première période de la joute de dimanche soir et n'est pas revenu au jeu par la suite.

Amendes aux pros

Los Angeles, 8 (UP) — Des amendes de $100, ont été imposées à trois golfeurs professionnels qui ont négligé de terminer leur ronde hier dans le tournoi de Los Angeles. Les golfeurs punis sont Charles Rotar de San Bernardino, Bill Ogden de Chicago et John Barnum de Belmont, Michigan. Barnum et Ogden "ramassèrent" leurs balles dimanche au cours de la troisième ronde. Rotar, parmi les premiers à la fin des 36 premiers trous, joua une ronde de 79 dimanche et abandonna la partie après avoir joué 42 sur les premiers neuf trous joués hier. Les amendes ont été imposées par J. Edwin Carter, inspecteur du bureau des tournois.

Le 2e Bataillon garde son avance

Le 2e Bataillon du Royal 22e Régiment a remporté une victoire de 4-2 contre le 3e Bataillon hier soir à l'Aréna du Parc Victoria pour conserver son avance de trois points sur les Quartiers-Généraux, en tête de la ligue de hockey de l'Armée de Valcartier. Les Quartiers-Généraux ont disposé des Guards par 3-1 dans la deuxième partie pour demeurer à trois points des détenteurs du premier rang tout en prenant une avance de trois points sur le 3e Bataillon, installé en troisième place.

Lahaie a réussi deux buts en faveur du 2e Bataillon et les autres buts des vainqueurs furent comptés par Thibeault et Homier. Aubin et Biggs enregistrèrent les deux buts du 3e Bataillon. Le 2e Bataillon tirait de l'arrière 2-1 à la fin de la première période mais détenait une avance de 3-2 à la fin de la deuxième. Le quatrième but des vainqueurs fut compté moins de deux minutes avant la fin. Huit punitions mineures furent décernées.

Dans l'autre partie, les Quartiers-Généraux (Combines) l'emportèrent 3-1 contre les Guards.

Kramer critiqué

Melbourne, 8 (PA) — D.M. Ferguson, président de l'Association de tennis sur gazon de l'Australie, s'est vivement attaqué hier à Jack Kramer des Etats-Unis, promoteur de tennis professionnel.

Parlant au cours d'une réunion spéciale du conseil de l'association convoquée pour discuter le fait que Kramer avait loué le centre de Kooyong pour les débuts professionnels de Ken Rosewall, Ferguson a déclaré: "Kramer s'attaque de front à notre championnat mondial de tennis". Le centre de Kooyong est considéré comme le "Wimbledon" de l'Australie et Rosewall, vedette australienne du tennis, fera ses débuts professionnels à cet endroit.

Les championnats australiens seront disputés à Kooyong trois jours après la rencontre qui doit avoir lieu entre Rosewall et Dick Gonzales.

Robert veut absolument faire face à Haggerty vendredi soir

Nous n'avons pu faire confirmer officiellement le fait que "Hard Boiled" Haggerty serait dans l'arène contre Yvon Robert en finale de lutte vendredi à la Tour mais dans une conversation téléphonique faite en provenance de la métropole par le matchmaker local Roland Ste-Marie il semble bien que le tout sera bâclé d'ici quelques heures; mais le promoteur semble éprouver plus de difficultés qu'il n'en prévoyait à bâcler ce match. C'est ainsi que Robert tout en répétant son intention d'abandonner la lutte s'il ne peut réussir à donner une raclée à Haggerty a ajouté certaines exigences qui sortent hors de l'ordinaire. Il veut que le couvre-feu soit aboli pour qu'un vainqueur soit décidé et il veut qu'il n'y ait pas de victoire par disqualification. Sur ces deux points le promoteur est d'accord et Haggerty également ainsi que sur une troisième demande à l'effet que toute la bourse aille au gagnant. Mais quand il demande qu'il n'y ait pas d'arbitre il entre dans un domaine auquel le promoteur ne peut toucher car ceci relève de la Commission de boxe locale et il croit également que la question de la disparition de toute disqualification si besoin s'en fait sentir doit nécessairement être jugée à son mérite par la Commission. A tout événement les choses en sont là pour le moment et il appartient au promoteur d'aviser la Commission des intentions de Robert.

Il n'a pas caché toutefois qu'il avait bon espoir que le tout sera bâclé à la satisfaction de tous et que les sportifs locaux pourront être témoins intéressés de ce fameux match final vendredi.

Dans la semi-finale que diriez-vous de voir les fameux colosses Doc et Mike Gallagher dans une bataille par équipes...? Cette fameuse paire de rudes lutteurs feraient face à nul autre que le duo Moquin-Lionel Baillargeon. Une fameuse bataille en perspective. En spécial deux géants seront signés aujourd'hui en Sky Hi Lee et Len Cowboy Hughes et en préliminaire le puissant Red Lyon serait appelé à rencontrer Bob Langevin. Mais c'est la finale dans le moment qui préoccupe le plus le promoteur Ste-Marie et il va sans dire les sportifs locaux également. Attendons les événements mais si jamais pareille finale est bâclée, surtout avec ce que la balance du programme e vendredi réserve, ce sera tout simplement fantastique du double point de vue lutte locale et puissance d'attraction sportive. (Ann.)

Littlefield dans le doute

Détroit, 8. (UP) — Le lanceur Dick Littlefield, un des principaux intéressés dans le marché conclu entre New-York et Brooklyn pour la possession de Jackie Robinson, a déclaré hier qu'il ne savait pas s'il devait faire ses bagages pour la Floride ou bien l'Arizona.

Littlefield a ajouté qu'il n'a reçu aucunes instructions soit de la part des Giants, soit des Dodgers, depuis que Robinson a annoncé son retrait du baseball.

"J'ai reçu un contrat de Brooklyn hier", de dire le lanceur gaucher, "mais je ne sais pas ce que je dois faire avec".

Robinson a été échangé aux Giants pour Littlefield et une somme d'argent comptant estimée à $50,000.

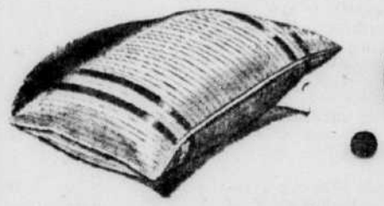
VENTE SPECIALE
DE JANVIER

DE LITERIE

MATELAS
À RESSORTS
comprenant 180 ressorts recouverts d'une bonne couche de feutre solide, coutil de première qualité.
Grandeurs: 3/3, 4/0, 4/6
Spécial 19.95

SOMMIERS À LAMES
faits très résistants pour lit confortable.
Grandeurs: 3/3 4/0 4/6
SPECIAL 12.95

OREILLERS EN PLUME
coutil de bonne qualité.
Grandeur: 17 x 25
Spécial .98 chacune



25
GARDE - ROBES
Simples ou doubles
en bois de construction très solide, avec ou sans miroir, dans les fînis de couleurs Naturel, Noyer, Acajou, ou Chêne gris.
Spécial: depuis 27.95

Faites quelques coins de rue de plus et bénéficiez chaque semaine des aubaines chez Meubles Marceau Inc.

Un seul magasin
MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul, Québec. TELS.: LA-9-1741—LA-9-1742

c'est actuellement le temps d'épargner à
LA BANQUE IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"

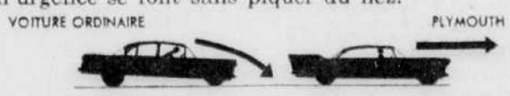
Confort parfait pour tous trajets !

Plymouth THRILL-POWER '57

avec sensationnelle suspension Torsion-Aire

Jamais nouvelle voiture n'a suscité autant d'enthousiasme parmi les automobilistes, et il n'y a rien d'étonnant à cela, puisque la nouvelle Plymouth est la grâce même et tout aussi agréable à conduire qu'à regarder. C'est *un* plaisir que de conduire une Plymouth *Thrill-Power* à suspension Torsion-Aire. Grâce à Torsion-Aire, un tout nouveau système de suspension à barres de torsion, on roule comme sur du velours! Une suspension sans rivale!

Torsion-Aire vous assure une maîtrise comparable à celle que permettent les voitures sport. Dans les courbes, la Plymouth adhère à la route et vous ne sentez aucun roulis. Quand il s'agit de freiner, Torsion-Aire vous évite les "plongeons". Même les arrêts d'urgence se font sans piquer du nez.



Ce qu'il y a de plus agréable encore, c'est la façon dont Torsion-Aire prévient les secousses. C'est comme si les routes cahoteuses se changeaient en boulevards. Un essai vous le prouvera.

La nouvelle suspension Torsion-Aire . . . une exclusivité de Chrysler Corporation . . . n'est qu'*une* des nombreuses innovations sensationnelles qui caractérisent la magnifique Plymouth. Faites l'essai de cette voiture. Conduisez dès aujourd'hui une nouvelle Plymouth *Thrill-Power*, et vous ne tarirez plus d'éloges à son sujet.

Plymouth, l'auto la moins coûteuse offrant:

- **Nouvelle silhouette surbaissée Flight-Sweep**
- **Nouvelle puissance *Thrill-Power* 6 ou V-8**
- **Nouveaux freins à contact total, ultra-sûrs**
- **Nouvelle suspension Torsion-Aire**

. . . et nouvelle transmission automatique Torque-Flite à boutons-poussoirs

CONSTRUITE PAR CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures au style *élancé*

ESSAYEZ DÈS AUJOURD'HUI LA NOUVELLE PLYMOUTH *THRILL-POWER*

UNIVERSAL AUTO LTD.
Robert Pouliot, président
777, 1ère Avenue, Limoilou – Tél.: LA 5-5111

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Lévis, Qué.

PAUL AUTO ENR.
335 boul. Ste-Anne, Beauport — Tél.: MO 1-1766

BLONDEAU AUTOMOBILE ENR.
Loretteville, Qué.

Voyez **"C'EST LA VIE"** tous les mardis soir à 9h., canal 4

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $7.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés ou Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : 1 an, $8.50; 6 mois $4.50, 3 mois $2.50; 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an $10.00, 6 mois $5.25; 3 mois $2.75; 1 mois $1.00.

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptés de 5 mots coût minimum	.35
1 ins. consécutives la lig. comptée	.65
3 ins. consécutives la lig. comptée	.22
6 ins. consécutives la lig. comptée	.20
24 ins. consécutives la lig. comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cash, frais et réexpédition, en plus	$0.60
Avis de décès, services anniversaires, remerciements formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots	.25
Prière pour faveurs obtenues	$5.00
Avis dans carnet mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BHERER, G., 138 avenue Ruel.
St-Grégoire, Montmorency Tél. : MO 3-5107
BLAIS, DAMASE, épicier,
726 rue Ste-Thérèse Tél.: LA 7-9936
JOS COTE Ltee
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: LA 4-0374
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5, 499 St-Jean Tél.: LA 4-0582
Succ. No 8, 103 St-Joseph Tél.: LA 4-0454
Succ. No 12, 769 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15
Carré d'Youville Tél.: LA 2-0594
C.-A. GAGNON,
101 ave Royale,
Giffard Tél. : MO 3-6753
DION, RENE,
208 ouest, St-Vallier Tél.: LA 4-0472
GAGNON, Mme J.-ALBERT,
413 Blvd Sir Wilfrid Laurier
Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
233 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
351 St-Joseph Tél.: LA 4-1103
GIGUERE, ROCH,
135, de la Couronne Tél.: LA 2-0627
GIROUX, ADELARD
900, 3e Avenue Tél.: LA 3-0191
LABRECQUE, M.-A.,
77 avenue Plante,
Québec-Ouest Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L.,
Club des Marchands,
Coin Blvd Charest et de
la Couronne Tél.: LA 2-0442
PARENT, Eugène
29 du College, Beauport,
Tél.: MO 3-3463
PHARMACIE BERNIER,
45A, 1ère Avenue,
St-Rodrigue Tél. : MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE,
YVAN, 2894, 1ère Ave,
St-Albert-le-Grand,
St-Rodrigue Tél. : MA 6-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, — 1ère Avenue, Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU, J. B.,
377 St-Jean Tél.: LA 5-8301
RHEAULT, BERNARD,
67 rue St-Georges,
Giffard Tél.: MO 3-0931
SOUCY, PAUL-H.
pharmacien,
85 ave Cartier,
coin St-Cyrille Tél.: LA 3-1234
TABAGIE ST-JEAN,
372 rue St-Jean Tél.: LA 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG.,
111 ave Cartier Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE,
332 St-Jean Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"
Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H.,
6, rue St-Joseph
Bienville, Lévis Tél. : TE 7-4031
PHARMACIE AUGER,
4 rue Guenette, Lévis. Tél. : TE 7-4863
PARE, J.-E.,
237 rue St-Joseph,
Lauzon Tél. : TE 7-1801

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENRG.,
167 St-Ambroise,
Loretteville Tél. : VI 2-2821

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L
181, Notre-Dame Tél.: LA 7-4993

6 AGENTS

ETES-VOUS AMBITIEUX? Si oui, un revenu $50 à $75 par semaine vous est assuré en vendant nos 225 produits garantis : Toilettes, médecines, culinaires, domestiques, thé, café. Commission avantageuse. Spéciaux avec gratis $20.00 requis. JITO, Dept A, 5130 St-Hubert, Montréal.

AIDERONS personne fiable, homme ou femme à créer commerce très payant, dans vente dans son entourage, plus de 250 lignes produits indispensables garantis, tels que : thé, café, épices, essences, remèdes, cosmétiques, désinfectants, produits pour ferme, etc. Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $2.50 l'heure. Expérience non requise. Nous vous entraînons. Distribuerons plus $5,000.00 prix pour clients et détaillants. Ecrivez pour détails G. Laurin, président LA CIE PAULA LTD, 21 rue St-Paul Est, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

SERINS CHANTEURS GAVILLET PET SHOP

GRAND CHOIX serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums, cages, graines et nourritures Brock's 250 LA COURONNE. TEL.: 5-7747.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PRES Parlement, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées. 106 St-Eustache.

PLAT à louer, 7 pièces meublé à neuf, chauffé et frigidaire. 30 Ste-Famille.

RUE STE-URSULE, 3 pièces meublées. Tél : LA 3-0447.

179 ST-JOSEPH EST, une pièce confortable chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426, le soir LA 3-8239.

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces chauffées. 8 ST-FLAVIEN.

3 APPTS, chambre bain, chauffé, entrée seule. 426 LA RONDE

RUE ST-JEAN

PETIT PLAT, remis à neuf, chauffé, éclairé, entrée privée, occupation immédiate, Tél.: LA 4-7022. Soir LA 7-9387.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PLAT 2 pièces chauffé, meublé. S'adr : 12 RUE DAUPHINE

2 APPTS, toilette seule, maison neuve. MU 3-5873. 860 DE LA VICTOIRE.

ST-JEAN-BAPTISTE, 2 pièces, meublées, entrée privée, literie fournie. LA 5-7297.

3-3 PIECES modernes, meublées 62 ST-JEAN Appt 1.

VIVOIR, chambre coucher meubles, cuisinette, chambre bain, chauffés. TEL. LA 7-6121.

ST-DOMINIQUE — Logement 2 appts meubles, plus chambre bain chauffée, éclairés, eau chaude, poêle électrique, frigidaire. TEL. : MU 1-1041.

APPARTEMENT chauffé, meublé, eau chaude année, $11.25 semaine. S'adr. : 469 St-Jean, Appt 2 ou 6.

UN, deux ou trois appartements à louer, chauffés, entrée privée, chambre bain, près autobus. S'adresser 4 ave D'Estimauville. TEL. : MO 3-6292.

ST-ROCH, Flat meublé, chauffé, éclairé. S'adr. : 656 St-Vallier Est. LA 3-7494.

2 PIECES, plus chambre bain, meublées, chauffées, permis cuisine, LA 3-1828.

ST-ROCH, Flat 3 appts, meubles, chauffés, éclairés. TEL. : LA 3-1485.

2 FLATS, 2 pièces chacun, 276 de la Couronne. Noel Jacques. LA 4-2111.

ST-CYRILLE, près des Erables, 3 pièces, élégamment meublées, tapis mur à mur, d'un goût qui vous plaira, radio télévision, maximum confort, $140.00. LA 3-5472.

3 PIECES meublées, sous-sol, chauffées, commencement Sillery. TEL.: LA 7-1372.

2 GRANDES pièces, meublées, lavabo. S'adr. : 865 CANDIAC. TEL. : LA 3-8042.

ST-CHARLES-GARNIER, 4 pièces, chauffées, loyer $65, disponible immédiatement. LA 7-7962.

ST-ROCH, Flat réparé à neuf. S'adresser 548 du ROI. LA 3-9479.

3 PIECES avec frigidaire et poêle. S'adr 10 McMahon, appt 7. TEL.: LA 4-2793 ou LA 7-2129.

GRANDE-ALLEE, grande chambre, communicant, chambre bain, garde-robes. LA 2-1788.

ENDROIT tranquille, 2 pièces meublées, poêle, frigidaire, 743 CHOUINARD. LA 7-4244.

2 PIECES, eau chaude, meublées ou non. S'adr. : 790 FLEURIE.

SUITE de 3 pièces, plus chambre bain, entrée seule, aussi autre chambre. S'adresser 547 ST-JEAN.

11 Appartements demandés

DESIRE 5 pièces, chauffées avec garage, haute-ville. LA 7-0783.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON & GASCON, notaires, 970, Ave CARTIER.

ARGENT A PRETER, 1ère hypothèque à Québec. BERNARD CORRIVEAU, notaire, 609, Est, Boul. Charest. LA 5-4781.

PRETS, première et deuxième hypothèques. Immeubles Montcalm 975 CARTIER LA 9-1711.

5½ à 6½ SUIVANT garanties hypothécaires offertes, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement capital, interêt, 10, 20 ans. DE LA BRUYERE FORTIER, notaire, 466 de la COURONNE. Téléphone : 3-2193.

ARGENT

pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
489 de la Couronne, Québec
Tél.: LA 5-4777

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL. : LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS LYNN, A. B. C., Victor, Kemac Boston, Breese. Nettoyage. L. PARENT, 190, 3e Avenue. Tél.: LA 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS LTEE, 569 St-Vallier Ouest, — LA 3-4946.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. CASSULO, 130 ST-JEAN

BUREAUX à louer, situés 189 St-Jean, près Carré d'Youville, service d'ascenseur. S'adr. : 189 ST-JEAN. 2-2445.

LOCAL, bureau, salle d'échantillon, chauffé, éclairé, divisions au choix, facilité de stationnement. 1040 pds carrés. LA 2-6808 soir, MO 3-0719, service concierge.

BOUL. CHAREST

EDIFICE moderne, conviendrait comptable, avocat assurance, etc. 695 est Boul. Charest, D. Morissette Enr.

PRES PARLEMENT

BUREAUX de toutes grandeurs, modernes, meilleure location accommodation stationnement privé. TEL.: LA 4-7022, soir LA 7-9387.

38 CHAMBRE ET PENSION

LIMOILOU Chambre et pension, pour monsieur, famille sans enfant. TEL.: LA 4-1298.

CHAMBRES modernes, un ou 2 personnes, 230, 3ème AVENUE, 3-6940.

LIMOILOU, grande chambre, 1-2 monsieurs, 399, 5e RUE. LA 3-6123.

ST-SACREMENT, petite chambre avec pension si désiré. TEL.: LA 7-6873.

CHAMBRE et pension si désirée, partie résidentielle. TEL. : LA 7-4237.

GRANDE CHAMBRE avec bain, pension si désirée coin autobus 3. LA 3-1829.

JACQUES-CARTIER, chambre moderne, bon chez soi 259 CARON. LA 4-8884.

291 GRANDE-ALLEE, 2 chambres, avec pension si désirée. LA 2-5044.

LIMOILOU, grandes chambres meublées, doubles, simples, pour messieurs, libre. LA 3-3289.

ST-PASCAL. Prendrais monsieur en pension. Téléphone, LA 2-1384.

DANS Jacques-Cartier, famille privée. TEL.: LA 5-8698.

40 CHAMBRES A LOUER

PETITE chambre, eau courante, références. Maison tranquille. S'adr. : 31 Ste-Ursule.

CHAMBRE, $4.50 par semaine, 396 Boul. LONGUEIL, coin St-Joseph, 3-7330.

PACE UNIVERSITE chambre pour étudiant ou monsieur. 34½ STE-FAMILLE. LA 9-1697.

PETIT APPARTEMENT avec poêle électrique et frigidaire, possession immédiate. 630 FRASER, Appt 2.

GRANDE CHAMBRE à louer, grandes et petites, chauffées. 8 ST-FLAVIEN.

PRES CHATEAU FRONTENAC, vue sur fleuve, chambre-boudoir meublée, avec frigidaire, et poêle. LA 3-8364.

FLAT et chambre, permis cuisine, eau chaude. 12 GARNEAU.

CHAMBRES, double, simple, monsieur seulement, 179 St-Olivier. Tél. LA 4-1843.

CHAMBRE confortable, près Université, étudiant accepté. TEL. MU 1-3149.

GRANDE chambre chauffée, éclairée, eau chaude, 173 St-Jean. LA 2-4908.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude 865 CANDIAC.

CHAMBRE à louer avec eau chaude. 36, STE-URSULE. LA 2-0679.

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier, chambre à louer, dans maison privée, sans enfants, pour jeune homme distingué. 140 ST-CYRILLE OUEST. LA 5-5951.

PRES PARLEMENT, chambre, personne distinguée, 33 Artillerie. LA 4-6442.

CHAMBRE double ou simple, confortable, eau chaude. 116 ARTILLERIE. Tél: LA 2-1732.

GRANDE CHAMBRE, 1er plancher, cuisine, réfrigérateur, belle vue. 7 DES REMPARTS. Tel. LA 4-0403.

HAUTE-VILLE, chambre confortable, eau chaude. 6 rue Dauphine. LA 3-1036.

1-2 PERSONNES, $5.00 semaine. Rue de la Ronde. LA 4-7814.

GRAND BOUDOIR, permis de cuisine frigidaire, toutes commodités, fille, dame. LA 2-2290.

FLATS, chambre, meublés, avec frigidaire, lavabo, permis cuisine. 50 D'AIGUILLON

GRANDE CHAMBRE, confortable, endroit paisible, monsieur seulement 485 FRASER. MU 3-8139.

GRANDE CHAMBRE à louer. S'adresser 884 BOULEVARD CHAREST EST, TEL: LA 3-7476.

ST-SACREMENT chambre meublée, chauffée, $5.50 semaine, près St-Cyrille. 1128 VIMONT. TEL. LA 7-1532.

CHAMBRE, flat confortable, prix raisonnable, près Château. 6 BREBEUF. LA 4-0217.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE dans maison neuve, près de Cité Universitaire. TEL.: MU 1-4181.

CHAMBRE-BOUDOIR, confortable, eau chaude, 195, Crémazie Est. TEL.: LA 5-5761.

PLAT chauffé, 2, 3 appartements, 432 ST-JEAN Appt 8. LA 3-3760.

CHAMBRE meublée, chauffée, face Terreau & Racine. 3 St-Thomas coin St-Paul. LA 3-3760.

PETITE CHAMBRE boudoir, chauffée, eau chaude. St-Cyrille Est. TEL.: LA 4-9554.

CHAMBRE avec eau courante, pour personne distinguée. Près Carré d'Youville. LA 9-2427, après 6 heures soir.

CHAMBRE OU SUITE de chambre, meublée, ou non, permis cuisine. S'adr. : 1091, BEGIN. TEL. : LA 7-1313.

CHAMBRE-BOUDOIR, bon chez soi, cuisine ou pension. TEL. : LA 3-8608.

CHAMBRES A LOUER, très propres, $5.00 et plus. 3 Des Ursulines. LA 2-7202.

ST-SACREMENT, stationnement gratis, permis cuisine, autobus à porte. TEL.: MU 3-0015.

ST-PASCAL, Chambre à louer, 152 Ave Goupil pour homme. LA 3-8690.

CHAMBRE meublée, permis cuisine, près Grande-Allee. TEL. : LA 2-2737.

BELLE CHAMBRE, 2 fenêtres, étage du bain, 44 ST-GABRIEL. LA 2-0682.

BELLE chambre très propre, lavabo, eau chaude, 4 STE-FAMILLE.

CHAMBRE meublée, lavabo, eau chaude, 865 CANDIAC.

CHAMBRES à louer, eau chaude année, entrée seule, 20 St-Joseph Ouest, près Boulevard Langelier. LA 2-3906.

ST-PASCAL, Grande chambre, étage bain, permis cuisine. TEL.: MO 3-0925.

CHAMBRE à louer dans logement moderne, centre de la ville. LA 7-4435.

MIAMI, chambre bon marché, confortable chez français, 2 personnes $25.00 semaine. Henry Chauvet, 275 North West, 31 Street, Miami. MO 3-7774.

GRANDE CHAMBRE à louer, chambre et pension pour couple ou monsieur seul. TEL.: LA 4-9146.

ST-SACREMENT, chambre meublée, poêle, frigidaire, avabo, 1960 Chemin Ste-Foy. MU 3-0036.

CHAMBRE meublée, 366 de la Salle coin l'Eglise.

CHAMBRE à louer, 613 Calixa-Lavallée, Appt 3. TEL.: MU 3-0862, après 2½ heures p.m.

CHAMBRE pour 1 personne, libre actuellement. S'adresser 493½ Richelieu.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 15 MARIE L'INCARNATION. — LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

BONNE JUMENT d'équitation à vendre, 9 ans, 1,250 lbs, fait aussi pour voiture, excellente aubaine. Informations, LA 7-2404 ou LA 2-1221.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE pour location, modèle trente, $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO. LTD. LA 2-7081.

CLEMENT & CLEMENT INC., agents exclusifs d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone LA 5-4823. $6.00 par mois, $15.00 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 146 COTE D'ABRAHAM. TEL.: LA 4-1889. Location clavigraphe $6.00 par mois ou 3 mois, $15.00.

CLAVIGRAPHES à louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER. LA 5-5138.

54 COMMERCE A VENDRE

ST-ROCH, tabagie, 20 ans d'existence. Ecrire CASIER 307 LE SOLEIL.

RESTAURANT en pleine opération. Prix raisonnable, cause raison personnelle. LA 5-9478.

ST-ROCH, comptoir lunch à vendre ou à louer. LA 9-1621 — LA 3-9825.

RUE ST-JEAN, salon de fleurs. Cause santé. Prix $4,250.00. LA 9-1711.

RESTAURANT-LICENCIE, très gros chiffre d'affaire. Cause santé. LA 9-1711.

JACQUES-CARTIER, épicier-licencié. Bon chiffre d'affaire. Prix $5,500.00 LA 9-1711.

MAISON 11 chambres, plus logement 3 pièces. Centre touristique. MU 3-8472.

CORDONNERIE à vendre ou à louer, seul dans Québec-Ouest, 1700 familles, cause santé, 193 ave Bélanger, Québec-Ouest.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée. S'adresser 640 DORCHESTER. Cause de vieillesse.

DONNACONA. Salon de coiffure avec grosse clientèle prix 2,500.00. LA 3-4567.

ST-FIDELE. Restaurant comptoir-lunch stock et ameublement compris, prix $2,900.00. TURMEL, 90 l'Espinay, — LA 3-4567.

ST-ALBERT, près 1ère Avenue. Entrepôt 36 x 30' avec propriété 3 pièces, et bureau 20' x 16'. LA 3-4367.

RUE de la Couronne, Salon de barbier à vendre, cause mortalité. Ecrire Dept 350 Le Soleil.

55 COMMERCE DEMANDE

COMMERCE demandé avec revenu, argent disponible. TEL.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le-O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3436.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT
Tél.: MU 3-0912

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 629 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL. : LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

TELEVISIONS et divers à louer, service garanti. Signalez LA 5-9426. Croteau Limitée, 154 du ROI.

CARNAVAL : robes soirées, mariée, coiffure, capes fourrure, trousseau baptême. LA 5-6434.

ROBES MARIEES, soirées, reine carnaval, diadèmes, voiles, fourrures. Louer vendre, 33 1-3 escompte, manteau four rure. LA 4-3724.

COSTUMES CARNAVAL

LOUONS costumes tous genre Carnaval, mascarades, déguisements, perruques, barbes, bruleurs, décorations. ANDRE DUBOIS 262 OUEST St-Vallier. TEL. : LA 5-9331.

64 DIVERS A VENDRE

MACHINE à coudre Singer électrique portative, $25. TEL.: MU 1-2993.

MACHINE Landis 12 pieds à finir, moulin Singer cordonnier, P.-E. Lamontagne, 368 DU ROI, 5-8711.

SHOW CASE machine hot-dog, hamberger, frites, balance. LA 3-5502.

SKI NEUF $3.00

8 PIEDS et plus. DRAPEAU ENR., 490 Ste-Thérèse. TEL. : LA 3-7991.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 634 ST-VALLIER OUEST.

AUBAINE

PHONOGRAPHES, musique de tous genres, à vendre à partir de $50.00 en montant. Visible de midi à 2 heures. 310 De la Couronne. LA 5-4315.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE, de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 29 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL. : LA 5-9731.

MACHINES SINGER
aubaines sensationnelles

Une machine Singer à pédale, $14.95; Une machine électrique portative Singer, $39.50; Une machine électrique portative à bobine ronde, $67.50. Ces machines portent la garantie Singer en bon ordre et sont présentement en montre au Centre de Couture Singer, chez Maurice Pollack Limitée, 725, est St-Joseph, 2e étage (voisin du rayon des tissus à la verge). Tél.: LA 3-3653.

64 DIVERS A VENDRE

PUPITRE, poêle chaises roulantes, réfrigérateur, garde-robes, chesterfield, commodes. L.-J.-A. DEMERS 240 la Couronne. LA 2-2685.

AUBAINES argent comptant mobiliers chambre cuisine, teintes modernes qualité supérieure, 134, du ROI. LA 5-9426.

ECHANGEONS, Vendons, Achetons notre représentant passera chez vous. Croteau Limitée, 154 du ROI. LA 5-9426.

MATELAS A RESSORTS $18.00, prélart. JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

CAISSE ENREGISTREUSE, typewriter machine additionner, laveuse Monitor lit complet. LA 3-3760.

POELE, brûleur, réfrigerateur, télévision, sets chambre, cuisine, salle diner chesterfield, divan studio, lessiveuse, radio combiné, fournaise, balayeuse, cireuse électrique chaufferette, commode. 55 ST-VALLIER Ouest. LA 3-3760.

POELE électrique 220 volts, balayeuse Electrolux, laveuse automatique Bendix LA 3-3760.

DEPARTEMENT fourrure. Mouton perse, Nadeau, 123 Crémazie-Ouest. LA 5-6434.

DRAPEAU ENRG. Achetons, vendons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 490 STE-THERESE. LA 3-7591.

MACHINE à coudre Pfaff $139.50. Centre PFAFF, 419 ST-JEAN. LA 4-9724.

SACS assortis coton sucre blanchis et couleurs. TEL. : LA 4-9293.

COMPRESSEUR à sacrifier avec réservoir de reserve, 150 livres, 390 FRANKLIN. TEL. : LA 2-4410.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 9 pieds, parfaite condition $150.00, métier Guildcraft, 22 pouces $15.00. TEL. : LA 7-1482.

SET de chambre pâle, set de cuisine chromé à sacrifier, aussi 2 paletots d'homme. LA 7-0192.

PETIT RADIO de table, $15.00, tourne-disque portatif. TEL. : MO 3-6042.

MOULIN à coudre portatif électrique Singer, MO 1-2669.

MANTEAU d'écureuil gris à vendre, 18 ans. TEL. : LA 9-1637.

FOURNAISE à l'huile (pot), 128 de l'Aviation (le soir).

SET CHESTERFIELD, 3 morceaux, très propre, 379 NELSON. 3e. LA 4-4480.

FOURNAISE blanche, avec pot, radiateurs, marque "Hot", petite laveuse. LA 3-3760.

MANTEAU chat, fillette 14 ans, robes de chambres, jupes, robes 14-16 ans. S'adr. : après 5 heures p.m. MU 1-2151.

DESSINATEUR, Aubaine, table à dessin et accessoires, Grandeur 36" x 24", hauteur ajustable, planche à reglage à l'inclinaison désirée. TEL. : LA 7-6970.

POELE avec brûleurs huile, 1 ans d'usage, 1030 FORGET, MU 3-7867.

CARRIOLE pour bébé, blanche, neuve, $13.00. TEL. : MU 1-2071.

BENDIX automatique, modèle 1956, parfaite condition, prix d'aubaine. TEL. : MO 1-2494.

CIREUSE ELECTRIQUE, 3 brosses, ayant très peu servi. LA 5-9267.

SET DE MICRO, haut parleur sur pied, amplificateur, état neuf. Aubaine $200. TEL. : MA 3-3468.

SET CUISINE, bon marché, 840 Ave Moncton, appt. 1. LA 7-4522.

MACHINE à coudre, legerement usagée, modèle secretaire, à sacrifier. LA 7-3666.

MATELAS A RESSORTS $18.00, prélart. JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

MACHINE à coudre neuve à vendre, rég $99.50 pour $49.95, veritable aubaine portative, électrique, semi-automatique, garantie 10 ans. TEL. : MU 1-2995.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS Commode, secrétaire, garde-robe, télévision, MARCEAU MEUBLES *USAGES 432 Mgr GAUVREAU. LA 3-5625.

PARFAIT ordre calorifères électriques, cabines salon coiffure, show cases. — LA 7-8834.

AVIS AUX INTERESSES, à compter d'immédiatement, avons tout le materiel de la démolition du vieux bureau de poste, situé à la traverse de Lévis, du côté de Lévis. A vendre sur les lieux, ceci comprend: fournaises, tuyauterie, drainage, électricité au complet, lavabos, toilettes, etc, portes de voute, pierre de taille, brique etc. Information, Omer Côté & Fils. TEL.: TE 7-7510.

MACHINE coudre Singer usagée, parfaite condition, aussi balayeuse électrique. MO 3-7243.

2 ROBES de mariées, longues, blanche, 14-18 ans. LA 9-1771.

MACHINE coudre Singer d'occasion veritable aubaine, encore sur garantie, — LA 4-7534.

Avis nouveaux mariés

LE ROYAUME du MEUBLE Enr. Lionel Paquet, propriétaire. Escompte sur ameublement, 108 du ROI, 2e étage. TEL.: LA 3-3164.

CAISSES ENREGISTREUSES
"NATIONAL"
en parfaite condition $50.00
GREENBERG'S 54 ST-JOSEPH-E.
TEL.: LA 5-7044 M. RATELLE

67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT libre 1er mai, 6,000 pds carrés ou en partie, entrée de camion, entreposage de meubles, etc, Entrepôt avec service. S'adr. : Quebec Piano Moving Enrg. LA 3-2160 — LA 3-7084.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE. Elément à philosophie. Professeur BELLEAU, 40 D'AIGUILLON. 3-3754.

MISS ALLEN professeur d'anglais, cours privé ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

BART SCHOOL — Jour soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial, anglais, français. Pour entrevu TEL. : 2-5889 — 7-6412 — 7-4333. 19 COTE D'ABRAHAM.

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial bilingue, jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité, algèbre, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième année. 475 CANARDIERE. TEL. : LA 4-3215.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades; Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure; 8e et 9e année: Anglais (conversation); chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique 322 RUE ST-JEAN, Québec 4.

INSTITUT DENYS — Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades 4 mois. Cours comptabilité ultra rapide 4 mois. Cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique, 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: LA 9-3751 — MU 1-2808.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS 96 ST-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo, comptabilité. LA 2-7490 — LA 7-4653.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE. 8e-9e et 10e-11e année pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour garçons 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR., 1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC.

Consultations gratuites

PARENTS, jeunes gens, jeunes filles, vous aimeriez vous instruire, mais pour une raison quelconque vous ne pouvez fréquenter l'école. Nous nous ferons un plaisir de solutionner pour vous cet important problème. Quelque soit votre âge (8e année et plus) n'hésitez pas à nous consulter. Si vous êtes éloignés, écrivez-nous. Entrevue au bureau ou à domicile à votre choix sur appointement. Entrevue et réponses gratuites. Pour entrevue, LA 3-0869. INSTITUT Commerciale et Industrielle du Québec, 313 de la RONDE, Québec 3.

72 Femmes, filles demandées

DAMES, demoiselles désireuses de gagner $2.00 et plus l'heure. Produits AVON, 295 Couronne. LA 3-7706.

FEMMES, filles demandées avec expérience dans la couture pour travailler dans manufacture seulement. Confection robes, habits d'enfants. Position à l'année pour personne compétente. S'adresser M. DROLET, 51 Dorchester.

77 FILLES DEMANDEES

STENO-DACTYLO

BILINGUE demandée pour ouvrage général de bureau. Position d'avenir pour personne compétente. LA 3-4624.

Sténographe bilingue

DEMANDEE, Expérience requise. Références exigées. Bon salaire. DELAGE, DELAGE & DELAGE, notaires, 437 rue Du Pont. Tél.: LA 2-5688, Québec.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE GENERALE demandée. S'adresser 420 ST-ROCH.

FILLE de chambres demandée. S'adr. : à 1194 St-Vallier Est (Carré Parent).

SERVEUSE demandée avec expérience. Restaurant au Castel, 1666, 1ère Avenue.

FILLE DE CHAMBRE demandée. S'adresser 305 ST-PAUL. Mme Chouinard.

FILLE de table avec expérience. S'adr. : CAFE BUADE, 31 RUE BUADE, pas téléphone.

JEUNE FILLE demandée pour travail général d'un bureau d'affaires, sachant la sténographie la machine à écrire, de preference bilingue. LA 5-9718.

FILLE demandée pour ouvrage general dans maison de chambres. Références exigées. LA 7-4369 après 6 heures.

MAITRE COIFFEUR ou coiffeuse, compétente pour un Salon à Haute-Ville. MA 3-3858.

STENOGRAPHE bilingue demandée avec ou sans experience. Ecrire Dept 352 Le Soleil.

CAISSIERE d'expérience demandée. S'adr. en personne de 2 à 5 p.m. au BAL TABARIN, 550, la Couronne.

COMMIS, jour magasin, apparence soignée, connaissant dactylo et travail bureau. Ecrire : Dept 349 LE SOLEIL.

FILLE DEMANDEE pour comptoir-lunch avec expérience et références. 204 St-Vallier Est.

78 FINANCE

EVALUATIONS de feu et diverses. Antonio FISET, Tél.: LA 3-9306, LA 3-7173.

AVIS AUX MARCHANDS

Finançons vos ventes à termes et aussi ventes de particuliers.

General Finance Corp. Ltd.

Compagnie québécoise "28 ans"
61 D'Auteuil — Tél.: LA 5-4941

81 GARAGES A LOUER

ST-SACREMENT, des Jesuites, garage chauffé neige enlevée. TEL.: LA 7-3661.

GARAGE louer pour hiver ou sortir. Station Rialto. LA 3-7084 — LA 3-2160.

GARAGE sur rue, libre, 112 Ave Lamontagne — LA 4-3656.

84 GARCONS DEMANDES

MESSAGER DEMANDE. S

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aident à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

SPECIAUX

à l'occasion des fêtes.

ENTREPOSAGE GRATUIT

Livraison au printemps.
Avec léger acompte

Magnifique Cadillac sedan 1956 Fleetwood, tout équipée état neuf

1952 Monarch sedan, automatique 2400 milles.

$995

3 Buick sedan 1951 tout équipées, chacune

$850

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

Notre nouveau local coin Blvd Hamel & Dorchester près de l'Exposition

GIGUERE AUTO
Agents
Buick — Pontiac — G.M.C.
Tél.: LA 2-6837

CAMION FORD 1952, 3 tonnes, parfait ordre. TEL.: jour, MU 3-8097. Soir, MA 3-1902.

PLYMOUTH Savoy sedan 1954, $1,200. S'adresser 197, 4e RUE.

CHRYSLER 1954, noir, Windsor, à vendre directement du propriétaire, très bonne condition. TEL.: LA 7-0737, après 6 heures p.m.

2 Accessoires automobiles

A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661 1ère AVENUE. 4-2920.

RADIO d'automobile à sacrifier pour $20.00. TEL.: LA 3-8430.

MAURICE POIRIER
PIECES neuves usagées toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. 2-4463.

Pièces d'autos
NEUVES et USAGEES
King Auto Part
237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

RESERVOIRS
FABRICATION — REPARATION
Réservoir à l'eau, à l'huile et Citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer, frame, charrue à neige.
MACHINE SHOP
J.-E. AUDET
SOUDURES INC.
465, 1ère Ave — Tél.: LA 2-3929

17 Automobiles demandées

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
845, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769
—17H—

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS neuves louées pour toutes occasions Tilden system Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE & FRERE Drive Yourself 1303 Maguire. 7-8575.

AUTOS LOUER $5.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $10,000 — $100,000, gazoline gratis Robert TOBIDON ENR. 20 Pie D'Aiguillon. LA 2-5317.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
MORISSET
AUTOMOBILES INC.
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 Dorchester — Tél.: LA 9-1761

SOUFFLEUSES à neige Sicard, Richerson, gros camions dompeuses, winch, etc. Autos différents modèles 1948 à 1951. Prix défiant toute compétition — PAUL MAHEUX 75 Est Blvd CHAREST. TEL.: LA 3-4167.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG., 848, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-4769.

DU NOUVEAU
chez
LAURENTIDE
AUTOMOBILES
Garantie écrite
12 MOIS

Mercury Sedan, 1955, Radio.
$2099

Pontiac, sedan, 1952.
$1035

et autres modèles à prix spéciaux avec même garantie.

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

LAURENTIDE
AUTOMOBILES
INC.
25, Dorchester sud. LA 5-8186

FORD 3 tonnes 1949, dompeuse parfait ordre. Information. LA 4-6861.

CAMION avec licence L. S'adresser 234 Boulevard Charest Ouest. LA 2-3400.

PONTIAC 1950, $350, visible 6-8 heures. TEL.: LA 7-6970.

ACHETONS VENDONS, ECHANGEONS chars neufs et usagés. Avant d'acheter ou vendre consultez BEDARD & ST-ANTOINE, 7 Blvd HAMEL. TEL.: 7-8293.

ANGLIA 1951 $250. Chevrolet sedan delivery 1951, $450. S'adr.: 90 Ave Boisclerc. TEL.: LA 3-7978.

PRIX TRES REDUITS
"D'HIVER"
1955 STATION-WAGON 4-WD
1956 FORD sedan, équipé,
1952 OLDSMOBILE 98, Hard Top
1951 WILLYS JEEP
1954 PACKARD sedan, équipé (91-A)
$2,075.00
1951 HILLMAN (128-B)
$450.00
1947 STUDEBAKER
$395.00
Auto Moderne Limitée,
Canadian Auto Corporation
498 De la Couronne, Québec
Tél.: 5-8188

$50 $100 $150 $200
COMPTANT
Coin Pont Drouin de la Couronne, Dorchester
Tél.: LA 4-5955

Achetez ici et payez ici
Nous finançons votre achat

$50.00 COMPTANT
$5.00 par semaine
achèteront
1946 Buick Sedan
1946 Plymouth Sedan
1946 Dodge Sedan
1947 Lincoln Sedan
1947 Pontiac Sedanette

$100 COMPTANT
$7.00 semaine
1949 Austin Sedan Station Wagon
1948 Plymouth Sedan
1947 Chrysler Sedan
1951 Vanguard Station Wagon
1948 Chevrolet Coach

$150.00 COMPTANT
$10.00 par semaine
1949 Chevrolet Coach
1949 Mercury Sedan
1949 Hudson Sedan
1949 Pontiac Coach
1950 Dodge Sedan 7 Pass.

$200.00 COMPTANT
$12.50 par semaine
1952 Ford Sedan
1951 Chevrolet Sedan
1952 Plymouth Sedan
1951 Mercury Convertible
1951 Oldsmobile Sedan 98

TEL.: LA 4-5955

A VENDRE auto-neige Bombardier. S'adresser Wellie Roy, Lyster Station, Co. Mégantic. TEL.: 22.

CITADEL
ACHETEURS
D'AUTOS

Pourquoi payer $100 à $300 de plus en prime pour une auto usagée, alors que nous avons le plus grand choix en ville et aux prix les plus bas.

24 mois pour payer

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

1955—Monarch Hard Top, équipé.
1955—Mercury Montery sedan, équipé.
1955—Dodge Mayfair Hard Top, automatique.
1955—Chevrolet sedan, Hydramatique.
1954—Chevrolet sedan, Bel Air, équipé.
1954—Buick Super, Hard Top, équipé.
953—Studebaker Européen, équipé.
1953—Meteor Station Wagon.
1953—Mercury Hard Top, automatique.
1952—Chevrolet sedan, équipé.
1951—Ford sedan, équipé.
1950—Chevrolet sedan, De Luxe.
1949—Chevrolet sedanette, équipé.
1948—Chevrolet sedan.

24 mois pour payer

Le plus grand vendeur d'autos usagées à Québec.

CITADEL
AUTOMOBILES LTEE
245 rue Dorchester,
Coin Prince-Edouard
LA 3-2485 — LA 3-0689

GARANTIE
100% - 12 MOIS
TOUTES DEFECTUOSITES MECANIQUES COUVERTES PAR CETTE GARANTIE

Sur les automobiles usagées que nous avons en mains couvertes par cette garantie vous n'aurez à envisager aucuns frais de remplacement de pièces ou d'ouvrage pour une période d'un an. Choix complet d'automobiles et camions usagés en tout temps. Léger comptant — Balance: termes faciles.

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM
AUTOMOBILES
Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue, LA 9-2131

SPECIAUX

Plymouth Sedan, 1953, automatique, Radio chaufferette
$1225

Chevrolet Sedan, Delivery, 1951
$350

Beau choix de camions et d'autos usagés.
TERMES FACILES

ALBERT BARRE
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
Tél.: LA 9-3331 - Soir LA 9-3334

PLYMOUTH 1956
BELVEDERE sedan équipé, FORD Fairlane 1956 sedan équipé, à vendre ou échanger. Terme facile 210 du Pont. TEL.: LA 2-4638.

AUBAINE $475
CHEVROLET sedan 1952, 210 rue DU PONT.

AUBAINE
1954 DODGE opéra, chaufferette.
$1175
1953 BUICK Super hard top, coupé, radio, chaufferette.
$1850
1953 PONTIAC, 6 cylindres, sedan, chaufferette.
$1090
Ouvert le soir
Conditions faciles
Tous nos services sont maintenant sous un même toit
Vente — Service — Pièces
UNIVERSAL
AUTO LTD
777, 1ère AVENUE
TEL.: LA 5-5113 - LA 5-5111

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en; les résultats ne se font pas attendre.

159 Servantes demandées

BONNE de la ville ou campagne demandée, ouvrage général, bon chez soi. 408 Fraser. LA 7-3926.

BONNE, ouvrage général, sachant faire la cuisine, famille 3 adultes, gros lavage en dehors. Dr Paul Painchaud, 1034 Murray. LA 7-6213.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. LA 2-3938 soir et dimanche LA 7-1313.

TELEVISION louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange, réparation. Jacques Bédard Enrg. 129 St-Luc. LA 5-6082.

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf QUEBEC ELECTRONIQUE ENRG., 375 St-Jean. Tél.: LA 4-4737 ou LA 4-7828.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN industriel et commercial. Grandeur désirée de l'acheteur. Prix $1.50 le pied. 973 CARTIER LA 9-1711.

162 TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE, St-Pascal Nord, conditions faciles. S'adresser 895, 24e RUE. TEL.: LA 3-3493.

TERRAINS industriels et commerciaux. Différents endroits stratégiques, convenant à toutes sortes de commerces. Dimensions désirées. Prix défiant toute compétition. TEL.: LA 2-1249.

TERRAINS RESIDENTIELS. Près église, écoles et autobus, à Ste-Foy. Maisons de 2 et 3 logements acceptées sur ces terrains. Prix à partir de 20c le pied carré. TEL.: LA 2-1249.

165 TERRE A VENDRE

TERRE à bois, érablière pour un placement avantageux, 25 milles Lévis, équipée, facile d'accès, bois mou et franc. Pour information TEL.: LA 3-8590, Québec ou écrire Dept 346 Le Soleil.

167a VOYAGE

QUEBEC-MONTREAL TAXI $40. TEL.: MO 3-3239.

170 Non Classifiés

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS.

Décès et funérailles

M. Marcel Bédard

M. Marcel Bédard, 24 ans, domicilié à 11, 45e Rue est, Charlesbourg, décédé accidentellement, hier, à Ste-Monique des Saules, était le fils de feu M. et Mme Hilaire Bédard. Il laisse dans le deuil, ses frères: MM. Roland et Paul Bédard; ses soeurs : Mme Joseph Renaud (Carmen), Jacqueline, Irène, Alvine, Annette, Yvette et Lise; son beau-frère: M. Joseph Renaud et sa belle-soeur, Mme Paul Bédard (Mariette Bouffard), tous de Charlesbourg. Le défunt laisse également plusieurs oncles et tantes, quelques neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de J. Bouchard et Fils, 7, 45e Rue est, à Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, en l'église de Charlesbourg.

Mme A. Guimond

Cap St-Ignace (DNC) Mme Léa Caron, épouse de feu M. Achille Guimond, hôtelier, est décédée à l'âge de 73 ans et 11 mois. Elle laisse dans le deuil, sa fille, Mme P.-Robert Caron (Aline); son gendre, M. P.-Robert Caron, ses petits-enfants, André et Diane Caron; ses soeurs, la Rév. Soeur Ste-Laurentia, des RR. SS. de l'Assomption, de Nicolet, Régina et Eva Caron, de Lowell, Mass., ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Ses funérailles ont eut lieu en l'église paroissiale où Mgr Alphonse Fortin fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Germain Laplante assisté de MM. les abbés Charles-Henri Lévesque, comme diacre, et Jean-Marie Deroy, comme sous-diacre.

Feu M. G.-A. Miller

A l'âge de 43 ans et 5 mois décédait à l'hôpital St-Sacrement, samedi, M. Georges-Albert Miller, huissier de la Cour Supérieure de la province de Québec et de la Cour municipale. Il avait été pendant vingt ans employé de la Cie Paquet Ltée avant de devenir employé civique de notre ville. La dépouille mortelle est

exposée à la résidence funéraire Sylvio Marceau, rue St-Vallier. Ses funérailles auront lieu demain en l'église St-Pie X.

Mme R. Duguay

Ste-Brigitte de Laval (DNC) D'imposantes funérailles ont été faites à Dame Rose-Anna Simoneau, épouse de M. Richard Duguay, marguillier en exercice et conseiller municipal, décédée à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus à l'âge de 58 ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : Marcel, André, Maurice et Raymond Duguay; ses gendres: MM. Augustin Turbide, Antonio Labonté, commissaire d'écoles, Raymond Verret, de Laval; ses frères: MM. Pierre et Arsène Simoneau; ses beaux-frères: MM. Joseph Gauthier, de Québec et Albert Defoy, de Québec-Ouest; son oncle, M. Arsène Simoneau, de Laval, plusieurs cousins.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Antonio Parent, curé de Laval, qui chanta le service assisté de deux RR. PP. du S.-C. de Beauport, comme diacre et sous-diacre.

M. Aug. Racine

M. Auguste Racine, époux de Dame Marie-Anna Lefebvre, est décédé hier, après quatre mois de maladie à l'âge de 49 ans et 11 mois. Le défunt était domicilié au 1096 de Grandville, à St-Pascal-de-Maizerets. Il était employé à l'arsenal Valcartier de la Côte du Palais.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, son père, M. Joseph Racine, de St-Ferréol; ses enfants : Mme Eugène Lachance (Jeannette), de St-Ferréol, Rene, Alphonse, Adrien, Marie-Claire, Rosaire, Gaétane, Lise, Loraine et Claudette, tous de Québec; ses soeurs et beaux-frères : MM. et Mmes Ch.-A. Paradis (Marie-Anna), de Loretteville, P.-E. Dubzau (Alma), de Québec, A. Tremblay (Marie-Ange), de Welland, Ont., A. Rondeau (Marie-Jeanne) et G. Fortier (Marie-Rose), de St-Ferréol; un frère, M. Léonidas Racine, de St-Ferréol, ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Léonidas Racine (Adrienne Simard), MM. et Mmes J. Lefebvre (Rose Racine), de Montréal, R. Lefebvre (Béatrice Morency), H. Lefebvre (Lucienne Parent), A. Lefebvre (Diane St-Gelais), A. Picard (Marie-Blanche Lefebvre) et E. Picard (Béatrice Lefebvre), tous de St-Ferréol, MM. Charles et Adélard Lefebvre et Mlle Délina Lefebvre, tous de St-Ferréol. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St-Pascal-de-Maizerets et l'inhumation à St-Ferréol. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire J. Bouchard et Fils, 847 Bardy, à St-Pascal.

M. Ernest Maranda

Rivière-du-Loup (DNC) M. Ernest Maranda, H.C.S., époux de Dame Lucie Sirois, est décédé à Rivière - du-Loup, samedi dernier, à l'âge de 76 ans et neuf mois. Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses fils : Armand, H. C. S., de Rivière-du-Loup, Roger, de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Henri - Yvon, marchand armurier, de Montréal, et André, gérant de Woodhouse Co., de Québec; ses filles : Mmes L.-P. Beaulieu (Lorette), de Trois-Rivières; J.-Adélard Ouellet (Elodie), de Lachute ; Léo Gendron (Marie-Paule), de St-André de Kamouraska ; Léo Lavoie (Claire), de Montréal; Charles-Henri Plante (Gilberte), de Rivière-du-Loup, et Mme L. Maranda-Dionne (Louise), de Rivière-du-Loup également; ses gendres: MM. L.-P. Beaulieu, gérant de la Banque Provinciale du Canada à Trois-Rivières, J.-Adélard Ouellet, marchand de Lachute, Léo Gendron, industriel et maire de St-André de Kamouraska, Léo Lavoie, gérant général adjoint de la Banque Provinciale du Canada, de Montréal, Charles-Henri Plante, de Rivière-du-Loup, et Roland Dionne, marchand de Rivière-du-Loup; ses belles-filles : Mmes Armand, Roger, Henri-Yvon et André Maranda; un frère: M. François Maranda, de Pont-Rouge; une soeur: Mme Philias Francoeur, de St-Isidore de Dorchester. Le défunt laisse encore dans le deuil un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu hier, en l'église de St-Patrice de Rivière-du-Loup, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Patrice.

Mme O. Bourgoin

Mont-Joli, (Spéciale) — Mme Octave Bourgoin, née Emma Langlois, est décédée récemment à l'âge de 70 ans et 9 mois, après une longue maladie.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses filles : Mlles Fernande et Thérèse Bourgoin; ses fils : le Dr Louis-M. Bourgoin, ph.d., o.d., de Lachine, et Claude Bourgoin, i.p., de Magog; ses belles-filles : Mme Louis-M. Bourgoin (Marie-Thérèse Marcil), avocate, et Mme Claude Bourgoin (Evelyne Landry), i.l., ainsi qu'une petite-fille, Marie Bourgoin. Elle était la soeur de Mlles Ursule et Marguerite Langlois, de St-Anaclet.

Le service funèbre fut chanté en l'église Notre-Dame de Lourdes de Mont-Joli, par le R. P. Ubald Boisvert, o.m.i., assisté, comme diacre et sous-diacre, des RR. PP. Bertrand et Lachance, o.m.i.

M. J.-G. Gagné

Arthabaska (DNC) Récemment, à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, est décédé, M. Jean-Guy Gagné, fils de M. et Mme Josaphat Gagné, d'Arthabaska.

Le jeune Gagné est mort accidentellement. Il souffrait de nombreuses et graves blessures au corps reçues lors d'un accident d'automobiles survenu à St-Germain de Grantham.

Outre son frère et sa mère, il laisse dans le deuil, ses deux frères, Donald et Jean-Claude, ainsi qu'un grand nombre de parents.

Le service militaire fut chanté en l'église St-Christophe d'Arthabaska.

Visite du roi de l'Arabie séoudite à Washington

Washington, (PA) — La Maison Blanche a annoncé hier que Saud Ibn Aziz al Saud, roi de l'Arabie séoudite, visitera le président Eisenhower le 30 janvier, pour discuter des problèmes du Moyen-Orient.

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. James C. Hagerty, a déclaré que le monarque influent du Moyen-Orient sera l'invité du gouvernement américain du 30 janvier au 30 février.

Ce sera la première fois qu'un monarque régnant de l'Arabie séoudite visite les Etats-Unis.

Armand Courval perd son appel

Montréal, (PC) — La Cour d'Appel du Québec a rejeté l'appel logé par Armand Courval, ancien chef de la moralité au Service de la police municipale, à l'encontre de sa condamnation, le 23 avril dernier, sur une accusation de parjure. A la suite du verdict de culpabilité rendu contre lui, Courval avait été condamné à un jour d'emprisonnement et à une amende de $500. L'accusation de parjure avait été portée par M. Jacques Saurioi, journaliste de Montréal.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont en ne se départ pas.

Un budget-record de près de $700,000 à Sillery

(Suite de la dernière page)

Sillery décrète sous peu l'obligation pour tous les propriétaires de taxis opérant dans ses limites d'employer le taximètre. Il semble que la plupart des propriétaires de taxis soient en faveur de cette mesure.

A la suggestion du conseil de ville, les chauffeurs de taxis installeront ce compteur pour déterminer le coût de chaque course et lorsque la majorité d'entre eux se seront soumis à cette recommendation, il y aura lieu pour le conseil de rendre la mesure obligatoire pour tous. A cette occasion, en apportant un amendement à son règlement des taxis, Sillery pourra hausser le taux minimum pour chaque course à $0.35 au départ.

VOEUX DE SILLERY, FRANCE

Le maire de Sillery, France, et tout son conseil, ont fait parvenir au conseil de Sillery, Québec, des voeux de bonne année. Le maire de Sillery, France, M. Georges Morizet, qui était l'invité de la Cité de Sillery, au cours des fêtes des Centenaires en juin dernier, assure le conseil de son admiration tout en conservant le meilleur des souvenirs. Une résolution a été adoptée à l'unanimité du conseil pour rendre les souhaits reçus.

LE GOUT DE L'EAU

Plusieurs plaintes ont été reçues au conseil sur le goût de l'eau depuis quelques semaines. L'ingénieur de la Cité, M. Gravel, étudie cette question avec le département de l'hygiène et on croit pouvoir apporter une solution au problème sous peu, en ajoutant une solution à l'eau. Il semble que le goût désagréable de l'eau ne soit que saisonnier et qu'il soit attribuable à la fermentation d'herbes marines durant l'hiver.

LES DECORATIONS

A la suggestion de l'échevin Jules Beaulieu, la population de Sillery est priée de conserver encore pour le temps du carnaval d'hiver les décorations extérieures, tels qu'arbres de Noël illumines. Sillery cette année encore plus qu'au cours des hivers précédants a été décoré à profusion. Toutes les maisons dans certaines rues illuminent à tous les soirs un sapin extérieur créant un cachet tout à fait spécial qui peut avoir beaucoup d'attrait pour tous les visiteurs.

Services Spécialisés

JOS. ROBITAILLE
ENR.
Manufacturier et Marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et Capes en magasin, 108 Richelieu — Tél.: 2-3288.

50 MANTEAUX
Fourrures de choix assortis.
Modèles exclusifs et pratiques.
Plus bas prix en ville.
HENRI DION
576 De Mazenod. Tél.: LA 5-9702

GRANDE VENTE
de janvier
Manteaux
de fourrure
Ecoulement du stock au prix coûtant.

Mouton gris. Valeur $775 pour
$479.

Dos de Rat Musqué du Nord. Valeur $350 pour
$189.

Paletots de Chat Sauvage pour hommes. Valeur $725 pour
$469.

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX
PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS

PLAN BUDGETAIRE CONVENANT A TOUTES LES BOURSES

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

UN LEGER ACOMPTE RESERVERA LE MANTEAU DE VOTRE CHOIX

Alphonse Dion
552, BOUL. LANGELIER
Québec, Tél.: LA 3-6547

DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 7 janvier 1957, à l'âge de 25 ans 10 mois, est décédé accidentellement Marcel Bédard, employé de la Canadian Tire, fils de feu Hilaire Bédard et de feu dame Delvina Cloutier, demeurant à 11, 45e Rue Est, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 7, 45e Rue Est, Charlesbourg, à 8 heures 30 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière paroissial.

8janv-2fs—793330

BLAIS — A Montréal, le 4 janvier 1957, à l'âge de 41 ans 2 mois est décédé M. J.-L.-Georges Blais employé du C.N.R., époux de dame Yolande Blais, née Dussault, demeurant à 82 de la Capricieuse.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 124, 5e Rue, à 9 heures 45 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

7janv-2fs—793189

BOUFFARD — A Charny, le 6 janvier 1957, à l'âge de 43 ans 6 mois est décédé M. Wellie Bouffard, époux de dame Adrienne Béland.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 1400, 5e Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial.

7janv-2fs—793230

DROLET — A Québec, le 5 janvier 1957, à l'âge de 44 ans 5 mois, est décédé M. Louis-Philippe Drolet, voyageur de Commerce, époux de dame Juliette Boies demeurant 730, 21e rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Paul Apôtre, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

8janv-4fs—793480

FORTIER — A St-Rédempteur, le 7 janvier 1957, à l'âge de 68 ans 8 mois, est décédé M. Ernest Fortier, époux de feu dame Aurore Boursier.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son frère, M. Wilfrid Fortier, No 19, 11e rue, St-Rédempteur, à 8 heures 45, pour l'église St-Rédempteur, et de là au cimetière paroissial.

8janv-2fs—793348

MILLER — A Québec, le 5 janvier 1957, à l'âge de 43 ans 8 mois, est décédé M. Georges-Albert Miller, fils de feu Georges Miller et de dame Eva Laprise, demeurant à 370 de la Ronde.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 8 heures 40, pour l'église St-Pie X, et de là au cimetière St-Charles.

7janv-2fs—793191

POTVIN — A Giffard, le 5 janvier 1957, à l'âge de 84 ans 10 mois, est décédée dame Leopoldine Lemieux, épouse de M. J.-Ernest Potvin, demeurant 188 avenue Royale.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilbrod Roberi, No 115 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

7janv-2fs—793206

MARTINEAU — A St-Thomas de Villeneuve, le 7 janvier 1957, à l'âge de 58 ans 1 mois, est décédée dame Marie-Louise Parent, épouse de Sieur François-Xavier Martineau, demeurant à 23 rue Vallières.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Wilbrod Roberi, No 844 avenue Royale, Beauport, à 8 heures 30, pour l'église de St-Thomas de Villeneuve, et de là au cimetière de Beauport. Le trajet se fera en automobile.

8janv-2fs—793408

RACINE — A Québec, le 7 janvier 1957, à l'âge de 49 ans 11 mois, est décédé Sieur Auguste Racine, employé de la Défense Nationale, époux de dame Marie-Anna Lefebvre, demeurant à 1096 de Grandville.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 346 rue Bardy, coin Canardière, à 8 heures 30, pour l'église de St-Pascal Maizerets, et de là au cimetière de St-Ferréol, Co. Montmorency. Le trajet se fera en automobile.

8janv-3fs—793405

SAVARD — A Québec, le 7 janvier 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé Joseph-Adelard Savard, époux de feu dame Malvina Jacob.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée No 535 avenue des Oblats, à 7 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles. —793446

TREMBLAY — A Québec, le 5 janvier 1957, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Arthur-E. Tremblay époux de feu dame Clotilde Caron.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures 30.

Départ du salon mortuaire de la maison St-Dominique, No 1045 Boulevard St-Cyrille Ouest, à 9 heures 15, pour la Chapelle de l'Institution, et de là au cimetière Belmont.

7janv-2fs—793269

Service anniversaire

BOURGET — Mercredi, le 9 janvier 1957, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Mme Béatrice Bégin, épouse de M. J.-Albert Bourget.

8janv-3fs—793008

Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitation.

Remerciements

HUOT — M. Albert Letarte et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Mme Delvina Huot, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assitance aux funérailles. A tous un cordial merci. —793320

MARCOUX — Madame Albert Marcoux et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Albert Marcoux soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —793255

PROVOST — Les membres de la famille J.-Arthur Provost remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur J.-Arthur Provost, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assitance aux funérailles. A tous un cordial merci. —793254

"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri
FLEURISTE
135 Est rue St-Joseph
Tel.: LA 4-5218 QUEBEC

Des Fleurs
présentées avec goût viennent toujours de chez
J.W. McKenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m à 5.30 hrs p.m.
11 rue St-Jean
TEL.: LA 2-6868

121 MAISON A VENDRE

(Suite de la page 22)

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction, — 2485 Chemin ST-LOUIS. LA 7-1627.

3e AVENUE, 3 logements, 8-6 pièces, bain, ROGER. LA 4-2542.

3e AVENUE, 2 logements, 5 pièces, bain $16,500.00, ROGER. LA 4-2542.

COTTAGE 2 étages, 8 pièces, 2 chambres bain, 4 chambres coucher, grand terrain, limites Ste-Foy et Québec. Près du service d'autobus Québec, $18,000. Conditions et acompte faciles. Ave Belleville. LA 7-2943.

MAGNIFIQUE plain-pied, 6 pièces, brique américaine, chauffage huile, conditions faciles, St-Pascal Nord, coin 26e et Vitré. S'adresser J.-B. LAPLANTE. TEL.: LA 3-2492.

RUE MAUFILS, deux 5 pièces $2,500 comptant seulement emprunt déjà établi. Faut vendre rapidement cause départ. MO 3-6263 ou MA 3-9244.

MGR GAUVREAU 381, propriété commerciale, 42 x 57, 2 étages. LA 3-4853.

PLAIN-PIED neuf. Ancienne-Lorette, 3 pièces $10,500. Acompte $1,500. Balance $52 par mois. MO 1-1291.

161ème RUE, 2 logements, 4 pièces, bain, acompte 2,500. ROYER. LA 4-2542.

ST-LOUIS COURVILLE, Maison seule, 6 pièces, plus bain système chauffage, cause départ. TEL.: MO 1-2363.

RUE DUROCHER, 3 logements, 7-4 pièces, garage. ROGER. LA 4-2542.

SILLERY, Bourbonnière, 6 pièces, brique, garage, foyer. ROYAL TRUST. — LA 2-4031 ; Soir : LA 2-8635.

SILLERY, Chemin St-Louis, 7 pièces, brique, paiement initial $3,000. ROYAL TRUST. LA 2-4031 ; Soir : LA 2-8635.

LAVIGUEUR, véritable aubaine, 5 pièces à sacrifier, $5,500. ROGER. LA 4-2542.

ST-ALBERT, Cottage 6 pièces, très moderne. Acompte $3,000. Roger. LA 4-5242.

RUE FLYNN, 3 logements, 5-4 pièces, bain, $15,250. LA 4-2542.

RUE COLOMBIERE, 2 logements 5 pièces, bain, chauffage. ROGER. LA 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5-4 pièces, bain, brique, $15,000. LA 4-2542.

ST-PASCAL, 3 logements 5-4 pièces, modernes, chauffés, revenu, $210 mois. Acompte $6,000. ROGER LA 4-2542.

RUE BEDARD, 2 logements, 5-4 pièces, bain, ROGER. LA 4-2542.

RUE BELVEDERE, 8 logements, 5 pièces, bain, moderne. ROGER LA 4-2542.

PLAIN-PIED 5 appartements, grand terrain. LA 7-5812. Limite Ste-Foy.

RUE ANNA, 3 logements, 6-3, modernes, chauffés. ROGER. LA 4-2542.

STE-FOY, Au Parc Nelson. Maisons neuves: Bungalow & Split-Level, 5, 6, 7 pièces. Livraison immédiate ou au printemps. Prix à partir de $11,000. Conditions très faciles. TEL.: MU 3-4425 ou LA 2-1249.

CHEMIN ST-LOUIS, maison neuve, 6 pièces, très moderne, $15,500.00. LA 9-1711.

MAISON chambres bien meublée, en parfait ordre, prix et conditions faciles. 7 des Remparts. LA 4-0403.

RUE LAVIGUEUR, Maison brique, 2 logements 1 libre à l'acheteur, chambre bain, 220, cour arrière, galerie en avant. TEL.: LA 4-5383.

FRASER, 3 logements 8 pièces, chauffage, brique. Acompte $10,000. LA 1-6770.

ST-SACREMENT, 2 logements, 5 pièces, chauffés, brique. Aubaine, $16,800. LA 3-6770.

LEMOILOU, 1e Avenue, 4 logements, 6 pièces, chauffage $30,000. Conditions. LA 3-6770.

1ère AVENUE, Orsainville, 4 pièces, bain, grand terrain. Occasion $5,000. LA 3-6770.

ST-MALO, 5 pièces, grand terrain. Revenu $612. Occasion $4,500. LA 3-6770.

AVENUE BOUGAINVILLE, Maison 3 logements 6 pièces, plus salle de bain, système chauffage, MU 3-3862.

121 MAISON A VENDRE

PROPRIETES à revenus, Haute-Ville, St-Sauveur, Limoilou, St-Albert, St-Pascal. LA 3-6770.

CHEMIN ST-LOUIS, 8 pièces, chauffage, grand terrain. Occasion, $12,800. — LA 3-6770.

ST-SAUVEUR, Comptoir-lunch plus logement 3 pièces. Acompte $2,000. — LA 3-6770.

STE-MARTYRS, 3 logements; brique, plâtre, cuivre, chauffage huile, $30,000.00 LA 9-1711.

AVE PARK; brique, plâtre, cuivre, huile, 5 logements, $45,000.00. LA 9-1711.

NAPOLEON, 3 logements; brique, planchers dur, chauffage huile, $14,000.00. LA 9-1711.

AVE DES ERABLES, 3 logements; brique, plâtre, huile, $28,000.00. LA 9-1711.

ST-SACREMENT, 4 logements; brique, planchers dur, chauffage huile $30,000.00. LA 9-1711.

ST-PIERRE de Charlesbourg et Ste-Foy. Maisons neuves, 5 et 6 pièces, chauffage, bas prix et conditions faciles. TEL.: MO 3-7775 — MA 3-9185.

GIFFARD, Deux logements 7 pièces, modernes. Acompte $6,000. — Départ. MU 3-8872.

AVE FORGET, Cottage 8 pièces, chauffé, garage, salle jeux, ultra-moderne. TURMEL, 90 L'Espinay. LA 3-4567.

PARC BOURBONNIERE, Bungalow 7 pièces, chauffé, garage, foyer naturel, ultra-moderne. TURMEL, 90 l'Espinay. — LA 3-4567.

RUE KIROUAC, 3 logements 5-4 pièces, garage. TURMEL, LA 3-4567.

9 PIECES, chauffage central, terrain 150 x 160, coin de rues, autobus à la porte $13,500 comptant, directement du propriétaire. LA 7-6230.

$14,500.00 RUE LAVAL, 2 logis, 7 pièces, chauffés, garage. LA 3-3174.

DIRECT du propriétaire, maison

UNE CEREMONIE D'ASSERMENTATION AU C. O. C. LAVAL : L'assermentation de plusieurs nouveaux cadets du C. O. C. Laval a donné lieu à une belle cérémonie, hier soir, aux quartiers du groupement. Le major Jean-Claude Pouliot a présidé à la cérémonie. On remarquait (de gauche à droite), le capitaine JACQUES VEZINA (assis), commandant de la compagnie "B" du C. O. C. Laval; le major Pouliot, les cadets A. CARRIER, S. AUBIN, M. DROUIN, G. ROBITAILLE, N. GAMACHE, J. VALLERAND, G. HAMEL, J. CLOUTIER et A. BHERER.
(Photo du "Soleil")

Trop de Canadiens abusent du paiement par chèques

Montréal. (PC) — Plusieurs Canadiens paient trop souvent leurs comptes avec des chèques, déclare M. F. D. Cleland, gérant adjoint de l'une des plus grosses succursales de la Banque de Montréal.

M. Cleland rappelle que les banques à charte chargent un montant à celui qui paie avec un chèque ou touche un chèque et il précise que les Canadiens pourraient économiser au moins $5,000,000 par année s'ils payaient plus souvent leurs comptes avec des billets de banque.

Parce que, dans bien des cas, au lieu d'avoir recours à des billets de banque, ils se servent de chèques, les Canadiens dépensent annuellement $55,000,000, déclare le banquier Cleland.

Les banques chargent à ceux qui ont des comptes d'épargne 15 cents pour les chèques qu'ils utilisent et à ceux qui ont des comptes courants, elles chargent 10 cents lorsqu'ils se servent de chèques.

L'Association des banquiers canadiens dit que cette année les Canadiens utiliseront 500,000,000 de chèques.

Elle ajoute: "Il y a 250 jours bancaires dans l'année et, chacun de ces jours, environ 2,000,000 de nouveaux chèques passent par les banques".

De son côté, le banquier Cleland déclare: "Ceux qui ont des comptes d'épargne pourraient épargner beaucoup d'argent chaque année s'ils se montraient un peu plus pratiques dans la façon dont ils se servent de leurs comptes".

UN ABUS

M. Cleland dit ensuite:

"Par exemple, plusieurs ménagères ont l'habitude de signer des chèques d'épargne chaque semaine pour payer le laitier et le boulanger et pour défrayer diverses dépenses minimes. Mettons que Mme Smith signe dans une semaine cinq chèques au montant total de $11.50, ça lui coûte 75 cents en frais bancaires. Conséquemment, elle paie près de 7 pour cent plus cher tout ce qu'elle achète dans une semaine.

"Ne serait-il pas préférable qu'elle eût suffisamment de billets de banque à la maison pour payer ces petites dépenses?"

Pour sa part, un gérant de la Banque Royale du Canada, déclare ce qui suit:

L'EPARGNE

"C'est en prêtant de l'argent que les banques gagnent de l'argent. Nous ne pouvons pas prêter de l'argent si nous n'en avons pas. Et nous ne pouvons pas en avoir si les Canadiens ne déposent pas une partie de leur argent dans les banques et s'ils ne laissent pas dans les banques cet argent. C'est pourquoi nous chargeons 50 pour cent de plus pour les chèques des comptes d'épargne que pour les chèques des comptes courants. Nous voulons que ceux qui ont des comptes d'épargne s'en servent pour épargner et non pour dépenser".

Il ne faut pas abuser du casier d'un prévenu

Un homme d'une quarantaine d'années qui avait subi son procès vendredi devant le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions-de-la-Paix, sous une accusation de grossière indécence sur la personne d'un garçon de dix-neuf ans, a été condamné hier à un mois d'emprisonnement.

"Même si l'accusé doit être puni sévèrement, a dit la Cour, il ne faut pas abuser de la considération du casier judiciaire d'un prévenu!" Le type a purgé deux condomnations à la prison pour des offenses semblables. "Il a commis des fautes antérieures, mais il les a réparées !"

Le prévenu a demandé que sa sentence commence à courir du jour de son arrestation. Le tribunal s'est rendu à sa requête.

Mission spéciale en Egypte

Ottawa, (PC) — Une mission d'assistance sociale composée de cinq membres devait quitter Montréal, hier, en direction de l'Egypte pour s'occuper du bien-être des militaires canadiens faisant partie de la force d'urgence des Nations unies.

Dr ROGER MOFFATT
SPECIALISTE EN MALADIES NERVEUSES
TROUBLES EMOTIONNELS ET DE LA PERSONNALITE
79 Ste-Anne — Tél.: LA 5-7872
Sur appointement seulement

LOGEMENT A LOUER
2 chambres, eau chaude à l'année, libre le 15 janvier. S'adresser au concierge
28 AVE STE-GENEVIEVE

ECHELLES en **BOIS OU ALUMINIUM**
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Ave Tél.: LA 3-2151

FILLES DEMANDÉES
Commis de bureau et caissière connaissant la dactylographie, pour travailler au département du crédit. S'adresser à G. Loiselle chez Mozart Ltée, entre 2 et 5 heures.

LOCAL DEMANDE
pour magasin, rez-de-chaussée
Dans le district de la rue St-Joseph et du Boul. Charest. Approximativement 1,000 pieds carrés. Donnez informations par écrit pour grandeurs exactes ainsi que le prix à:
DEPT. 6560 LE SOLEIL

Un budget-record de près de $700,000 à Sillery

Un surplus d'opération de $1,328 est prévu pour l'année 1957 — Pas d'augmentation de la taxe foncière — Le taximètre, sous peu, dans les autos-taxis — Le goût désagréable de l'eau sera corrigé.

Le trésorier de Sillery, M. Guy Ferland, a soumis, hier soir, à la première séance régulière de l'année, aux membres du conseil, les prévisions budgétaires pour la nouvelle année indiquant des revenus supérieurs à ceux de l'année dernière de $60,000 et portant le budget de la Cité à un record approchant les $700,000. Dans ses estimés, le trésorier a prévu un léger surplus d'opération de $1,328.14, les dépenses prévues étant de $692,210.40 comparativement à un revenu estimé à $693,538.54.

L'échevin Georges-Henri Boulet, président du comité des finances municipales, a déclaré que dans l'étude des prévisions, on devra faire en sorte d'équilibrer le budget pour que le taux de l'imposition foncière reste au même niveau. Présentement, les contribuables de Sillery ne déboursent que $0.66 par $100 d'évaluation. La taxe scolaire est même inférieure s'établissant depuis le mois de juillet dernier à $0.55 du cent dollars d'évaluation.

Suivant un rapport des évaluateurs, le rôle d'évaluation a augmenté de $1,141,300 au cours de la dernière année pour atteindre le sommet de $35,959,400.

La principale source de revenus de la ville telle que prévue au budget est l'imposition foncière qui rapportera la somme de $242,364.54. La répartition de l'imposition municipale s'établit ainsi suivant les chiffres du trésorier. Une tranche de $0.185 sur chaque cent dollars d'évaluation sert à défrayer le coût du service de la protection qui s'établit à $68,387.00; une autre tranche de $0.252 sert au service de la voirie qui coûtera suivant les prévisions $93,142.94; et une tranche de $0.063 servant au coût de l'éclairage de $23,300.00. Enfin la dernière tranche du taux de $0.66, soit $0.160 va au service de la dette qui absorbe à lui seul la somme de $128,838.75.

La deuxième principale source de revenus pour la Cité de Sillery est constituée par la taxe de vente qui rapporte la somme record de $141,000.00. La taxe d'affaires constitue une tranche importante des revenus avec la somme de $74,500.

Les membres du conseil aborderont l'étude du budget à une prochaine réunion spéciale pour déterminer plus spécifiquement les dépenses.

REGLEMENT DES TAXIS

Il est possible que la Cité de (Suite à la page 23, 6e col.)

Plainte de réfugiés hongrois

Belgrade. (Reuter) — Cinq réfugiés hongrois ont visité hier les ambassades occidentales pour se plaindre de ce que l'Occident ne les accepte pas comme immigrants.

Plus de 2,200 Hongrois se sont enfuis en Yougoslavie depuis le début du soulèvement hongrois, le 23 octobre dernier. Plusieurs veulent se rendre au Canada, aux Etats-Unis, en Australie, et en Italie.

La délégation de cinq hommes venant du camp Gerovo, en Croatie, a visité les ambassades de Grande-Bretagne, du Canada, de l'Italie et des Etats-Unis. L'Australie a reçu 130 demandes, le Canada 126, l'Italie 123 et les Etats-Unis 239.

Un représentant des Etats-Unis a déclaré que le consul était occupé lorsque les délégués ont demandé à le rencontrer.

Un représentant de l'ambassade canadienne a déclaré que la délégation a été avertie qu'on attendait des instructions d'Ottawa. Les délégués "ont semblé contents de constater qu'on ne les avait pas complètement ignorés", a déclaré le représentant.

LE CHARME DE PARIS : Voici pour vous le sourire victorieux de GENEVIEVE ZANETTI, 17 ans, fille d'un maitre d'hôtel de Paris, qui vient d'être élue officiellement Miss France 1957. Cependant, une autre organisation a choisi une autre Miss France 1957 officielle. Il semble donc que la même controverse que l'an dernier va se répéter. Ce concours est une préliminaire aux concours de Miss Europe et de Miss Univers. (International News)

Il est encore temps de vous inscrire à la Caisse de Noël de La Banque Canadienne de Commerce pour 1957

Commencez bien l'année. Adoptez cette méthode facile pour vous obliger à faire des économies

Venez vous joindre aux heureux membres de notre caisse de Noël 1957

Pour mettre fin à ces ennuyeux soucis d'argent de fin d'année, demandez à la succursale la plus proche de La Banque Canadienne de Commerce qu'on vous remette un carnet de coupons de la Caisse de Noël. Faites un petit dépôt — selon le programme adopté — et ensuite un dépôt toutes les deux semaines. Ce carnet de coupons vous rappellera d'économiser régulièrement et il vous sera bien agréable, le moment venu, de recevoir un chèque pour couvrir vos frais de Noël.

CHOISISSEZ LE PROGRAMME RÉPONDANT À VOS BESOINS

Vous faites 25 dépôts — 1 toutes les deux semaines	Au bout de 50 semaines vous recevez un chèque de
$1	$25
$2	$50
$5	$125
$10	$250
$20	$500

Ne tardez pas — inscrivez-vous aujourd'hui à la Caisse de Noël à n'importe quelle succursale de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

PLUS DE 750 SUCCURSALES À TRAVERS LE CANADA POUR VOUS SERVIR